



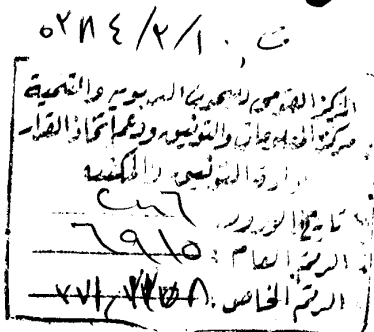
NATIONAL CENTER FOR EDUCATIONAL  
RESEARCH AND DEVELOPMENT

المركز القومي  
للبحوث التربوية والتنمية

# تقييم أثر البرامج التعليمية فى الراديو والتلفزيون على تحصيل طلاب الحلقة الأولى للسانوية العامة علمى ( دراسة ميدانية )

رئيس فريق البحث  
أ . د . أحمد كمال حجاب

مدير المركز  
أ . د . مصطفى عبد السميع محمد



القاهرة

٢٠٠٥

The school chancellor said a more sophisticated analysis of annual standardized test scores will provide a clearer picture of which schools are helping students and which schools are lagging behind.

David M. Herszenhorn  
The New York Times  
June 7, 2005

## شكر وتقدير

يود الباحث الرئيسي أن يشكر كل من ساعد في إخراج هذا البحث لحيز الوجود ويخص بالذكر المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية علي تمويله وعلي توفير المناخ الملائم لعمل البحوث تحت الإدارة الجديدة المستنيرة للمركز. كما يخص بالذكر الإدارة المركزية للأمن بوزارة التربية والتعليم علي سرعة الموافقة علي استخراج الترخيص اللازم. كما نشكر السادة وكلاء الوزارة للتربية والتعليم لمحافظات القاهرة والجيزة والشرقية علي موافقاتهم السريعة التي ساعدت علي جمع البيانات من المدارس في الوقت المناسب. ونخص بالشكر أيضا السادة مديرو الإدارات التعليمية بالدقي والعجوزة والمعادي وشرق وغرب الزقازيق علي التسهيلات التي قدموها لأعضاء فريق البحث للوصول للمدارس. والشكر الخالص للسادة مديرو المدارس الثانوية ووكلاء المدارس وأعضاء هيئات التدريس بها في مساعدة الباحثين علي جمع كل البيانات المطلوبة من الطلاب والمدرسين وتقديم نسخة من نتيجة الحلقة الأولى للثانوية العامة علمي والتي ما كان من الممكن ظهور هذا البحث بدونها. هذه المدارس حسب ترتيب أرقام جلوس الطلاب :

الأورمان الثانوية للبنين  
جمال عبد الناصر الثانوية للبنات-الدقي  
يوسف السباعي الثانوية للبنين  
الأوقاف الثانوية للبنات  
المعادي الثانوية العسكرية  
المعادي الثانوية للبنات  
اللغات التجريبية الثانوية للبنات-غرب الزقازيق  
أحمد عرابي الثانوية للبنين  
سوزان مبارك الثانوية للبنات  
جمال عبد الناصر الثانوية للبنات-غرب الزقازيق  
الزقازيق الثانوية للبنات  
السادات الثانوية للبنات  
الزقازيق الثانوية العسكرية  
السادات الثانوية للبنين

أما العمل الشاق في هذا البحث وهو الحصول علي الموافقات الرسمية من الجهات المختلفة ثم جمع البيانات من الميدان فقد أُلقيت مسئوليته الكاملة علي عاتق فريق جمع البيانات المتميز الذين لولا جهودهم

المضنية ما كان من الممكن عمل هذا البحث. خالص الشكر لأعضاء الفريق الباحثون المساعدون بالمركز  
السادة : سامي فهيم محمد وأيمن عيد بكري ونجاة أحمد مجلي نصار وأكرم إبراهيم السيد، لهم خالص  
الشكر علي ما بذلوه من جهود مضنية نحن نعرف قدرها وأهميتها في جمع البيانات وإدخالها في الكمبيوتر

خالص الشكر موجه أيضا للأمانة العامة الجديدة بالمركز ومديرو الإدارات والمسؤولين والعاملين بمطبعة  
المركز علي سرعة إنجاز طباعة الاستبيان الخاص بالطلاب . كما لا ننسى المساعدات والتعاون الصادق  
والصامت من المسؤولين بمركز الكمبيوتر علي توفير أجهزة الكمبيوتر وإعدادها لبعض الباحثين المشاركين  
لإدخال بعض البيانات. خالص الشكر للجميع.

الباحث الرئيسي



القاهرة في 17 أغسطس 2005 م



## المحتويات

الصفحة	الموضوع	الفصل
ج	شكر و تقدير	
د	مقدمة	
1	الدراسات السابقة	أولاً
1	بحوث عن البرامج التعليمية بالراديو	
4	بحوث عن البرامج التعليمية بالتلفزيون	
17	بحوث عن تدريب المعلمين	
26	بحوث عن المنطقة التعليمية	
38	منهجية البحث	ثانياً
	العينة	
38	المتغيرات المستقلة	
40	المتغيرات التابعة	
41	تصميم البحث	
43	الفروض	
45	الإجراءات	
47	التحليل الإحصائي	
48	النتائج والمناقشة	ثالثاً
108	التوصيات	
112	المراجع	
114	ملاحق	
	1- استبيان الطلاب	
115	2- بيان المدرسة عن تدريب المعلمين	
116	3- مقارنة أداء المدارس بطريقة شافيه	
117		
137	دراسات سابقة للباحث	

## مقدمة

يعرض هذا التقرير في الفصل الأول الدراسات السابقة التي تضم بعض البحوث العالمية من الإنترنت عن :  
1- البرامج التعليمية بالراديو و 2- البرامج التعليمية في التلفزيون و 3- الدورات التدريبية للمعلمين و  
4- الإدارة التعليمية . الهدف من هذه الدراسات السابقة هو معرفة الخبرات العالمية عن هذه المجالات الأربع والتي يُنظر إليها في البحث على أنها متغيرات مستقلة يُفترض أن يكون لها تأثير إيجابي على زيادة التحصيل عند الطلاب بشكل عام ومنهم طلاب الحلقة الأولى . الثانوي العام موضوع هذه الدراسة . لقد حاولنا في أقل من عشرة شهور أن نرصد عدد ملائم من هذه الدراسات الأجنبية وقراءتها و ترجمتها وإدخالها في المتن . لقد أضفنا في سياق الفصل الأول و البحث عموماً عنا إضافياً بإضافة " تدريب المعلمين " وكذلك متغير " الإدارة التعليمية " لموضوع البحث رغم أنهما لم يدرجا في المشروع الأولي حتى تكون الدراسة بالثقل اللائق والمتوقع من مركز قومي متخصص في البحوث التربوية .

بالنسبة للفصل الثاني الخاص بمنهجية البحث ، فقد عرضنا مكونات هذه المنهجية منها : 1- العينة من الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة من ناحية الحجم الكامل وبشكل تفصيلي في ضوء متغيرات مثل " نوع الطالب " و " المنطقة التعليمية " و " الإدارة التعليمية " و 2- المتغيرات المستقلة وهي في الأصل ست متغيرات: التعلم بالراديو و التعلم بالتلفزيون وتدريب المعلم و والمتغيرات التي ذكرناها توا نوع الطالب والمنطقة التعليمية والإدارة التعليمية و 3- المتغيرات التابعة وتتمثل في الدرجات التي حصل عليها الطلاب آخر العام في أربع مقررات هي اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء . لقد اخترنا الكيمياء على اعتقاد منا أنها تضم أكبر عدد من الطلاب الأمر الذي يسهل عمليات التحليل فيما بعد و 4- تصميم البحث وقد وضعناه بشكل مبسط ويضم ثلاث متغيرات مستقلة فقط حتى يمكن متابعته من ناحية القارئ وكان هناك اعتقاد أنه يمكن متابعة التصميم لو أضفنا متغير رابع وخامس إذا تطلب الأمر ذلك في بعض المواقف و 5- الإجراءات أو الخطوات التي اتبعها البحث في جمع البيانات من 14 مدرسة في ثلاث محافظات و 6- التحليل الإحصائي الذي يضم نوعين من تحليل التباين: البسيط ذو المتغير التابع الواحد والمتعدد الذي يضم أربع متغيرات تابعة .

أما الفصل الثالث الخاص بعرض النتائج فقد عرضنا فيه ثلاثة أنواع من النتائج: 1- الإحصاء الوصفية للعينة في الموقف الذي نعرضه ويشمل عادة عدد الطلاب المشتركين في هذا الموقف والمتوسط والانحراف المعياري لهم و 2- أربع عمليات من تحليل التباين البسيط هدفها معرفة أثر التعلم بالراديو والتلفزيون

والدورات التدريبية للمعلم علي التحصيل في اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء كل علي حدة. ثم اتبعنا ذلك بإجراء اثنين من تحليل التباين المركب لمعرفة الفرق بين المناطق التعليمية الثلاث، ثم الإدارات التعليمية الخمس من حيث " الإنجاز الأكاديمي " ككل والذي يضم في طياته درجات التحصيل الأربع في اللغة العربية و الإنجليزية والرياضيات والكيمياء. وكان من الممكن معرفة الفروق بين البنين والبنات في نفس " الإنجاز الأكاديمي " . وكذلك معرفة الفروق بين المجموعات المختلفة في حالة التفاعل بين المتغيرات المستقلة المناسبة. لقد أتبعنا ذلك بسلسلة من التوصيات المختصرة والواضحة التي استندت علي نتائج هذا البحث لعلها تكون مفيدة في إصلاح بعض أركان العملية التعليمية خاصة في البرامج التعليمية بالراديو والتلفزيون و الدورات التدريبية للمعلمين. كما أن هناك توصيات تتصل بتقييم المناطق التعليمية والإدارات التعليمية وليس مجرد تقييم التلميذ.

الملاحح العامة لهذه الدراسة - كما هو واضح - تلتزم بأصول التصميم والتنفيذ والتحليل والعرض الموجودة في البحوث العالمية المعاصرة وتوضح ظواهر في المجال التربوي ما كان من الممكن الكشف عنها إلا عن طريق مثل هذا النهج من البحوث الميدانية . هذا الكشف ربما يؤدي إلي إصلاحات وتطوير بعض الممارسات في المجال التربوي العام إذا توافرت الرغبة والإرادة لذلك.

القاهرة في الأربعاء

17 أغسطس 2005

الباحث الرئيسي

## الفصل الأول

### الدراسات السابقة Review of Literature

هناك تضارب كبير في نتائج البحوث نتج عنه أننا لا نعرف أفضل تركيبة من طرق التعلم التي يمكن أن يسـمـيـن بها الطالب خارج المدرسة في تحسين مستواه الدراسي. وإذا كانت هناك تركيبة افتراضية فنحن لا نعرف مما تتكون من طرق التعلم. ولا لأي مادة دراسية هي أكثر نجاحا، ولا لأي صف من الصفوف. ومعلوماتنا مازالت محدودة حتى على مستوى الطريقة الواحدة من طرق التعلم.

هناك عدد قليل نسبيا من البحوث عن البرامج التعليمية بالراديو، من هذا العدد قلة من البحوث التي أحسن تصميمها وإجرائها، بينما العدد الباقي - ومعظمه أجراه عاملون في مجال الراديو - لم يكن بالمستوي الذي يُعتمد عليه. من هذه الدراسات الاستكشافية المبكرة عن البرامج التعليمية بالراديو تلك التي قام بها مشروع ويسكونسن للإذاعة المدرسية Wisconsin Research Project in School Broadcasting ( 1942 ). اشترك في هذه الدراسة فصول 12 مدرسة ابتدائية تلقت دروسا في الموسيقى من الراديو. مدة الدرس 25 دقيقة أسبوعيا بالإضافة إلى 40 دقيقة تـمـريـنات في الفصل. هذا في مقارنة مع 8 فصول درسوا نفس المادة بدون الاستماع للبرنامج الموسيقي وذلك لمدة 75 دقيقة أسبوعيا في الفصل. أوضحت النتائج أن الفصول التي تعلمت بالراديو كانت متفوقة بشكل كبير في اختبارات التعرف على قيمة النوتة الموسيقية، وقراءتها على الفور، والتعرف على الإيقاع. بينما لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين في الإملاء الموسيقية musical dictation (Schramm, 1977).

ومن الأساليب الحديثة نسبيا في مجال البرامج التعليمية بالراديو ما يُطلق عليه بالراديو التفاعلي Interactive Radio . يقول نورمان Norman أن الراديو التفاعلي يُنظر إليه على أنه تكنيك يهدف إلى زيادة الاستماع للنشاط للبرامج التعليمية بالراديو والموجهة للطلاب والمدرسين في دول العالم الثالث. ومن ناحية أخرى يُنظر إليه على أنه تدريب تكميلي للطلاب الذين يتعلمون على أيدي مدرسين تنقصهم المهارة والتدريب الجيد على مهنة التدريس. من الأمثلة البارزة في هذا الشأن البرنامج الخاص بتعليم اللغة الإنجليزية وآدابها في كينيا حيث توصل الباحثون إلى نتيجة مؤداها أن الطلاب الذين تعلموا بالراديو حافظوا على تفوقهم الكبير بانتظام من الناحية الإحصائية على زملائهم في المجموعة الضابطة من حيث: الاستماع . والتكلم. والقراءة. والكتابة. ورغم هذه النتائج. فقد أظهرت دراسات أخرى أن الراديو التفاعلي

يكون الأفضل في تدريس الرياضيات التي لها عدد محدود من الإجابات الصحيحة عن تدريس اللغة. كما أن هناك دراسات أخرى استخدمت أسلوب الراديو التفاعلي في العلوم والرياضيات وتدريب المعلمين وفي التعليم الثانوي الموازي. وقد أشار بعض النقاد إلى أن الراديو التفاعلي شديد الاعتماد على معدات باهظة الثمن وأن طلاب العالم الثالث ليس لديهم الحافز ولا يستطيعون القراءة جيدا بشكل كاف ، ولا العمل من تلقاء أنفسهم إذا تلقوا التعليم من بُعد بحيث يتفوقون بشكل واضح على نظرائهم الذين لم يتلقوا هذه الخدمة (Norman, 1993) .

ويري نورمان أن برامج الراديو التعليمية التي تحتوي على لحظات توقف pauses لإتاحة الفرصة للطلاب المستمعين للإجابة قد استخدمت بالفعل في عدد من بلدان العالم الثالث. وبالإضافة لما سبق فإن الراديو التفاعلي أستخدم أيضا لتدريب المدرسين الموجودين في الخدمة. لقد نُظر إلى البرامج التعليمية بالراديو على أنها وسيلة للتغلب على رداءة الطرق الريفية وندرة وسائل المواصلات العامة. وفي ضوء تقييم مشروع نيبال في التعلم عن بُعد بالراديو للمدرسين أثناء الخدمة والذين بلغ عددهم ستة آلاف مدرس في المرحلة الأولى للمشروع فقد كان هدف التقييم هو " ناتج المشروع " project input ، أي مدى استفادة الطلاب الذين يتعلمون على أيدي هؤلاء المدرسين، وليس النجاح للمدرسين target audience في اختبارات البرنامج التدريبي. وقد أظهر التقييم في نهاية المرحلة الأولى من المشروع أن الهدف المرسوم لمجموعة المدرسين الذين يعملون في المناطق الريفية والذين لم يتلقوا تدريباً من قبل قد تحقق بنجاح (Norman, 1993) .

وكان قد سبق لمولتن Moulton أن أشار إلى المميزات التي يتمتع الراديو التفاعلي في برامج التدريب في دول العالم الثالث. حيث قال أن التعليم بالراديو التفاعلي قد جذب اهتمام العالم بصفته وسيلة قليلة التكلفة في مساعدة الأطفال الذين يتعلمون في مدارس بها مدرسين ضعاف التدريب وإمكانيات إضافية قليلة. وجدير بالذكر أن كلمة " تفاعلي " interactive بالشكل الذي تستخدم به في الراديو التفاعلي مختلفة في معناها عن برامج الكمبيوتر التفاعلي أو التعليم عن بُعد بشكل تفاعلي عن طريق الأقمار الصناعية حيث يكون في إمكان المتعلمين أن يديروا نقاشاً مع المدرس الذي يلقي الدرس من خلال الراديو. ويصنف مركز اتصالات التنمية خمسة أنواع من التعليم بالراديو التفاعلي في الدول النامية:

- 1- يجيب الطلاب على الأسئلة المطروحة من الراديو كل 20 إلى 30 ثانية. وهذا مشابه للتدريبات داخل الفصل، وهذا الأسلوب مفيد في تدريس الرياضيات وآداب اللغة.
- 2- ينصت الطلاب لمعلومات معينة في سياق عرض قصة أو قالب درامي.
- 3- ينصت الطلاب إلى الراديو بهدف البحث عن إجابة لأسئلة مطبوعة.
- 4- تشجيع المستمعين في إرسال إجابات بالبريد إلى برامج أسبوعية أو شهرية في الراديو أو صحيفة. وذلك ردأ على أسئلة تم بثها من قبل عن طريق الراديو. هذا الأسلوب مفيد بشكل خاص في تدريب المعلمين.
- 5- دعوة المستمعين إلى الإجابة عن طريق البريد أو التليفون المتاح لأسئلة برنامج الراديو

(Norman, 1993) .

ومما يذكر في هذا السياق أن أول برنامج تعليمي بالراديو يستخدم الأسلوب التفاعلي كان لتدريس الرياضيات في نيكاراجوا. وتُعرف التفاعلية *interactivity* على أنها محادثة بين مدرس الراديو والطلاب. حيث يقوم المدرس بإلقاء أسئلة يجيب عليها الطلاب بشكل جماعي *chorus* في إيقاع سريع. ومنذ ذلك الحين والراديو التفاعلي يُستخدم في تعليم الصغار والكبار أساسيات اللغة والعلوم، ولتعليمهم بأسلوب صحي جيد، ولتحسين حماية البيئة، ولتدريب المعلمين. والمداخل الخمس للراديو التفاعلي التي أشرنا إليها يمكن أن يكون لها قيود إذا استخدم الراديو التفاعلي كوسيلة وحيدة للحوار بين مدرس الراديو في الاستديو والطلاب الموجود في مدرسة بعيدة. لقد أثبت الراديو أنه وسيلة جيدة مطواعة في تدريس الرياضيات حيث تكون الإجابات الصحيحة محدودة من ناحية العدد، وهذا مختلف عن تدريس اللغة حيث يكون عدد الإجابات الصحيحة المحتملة كبير. وبالرغم من النجاح في تطبيق هذا النظام في كينيا، إلا أنه وجد أن الإيقاع السريع في المحادثة *fast-paced conversation* لا تعمل جيدا في تدريس اللغة إذا قورنت بتدريس الرياضيات (Norman, 1993).

ويقول نورمان أن الضعف الأساسي في الراديو التفاعلي في دول العالم الثالث هو اعتماده على محطات الراديو كقناة لإذاعة التعليم عن بعد خاصة إذا كانت رغبة الحكومة ضعيفة وقدرتها في التمويل محدودة وغرضه لسحب الدعم من جهات أجنبية مانحة. ويقول أن التعليم بالراديو التفاعلي مفيد بشكل خاص لسببين:

- 1- يساعد الطلاب على الاندماج بشكل نشط في المواد التعليمية المعروضة.
  - 2- يقدم دروس جيدة البناء تسمح للمدرسين الإذاعيين في السيطرة على تتابع وسرعة الأنشطة التعليمية.
- ويري البعض أن التعليم عن بعد بالراديو أسلوب واقعي وعملي في التغلب على المشكلات التربوية المزمنة في أقطار العالم الثالث. فالعديد من هذه الأقطار تدرك أن إمكانية بناء العدد الكافي من المدارس وإعداد العدد الكافي من المدرسين أمر بعيد المنال. وقد سيطر هذا الإدراك على السلطات التربوية في الدول النامية خلال العشرين سنة الماضية، الأمر الذي دفع بهذه السلطات إلى تعيين مدرسين غير مدربين أو غير مؤهلين ودفعهم للعمل في مجال التعليم، ثم مطالبتهم بعد ذلك بإعادة تأهيلهم للحصول على مؤهلات تربوية أكاديمية من بُعد (Norman, 1993).

غير أن هناك بعض المعارضين للتعليم عن بعد مثل آرجر Arger خصوصا ذلك التعليم الذي يتطلب تجهيزات ومعدات باهظة الثمن. ويبني معارضته على أساس أن التعليم عن بعد في الدول النامية عادة ما يعتمد على منح أجنبية قد يساء استخدامها. فهذه المنح تنظر لها المؤسسات والشركات الأجنبية على أنها غنيمة سهلة فتعطي نصائح مجانية وغير مبررة *gratuitous advice* للحكومات في الدول النامية باقتناء أجهزة ومعدات غالية الثمن وتكنولوجيا معقدة تحت ادعاء أنها ستحل المشكلات التعليمية بها خاصة تلك التي تتعامل مع الطلاب. مثل هذه التكنولوجيا المعقدة تعتمد من ناحية أخرى على بنية أساسية تكنولوجية معقدة وغالية الثمن. والسؤال الذي يطرحه آرجر هو ما إذا كانت التنمية القومية في الدول النامية قد تأثرت بالفعل بالتعليم عن بعد. يقول آرجر أن التعليم عن بُعد يفترض أن الطلاب يمكنهم القراءة

بشكل مقبول وأن لديهم الحافز لعمل ذلك، وأن لديهم القدرة في تنظيم مشاريع في شكل دراسات مستقلة. ولكن رغم ذلك فالصورة مختلفة في الدول النامية إذ أن أغلب الطلاب ينقصهم التطور المناسب وليس لديهم هذه الخصائص. ويخلص آرجر إلى القول بأن الوعود التي يقدمها التعليم عن بُعد في قدرته على تقديم تعليم ذو نوعية مقبولة ومناسب اقتصاديا لجمهور الطلاب في دول العالم الثالث لا يطابق الواقع. وكحل جزئي لمثل هذه المشكلات يقترح نورمان ما يسمى بالتكنولوجيات اللينة *soft technologies* التي تستخدم الأساليب التفاعلية التي تم تطويرها. مثل هذه التكنولوجيات لا يُستخدم فيها الراديو وتتمثل في أساليب مثل تعليم الطلاب بعضهم لبعض *peer tutoring* ، ونماذج التعليم البرنامجي، والألعاب التعليمية ، والمحاكاة *simulation* ، والمواد التعليمية التي تدور حول قواعد اللعب، وغيرها. وينتهي إلى القول بالحاجة إلى دراسة عن خلاصات الدراسات السابقة التي تدور حول الراديو التفاعلي (Norman, 1993).



ومن الدراسات الاستكشافية المبكرة عن البرامج التعليمية بالتلفزيون تلك التي قام بها ستكل *Stickell* عام 1963 حيث قام باستعراض 467 دراسة تجريبية تقارن بين التعليم بالتلفزيون والتعليم العادي داخل الفصل الدراسي. ولإوصول إلى خلاصة واضحة ويعتمد عليها قام بوضع معايير بحثية صارمة لفرز هذه البحوث. من هذه المعايير: 1- اختيار عينة البحث عشوائيا من جمهور الطلاب 2- أن تكون هناك مجموعة تجريبية وأخرى ضابطة لا يقل عدد أفراد كل منها عن 25 طالبا ويكونوا وزعوا عشوائيا على إحدى الطريقتين 3- يقوم بالتدريس مدرس واحد لكلتا المجموعتين أو باثنين من المدرسين يتبادلان المواقع في منتصف المدة التي تجري فيها التجربة 4- تقاس المجموعتان بنفس مقياس الأداء الذي يتمتع بالصدق والثبات 5- وأن يتم تقييم النتائج بأساليب إحصائية معترف بها. وقد ترتب على ذلك أن استبعد 217 دراسة وجد أنها لا تلبي هذه المعايير وبقيت 250 دراسة تستحق النظر في نتائجها. ولكنه وجد أن معظم هذه البحوث المتبقية من الصعب تفسير نتائجها إلا عشرة فقط. في هذه البحوث العشرة وجد أن هناك فروقا ذات دلالة إحصائية لصالح المجموعات التي تعلمت عن طريق البرامج التعليمية بالتلفزيون (Schramm, 1977).

تتوافق هذه النتيجة مع ما توصل إليه شرام و شو *Chu* اللذان وضعوا عام 1967 تصنيفا ل 421 دراسة تقارن بين التعلم بالتلفزيون والتعلم في الفصل. وقد وجد أن منها 308 دراسة لم تبين أي فروق لها دلالة إحصائية بين الطريقتين، بينما وجد 63 دراسة في صالح التعلم بالتلفزيون. و 50 دراسة ترجح التعليم العادي في الفصل. ومن ناحية أخرى فحص دوبين *Dubin* و هيدلي *Hedley* (1969) 381 دراسة تشتمل على العديد من الدراسات التي في قائمة شرام وقد وجد أن 191 دراسة لم تبين أي فروق، بينما وجد 102 في صالح التلفيزيون. و 89 دراسة في صالح التدريس العادي في الفصل. لم تبلغ كل هذه الفروق درجة الدلالة الإحصائية. وقد وجد في 192 دراسة أن التدريس بالتلفزيون بدون ترديد من المدرس لما في البرنامج *talk back* أكثر تفوقا من نفس الطريقة مع التردد ولكنها لا تصل لدرجة الدلالة الإحصائية في اختلافها مع الطريقة التقليدية في التدريس.

هذه النتائج تستحق منا أن نتوقف عندها قليلا ونأمل. لماذا يصحح البرنامج التعليمي في التلفزيون أقل تأثيرا وفعالية عندما يكون متصلا بالتلفزيون أو اللاسلكي مع الطلاب معطيا لهم الفرصة في توجيه أسئلة أو تعليقات عن البرنامج الممثل الذي لا يعطي مثل هذه الفرصة للطلاب في المشاركة ؟ هل لأن إلقاء سؤال من أحد الطلاب أو حتى فصل كامل يمثل مضايقة للطلبة أو الفصول الأخرى ؟ لعل أحسن استخدام للبرامج التعليمية في التلفزيون ألا تكرر أسلوب التدريس داخل الفصل بل الأحسن أن تأخذ شكلا مغايرا تماما ؟ هل المناقشة وتوجيه الأسئلة وتبادل النقاش بين المدرس والطالب يحسن أن يكون قاصرا على المجموعات الصغيرة من الطلاب أو الفصول قليلة الكثافة حيث يعرف كل واحد الآخر ولا يقاطع أي واحد بشخص غير معروف بعيدا عن الفصل يفرض شرحا معنا ؟ في أوائل ظهور البرامج التعليمية بالتلفزيون كان الاعتقاد السائد أن البرنامج الناجح لا يزيد عن وضع مدرس ماهر في المادة الدراسية أمام الكاميرا والميكروفون وعليه أن يجعل عرض المادة قريبا بقدر الإمكان مما يحدث داخل الفصل الدراسي. لقد كانت الرغبة وقتئذ تدور حول شعار استفادة الجميع من المدرس الجيد *Sharing the Master Teacher* . ولكن بظهور برامج تعليمية مثل " شارع السمسم " و " شركة الكهرباء " اتضح أن مواصفات المدرس الناجح في التلفزيون مختلفة بشكل كبير عن مواصفات المدرس الناجح في الفصل. إذ أن مدرس التلفزيون الناجح عليه أن يعرف كيفية الاستخدام الناجح لإمكانيات التلفزيون في التدريس. ولقد أظهرت برامج تعليمية ناجحة أن المسألة ليست في وضع مدرس أمام الميكروفون بل عمل عروض تلفزيونية للطلاب (Schramm, 1977) Shows for Kids .

وليس معنى هذا أن بحوث البرامج التعليمية بالتلفزيون كلها من نوع المقارنات مع التعليم التقليدي. كانت هناك بحوث استخدمت فيها مقاييس مقننة لقياس ناتج التعلم واختبارات مرجعية المحك *Criterion-referenced tests* وأساليب أخرى. نعرض فيما يلي عدد قليل من هذه الدراسات التي توضح بجلاء أن فئات متنوعة من الطلاب يمكنهم أن يتعلموا جيدا العديد من المواد الدراسية عن طريق التلفزيون. من هذه الدراسات تلك التي أجراها بول Ball وبوجاتز Bogatz ( 1970 ). لقد صمما مقياسا للتعلم مأخوذ من الفقرات التي يعرضها برنامج التلفزيون " شارع السمسم "، وشملت الدراسة عينة كبيرة من الأطفال من أربعة مناطق جغرافية مختلفة في الولايات المتحدة. توضح النتائج أنه كلما شاهد الأطفال البرنامج أكثر، كلما تعلموا. شر الهدف المقصود من تدريسه: الأرقام، الأشكال، الفرز *Sorting*، والتصنيف...الخ. وفي عام 1967 أجري كورل Corle دراسة على 32 مدرسا وزعوا عشوائيا على مجموعتين: أحدهما تشاهد برنامجا تلفزيونيا عن تدريس الرياضيات، والأخرى لا تفعل ذلك. أظهرت النتائج أن المجموعة التجريبية أحرزت تقدما كبيرا على اختبار مقنن للرياضيات، كما أحرزت تقدما في 2 من 8 مقاييس للقيام بعملية التدريس. أما المقاييس الستة الأخرى فلم تظهر فروقا ذات دلالة إحصائية بين المجموعتين.

الخلاصة هنا هي أنه لا يوجد دليل علمي من البحوث يبين أن الطلاب يتعلمون أحسن أو أقل من البرامج التعليمية بالتلفزيون مقارنة بالتعلم العادي داخل الفصل. ولا يمنع هذا من القول بأنه تحت طريقة تدريس خاصة فإنه من الممكن أن يتعلم الطلاب بشكل أفضل من التلفزيون مهارات أو مادة دراسية معينة عن



وسائط تعليمية أخرى. ولكن النتائج العامة للمقارنات التي ذكرناها، وفي أغلب الأحوال، لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية ( Schramm, 1977 ) .

غير أن الأمر ليس بهذه البساطة التي تعرضها هذه البحوث ذلك لأن هناك متغيرات دخيلة قوية تؤثر على نتائج هذه التجارب. فهناك دلائل علمية قوية تشير إلى أن الاختلافات في التأثير بين التعلم بالتلفزيون والتعلم بالأسلوب التقليدي يتنوع تبعاً لمستوي القدرة العقلية . فالطلاب ذوو القدرة العقلية العالية يتعلمون من التلفزيون أفضل بكثير من الطرق التقليدية في مقررات مثل علم النفس ( دراسة دريهر ) والعلوم ( جاكوبز ) . بينما الطرق التقليدية في التعلم تكون أفضل بالنسبة للطلاب ذوو القدرات العقلية المنخفضة في العلوم ( دراسة كوري ) . ومع ذلك يمكن القول بأن التعلم التقليدي أفضل بكثير من التعلم عن طريق البرامج التعليمية بالتلفزيون للطلاب أصحاب القدرات العالية وذلك في مادة الإنشاء English composition ( دراسة بكر ) وكذلك الرياضيات ( دراسة كوري ) ، بينما كان التلفزيون أفضل من الطريقة التقليدية للمتعلمين ذوي القدرات المنخفضة في الاقتصاد وعلم النفس ( دريهر ) وحل المشكلات في الرياضيات ( Cronbach et al., 1977 ) .

ويؤكد سالمون علي أهمية إخراج وتصوير الفيلم التعليمي في التلفزيون ودورها في التفاعل مع الاستعداد عند الطالب وأثر هذا التفاعل في زيادة استيعاب المعلومات. فعلي افتراض أن الطلاب متساوون في كل شيء، فإن الرسائل المعلوماتية التي يبثها الفيلم التلفزيوني والتي تؤكد علي عناصر مشفرة مختلفة من شأنها أن تستدعي أنواعاً مختلفة من المهارات العقلية عند الطالب التي تستخدم بدورها في استخلاص نوع المعرفة التي يريد البرنامج التعليمي توصيلها. وهكذا فإن اكتساب المعرفة من مثل هذه الرسائل المعلوماتية يعتمد علي تمكن الفرد من مهارات لها عناصرها الخاصة. لاختبار هذا الفرض أجريت تجربة اشترك فيها 220 تلميذاً من الصف الخامس انقسموا إلي خمسة مجموعات متساوية وبكل مجموعة عدد متساو من البنين والبنات. خمسة أفلام فيديو تعليمية مدة كل فيلم ثمان دقائق وزعت عشوائياً علي المجموعات الخمسة. كل واحد من هذه الأفلام له أسلوب خاص في إخراجها أو ترتيبه الرمزي Symbolic Articulation وهذا يتضمن نوع المنظر والتتابع والفيلم ككل. أما أسلوب التصوير أو ما يسميه المؤلف بعناصر التشفير Coding Elements التي تعطيها اقتراب الكاميرا Close-up أو ابتعادها / اللقطة الطويلة والتركيز Zoom-in/ out قد اختلفت كمستويات باللقطة. وقد تضمن كل فيلم فراغات منطقية ومكانية Logical and spatial gaps لتحديد مستوي التتابع. كانت هذه هي العناصر التي حددت طبيعة كل فيلم. فكل فيلم تتحدد طبيعته حسب تشبعه بواحد من هذه الأساليب في طريقة العرض ( Salomon, 1979 ) .

علي هذا الأساس تم إنتاج خمس نسخ من الأفلام متساوية في مدة العرض التي ذكرناها. كل الأفلام كانت متطابقة في كل عناصر الموضوع ماعدا أسلوب عنصر التشفير الرئيسي الذي يميز كل فيلم عن الآخر. أحد نسخ الفيلم الفيديو يعتمد علي تجزئة الفراغ ( FS version ) Fragmentation of Space . كانت اللقطات تعبر عن وجهات نظر مختلفة حول موضوع الفيلم ( سرقة دراجة )، مع تعمد إدخال بعض اللقطات

غير المرتبطة بالموضوع لإجبار التلميذ على إيجاد علاقة بين الأحداث من عنده حتى يكتمل السياق المنطقي لموضوع الفيلم. أما النسخة الثانية للفيلم فقد استخدمت فجوات منطقية ( LG Logical Gaps version ) في سياق الأحداث. وقد تم ذلك عن طريق حذف أجزاء من أربع مشاهد، مع ترك فجوات موجزة لتساعد على استمرارية السياق. أما النسخة الثالثة فقد تضمنت العديد من اللقطات التي تنتبع فيها اللقطات القريبة ( Close-ups ( the CU version مع البعيدة Long-shots . أما النسخة الرابعة فقد تشبعت بلقطات تفصيلية Zoom-ins وبعيدة Zoom-outs ( the Z version . كان هناك توقع بان تكون النسخة الأخيرة قادرة على غرس مهارات عقلية مطلوبة في ربط الأجزاء مع الكل. أما النسخة الخامسة فقد خلّت من أي عناصر مشفرة. لقد أنتجت بحيث تكون بسيطة وسلسة بقدر الإمكان وأطلق عليها اسم the O version ( Salomon, 1979 ).

تلقت كل مجموعة من التلاميذ امتحانا قبليا pretest عبارة عن بطارية تضم اختبارات عن المهارات العقلية في اليوم السابق لمشاهدة الفيلم. وقد طلب من التلاميذ قبل مشاهدة الفعالية أن يركزوا انتباههم لشاشة التلفزيون، نظرا لأنهم ربما يسألون عن الفيلم فيما بعد. في آخر كل مشاهدة للفيلم تلقى التلاميذ اختبارات بعدية posttests تقيس مدى استيعابهم للمعلومات التي جاءت في الفيلم. المقاييس العقلية التي استخدمت كامتحانات قبلية كانت تضم ست اختبارات تقيس مدى تمكن التلميذ من مهارات عقلية تستطيع أن تتعامل مع عناصر مشفرة يتضمنها الفيلم الفيديو. من هذه الاختبارات اثنان يقيسان قدرة الطالب علي ملء الفجوات التي تمثل مهارات عقلية يتوقع المؤلف أنها مطلوبة للنسختين FS و LG . أما الاختبار الأول فيقيس قدرة التلميذ علي ملء الفجوات البصرية Closing Visual Gaps وتتطلب من التلميذ أن يكمل تتابع قصة مرسومة وذلك في اختبار أو إدراج العنصر الصحيح المرسوم. أما الاختبار الثاني فيقيس قدرة التلميذ علي ملء الفجوات اللفظية Closing Verbal Gaps وتتطلب من التلميذ أن يختار الجملة المناسبة لاستكمال السياق اللفظي للقصة. كما طُبق اختبار عن الترتيب المكاني Space Construction ويتطلب من التلميذ إعادة ترتيب أربع رسومات غير منظمة وغير متصلة لتكون مكانا واحدا مترابطا. وقد توقع المؤلف أن أداء التلميذ في هذا الاختبار له علاقة قوية في استيعابه للمعلومات من النسخة FS للفيلم. بالإضافة لذلك هناك اختبارين يتطلبان من التلميذ الربط بين التفاصيل والكل. كما أن هناك اختبار من ناحية التفاصيل والمفاهيم يقيس قدرة الطالب علي تحديد الجزء الناقص من صورة، وصياغة طبيعته والتعرف عليه من صورة أخرى. في الاختبار الثاني عن التفاصيل والكل، يُعرض جزء تفصيلي من رسم إلى جانب مجموعة رسومات عامة أخرى وذلك لقياس القدرة علي إدراك العلاقة بين الجزء التفصيلي والكل. وقد افترض المؤلف أنه بالرغم من أن هذه المهارة العقلية تُستدعي في محاولة فهم كل النسخ، إلا أنها هامة بشكل خاص في نسخة الفيلم الذي يعتمد علي التركيز في اللقطة القريبة Close-up واللقطات البعيدة Long-shot. وأخيرا، فُلباء علاقات معرفية في النسختين LG و CU . فإننا توقعنا أن الذاكرة البصرية مطلوبة لهذا النوع من الأفلام. وقد تلقى التلاميذ اختبارا قبليا لقياس قدرتهم علي استدعاء التفاصيل وذلك بعد 25 مرة من مشاهدة رسم ثري بالتفاصيل . أما الامتحان البعدي posttest فكان الهدف منه قياس قدرة التلميذ علي اكتساب المعلومات وكان له شقين: 1- اختبار المعلومات الخاصة Special Knowledge Test ويحتوي علي 24 فقرة من نوع الاختبار من متعدد مرتبطة مباشرة

بالمحتوي الفيلمي و 2- اختبار المعلومات العامة General Knowledge Test ويحتوي على ثلاثة سلاسل من الصور الفوتوغرافية وتشتمل كل منها على سبعة صور مكبرة من الفيلم تمثل الأحداث الرئيسية في قصة الفيلم. كان علي التلميذ أن يعيد ترتيب الصور التي قدمت عشوائيا في كل سلسلة لكي تتوافق مع الترتيب الحقيقي لقصة الفيلم ( Salomon, 1979 ).

ونشير النتائج الأولية للدراسة أنه لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعات الخمسة فيما يتصل بالامتحانات القبلية. أما فيما يتصل باستيعاب المعلومات الخاصة من نسخة الفيلم FS فقد اتضح أن هناك معامل ارتباط عال بين درجتي الاختبار القبلي عن غلق الفجوات البصرية من ناحية والاختبار البعدي في المعلومات الخاصة. وبدرجات أقل في باقي الاختبارات القبلية مع نفس الاختبار البعدي لنفس نسخة الفيلم FS. النقطة الهامة التي نخرج بها من دراسة سالمون هو التأكيد على الدور المحوري للقدرات العقلية وارتفاعها مع البرنامج التعليمي التليفزيوني وأثر ذلك على زيادة التحصيل في المواد الدراسية عموما. ويعتقد المؤلف أن الفيلم التعليمي الذي تم تشفيره بشكل معين لا يتفاعل فقط مع القدرات العقلية وإنما يفرس أيضا مهارات عقلية من شأنها أن تؤثر على استيعاب المعلومات ( Salomon, 1979 ).

ومما يذكر أن الباحثة نينا براون ترى أن العديد من المواد الدراسية لطلاب الجامعة قبل البكالوريوس يمكن تكيفهم بسهولة للتعليم بالتليفزيون. ومع ذلك فإن مواد دراسية أخرى كالتصميم ليصنع ليصنع فيها الطلاب في شكل مجموعات صغيرة تحتاج إلى إعداد أسبوعي ولها خط سير واضح في مجال التمرين، وتحتم تغذية رجعية فورية. مثل هذه الدروس تحتاج عناية وتنقيح مستمر للشرح بالتليفزيون. الطريق إلى تحقيق ذلك التعديل والتكيف تتعرض له الدراسة. الخطوة الأولى في نظر الباحثة هو تحديد المكونات الدراسية التي يمكن تحويلها بسهولة إلى التعليم المتلفز. ونوع المكونات التي يمكن تحويلها بسهولة إلى مثل هذا النوع من التعليم هو المحاضرات، والشرح العملي، والاختبارات، والأوراق البحثية السريعة والمطولة، والوسائط، وتتلقى أسئلة الطلاب. ولكن بعض المكونات الموجودة في تدريس مجموعات العمل مثل قيادة المجموعة، وأليات العمل الجماعي group dynamics والمعالجة الجماعية لشيء ما من الصعب تكيفها بسهولة. مثل هذا التدريس يحتاج إلى تغذية رجعية فورية من المدرس وكذلك قياس تفاعل الطالب. ومن الأشياء الصعب تكيفها بسهولة أيضا هي الواجبات المكتوبة الأسبوعية خاصة عندما تكون كثافة الفصل كبيرة. فقد يكون من غير الممكن عمليا للمدرس أن يقرأ كل الواجبات المنزلية للطلاب ويضع عليها تعقيبات وملاحظات ودرجة لها. كما أن المسائل الشخصية التي يريد أن يعرضها الطالب على الأستاذ من الصعب إدراجها في التدريس بالتليفزيون دون المساس بخصوصيتها. ونموذج التدريس المناسب للتليفزيون ينتقل عادة من التركيز على الإعداد للمحتوي ومنه إلى الجانب الوجداني إلى الجانب المعرفي. أما مكونات العمل التعليمي فهو الإعداد والتدريب والتغذية الرجعية، والتقييم. والرؤية المطورة للتدريس بالتليفزيون يتضمن نظريات التعليم والتعلم ومحتوي يمكن بحثه ( Brown, 1996 ).

وتفصيلات فكرة براون هي أن تكيف أي مادة دراسية للبحث التليفزيوني يحتاج إلى تفكير وجهد مستفيضين. فقد يكون من الضروري إعادة التفكير في أهداف المادة الدراسية، وخبرات الفصل، ومستوي

وحجم الواجبات التي سيكلف بها الطلاب. وكذلك إجراءات الامتحانات وأنواع التقييم الأخرى. ونتائج التعلم المتوقعة. ذلك لأنه لا يجوز أن نأخذ الأمر ببساطة ونترجم المحاضرة العادية في الحرم الجامعي إلى فصل متلفز. فالعديد من المقررات الدراسية الجامعية في مجال الخدمات الإنسانية *human services* يمكن بسهولة تطويعها للتعليم التليفزيوني بسبب اعتمادها على النظريات والمواد التعليمية الأخرى. أما المقررات التي تركز على المحاضرات، والمناقشات، والخبرات المعرفية الأخرى فإنها يمكن أن تطوع بجهد بسيط. ومع ذلك فإن المقررات الدراسية التي تعتمد بشكل مكثف على الممارسة، والتغذية الرجعية الفورية من المحاضر فإنها من الصعب تكييفها للتدريس بالتليفزيون. لأنها تحتاج إلى كتابة أسبوعية وتتضمن مشاركة وتفاعل نشط من الطالب وتحتاج إلى تنقيح مستمر. ومن الأمثلة لذلك الأنشطة الميدانية *experiential activities* والمشاريع الجمالية.

أما بالنسبة للمقررات الجامعية قبل البكالوريوس والتي يتم تدريسها في الحرم الجامعي لمجموعات صغيرة من الطلبة فإن الباحثة تؤكد على جوانب تعليمية لا يصلح فيها التعليم بالتليفزيون. فمن خلال المجموعات الصغيرة من الطلاب عادة ما يراعى المدرس أن يشارك كل طالب برأيه - على الأقل طائب واحد كل أسبوع وعلى مدي الفصل الدراسي *Semester* - بكتابة تقرير عن أحد اهتماماته العلمية المرتبطة بالمقرر الدراسي ومحاولة التعمق في الموضوع وعرضه على زملائه مع استخدام كل وسيلة ممكنة لتوضيح وجهة نظره. مثل هذه الخبرة يصعب تقديمها من خلال التدريس بالتليفزيون. وكذلك العلاقات الإنسانية بين الطائب والأساتذ حيث يفضل الطالب ببعض مشاكله الشخصية بحثاً عن حلول ولا يريد إفسانها للطلاب. كما أن التدريس بالتليفزيون لا يصلح في المواقف التي تتطلب تغذية رجعية وفورية من المدرس كما هو الحال في مناقشة بعض القضايا السياسية والاقتصادية والاجتماعية التي تعرضها وسائل الإعلام (Brown, 1996).

أما بالنسبة لتطوير نموذج للتعليم بالتليفزيون فتقول الباحثة أنه قد أصبح ضروريا تطوير نموذج جديد لتعليم العمل الجماعي من خلال التليفزيون. الاعتبار الأول هو تحديد مكونات المقرر الدراسي الذي يمكن تكييفها بسهولة للتعليم بالتليفزيون. وتعتبر المحاضرات من المكونات التي يمكن تحويلها بسهولة للتعليم بالتليفزيون. وكذلك الشرح العملي والاختبارات والأوراق البحثية والوسائل التعليمية وإلقاء أسئلة على المدرسين. وبالرغم من أن المحاضرات من السهل تحويلها إلى درس تليفزيوني، إلا أن المدرس يجب أن يكون مستعدا مقدما وبشكل جيد لاستخدام ما يحتاجه أثناء الشرح مثل الرسوم والصور التوضيحية، ومثل هذه المحاضرات التي أعدت جيدا للإلقاء داخل الحرم الجامعي هي نفسها التي يمكن تحويلها إلى درس من خلال التليفزيون. ويمكن للمدرسين أن يستمروا في إعطاء دروسهم عن الإطار النظري لبعض الموضوعات دون التعرض لبعض الجوانب التي ينظر لها على أنها سرية أو حساسة أو تمس الأخلاقيات أو الأمن العام أو غير ذلك. ويمكن تطبيق الامتحانات بسهولة من خلال التليفزيون التعليمي. غير أن المعلم يجب أن يقلل بقدر الإمكان من امتحانات المقال التي تتطلب إجابات إثنائية *essay questions* لأنه كثيرا ما يوجد في المحاضرة ما بين 70 إلى 100 طالب وقد يكون من الصعوبة بمكان أن يقوم المدرس بتصحيح وتقييم هذا النوع من الاختبارات في وقت مناسب. ويمكن مع ذلك إجراء نوع مناسب من الاختبارات. أما المشاريع البحثية التي يكلف بها الطلاب *term or research papers* فيمكن أيضا إجراؤها. ذلك لأن

الكتابة مازالت مكونا هاما لغالبية المقررات الدراسية. ويجب على المدرس أن يضع في اعتباره عدد الطلاب والوقت المتاح المتبقي من الفصل الدراسي حتى يقرر على الطلاب الواجبات المناسبة قبل نهاية الفصل الدراسي ( Brown, 1996 ) .

ويمكن استخدام وسائط أخرى مثل الفيديو من خلال الشرح التليفزيوني، ولكن يمكن أن تظهر مشكلات قانونية أثناء تحضير مثل هذه الدروس ونعني بذلك حقوق الملكية الفكرية والتي يمكن مغالبتها قبل البدء بوقت كاف للحصول على حق الاستخدام في دروس التليفزيون. هذا مع العلم بأن الحصول على حق الاستخدام يمكن أن يكون مكلفا من الناحية المالية. كما أنه من المعتاد استخدام وسائط صوتية في دروس التليفزيون، كما أن هناك أماكن مزودة بتجهيزات للاتصال الصوتي المتبادل interactive audio في الدروس المتلفزة، وفي أماكن أقل مزودة بتجهيزات فيديو تفاعلي. ومن هذه التجهيزات يستطيع الطلاب بسهولة إلقاء أسئلة كما لو كانوا في الفصل الدراسي العادي أو في قاعة المحاضرات الموجودة بالجامعة. ولهذا فإن هذه الجزئية يمكن أن تضاف للتعليم المتلفز. أما المكونات التي يصعب ترجمتها بسهولة للتعليم المتلفز فمنها تعليم فن قيادة الموعات group leadership ذلك لأن بعض السدينيات والعمليات تمثل تحديا لا يوجد في بعض المقررات الأخرى . ذلك لأن النماذج العادية لتدريس المحاضرات بالجامعة تتيح الفرصة للطلاب للاندماج في المحاضرة حيث يستطيعون إلقاء الأسئلة والمناقشة الأمر الذي يصعب إيجاده في المحاضرة من خلال التليفزيون. وهناك مكونات أخرى لا يمكن ترجمتها من خلال التعليم بالتليفزيون لأي مقرر دراسي تقريبا. وبعضها يوصف بأنه فريد من نوعه من حيث التدريس الجامعي. أما العناصر التي يصعب ترجمتها بسهولة فمنها الاجتماعات وتلك التي تحتاج إلى تغذية رجعية من المدرس خاصة المواقف التي تحتاجها بشكل فوري وبصفة شخصية. وكذلك الواجبات المنزلية ، والأنشطة التي تحتاج إلى تفاعل بين الطلاب والتدريب المصاحب بالتغذية الرجعية ( Brown, 1996 ) .

وتؤكد الباحثة ما قالت من قبل في أن الاعتبارات الأخلاقية لها دور في التعليم المتلفز للمجموعات الصغيرة من الطلاب. فالبرنامج التليفزيوني لا يستطيع مراقبة الطلاب خلال عملية العرض. كما أنه قد يحدث أنه لا يوجد عدد كاف من الطلاب لتكوين مجموعة في أي واحد من المواقع المجهزة للبث التليفزيوني. كما أنه من الصعب إيجاد الصلة المباشرة والخصوصية confidentiality بين الطالب والمتحدث في البرنامج التعليمي المتلفز. بالإضافة إلى عدم إتاحة الفرصة للطلاب في الكشف عما يشعر به من غموض في بعض المواضيع من الشرح. في المحاضرات العادية بالجامعة ربما يكون من السهل أن يتلقى الطلاب تغذية رجعية فردية من المحاضر. كما يكون في إمكان الطالب أن يستشير المحاضر في بعض شؤونه الشخصية التي ربما برزت من خلال تفاعله مع المجموعة، وكذلك استكشاف اهتماماته المهنية في المستقبل. تكنولوجيا التعليم بالتليفزيون تسمح بالفعل ببعض من ذلك بالرغم من أنها نوع من التعليم عن بُعد. ولكن الاتصال الشخصي مع الطالب من الصعب تحقيقه. بالإضافة إلى ذلك فإنه من الممكن ألا يري المدرس في البرنامج التليفزيوني الطالب على الإطلاق، وعليه فإن جزءا كبيرا من التفاهم وتوصيل الرسالة يفقد لأن السلوك غير اللفظي nonverbal behavior الصادر من الطالب لا يمكن ملاحظته ( Brown, 1996 ) .

وقد يكون من المستحيل فرض واجب مكتوب على الطلاب بشكل أسبوعي نظرا لارتفاع كثافة الطلاب. والأكثر صعوبة أن المعلم في البرنامج التلفزيوني لا يمكنه أن يقرأ أو يكتب تعليقات أو يضع درجات للطلاب. في التعليم العادي عادة ما يُعطي الطلاب تأكيدات بأن المدرس وحده هو الذي يقرأ أعمالهم، وأنهم يجب أن يشعروا بالحرية في طرح قضايا شخصية إذا أرادوا. ولكن مثل هذه التأكيدات من الصعب تقديمها للطلاب الذي يتعلم من بُعد حيث يوجد أحيانا أكثر من 70 طالبا في كل مجموعة. والواجبات المنزلية التي يُكلف بها الطلاب تخضع لنفس القيود. إذ أن هناك عادة عنصرا من الاندماج الشخصي يجب أن يكون موجودا داخل الفصل كما يحتاج الطلاب أيضا إلى حرية التعبير. ومن ناحية أخرى فإن التغذية الراجعة والفورية، والثقة المتبادلة بين الطالب والأستاذ في تكتم الأمور الشخصية للطلاب، وعلمية وضع الدرجات، كل هذه الأمور تعتبر صعبة إن لم تكن مستحيلة في التعليم عن بعد بالتلفزيون. بالنسبة لتفاعل الطالب فيمكن تحقيقه بشكل محدود للغاية عن طريق التعليم بالتلفزيون. فيمكن تصور أن يعمل الطلاب مع بعضهم البعض إما في نفس المكان أو في أماكن مختلفة ولكن من الصعب تصور أن يستمروا في ذلك على مدى الفصل الدراسي كله إن لم يكونوا مجتمعين بشخص أكبر يقودهم. (Brown, 1996)

وفي دراسة تجريبية قام بها مختار من ماليزيا كان الهدف منها معرفة أي ظروف العرض التلفزيوني أقوى تأثيرا في جمهور المشاهدين من ناحية استيعاب محتوى البرنامج. فعندما تشكل اللغة حاجزا أو عقبة في الاتصال فإن البديل التقليدي لحل هذه المشكلة هو الترجمة. ومعروف أن هناك أسلوبين في ترجمة برامج التلفزيون. أما الأسلوب الأول فهو عبارة عن ترجمة كل شيء صوتي مرتبط بالبرنامج Dubbing . وبهذه الطريقة فإنه تترجم كل كلمة منطوقة بما فيها صوت الشارح للبرنامج والمسجل فيه narration بالشكل الذي يتبع عادة في البرامج التعليمية حيث تُسخر الترجمة في تحويل المعلومات التي يتضمنها الفيلم إلى اللغة المستهدفة. أما الأسلوب الثاني من الترجمة فهو عبارة عن ترجمة مكتوبة أسفل الشاشة subtitling . وبهذه الطريقة فإن الكلمات المنطوقة سواء في سياق حديث بين شخصين أو حديث لفرد واحد monologues مصاحب للكاميرا أو في شكل صوت شارح مصاحب للفيلم narrations ، كل هذه الأشكال تترجم وتُقدم في هيئة كتابة مطبوعة على صور مشاهد الفيلم، وعلى وجه التحديد أسفل الشاشة. ولهذا السبب فإنه مع هذه الطريقة تكون الرموز ذات المعنى والمهيمنة على السياق تُقدم في شكل بعدي، بينما تكون الكلمات المنطوقة الخالية من المعنى تبقى باعتبارها رموزا صوتية auditory symbols. (Mokhtar, 1997)

وفي العديد من الأفطار غير الناطقة باللغة الإنجليزية، تكون المواد الإذاعية المترجمة إما مخصصة للترفيه أو لأغراض تعليمية. وهذه تشكل قدرا كبيرا إن لم يكن جزءا مسيطرا للعدد الإجمالي للمصادر الوسيطة في هذه الأفطار على وجه الخصوص. وجهود الترجمة للبرامج المستوردة هي جهود متنامية ومستمرة للتغلب على مشكلة التكاليف الكبيرة في الوقت الذي تكون فيه الأعداد محدودة من المشاهدين للإنتاج المحلي. أما عن مشكلة البحث فتدور حول الترجمة بطريقة من الطريقتين السابقتين: 1- الترجمة الصوتية الشاملة dubbing و 2- طريقة الترجمة المكتوبة أسفل الشاشة Subtitling . ويرى الباحث أن هاتين الطريقتين يبدو أنهما يتضمنان خصائص عديدة وجديدة على عملية الإنتاج. وهناك عدد من الأسئلة متعلقة بهذه

الخصائص والتي يجب أن تناقش وبشكل خاص من ناحية عملية الاتصال بجمهور المشاهدين. فعندما يترجم البرنامج في شكل قصاصات أسفل الشاشة فإنها تغير تلقائياً من أسلوب عرض المعلومات وذلك من عرض يسيطر عليه الجانب السمعي إلى عرض يسيطر عليه الجانب البصري. وعن طريق الترجمة الصوتية الشاملة يمكن الاحتفاظ بالطريقة الأصلية للاتصال التي يستخدمها التلفزيون. فلو استخدمت الترجمة بطريقة القصاصات المكتوبة أسفل الشاشة ثم تبع ذلك ترجمة صوتية شاملة بعد ذلك فإن وسيط التلفزيون في هذه الحالة يميل لعرض المحتوي بطريقتين مختلفتين. حيث يسيطر على الأسلوب الأول الجانب البصري. والجانب السمعي في الطريقة الثانية. هل يؤثر هذا الاختلاف على استيعاب المشاهدين لمحتوي البرنامج؟ الإجابة غير معروفة حتى الآن .

من الناحية الفنية فإن الترجمة بالقصاصات أسفل الشاشة تحتفظ بكل الإشارات الصوتية في المجري الصوتي الأصلي ( بما فيها الموسيقى والمؤثرات الصوتية والكلمات المنطوقة ) تماماً مثل المنتج الأصلي . من الناحية الجمالية، هذه واحدة من المميزات الأساسية للقصاصات أسفل الشاشة غير الموجودة في طريقة التسجيل الصوتي الشامل. ومع ذلك عندما نضع في الاعتبار عملية الاتصال، فإن الكلمات المنطوقة ( في اللغة الأصلية ) تتحول إلى رموز ليس لها معنى. دور هذه الرموز أثناء العرض التلفزيوني للبرنامج التعليمي غير مفهوم حتى الآن. وإذا كان نموذج الاتصال الذي وصفه شرام Schram يمكن استخدامه كخلفية نظرية ، فإن هذه الكلمات المنطوقة الخالية من المعنى سوف تُصنف على أنها ضوضاء noise التي ينظر إليها نموذج شرام على أنها ستتخلل عملية الاتصال. وإذا كانت هناك دراسة تهتم بالحفظ retention مع حذف تسجيل الصوت في القصص المترجمة للبرامج التعليمية فربما تستطيع أن تجيب عن السؤال ( Mokhtar, 1997 ) .

وشكل آخر للمتن المكتوب على التلفزيون والذي يعرض عناوين الفصول أو الأقسام captions . وكتابة مثل هذه العناوين والقصاصات أسفل الشاشة ممتاثلاً من ناحية الشكل وفي طريقة التقديم على الشاشة. و مع ذلك فهناك اختلاف بينهما من حيث أن عناوين الفصول تستخدم نفس اللغة المسجلة على شريط، بينما القصص أسفل الشاشة تُقدم بلغة مختلفة. وقد أوضحت الدراسات التي تهتم بآثر طريقة " عناوين الفصول " على التعلم بالنسبة لفاقد السمع في مقابل الطلاب العاديين من ناحية السمع. وقد أوضحت النتائج أن البرامج التعليمية التي تعتمد على " كتابة عناوين الفصول " تحسن من التعلم بشكل كبير. وسواء كانت " القصص المترجمة " في برامج التلفزيون لها تأثير إيجابي على الفهم والتعلم وبشكل مطرد أم لا في مقابل البرامج التي تعتمد على ترجمة " عناوين الفصول " مسألة غير معروفة حتى الآن .

والهدف من هذه الدراسة هو التحقق من المعلومات التي يكتسبها الأفراد والتي يتضمنها محتوى البرنامج التلفزيوني وذلك تحت أشكال مختلفة من الترجمة للتلفزيون وخبرات المشاهدة viewing experiences . كان الباحث مهتماً بالتحقق فيما إذا كانت هناك أي اختلافات في معرفة محتويات برنامج تلفزيوني تعليمي بين المشاهدين الذين شاهدوا برنامجاً تُرجم إلى أساليب متنوعة من الترجمة. ومعرفة الفرق بين الذين شاهدوا هذا البرنامج التعليمي مترجماً وهؤلاء الذين شاهدوا نفس البرنامج بدون ترجمة.

كما كان الباحث مهتماً بالتحقق فيما إذا كانت هناك أي اختلافات في معرفة محتويات البرنامج بين المشاهدين الذين شاهدوا برنامجاً مترجماً وغير مترجم تحت ظروف المشاهدة لمرة واحدة وهؤلاء الذين شاهدوا نفس البرنامج ولكن بشكل متكرر *repeated viewing condition* (Mokhtar, 1997) . أما عن فروض هذه الدراسة فهناك أربعة فروض : 1- هناك اختلافات جوهرية في المعرفة بمحتويات البرنامج بين المشاهدين الذين شاهدوا البرنامج التعليمي التليفزيوني بالترجمة، وهؤلاء الذين شاهدوا نفس البرنامج بدون ترجمة. 2- هناك اختلافات جوهرية في معرفة محتويات البرنامج بين المشاهدين الذين شاهدوا البرنامج التعليمي التليفزيوني بأساليب مختلفة من الترجمة عن طريق الترجمة الصوتية الشاملة *dubbing* ، أو الترجمة بطريقة القصصات *subtitling* . 3- هناك اختلافات جوهرية في معرفة محتوى البرنامج بين المشاهدين الذين شاهدوا البرنامج التليفزيوني لمرة واحدة، وهؤلاء الذين شاهدوا نفس البرنامج لمرات متكررة. 4- هناك تفاعل وصل لدرجة الدلالة الإحصائية بين نوع الترجمة *modes of translation* ( تسجيل صوتي شامل أو قصصات ) في البرنامج التعليمي بالتليفزيون وخبرات المشاهدة *viewing experience* ( Mokhtar, 1997 ) .

أما عن منهجية البحث فيتضمن تصميم البحث الذي استخدم تصميم عاملي  $4 \times 2$  و اختيار عشوائي للعينات *random selection* ثم توزيعهم بعد ذلك عشوائياً *random assignment* علي المجموعات المختلفة. أول متغير مستقل كان " أساليب الترجمة " *translation modes* ( عامل أ ) وله أربع مستويات: 1أ- ترجمة صوتية شاملة *dubbing* و 2أ- قصصات مترجمة + صوت و 3أ- قصصات مترجمة بدون صوت و 4أ- بدون ترجمة . أما المتغير المستقل الثاني ( عامل ب ) فكان عن خبرة المشاهدة *viewing experience* وله مستويان: 1ب- مشاهدة لمرة واحدة و 2ب- مشاهدة لمرات متكررة *repeated viewing* . أما المتغير التابع فيتمثل في اختبار من نوع اختيار من متعدد عن محتوى البرنامج والذي طبق مباشرة بعد التجربة. وقد قورنت متوسطات الخلايا والأثر الرئيسي بهدف فحص الفروض. وعندما يوجد اختلاف ذو مغزى ، يطبق اختبار بعدي *post hoc test* لتحديد أين توجد الاختلافات . أما عينة هذه الدراسة فتتكون من 176 طالباً من جامعة ماليزية في بينانج *Penang* . وقد اختيروا عشوائياً، ووزعوا عشوائياً علي ثمانية مجموعات تجريبية. وكل مجموعة تتكون من 22 طالباً. يقول الباحث أن هؤلاء الطلاب متجانسين بشكل كبير من حيث مستوى الخلفية الأكاديمية والسن. أما المواد التي استخدمت فتتقسم إلي قسمين: القسم الأول يتعلق بالمواد التعليمية التي تستخدم في التجربة. وفي هذه الحالة فإن برامج التليفزيون التعليمية المترجمة تقوم بدور المتغيرات المستقلة . أما القسم الثاني فيختص بأسئلة اختبار الفهم والاستيعاب حتى يمكن قياس المتغير التابع. بالنسبة للمواد التعليمية فتعتمد علي برنامج تعليمي تليفزيوني في الطب وبالإسبانية عن العلاقة بين القلب والجهاز التنفسي *Cardio-Pulmonary Resuscitation ( CPR )* . وقد اختيرت النسخة الإسبانية وليست الإنجليزية لأن الأخيرة تعتبر لغة ثانية في ماليزيا. وقد كان الشرح المصاحب للبرنامج *narrations* والأصوات الأخرى المسجلة على لقطات الكاميرا علي الشريط الصوتي الأصلي ربما كان مفهوماً إلى حد ما للمشاهدين. وربما شكل هذا تداخلاً في التأثير بالنسبة لنسخة البرنامج التي تستخدم الترجمة عن طريق القصصات أسفل الشاشة. إلي جانب اللغة استخدمت معايير أخرى لاختيار نسخ البرامج التي ستستخدم في التجربة :



- 1- لا تزيد مدة عرض البرنامج التعليمي عن 30 دقيقة
- 2- أن يكون محتوى البرنامج مألوفاً نوعاً عند المشاهدين وفي نفس الوقت ليس لديهم معلومات كافية عنه
- 3- تم إنتاج البرنامج بشكل وثائقي حيث ساد الصوت المسجل والصوت المصاحب للقطات الكاميرا البرنامج كله
- 4- المحتوى العام للبرنامج بحيث يكون مشوقاً وذو معنى عند أغلبية المشاهدين
- 5- اختيرت عينة الدراسة التي ستشاهد هذه البرامج بحيث تكون مشابهة للجمهور الذي وضعت من أجله هذه البرامج ( Mokhtar, 1997 ) .

تم عمل صورة من النسخة الأصلية للبرنامج وترجمت إلى اللغة المالوية باستخدام طريقتين للترجمة: طريقة الترجمة الصوتية الشاملة المصاحبة لكل البرنامج dubbing ، والطريقة الأخرى بطريقة الترجمة المكتوبة في شكل قصاصات أسفل الشاشة subtitling . وقد اعتمدت الترجمة على الأصل الإنجليزي المسجل على شريط. وبالنسبة للبرنامج الذي تُرجم بالطريقة الصوتية الشاملة كان الصوت المصاحب لشخص متوسط الاحتراف. أما الصوت المصاحب للقطات الكاميرا فكان لممثلين وممثلات مبتدئين. أما المؤثرات الصوتية والموسيقى التي كانت مسجلة على الشريط الأصلي فقد أعيد استخدامها كلما تطلب الأمر ذلك. وفيما يختص بنسخة البرنامج التي تُرجمت في شكل قصاصات أسفل الشاشة، فقد استخدم الباحث جهاز إنشاء الحروف character generator machine . كانت الحروف المطبوعة على الشاشة في حجم 36 نقطة. وقد التزم الباحث بتوصية من أحد البحوث السابقة في أن حجم الحرف يجب أن يكون 25/1 من ارتفاع الشاشة. فعلى شاشة تليفزيون حجم 23 بوصة وارتفاع 15 بوصة ، فإن حجم 36 نقطة للحرف يُعتبر مناسباً. كانت الحروف بالأبيض ومحاطة بخط أسود . كانت الترجمة لا تزيد عن سطرين كحد أقصى مع وجود بوصتين هامش على كل جانب، كما يوجد فراغ سفلي 2 بوصة كحد أقصى. الترجمة الصوتية الشاملة عمل منها نسخة مطابقة تماماً ولكن في شكل قصاصات مترجمة ومكتوبة أسفل الشاشة . لم يُلخص الشرح في القصصات المترجمة مثلما يحدث عادة في مثل هذه الظروف . ولمعرفة ما إذا كانت هناك آثار ناتجة لمعالجات غير جادة placebo effects ، استخدمت النسخة الأصلية الإسبانية وبدون ترجمة . بالنسبة لنسخة البرنامج الذي استخدمت فيه القصصات المكتوبة بدون صوت، قام الباحث بعمل نسخة طبق الأصل لتلك المسجل عليها صوت مع القصصات ولكن بشكل صامت mute ( Mokhtar, 1997 ) .

قام الباحث بوضع أسئلة تقيس استيعاب وفهم محتوى برنامج الفيديو التعليمي ومأخوذة من سياق المحتوى المسجل ( صوتياً أو فيديو ) على الأشرطة. وأخذت احتياطات للتأكد من صدق الأسئلة ودقة مصطلحاتها بمقارنتها بمصادر طبية أمريكية مثل الصليب الأحمر الأمريكي. وبعد عمل عدد من المقابلات الشخصية وعمل بعض الاستطلاعات الأولية أمكن وضع 35 سؤالاً تُرجموا إلى اللغة المالوية. أما معامل الاتساق الداخلي بين الفقرات فقد أمكن إجراؤه بالاستعانة بحزم البرامج الإحصائية SPSS-X والذي أمكن

عن طريقها الحصول على معامل الاتساق ألفا لكرونباك مقداره 0.79 . وعن الإجراءات التجريبية لهذه الدراسة يقول الباحث أن كل المشاهدات للنسخ المختلفة تمت في نفس حجرة العرض التي تسع 60 شخصا وبها مقاعد شبه دائمة ومزودة بشاشتين تليفزيون 23 بوصة وتجهيزات أخرى يحتاجها العرض. وكانت وسائل التحكم الصوتي والضوئي مناسبان. أما درجة الحرارة بالغرفة فكان التحكم فيهما عن طريق جهازين من أجهزة التكييف من نوع الشباك. ولتهيئة المكان لهذه الدراسة تم اختيار 44 مقعدا فقط ، وتم وضع جهازي التليفزيون بشكل يضمن جلوس جميع المشاهدين وعلى بُعد مناسب من جهازي العرض بناء على توصيات بعض البحوث. فقد أوصى هاينك Heinrich من قبل بأن كل جهاز تليفزيون 23 بوصة يجب أن يُخصص لعدد لا يزيد عن ثلاثين طالب . ولذلك فإن تخصيص جهازين تليفزيون ل 44 مشاهد يعتبر مناسب جدا. كما أن تحديد المسافة بين المشاهدين وجهاز العرض وزاوية الرؤية تقررتا بناء على توصيات هاينك. أما عدد المقابلات التجريبية فكانت أربع أمسيات متعاقبة. وضعت أرقام من 1 إلى 44 على المقاعد. وخُصصت 30 دقيقة قبل كل جلسة لتهيئة قاعة المشاهدة ( Mokhtar, 1997 ) .

وعن تطبيق التجربة يقول الباحث أن عينة البحث تم اختيارها عشوائيا ثم تم توزيعهم بعد ذلك عشوائيا على أربع مجموعات بكل منها 44 فردا. قبل كل مقابلة بدقائق كان يحضر ممثل للمجموعة ويسحب كارتا يتضح منه نسخة البرنامج الذي سيشاهده أعضاء المجموعة والامتحان فيه بالتالي . بعد المشاهدة مباشرة يطبق اختبار فهم المحتوي على كل أفراد المجموعة. كانت تُعطي تعليمات لأفراد المجموعة بوضع دائرة حول الإجابة الصحيحة على ورقة الأسئلة نفسها، وكانت مدة الامتحان 10 دقائق . بعد مرور 30 دقيقة كان يُطلب من أفراد المجموعة التوقف. كان يُختار فرد يمثل المجموعة ليتأكد من أن أفراد المجموعة الذين جلسوا على مقاعد لها أرقام فردية أو زوجية أن يبقوا في أماكنهم لمشاهدة العرض مرة أخرى. أما الأفراد الآخرين فقد طُلب منهم تسليم ورقة الامتحان ومغادرة المكان. وبهذا يصبح الأفراد الباقيين في موقف تجريبي يتضمن إعادة المشاهدة repeated viewing condition . وكان يُلقى على هؤلاء الأفراد شرحا مختصرا في هذه الظروف التجريبية، وكان يُطلب منهم عدم تغيير مقاعدهم . ثم يبدأ عرض البرنامج التليفزيوني للمرة الثانية . كان يسمح لهؤلاء الأفراد أن يجيبوا على الأسئلة في فترة إعادة العرض إذا رغبوا في ذلك. وعند انتهاء فترة العرض الثانية كان يعطي لهؤلاء الأفراد 10 دقائق أخرى لاستكمال الامتحان. كانت تُكرر نفس هذه الإجراءات في كل مقابلة. في الموقف التجريبي الذي يتضمن برنامج مترجم بالقصاصات وبدون صوت، كان يُعرض نفس البرنامج المترجم بالقصاصات ولكن صامت. كان الباحث بنفسه هو الذي يشرف على كل المقابلات وبدون أي مساعدة ( Mokhtar, 1997 ) .

أما عن النتائج التي توصلت لها هذه الدراسة فيقول الباحث أن البيانات تم تحليلها باستخدام تحليل التباين من نوع Two-Way ANOVA ، وكذلك One-Way ANOVA وكذلك اختبار " ت " t-Tests لاختبار الفروض ، مع تحديد مستوي الدلالة الإحصائية " ألفا " عند مستوي 0.05 . وعندما تصل الفروق بين المتوسطات إلى مستوي الدلالة الإحصائية . فيعقب ذلك إجراء اختبار " توكي " Tukey لتحديد أين تقع هذه الفروق. أما بالنسبة للنتائج الخاصة ب " المشاهدة الفردية " Single Viewing ، فقد قدم الباحث معلومات عن الإحصاء الوصفية لهذا الظرف التجريبي اتضح منه أن الطلاب الذين شاهدوا البرنامج

بدون ترجمة حصلوا على أقل الدرجات (  $M = 16,45$  ) . وقد أظهرت تحليلات التباين مع اختبار توكي أن هذه المعالجة التجريبية مختلفة بشكل ذو دلالة عن المعالجات الثلاث الأخرى وهذا الاختلاف وصل لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية  $p < .0005$  في تحليل التباين، وعند مستوى  $p < .05$  في اختبار توكي . وربما نعرف من سياق العرض أن هناك أربع ظروف أو معالجات تجريبية:

- 1- ترجمة صوتية شاملة dubbing
- 2- قصاصات مترجمة أسفل الشاشة مع الصوت subtitle + sound
- 3- قصاصات مترجمة أسفل الشاشة وبدون صوت subtitle - sound
- 4- البرنامج بدون ترجمة No Trans

وقد اتضح أن الطلاب الذين شاهدوا البرنامج بالطريقة الثالثة " ترجمة بدون صوت " كان مستواهم الأعلى في درجة المتوسط (  $M = 22,5$  ) . ومع ذلك فقد أوضحت الاختبارات الإحصائية بعدم وجود فروق في درجة المتوسط بين هذه الطريقة و طريقة الترجمة الشاملة (  $M = 22,36$  ) . وطريقة " الترجمة مع الصوت " (  $M = 21,36$  ) . ولكن اختبار توكي أوضح أنه توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين طلاب الذين شاهدوا " البرنامج بدون ترجمة " من ناحية وكل واحدة من الطرق الثلاث الأخرى . هذه النتائج خاصة بالمشاهدة الفردية Single Viewing أو المشاهدة لمرة واحدة ( Mokhtar, 1997 ) .

أما بالنسبة للمشاهدة المتكررة Repeated Viewing فقد أوضحت النتائج مرة أخرى أن الطلاب الذين شاهدوا البرنامج بدون ترجمة كانوا الأقل في درجة المتوسط (  $M = 18,55$  ) ، بينما الطلاب الذين تعلموا عن طريق الترجمة الصوتية الشاملة Dubbing حصلوا على أعلى درجة متوسط (  $M = 29,68$  ) من بين طرق الترجمة الثلاث الأخرى . وقد أظهرت اختبارات توكي أن طريقة التعلم " بدون ترجمة " مختلفة إحصائياً عن الطرق الثلاث الأخرى . وقد كان متوسط التحصيل للطلاب الذين تعلموا بطريقة " القصاصات المترجمة مع الصوت " 25,77 والتي كانت مختلفة إحصائياً عن مجموعة " القصاصات المترجمة بدون صوت " (  $M = 27,9$  ) . كما كانت هناك اختلافات وصلت لدرجة الدلالة الإحصائية بين المجموعة التي تعلمت بطريقة " القصاصات المترجمة مع الصوت " وبين طريقة " الترجمة الصوتية الشاملة " . ومع ذلك كانت المفاجأة في أن طريقة " القصاصات المترجمة بدون صوت " (  $M = 27,9$  ) لم تكن مختلفة إحصائياً عن طريقة " الترجمة الصوتية الشاملة " (  $M = 29,68$  ) . أما المقارنات الزوجية تحت ظروف المشاهدة المتكررة فتوضح أنه كانت هناك فروق ذات دلالة إحصائية بين المجموعات المختلفة بالشكل الموجود بالجدول:

	Dubbing	Subtitle + Sound	Subtitle No Sound	No Trans.
Dubbing		*		*
Subtitle + Snd				*
Subtitle - Snd		*		*
P < .05				

أوضحت التحليلات الإضافية التي تمت بعد ذلك لمتوسطات الخلايا لطرق الترجمة المختلفة في حالة "المشاهدة الفردية" أنها اختلفت بطريقة غير منتظمة في حالة "المشاهدة المتكررة". الأمر الذي يوحي بوجود تفاعل بين طريقة الترجمة translation modes وخبرات المشاهدة viewing experiences وأن هذا التفاعل كان موجودا بالفعل (Mokhtar, 1997).



أما فيما يتعلق بتدريب المعلمين - وهو المتغير المستقل الثالث في هذه الدراسة - فيقول إيمانيس Imants و تيلما Tillema في بحثهما المشترك أنهما يهدفان منه إلى تطوير رؤية ديناميكية dynamic view - على حد تعبيرهما - لتدريب وتنمية مهارات المعلمين. ووسيلتهما في ذلك هو التركيز بشكل خاص على فئة المعلمين الأقل ابتكارا وأقل تأثيرا في طلابهم والبحث عندهم في العلاقة بين ما يسمى بتصور المعلم لنفسه فيما يتعلق بكفاءته المهنية self-efficacy وقدرته على التعلم الذاتي. يقولان أن هذا التصور المهني يُنظر إليه على أنه المدى الذي يتوقع فيه المعلم أن يصل إليه في التأثير على تعلم الطلاب وكذلك قدرة المعلم على تغيير رؤيته في وجود معلومات اكتسبها من أداء عمل معين أو مشاهدة لنموذج تدريسي ناجح. فالمستوي المنخفض لهذا التصور الذاتي عند المعلم يمنعه من تكييف أفكار جديدة، ومفاهيم، وممارسات مهنية أخرى يرونها في الحياة اليومية أو في الدورات التدريبية الرسمية يمكن أن تكون مفيدة في تدريسه. بينما المستوى المرتفع للتصور الذاتي للكفاءة المهنية يساعد المعلم على الانفتاح على التجريب وتأمل مفاهيم التدريس الجديدة والاستفادة من الخبرات العملية اليومية في المدرسة. ويرى المؤلفان أن التصور الذاتي للكفاءة المهنية لها دور في التأثير على مدى مشاركة المدرس في تجريب أساليب جديدة للتدريس في مواجهة مشاكل التدريس اليومي داخل الفصل. ويعرض المؤلفان نماذج متعددة لتدريب المدرس وتنمية خبراته منها ما كان معتمدا بشكل أساسي على المفاهيم concept-based أو معتمدا بشكل أساسي على الخبرة experience-based أو النماذج التي يقوم فيها المدرس بدور الباحث teacher-as-researcher (Imants et al., 1995).

ويرى المؤلفان أن برنامج تدريب المعلم يعتبر ناجحا لو أنه قدم معلومات تحفز وتثير وترشد المعلم في أن يستخدم ويربط المفاهيم مع المهارات. كما يريان أن التدريب يمكن أن يستخدم في تقديم المفاهيم الأساسية أو الأبعاد الجديدة في التدريس. كما أن تقييم التصور الذاتي للكفاءة المهنية عند المدرس من شأنها أن تؤثر على قبول المدرس للمفاهيم الجديدة واستخدامه الفعلي لها. كما أن عمليات التقييم لمدي الاستفادة المدرس من برامج التدريب ومعرفة انطباعاته عنها من شأنها أن تطور كلا من المعلم وبرامج التدريب. والحيارة التي تنتاب المعلمين بعد الدورات التدريبية بين التمسك بالمفاهيم والاعتقادات المهنية التي اكتسبوها من قبل و تصادمها مع المفاهيم الخارجية المتضمنة في البرنامج التدريبي من شأنه حفز المدرس لتغيير الروتين المهني الذي اعتاد عليه وتجريب رؤى ومهارات جديدة (Imants et al., 1995).

ويضيف المؤلفان أن التصور الذاتي للمعلم عن كفاءته المهنية أو المدى الذي تصل إليه توقعاته في التأثير على تعلم الطالب استند على مقولة باندورا Bandura من أن الصلة بين الجانب المعرفي أو الدافع من ناحية والأداء من ناحية أخرى تتم عن طريق التصور الذاتي للموقف التعليمي بشكل خاص. فتصور المدرس لكفاءته المهنية يمكن أن تتغير كاستجابة للمعلومات التي ترد من مصادر مختلفة. أحد هذه

المصادر القوية للمعلومات هو " الإيجاز المهني " performance accomplishment الذي هو عبارة عن الأداء الناجح لعمل مهني معين. وأحد المصادر الأخرى القوية للمعلومات هو ملاحظة نموذج ناجح. وهناك دلالة قوية تشير إلى أن التصور المهني للذات مرتبط عند المدرسين بقبولهم أو رفضهم للمعلومات الجديدة التي تقدم لهم واستخدامهم لهذه المعلومات. ويمكن تفسير هذه المعطيات في ضوء نظرية الكفاءة الذاتية self-efficacy theory والنظريات المشابهة مثل نظرية الدفاع السلوكي في المؤسسات (Imants et al., 1995).

ويري الباحثان أن المستوي المنخفض عند المدرسين لتصورهم عن كفاءتهم المهنية يكون مرتبطا بشكل عام بسلوك تباعدي أو ردود فعل دفاعية لمواقف يصاحبها التهديد. فمفاهيم التدريس الجديدة التي تبدو شديدة التنافر مع معتقدات المدرسين ذوي التصور الذاتي المنخفض للكفاءة المهنية من شأنها أن تثير عندهم شعورا بالتهديد والقلق الأمر الذي يؤدي إلى سلوك دفاعي عند هؤلاء المدرسين. ويتضمن التصور المنخفض للكفاءة المهنية عند المدرسين الشعور بفقد السيطرة على ما يحدث داخل الفصل وتعلم التلاميذ، وتفضيل الروتين اليومي بدلا من التجريب ومواجهة مواقف صعب التنبؤ بها. كما أن المستوي المنخفض للكفاءة المهنية تمنع المدرسين من تبني أفكار جديدة أو مفاهيم أو ممارسات للتدريس تعلموها إذا كانت المهام اليومية في المدرسة تقدم لهم فرص مماثلة وغير نظامية للتعلم، وبعيدا عن دورات تدريب نظامية. بينما المدرسون أصحاب المستوي المرتفع للتصور الذاتي للكفاءة المهنية - في المقابل - يكونوا منفتحين على التجارب الجديدة في التدريس ويتأملون باهتمام في مفاهيم التدريس الجديدة وفرص التعلم التلقائي غير الرسمي في سياق اليوم المدرسي (Imants et al., 1995).

ويري الباحثان أن استخدام المدرسين للمعلومات الجديدة وتطبيقها وإدماجها مع أساليب جديدة للتدريس عملية تأخذ وقتا طويلا. والتعلم من الفشل يساوي في أهميته التعلم من المواقف التي يشعر فيها المدرس أنه كان مؤثرا وسارت الأمور سيرا حسنا. التصور الذاتي للكفاءة المهنية لها تأثير على المدى الزمني الذي يمكن فيه للمدرسين أن يواصلوا التجريب بأساليب جديدة لحل مشكلات التطبيق العملي داخل الفصل. فعند استخدام أساليب جديدة في الفصل فإن تصور المدرس لكفاءته المهنية تؤثر على حجم الجهد الذي يجب على المدرس أن يبذله لتعلم الأساليب الجديدة في التدريس ثم تطبيقها بعد ذلك. ويعتبر المستوي المنخفض لتصور المدرس لكفاءته المهنية على أنه حالة يستسلم فيها المدرس سريعا في مواجهة أي مشكلة مهنية تصادفه والتي يلجأ فيها إلى الأساليب الروتينية التي اعتاد عليها. أما المستوي المرتفع لتصور المدرس لكفاءته المهنية - في المقابل - فيوصف بأنه الحالة التي يكون فيها المدرس على أعلى مستوى من استقبال وتطبيق أساليب التدريس الجديدة. والنتيجة هي أن المدرسين ذوي المستوي المنخفض في تصورهم لكفاءتهم المهنية ليس أمامهم غير فرص أقل في اكتساب خبرات إيجابية وتطبيق أساليب تدريس جديدة أقل داخل الفصل مقارنة بزملائهم المدرسين أصحاب التصور المرتفع للكفاءة المهنية

(Imants et al., 1995)

ويعتبر الأداء الناجح - في نظر الباحثان - مصدرا هاما للمعلومات الخاصة بالكفاءة المهنية لأنها تعتمد على الخبرات الشخصية المرتبطة بالتمكن في الأداء. ذلك لأن الخبرات الناجحة في استخدام وتطبيق مفاهيم التدريس الجديدة من شأنها أن تؤثر إيجابيا في تصور المدرس الذاتي لكفاءته المهنية. وأن التغيير الإيجابي في التصور الذاتي للكفاءة المهنية من المرجح أن يحدث لهؤلاء المدرسين الذين يشعرون بأنهم أكفاء بشكل كاف في استيعاب التجارب التي تتضمن مفاهيم جديدة خاصة بالتدريس. مثل هؤلاء المدرسون يستمرون عادة في تجريب المفاهيم المهنية الجديدة التي استقوها من البرامج التدريبية رغم وجود عقبات في مكان العمل. وتوحي البصيرة النظرية عند الباحثان وبدعم من نتائج البحوث أن هناك عمليتين متصلتين: 1- الإنجاز في سياق أداء عمل معين من شأنه أن يؤدي إلى مستوي عال من التصور الذاتي للكفاءة المهنية و 2- هذا المستوي العالي من الكفاءة المهنية يؤدي إلى التعلم المستقبلي. أي أن العلاقة ديناميكية بين الجانبين. وربما تلقي هذه العلاقة الديناميكية بعض الضوء والفهم على التطور غير المشجع للمدرسين أصحاب الأداء المتواضع، إذ أن أدائهم المتواضع يؤدي إلى مستوي متدن من التصور الذاتي لكفاءتهم المهنية. ويؤكد الباحثان على التفاعل الذي يتم بين المدرس من ناحية وانطباعه عن البيئة التي يجري فيها العمل أو التدريب. فهذه البيئة تمثل فرصة متاحة يتعلم منها المعلم حيث يضطر إلى استخدام معلومات يتطلبها الموقف. ومعرفة انطباع المدرس أو ردود أفعاله عن هذا المناخ - سواء كان في المدرسة أو الدورات التدريبية - هام فيما يتصل بتطوير المدرسين أثناء الخدمة (Imants et al., 1995).

وما تتضمنه هذه الرؤية الديناميكية - على حد قول الباحثان - هي أن التدريب المخصص للتطور المهني يجب أن يبدأ من الأهداف العريضة goals مع ديناميكيات التخطيط planning mechanisms بمستويات متنوعة من التخصيص والتوضيح. أما فيما يتصل بالأهداف العريضة الخاصة باكتساب مفاهيم ومهارات تعليم معينة من خلال التدريب فيمكن أن تُحدد قبل أن يبدأ التدريب، وأن يصل التخطيط لهذه الأهداف العريضة في المراحل المبكرة من التدريب (أو ما يسمونه بالتغذية لما هو آت feed forward). إلى جانب ذلك، فإن الأهداف الخاصة بتطوير التصور الذاتي للكفاءة المهنية عند المدرس وتقديره للعوامل التي تتحكم في مناخ العمل مثل التعامل مع الزملاء يجب أن تكون جزءاً مدمجاً في برامج التدريب. ويرى الباحثان أن العوامل المعرفية لها تأثير جارف - وليس شامل - على التنمية المهنية للمدرسين. وأن تعلم مفاهيم ومهارات جديدة يشكل جانباً هاماً في تطوير المعلم. وعلى الرغم من أن أهمية هذه الجوانب في البرامج التدريبية لا يحتاج إلى مزيد من التأكيد إلا أنه يتم تجاهلها في كثير من الحالات. فعلى عكس ما هو حادث في مجالات أخرى، فإن مجال التدريب التربوي من جهة والتنمية المهنية للمدرسين من جهة أخرى يدوان مجالين غير متصلين وأحيانا عكس بعضهما البعض. وقد أصبح التدريب مرتبطاً بشكل متزايد بفكرة أن التدريس هو في الأساس مهارة يمكن تعلمها مع بعض أنواع السلوك الخاصة بالمهنة. ويجادل الباحثان في أن التدريب يمكن أن يلعب دوراً مفيداً كأداة تساعد في زيادة الكفاءة المهنية للمدرسين (Imants et al., 1995).

هدف التدريب في نظرهما هو التأثير علي معلومات ومهارات واتجاهات وأداء المدرس. أما المعلومات فيمكن تقديمها من خلال المداخلات *intervenes* التي تصاحب التدريب أثناء التفاعل بين المدرس وبينه العمل. ويعتبر التدريب ناجحا عندما تقوم المعرفة المقدمة بحفز وإثارة وإرشاد المدرس في استخدام وتبني مفاهيم ومهارات جديدة. ويمكن أن يحدث هذا التعلم عند المدرس بالقدر الذي يكون فيه البرنامج التدريبي متوافقا مع رؤية المدرس للجو العام في هذا البرنامج والمهام المنوط به القيام بها وظروف العمل، والمفاهيم، والاعتقادات والمعاني والتوقعات الموجودة عنده بالفعل. والبرامج التدريبية تعتبر جيدة لو كانت تربط بشكل جيد بين الثقافة المهنية الموجودة والتنمية المهنية للمدرس، ويجب أن تأخذ في الاعتبار القضايا التالية في الحسبان هذه القضايا عرضها المؤلفان في صورة مشكلات تحتاج إلي حلول:

- قاعدة المعلومات الموجودة بالفعل عند المدرس والتي تتكون في الأساس من مفاهيم نظرية في مقابل معرفة قائمة علي الخبرة العملية. العنصر الأساسي في التدريب الفعال يكمن في عرض المعلومات الأساسية بشكل واضح أثناء التدريب، وتركها للمدرس ليستوعبها ويدمجها في قاعدة المعلومات الموجودة عنده بالفعل. ويجب التأكد من أن تصميم البرنامج التدريبي يتضمن قدرا كافيا من الترابط والتوافق مع خبرة المعلم أثناء التدريب.
- من المهم أيضا مقارنة أساليب التدريب بعضها ببعض مثل مقارنة أسلوب إتاحة الفرص للتعلم وإلقاء الدرس في مقابل أسلوب المداخلات *intervention* والذي يركز علي إعطاء تعريفات وشروح من المدرب، وتبادل وجهات النظر بين المدرب والمتدرب.
- يجب علي أي برنامج تدريبي أن يتوصل إلي معرفة جديدة موثوق بها، ومن هنا مطلوب مقارنة بين برامج تدريبية تستخدم معلومات منبثقة من بحوث *research based* inquiry information في مقابل معلومات منبثقة من بحوث شخصية يقوم بها المدرس *inquiry based production of information*. وعند الاعتماد علي معلومات منبثقة من بحوث متخصصة فإنه يجب علي الباحثين الذين يهتمون بفاعلية البرامج التدريبية أن يوضحوا مميزات هذه النوعية من المعلومات ومدى تركيزها في المواد التعليمية في التدريب، وإلي أي حد يستطيع المدرس أن يعتمد في عمله علي هذه النوعية من المعلومات. أما النوع الآخر الذي يقوم علي الاستقصاءات من جانب المدرس أثناء التدريب فالغرض منه هو جعل المدرس يقوم بنفسه بدور الباحث *teacher as researcher*. ومن ثم فمطلوب من الباحثين توضيح الكيفية التي يتوصل بها المدرس للمعلومات الجديدة، وميزات هذه الطريقة، وتوضيح مجموعة المعايير التي يمكن أن يقاس بها المدرس في التوصل إلي المعلومات الجديدة ومدى التزامه بخطوات منهجية واضحة وجادة (Imants et al., 1995).

وفي سياق مناقشة التنمية المهنية للمعلمين قام الباحثان بتحليل أربع برامج مختلفة لتدريب المعلمين. ويتضح من تحليلهما أن هناك اثنين من ثلاثة تصميمات للبرامج التدريبية للمعلمين يمكن أن يكونا مفيدان في هذا الصدد. وأن هناك علاقة متبادلة بين مسئولية المدرس عن تدريب نفسه من ناحية، ونوعيات البرامج التدريبية التي يمكن تبنيها من ناحية أخرى. هذه المقولة تدعو إلي البحث النشط عن البرامج التدريبية التي تلائم فئات مختلفة من المعلمين والوقوف علي خصائص بناء هذه البرامج. فمثلا التدريب

القائم علي تدريس المفاهيم **conceptual training methods** يبدو أنه يعطي نتائج مع آخر خبرة للمدرس في مجال العمل والتفكير المتصل بتدريس المفاهيم. ومن ناحية أخرى، فإن برامج التدريب المعتمدة علي الخبرة يبدو أن المعرفة التي تقدمها تحظى بقبول أكبر مع زيادة في التوصل لمعلومات جديدة والتوصل النشط للمعرفة تحت إشراف المدرس. ومن وجهة نظر الرؤية البنوية **constructivist view** لتدريب وتنمية المعلمين، فإنه يتم التأكيد علي العلاقة بين المفاهيم التي تمثل المحور في التدريب من ناحية، وقاعدة المعلومات والاعتقادات الموجودة عند المدرسين من ناحية أخرى. ويقدم الباحثان رسماً توضيحياً يبين منظورا أكثر اتساعاً من منظور المدرس فيما يتصل بالتطور والتدريب. فالتدريب يجب أن يكون متوافقاً وحساساً مع: 1- قاعدة المعلومات والمهارات الموجودة بالفعل عند المدرس و2- توقعات واعتقادات المدرسين و3- تصور المدرس لمناخ العمل وخصائص المدرسة (Imants et al., 1995).

وفيما يتصل بتدريب المعلمين، فإن ما يملكه المدرس من معرفة وكذلك اعتقاداته وتوقعاته وتصوراتيه يجب ألا يُنظر إليها على أنها أشياء موجودة ومضمونة وفي نفس الوقت لا يجب تجاهلها. ذلك لأن المفاهيم والمهارات التي يتضمنها البرنامج التدريبي يجب أن تكون جديدة ومثيرة بحيث يشعر المدرسين المتدربين أنهم استنفروا **provoked** واستثيروا بحيث يقوموا بتجريب هذه المفاهيم والمهارات ودمجها في بنية عملهم المدرسي. ومن ناحية أخرى، فإن شيء من الألفة لهذه المفاهيم والمهارات عند المدرسين أمر هام لأنه يوفر أخلاقيات التطبيق العملي **practicality ethic**. وتؤكد هذه الرؤية الأهمية الكبيرة في تقييم المعلم المتدرب وكذلك تشخيص المدرسة في تصميم وإعداد الدورات التدريبية. علي أن هذا التقييم للمدرس بالإضافة لتوصيات المدرسة يجب أن يركز علي تصورات المدرس لبيئة العمل وما يجري في المدرسة وأيضاً الصفات والأوصاف التي يُلصقها المدرس بمكان العمل. ويرى الباحثان أن مدرسي المرحلة الابتدائية يختلفون إلي حد كبير فيما بينهم فيما يتصل بالكفاءة المهنية التي تتعلق بتدريس المقررات التي تدور حول التلميذ والمدرسة. وقد لاحظوا أيضاً أن معلمي المدرسة الابتدائية يختلفون فيما بينهم علي مستوى المدرسة الواحدة وليس فقط بين المدارس. وأن انطباعات هؤلاء المدرسين وتصوراتهم مرتبطة بمستوي علاقتهم مع زملائهم. هذه هي العوامل التي يمكن بها زيادة تأثير الدورات التدريبية في التنمية المهنية للمدرسين (Imants et al., 1995).

ويُنهي الباحثان إلي القول بأن التدريب يمكن أن يستخدم في تقريب المدرسين للمفاهيم الرئيسية أو الرؤى الجديدة في التدريس، ذلك لأن التدريب يقدم وسائل للتطوير والدخول في ممارسات جديدة. واستناداً علي هذه الرؤية للتدريب والتنمية المهنية للمدرس، فإنه يبرز سؤالان يحتاجان إلي إجابة تفصيلية وهما:

- تحت أي ظروف يتقبل ويستخدم المدرسون المعلومات الجديدة التي قدمت لهم؟ و
- في أي وقت بالتحديد يقوم المدرسون بإدماج المعرفة الجديدة في خلفيتهم المعرفية ويعيدون بناء هذه الخلفية؟

ويركز الباحثان في بقية الورقة البحثية علي السؤال الأول خاصة الوظائف المتعلقة بالتقييم والتغذية الراجعة. فلقد اعتادت الدراسات السابقة الخاصة بالتدريب أن تقدم تشخيصاً **diagnosis** أو تقييم لخلفية المدرس المعرفية قبل عرض وتأكيد المفاهيم والمصطلحات الجديدة. لقد أوضح التحليل الذي قام به



الباحثان أن التقييم للمعرفة السابقة للمدرس هو شرط أساسي للتدريب إذا كان الهدف هو التنمية المهنية للمدرس ولكنه في نفس الوقت ليس شرطاً كافياً. وأكثر من ذلك فإن التقييم ليس مقصوراً على التشخيص السريع *one-shot diagnose* السابق للتدريب كالذي يحدث في حالة تخطيط التدريب على " التفكير التكنولوجي ". فتقييم تصور المدرس لكفاءته المهنية في عمل معين يدور حوله البرنامج التدريبي مسألة ضرورية لأن مستوى التصور الذاتي عند المدرس لكفاءته المهنية من شأنه أن يؤثر على قبول المدرس واستخدامه للمفاهيم والمعلومات التي يقدمها البرنامج التدريبي. فيجب أن يُطلب من المدرسين أن يقوموا بأداء أعمال تتناسب مع كفاءتهم العملية. وبالنسبة للبرامج التدريبية المعروفة يجب أن تتضمن أداء هذه المهام والتدريبات بشكل أكثر إقناعاً بالإضافة إلى توافر الإمكانيات الخاصة بتقديم الاستشارة والتوجيه المناسبين حتى يتحتمس المدرسين أصحاب التصور الذاتي المنخفض للكفاءة المهنية ( Imants et al., 1995 ) .

أما الأداء للواجبات التي تمثل المحور في الدورات التدريبية فمن شأنه أن يعزز تطبيق ودمج المفاهيم والمهارات الجديدة ضمن المنظومة المعرفية للمدرس. وهذا يعني أن التقييم والتغذية الرجعية يمثلان شرطين ضروريين في تدريب وتنمية المدرسين. وظيفة التقييم هو أن يجعل النجاح في أداء الواجب المنوط به المدرس أثناء التدريب في أوضح صورة ممكنة. أما وظيفة التغذية الرجعية فهي أن تحيط المدرس المتدرب علماً بنتائج التقييم. أما بالنسبة للمدرسين أصحاب المستوي المنخفض في التصور الذاتي للكفاءة المهنية، فإن المدخل الهادئ للتقييم والتغذية الرجعية قد يكون شرطاً هاماً لكي يتقبلوا ويستخدموا مفاهيم التدريس الجديدة ويعيدوا بناء منظوماتهم المعرفية بناءً على هذه المفاهيم. وينتهي تحليل الباحثان إلى فكرة المواجهة *confrontation* بين المفاهيم والاعتقادات الموجودة بالفعل عند المدرس وبين تلك الموجودة في البرنامج التدريبي. إذ أن هذه المواجهة من شأنها أن تثير وتتحدى المدرس وتدفعه إلى تغيير الأسلوب التقليدي الذي يتبعه كما تدفعه إلى تجريب الرؤى والمهارات الجديدة. هذا التناظر المعرفي *cognitive dissonance* بين الاعتقادات الموجودة أو الانطباعات التي يكونها المدرس لبيئة العمل وبين المفاهيم والمهارات الجديدة التي يقدمها التدريب قد تكون حاسمة في تقبل المدرس لها وتفسيرها التفسير الصحيح وتقييمها بشكل إيجابي وإدماج الممارسات الجديدة في نهاية الأمر لتكون ضمن منظومته المعرفية. هذا التجريب لمفاهيم التدريس الجديدة من شأنها أن تزيد من الكفاءة المهنية للمدرس. وهذا التجريب مفيد بشكل خاص للمدرسين أصحاب المستوي المنخفض في تصورهم الذاتي لكفاءتهم المهنية. ويسدي الباحثان النصيحة لمثل هؤلاء المدرسين بشعار " جربوا هذه المهارات وسوف تعجبكم ". هذا المبدأ يعلق طموحات كبيرة على تعليم المفهوم الذي يمثل محور البرنامج، كما يمثل الطريقة التي يُقدم بها للمدرسين.

والمعنى الذي يلصقه المدرسون ببيئة العمل في المدرسة يجب أن يؤخذ على أنه نقطة البدء لوضع محتوى وتصميم التدريب. ومن ناحية أخرى يجب توعية المدرسين المتدربين بالجوانب الهامة في البرنامج التدريبي في علاج الممارسات التقليدية لدى المدرسين فربما ينفع ذلك في تحريك *unfreeze* المدرسين أصحاب المستوي المنخفض في الكفاءة المهنية وانتشالهم من الروتين الذي يسببون عليه. يجب أن يشعر المدرسين أنهم أحرار في تجريب المفاهيم الجديدة في التدريس داخل الفصل. وأن يشعروا بقدر من

الاستقلالية والسيطرة على عملية التدريب ، وأن يكونوا قادرين على المخاطر المحسوبة في تدريب المفاهيم الجديدة في التدريس. ويكون لديهم الوقت الكافي للتدريب. ومن المتوقع للكفاءة المهنية عند المدرسين أن تتأثر إيجابيا وتنمو بعد المرور بخبرة النجاح في تدريس المفاهيم الجديدة. وهكذا فإن أحد الأبعاد الثلاثة للتدريب - عند الباحثان- في مجال التنمية المهنية هو " تعلم المدرس من خلال البحث عن المعلومات ". وقد سبق للباحثان رفع شعار " المدرس بصفته باحثا teacher-as-researcher ، وبالنسبة للمدرسين أصحاب المستوى المنخفض في الكفاءة المهنية. فإنه يجب الاهتمام بدمج عمليات التقييم في تصميم الدورات التدريبية. ويمكن النظر للمدرسين المتدربين علي أنهم باحثين عن المعلومات ومحكمين للنتائج. ومن ناحية أخرى تشجيع المدرسين علي تدريب مفاهيم جديدة تحت إشراف وتقييم المدرسين، ولا يُنتظر منهم أن يكونوا منتجين للمعرفة. أما التنمية المهنية لأصحاب المستوى المرتفع للتصور الذاتي للكفاءة المهنية والذين يعملون في مناخ مدرسي لا يلتزم بالروتين فربما يتحمسون بشكل أحسن لبرنامج تدريبي غني بالبحوث والتفاعل مع الآخرين ( Imants et al., 1995 ) .

وتدور الدراسة التي أجراها فينمان Veenman وزميلاته بجامعة نجمن Nijmegen بهولندا وهي دراسة تجريبية. تدور حول تدريب برنامج لتدريب المعلمين الجدد علي بعض المهارات التعليمية وذلك في المدارس الابتدائية الهولندية. ونوع التدريب هنا ليس من النوع الذي يجمع المدرسين المتدربين معا في مكان واحد وإعطائهم مجموعة من المقررات ولكنه تدريب داخل الفصل علي مهارات فعلية coaching بمدارسهم التي يعملون بها. ويتضمن هذا النوع من التدريب علي مساعدة عملية من مدرس قديم يدخل معه الفصل ليقدم للمدرس الجديد رأيه feedback في مدي توافم الدرس لجو الفصل. ويُفترض أن يؤدي ذلك إلى تأمل ذاتي self-reflection عند المدرس المتدرب بحيث يراجع نفسه ويقوم بتحليل ذاتي self-analysis لتعاملاته داخل الفصل لتحسين تأثيره التعليمي instructional effectiveness فيما بعد. وتقول الدراسة أن المدرسين الجدد مروا بهذا النوع من الإشراف من قدامي المدرسين كان مستواهم أقل من هؤلاء الذين لم يمروا من مثل هذا التدريب بناءً علي تقييم مشرفين محايدين وذلك فيما يتصل بتحضير الدروس واستخدام البيانات الرقمية. هذه الاختلافات التي في صالح المدرسين الذين لم يتحققوا بهذا النوع من التدريب يُعزي إلي تدريب سابق أكثر قوة في مهارات التدريس. ومع ذلك فهذا النوع من التدريب له ميزة وهو الوضوح في تخطيط البرامج التدريبية للمعلمين ( Veenman et al., 1999 )

والمدرسون الجدد الذين أجريت عليهم هذه التجربة هم خريجون من كليات المعلمين ويُعتقد أنهم وجدوا أنفسهم انتقلوا فجأة من الجو الأكاديمي كطلاب إلي جو مدرسي ملئ بالضغط بصفته مدرسين . ويُعتقد أنهم يشعروا بصدمة الواقع reality shock ، أو قذف بهم في الأعماق thrown into the deep كما يقول هؤلاء الباحثون . ومن هنا كانت الفكرة في مساعدة هؤلاء المدرسين الجدد علي التكيف العام في المدرسة عن طريق شكل من أشكال التدريب في موقع العمل. يعتمد هذا التدريب علي مرافقة مدرس قديم من مدرسي المدرسة للمدرس حديث التخرج أثناء قيام الأخير بالتدريس. ولكن ذلك لا يحدث تلقائيا وإنما بناء علي طلب المدرس الجديد. ومن أهداف هذه الدراسة تطوير هذا النوع من التدريب. ويرى الباحثون أن هذا النوع من التدريب مرتبط بعدد من المفاهيم والمصطلحات منها مفهوم " التأهيل أو التجنيد للخدمة "

**Induction** . ويشير هذا الاصطلاح إلى عمليتا الدعم والتدريب اللتان يُنظر لهما علي أنهما من الضروريات في السنة الأولى من التدريس. ويُنظر إلى هذا التأهيل للخدمة علي أنها هامة في تخطي الفجوة بين المرحلتين الأولى والأخيرة من التدريب. ويُعتقد أن هذا من شأنه وضع الأساس الصحيح للنمو المهني في التدريس. ويقول الباحثون أن هناك العديد من الدراسات التي أوضحت أنه لو أُجيد تصميم وتطبيق عملية التأهيل للخدمة فإنه من المرجح أن ينعكس إيجابيا علي المدرس الجديد من حيث تحسين مستواه في تذكر تفاصيل المعلومات والخبرات التي يحاول نقلها لتلاميذه. كما تكون عند المدرس الجديد اتجاهات إيجابية نحو مهنة التدريس. كما تساعد هذا المدرس علي حسن الأداء فيم يتعلق بتعليم بعض المهارات المهنية في التدريس ( Veenman et al., 1999 ).

بالإضافة للمدرس القديم الذي يدخل الفصل أحيانا مع المدرس الجديد ، هناك أيضا مدرس ذو أقدمية أقل يُكلف بمساعدة المدرس الجديد يطلق عليه الباحثون اسم " المدرس الذي ينصح " *Mentor Teacher* وأهميته تكمن في القيام بدور الوسيط وتوطيد الصداقة بين المدرس الجديد وهينة التدريس بالمدرسة. كما أن له أن يسدي النصح للمدرس الجديد فيما يلق بالجوانب المهنية والاجتماعية من منطلق أنه صديق وليس بصفته مشرفا يقوم بتقييمه. وفي نظر الباحثين أن تدريب المعلم يجب أن يركز علي ثلاثة أهداف:

- 1- بناء الثقة المتبادلة بين القائم بالتدريب والمتدربين.
- 2- تطوير التدريب أو طرق تدريس مواده يجب أن يعتمد أكثر علي التغذية الرجعية وتشجيع المدرسين المتدربين علي أن يكون أكثر تأملا *more reflective* و
- 3- تعزيز مبدأ الاستقلالية *autonomy* وتحقيق الذات عن طريق إثارة الرغبة في التطوير الذاتي ( Veenman et al., 1999 ) .

ذكرنا منذ قليل أن هذه الدراسة تجريبية تقوم بمقارنة ثلاثة طرق لتدريب المعلمين الجدد بالمدارس الابتدائية. أما الطريقة التجريبية الأولى فمن خصائصها تواجد المدرس القديم المشرف بالإضافة للمدرس الصديق مع المدرس حديث التخرج هذا بالإضافة إلي وجود كتاب خاص بالتدريب يتسلمه المدرس حديث التخرج بصفته مصدرا أساسيا من مصادر التدريب. هذا الكتاب أسماه الباحثون " تمرين المدرسين أثناء التدريب " *Coaching Teachers-in-Training* والذي يتضمن تسعة أقسام. يتضمن القسم الأول الهدف من الدورة ومكوناتها الأساسية. بالإضافة إلي معلومات عن جوانب مهنة التدريس مثل التمكن من المادة الدراسية. وطريقة توصيلها والخلفية التربوية الضرورية في تكوين المعلم . والخبرة في إدارة المدارس ، وتنمية الخبرة التأملية *reflective expertise* . أما في القسم الثاني والثالث حيث تبدأ تنمية الكفاءة المهنية في التدريب علي التدريس ووصف العلاقة بين كلية المعلمين التي يعمل بها الباحثون والمدارس التي سيتم فيها التدريس. وفي هذا القسم يفترحون نوع التدريب الذي يروونه مناسباً والذي أشرنا إليه منذ قليل والذي يشترك فيه مدرس أصلي بالمدرسة وظيفته ملاحظة نوعية الأداء المهني الذي يقوم به المدرس المبتدئ . كما يشترك في التدريب أستاذ في التربية من كلية المعلمين وظيفته مراقبة النمو المهني للمدرس تحت التمرين في هذه الدورة التدريبية ( أو التربية العملية ) . القسم الرابع من كتاب التدريب يناقش مدي ما يسهم به التدريب في تحسين فعالية التدريس وجوانب النمو المهني الأخرى. كما يتضمن

التمييز بين نوعين من التدريب: أحدهما يدور حول الاستشارات في المسائل الفنية، بينما الآخر يدور حول مواجهة *confronting* المشكلات العملية في التدريس. ونظرا لأنه في الدورات التدريبية يمكن أن تنشأ الحاجة إلى عقد ورش عمل أو ندوات ومؤتمرات بناءً على طلب المدرسين المتدربين فإن مثل هذه الورش هي التطبيق العملي لوظيفة الاستشارات في البرنامج التدريبي. وتوجه هذه الورش والندوات وجهة تهدف إلى زيادة كفاءة المتدربين في الدورة وزيادة كفاءتهم المهنية بشكل عام. ويعرف الجانب الاستشاري في التدريب على أنه تزويد المدرس المتدرب بالقدرة على تنمية وتحسين نفسه مهنيًا. أما اللقاءات المصاحبة للتدريب والتي يقترحها المدرسين القدامى المشرفين فإنها تهدف لتدريب المدرسين المتدربين على مواجهة المشكلات والبحث عن حلول لها. وفي مثل هذه المواقف فإن المدرس المشرف القديم له أن يطلب من المدرس المتدرب أن يقوم بواجبات معينة متصلة بالتدريس بحيث يكون هذا الأداء بمستويات مرضية *satisfactory levels*. وفي نفس القسم من كتاب التدريب تناقش وظائف الإشراف والتدريب. ويعرف النصح في التدريب *mentoring* على أنه الالتزام بإدخال إجراء معين " *putting in* ". بينما التدريب في جزء آخر منه يستلزم التخلص من بعض الممارسات التعليمية غير المرغوبة *pulling-out* (Veenman et al., 1999).

ورأي المدرس المشرف *supervising teacher* عن أداء المدرس المتدرب مهم في المراحل الأولى للتدريب، وأقل أهمية كلما اكتسب المدرس المتدرب استقلالية أكثر. وعندما يصبح المدرس المتدرب أكثر اعتمادا على نفسه يمكنه الاعتماد أكثر على الإرشاد أو النصح *coaching* بشكل مكثف من المدرس الصديق الذي أشرنا إليه منذ قليل بهدف زيادة التأمل والتفكير في أدائه وتعزيز قدراته على حل المشكلات التي تعترضه. أما في القسم الخامس من كتاب التدريب فإن الجزء البارز من الإرشاد *coaching* يوصف بشكل أكثر تفصيلا. وربما تنظم ورشة عمل أو مؤتمر لهذا الغرض. وللمدرس المشرف أن يناقش القصور في أداء معين للمدرس المتدرب وبحيث ما يمكن عمله للتحسين. وفي مثل هذه الحالات يجب لفت انتباه المدرس المتدرب لتحسين مهاراته في هذه الجوانب فور تلقيه تنبيه واضح حول هذا القصور من المدرس المشرف. واتخاذ إجراءات عملية لتقليص هذه السلبيات في المستقبل من جانب المتدرب الذي يجب أن يبدي اهتماما وترحيبا بتلقي هذا الدعم الفني ويحاول الاتفاق مع الأستاذ المشرف حول طريقة حل لهذه المشكلات وأسبابها والموافقة على متابعتها. أما القسم السادس فيناقش المهارات المطلوب استيعابها من المدرس المتدرب، ويوجه اهتمامه نحو مهارات مثل بناء الثقة بينه وبين الطلاب. والقدرة على حل المشكلات، وتعريف بالمشكلات التي يمكن أن يواجهها، ووضع بدائل وصياغة خطة العمل الواجب تنفيذها للتحسين. أما الفصل السابع فيناقش ملاحظات حول أداء المدرس المتدرب وأسلوب تحضيره للدروس وتدريبه في الفصل وتعقيباته عليه بعد أدائه. هذا إذا كان الدرس مسجل على شريط بناء على سيناريو مكتوب *script taping*. أما القسم الثامن من كتاب التدريب فيتضمن مناقشة حول ما يمكن أن ينشأ من انطباعات للمدرس المتدرب مع المدرس المشرف بخصوص تقييم خطة العمل ومناقشة البيانات المسجلة. والتفكير في هذه الجوانب وإعطاء رأي أو تغذية راجعة. وتطوير بدائل جديدة وتنقيح خطط التطوير. وينصح المدرس المشرف بأن يدعو المدرس المتدرب لمعرفة رأي الأخير وانطباعاته واقتراحاته

للتحسين بهدف توطيد العلاقة بينهما. أما القسم التاسع فيناقش جوانب التقييم المختلفة لبرنامج التدريب وتأكيده جوانبه المميزة ( Veenman et al., 1999 ) .

نعود للتجربة التي أجراها هؤلاء الباحثون لمعرفة أي طرق التدريب أكثر نجاحاً من غيرها. تم توزيع المدرسين المتدربين على ثلاث مجموعات: 1- المجموعة التجريبية وعددها عشرون مدرسا وهي المجموعة التي وزع عليها كتاب التدريب الذي ذكرناه وتحت إشراف أستاذ جامعي من كلية المعلمين مع مدرس قديم بالمدرسة مع مدرس صديق coach من المدرسة أيضا. 2- المجموعة الثانية وتسمى المجموعة الضابطة وتضم 11 مدرسا جديدا ولا تتسلم كتاب التدريب ولكنها تتدرب على مجموعة من مهارات التدريس تحت اسم Supervisory Skill Training على يد مدرس قديم و 3- المجموعة الثالثة وهي مجموعة ضابطة وتضم 4 مدرسين فقط ولم تتسلم كتاب تدريب ولم تتدرب على مجموعة مهارات التدريس . لم يتضح في التقرير المدة التي استغرقتها التجربة. ولكن في نهاية فترة التدريب طبق مقياس خاص لمهارات التدريس Teacher Scale for Coaching Skill . ومما يذكر أن هذا المقياس تم إنشاؤه عن طريق تصوير كل الأنشطة التي تمت في الدورة التدريبية خاصة الأداء الفعلي للمتدربين، ثم عرضت الأقسام التي تم تصويرها على اثنين من المحكمين المحايدين لكي يستخلصوا أهم مهارات التدريس التي يجب أن يُقيم على أساسها المدرسين المتدربين. يقول تقرير البحث أنهم خرجوا ب 32 فقرة تمثل كل منها مهارة تعليمية اكتسبها المدرس خلال التدريب Teacher Scale for Coaching Skills (TSCS) . كل فقرة من فقرات هذا المقياس تتراوح بين 1-5 حيث 1 مخصصة لعدم تطبيق المهارة، بينما 5 للتطبيق الواضح للمهارة. استخدم الباحثون التحليل العنقري لتصنيف الفقرات باستخدام طريقة المكونات الأساسية Principal Components Analysis ، فظهرت أربع عوامل Factors شكلت أربع مقاييس:

- 1- تطوير الاستقلالية ويضم 14 فقرة
- 2- التغذية الرجعية ويضم 7 فقرات
- 3- التشجيع على التأمل الذاتي وبه 8 فقرات
- 4- الاتجاه العملي وبه 3 فقرات

أستخدم مسام ألفا لكرونباك للمقياس ككل وتراوحت المقاييس الأربعة بين 85، - 96 . أجري تحليل Analysis of Covariance لضبط التباين في الخبرة السابقة في التدريس التي كانت واضحة في بداية الدورة التدريبية. أوضح التحليل المذكور أن الفروق بين المجموعات الثلاث من المدرسين المتدربين لم تصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية ( Veenman et al., 1999 ) .



❖❖ أما عن دور المنطقة التعليمية district في تطوير المدارس التابعة لها، فتخبرنا الدراسة التي قامت بها أبلباوم Appelbaum أن المنطقة التعليمية لها دور هام في تطوير المدارس بشكل عام ومنها المدارس الشاملة التي هي محل اهتمام الباحثة في هذه الدراسة. تري الباحثة أن البحوث توضح أن الدعم القوي لهذا النوع من المدارس يتنوع من منطقة تعليمية إلى أخرى. ويُعد ذلك في جزء منه إلى اعتقاد المناطق التعليمية في أن الإصلاح يكون فعالا لو أنه وُجّه إلى عدد معين محدود من المدارس. ويعرف الإصلاحيون الآن أن دعم المنطقة التعليمية يُعتبر عنصرا هاما في تطور المدارس الشاملة. مثل هذا الدعم

يصبح هاما عندما يكون نموذج الإصلاح في المدارس الشاملة Comprehensive School Reform (CSR) جزءا من الأساليب التقليدية التي تتبعها المناطق التعليمية في التطوير مثل الاهتمام بالتنمية المهنية للمدرسين والدعم الفني في تدريس المنهج المقرر. والدور الذي يمكن أن تقدمه المناطق التعليمية يمكن أن يأخذ أشكالا مختلفة. وهذه الأشكال المختلفة تتراوح بين الالتزام الفكري لأركان السياسة التعليمية. والأكثر أهمية من ذلك هو أن المنطقة التعليمية يمكن أن تدعم هذا التغيير وتشجع المدارس في أن تضع قراراتها بنفسها. وترك المدارس في أن تضع قراراتها بنفسها تعتبر سياسة لها أهمية خاصة نظرا لأن الإصلاحات المفروضة mandated reform من أعلى عادة ما تختفي عندما يتولي السلطة في المدرسة أي قيادة جديدة. ولكن عندما تنبثق الإصلاحات من المدارس، ففي هذه الحالة يكون أعضاء التدريس بالمدرسة أكثر ميلا وتصميما في إنجاز البرنامج الإصلاحي. ومثل هذا التعاون هام أيضا فيما يتصل باستمرار تدريب الكوادر المختلفة في المدارس. ومحاولة التوفيق بين ما ترغبه المدارس من تطوير وما ترغبه الإدارة التعليمية من تطوير يمثل تحديا يجب وضعه في الاعتبار. وتعاون المناطق التعليمية يعتبر مسألة حيوية للتأكد من سد الفجوة بين ما تريده المناطق التعليمية وما تريده المدارس من تطوير (Appelbaum, 2002).

كان الهدف من هذه الدراسة هو الإجابة عن ثلاثة أسئلة: 1- ماذا تقول البحوث عن الحاجة لدعم المنطقة التعليمية في إصلاح المدرسة الشاملة؟ 2- كيف تسهم المنطقة التعليمية في خطط تطوير هيئة التدريس بالمدرسة الشاملة من الناحية المهنية؟ و 3- أي البحوث تهتم بدور المنطقة التعليمية في تطوير المدرسة الشاملة؟ وللإجابة على هذه الأسئلة تقول الباحثة أن الدراسات التي تتناول أهمية دعم المنطقة التعليمية للمدارس الشاملة الناجحة من ناحية تطبيق هذا الدعم واستمراره كثيرة ومقتعة. أما من ناحية نوع هذا الدعم فيختلف من منطقة تعليمية إلى أخرى وغالبا ما يعتمد على عدد وتنوع خطط الإصلاح لهذه المدارس الشاملة داخل المنطقة. وهناك بعض المناطق التعليمية التي تنفذ عدد من الإصلاحات في وقت واحد، بينما هناك البعض الآخر الذي يطبق نموذج واحد من الإصلاح على العديد من المدارس، بينما البعض يطبق نموذج واحد للإصلاح على مدرسة واحدة. وفي كل الحالات فإن الباحثين ينظرون إلى دعم المنطقة التعليمية على أنه محوري في استمرار عملية الإصلاح. ومن المعتقد أن نماذج التطوير التي تعاملت معها المناطق التعليمية في الماضي كانت نماذج ناجحة في تطوير المدارس الشاملة على المستوى الفردي. وهناك اعتقاد لدى العديد من مطوري هذه النماذج سواء من خلال البحوث أو من خلال تجاربهم الشخصية أن الحفاظ على زخم التطوير يعتمد على مساندة المنطقة التعليمية. ويقول بعض خبراء التطوير أن لجان تصميم التطوير بدأت تدرك أنهم لن يستطيعوا تقديم تطوير جاد إلا إذا تعاونوا بشكل وثيق مع المنطقة التعليمية أو على الأقل ضمان تأييد المنطقة التعليمية لجهودهم. بعض نماذج التطوير تقترح دور للمناطق التعليمية لتحقيق التميز في المدارس. مثلا وضع نظام للتنسيق بين المناطق التعليمية والمدارس في جوانب تتصل بتدريب العاملين أو إمداد المدارس ببعض البيانات. وبعض النماذج الأخرى للتطوير تتطلب الاسترشاد برأي بعض المدارس الهامة في برنامج التطوير. ولكن الرأي المتفق عليه بين العديد من الخبراء أنه من الأفضل وضع برنامج تطوير يشمل المنطقة التعليمية كلها أفضل من تطبيق هذا التطوير على عدد محدود من المدارس (Appelbaum, 2002).

غير أنه في بعض الحالات يتطلب الأمر في تطوير المدارس الشاملة تغيير في دور المنطقة التعليمية. إذ قد يحدث أحيانا أن يحل نموذج التطوير الجديد محل النموذج التقليدي الذي تقوم به المنطقة التعليمية مثل تدريب العاملين بالمدرسة أو إدخال تغييرات متصلة بالمناهج. غير أن إحلال نموذج جديد للتطوير محل التقليدي لا يكون عادة بالأمر السهل بل يمثل تحديا أمام المنطقة التعليمية كما يقول الباحثون. ومن التحديات أيضا التركيز علي تطبيق نموذج تطوير لمدرسة واحدة بينما باقي المدارس الأخرى تطبق أنظمة أخرى للتطوير. وقد أجرت إحدى الباحثات دراسة عن الخبرة المكتسبة لدى 86 مدرسة في سبع مناطق تعليمية في نيوجرسي حيث أستخدم سبع نماذج مختلفة للتطوير. وتقول تلك الباحثة أنه بالرغم من أن المدارس تحقق تقدما من تلقاء نفسها، ويمكنها أيضا تغيير صورتها المألوفة في المجتمع المحلي وتغيير النمط التقليدي الذي اعتادت عليه. مثل هذه التغييرات من الصعب تعميمها علي بقية المدارس دون تأييد أو دعم من المنطقة التعليمية. ودور المنطقة التعليمية في الإصلاح له جوانب مختلفة. منها الدعم الأيديولوجي والمالي والسياسي وإمداد المدارس بمكونات السياسة التعليمية *policy components*. ويشير الباحثون بشكل خاص إلى الأدوار الهامة للمسؤولين في المنطقة التعليمية عن تحفيز المدارس وتشجيعها في اتخاذ القرارات، خاصة اختيار نموذج التطوير الذي يناسبها وفي تدريب هيئة التدريس بها، وكذلك في التوسط لتعريف المدارس بلجان التطوير والتأكد من أن هيئات التدريس بالمدارس لا تنفر من عمليات التطوير. أما البحوث التي تتحدث عن أهمية انخراط المنطقة التعليمية في التطوير فهي واضحة وقاطعة تماما خاصة فيما يتعلق بالبحوث التي تقارن نماذج التطوير الإجبارية مقابل نماذج التطوير التي تضعها المدارس بنفسها أو *mandated versus school-generated reforms*. إذ عندما يفرض التطوير علي المدارس فعادة ما يختفي فور تعيين أحد القيادات الجدد. وعادة ما تكون هيئة المدرسة أكثر ميلا لمقاومة التغيير. والعكس من ذلك عندما نجد أن هيئة التدريس بالمدرسة مقتنعة بنموذج معين للتطوير، فإنه من السهولة في هذه الحالة الحفاظ علي زخم *momentum* التطوير بالمدرسة. ذلك لأن هيئة العاملين تميل إلى بذل مزيد من الجهد إذا كان برنامج التطوير قد اشتركوا في اختياره. كما أنه من الضروري أن تعطي المدارس الحرية في صنع القرارات الخاصة بالمدرسة مثل تعيين بعض العاملين الجدد، وتحديد الوقت اللازم للتخطيط وطريقة الاستعداد لتنفيذ برامج التطوير. وأحد الأدوار الهامة للمنطقة التعليمية ٥ - المساندة والدعم المالي والمعنوي وإعطاء الفرصة لتدريب العاملين. وبالرغم من أن تدريب العاملين يمثل محور اهتمام خبراء التطوير، إلا أن بعض برامج التطوير تخلو من مثل هذا التدريب خاصة في المجالات الأكاديمية والإدارية. وفي المناطق التعليمية التي ينجح فيها تطبيق برامج التطوير، فعادة ما يعرف المسؤولون عن المنطقة مواصفات البرامج المفيدة من غير المفيدة. كما يعرفون الكيفية التي يتم بها ملء الفراغ بين تطبيقين للتطوير وذلك بتقديم نوع من الخدمة التعليمية غير موجودة في برنامج التطوير الرسمي. ويقول بعض الخبراء أن المناطق التعليمية اعتادت أن ترفق برامج التدريب مع نماذج التطوير وتكنولوجيا التعليم التي تتناسب مع هذه النماذج. وتقول الباحثة أن العثور علي الوقت المناسب والإمكانات اللازمة للتدريب يمكن أن يشكل مشكلة تواجه المدارس. والمناطق التعليمية التي لها خبرة بالتطبيق الناجح في تدريب الكوادر المختلفة عادة ما يكون لها خبرة في إيجاد مصادر مبتكرة في تمويل هذه البرامج الخاصة بالتطوير. وبعد أن تبدأ برامج التطوير يمكن أن تجد المنطقة التعليمية لنفسها أدوارا

عديدة في دعم ومساندة هذه البرامج. من الأفكار التي ابتدعتها المناطق التعليمية هو تكوين لجان في المدارس مكونة من المدرسين المتحمسين للتدريب وجعلهم عناصر للتغيير change agents لمساعدة مدارسهم في الحفاظ على قوة الحماس للتطوير أو محاولة تشجيع إقناع هيئة التدريس الذين يقاومون التغيير. ومن الأدوار الهامة أيضا للمناطق التعليمية أن تعمل كوسيط بين المدارس من ناحية وخبراء البرامج التعليمية وتجعل المدارس أكثر استعدادا للمحاسبة والتدقيق. ومن أمثلة ذلك هناك عدد من المناطق التي تفاوضت مع المدرسين المتقدمين للتعيين أثناء كتابة عقود معهم يهدف جعل اليوم المدرسي أكثر طولا أو الحصول على وقت كاف لتطبيق بعض برامج التطوير. وهناك بعض الحالات التي طالبت فيها المناطق التعليمية بسنة رابعة أو خامسة لأنها تشعر أن البرامج التي وضعها الخبراء لا ترقى إلى مستوى طموحاتهم ودون المطالبة بأي تكلفة إضافية (Appelbaum, 2002).

وإذا اتضح أن المدرسة قد غيرت من نفسها والتزمت بمبادئ التطبيق الصحيح لبرنامج التطوير، فيمكن للمنطقة التعليمية عندئذ أن تصدر إعفاءات waivers لهذه المدرسة من بعض برامج التدريب الإجبارية. وقد تشمل بعض برامج التطوير لـ "بدائل" لتحقيق بعض الأهداف المحلية والقومية. وعندما تقوم المدرسة بتعبئة المدرسين وحشد الإمكانيات والطاقات حول الهدف المنشود، تقوم المنطقة التعليمية بإمداد المدارس ببرامج تدريبية بديلة للتطوير وبرامج تقييم لأشطتها أو إعفائها إذا تطلب الأمر ذلك. ونظرا لأن بعض المدارس الشاملة تجد صعوبة في جذب انتباه المسؤولين في الإدارات التعليمية، فإن الباحثة توصي بتطبيق برامج تطوير شاملة على كل المدارس وقياس فاعلية هذه البرامج، فربما كان ذلك أكثر سهولة. وتوصي الباحثة ببعض الشروط الواجب توافرها في برامج التطوير التي تطبقها المناطق التعليمية على المدارس التابعة لها:

1. حذف برامج التطوير المتعارضة.
2. تشجيع المدارس في اتخاذ القرارات التي تسهل تطبيق برامج التطوير حسب ظروفها.
3. مساعدة المدارس في اختيار طريقة التنفيذ.
4. إيجاد صلة بين المعايير القومية وقياس تحقيق الأهداف، ومقررات المنطقة التعليمية. والنماذج الفردية الخاصة بكل مدرسة.
5. إنشاء شبكة من المدارس التي تطبق برنامجا موحدا للإصلاح لكي يمكن للمدارس المشاركة وتبادل الخبرات المستفادة.
6. بحث وفهم النماذج الإصلاحية التي تبنتها المنطقة.
7. مساعدة المدارس في جمع واستخدام البيانات.
8. إمداد كل مدرسة بضابط اتصال من المنطقة التعليمية يكون عليا ببرامج التطوير.
9. محاسبة الخبراء الذين وضعوا برامج التطوير.
10. مساعدة المدارس في تفهم كيفية توزيع الميزانية على تطبيق جوانب الموديل (Appelbaum, 2002).



وتقول الباحثة ألما هاريس Harris الأستاذة بجامعة واروك بالمملكة المتحدة أن تطوير المدرسة بشكل فعال ومؤثر يتطلب بناء قدرة المدارس علي التغيير والتطوير. وبناء هذه القدرة يحتاج لكل من الضغط والتأييد والدعم من الجهات الداخلية بالمدرسة والخارجية المتصلة بالمنطقة التعليمية. وبالرغم من أن الحاجة إلي " وكالة للتغيير " change agency كثيرا ما نادت بها الدراسات السابقة، إلا أن القليل هو الذي كتب عن دور المنطقة التعليمية باعتبارها عاملا خارجيا للتغيير. هذه الدراسة تركز على دور المنطقة التعليمية في بناء قدرة المدارس علي التطوير في المملكة المتحدة. وتركز بشكل خاص علي المدارس التي طبقت مشاريع تطوير ثبت أنها أحرزت نجاحا في تطوير هذه المدارس. كما تتعرض دراسة هاريس للبراهين التجريبية ذات الصلة التي توضح دور المنطقة التعليمية باعتبارها عنصرا من عناصر التغيير. وتخلص هذه الدراسة إلي القول بأن السلطات الحالية التي تتمتع بها المناطق التعليمية ليست فعالة بشكل كاف من حيث حشد طاقات المدارس استعدادا للتطوير. ويكمن نجاح المنطقة التعليمية في تطوير المدارس التابعة لها في أن خبراء المنطقة التعليمية بالرغم من أنهم خارج هيئة التدريس بالمدارس إلا أن لهم علاقات شخصية وثيقة بالمدارس ويفهمون الظروف المحيطة التي تعمل من خلالها المدارس. وخبراء المناطق التعليمية يجب أن يأخذوا دور الصديق الخبير ويقدمون التشجيع اللازم للمدارس التي تأخذ عملية التغيير علي محمل الجد. وهناك أدلة علمية تشير إلي أن استمرار دور المناطق التعليمية في تطوير المدارس يجب الحفاظ عليه ( Harris, 2002 ) .

والبرنامج الناجح في تطوير المدرسة يتضمن بناء القدرة علي التغيير والتطوير عند المدارس. وهذا يستلزم استخدام بعض الضغوط والتأييد من كل من المصادر الداخلية والخارجية. والحاجة إلي التغيير كثيرا ما ذكرت في الأدبيات العلمية، ولكن ما كتب عن دور المنطقة التعليمية كعامل خارجي للتغيير لم يذكر عنه الكثير. هدف هذه الورقة هو التركيز علي دور المنطقة التعليمية في حشد قوي المدارس التابعة لها بقصد التغيير والتطوير. ويتضمن الهدف أيضا التركيز علي الحالات الناجحة في تطوير المدارس ومن ثم الخروج باستنتاج عن الدلائل العلمية التي توضح دور المناطق التعليمية بصفقتها من عوامل التغيير. تقول الباحثة أن الرغبة في التغيير في مجال التعليم عادة ما يكون مدفوعا بأفكار قوية ومع ذلك يوجه قليل من الاهتمام إلي بناء القدرة لتطبيق هذه الأفكار. وفي أغلب الأحيان كانت هناك محاولات لتغييرات كبرى علي مستوي المدرسة وبإمكانيات والتزام متواضعين. وترتب علي ذلك أن عددا كبيرا من مبادرات برامج تطوير المدارس تعطل أو فشل. وكان هذا التحدي واضحا خاصة فيما يتصل بمبادرات الإصلاح الكبيرة مثل برنامج المدارس site-based management . مثل هذه إعادة تنظيم المدارس وبرنامج الإدارة عن طريق الإنترنت . بالإضافة لذلك هناك اهتمام غير المبادرات تفتضي تغييرات بعيدة المدى في بنية المدارس وثقافة المدرسة. بالإضافة لذلك هناك اهتمام كاف لإيجاد ظروف مناسبة وبناء القدرات داخل المدرسة لاستيعاب مثل هذه التغييرات الأساسية. ومفهوم القدرة علي استيعاب التطوير capacity building عبارة عن خلق الظروف والفرص والخبرات اللازمة للتعاون والتعلم المتبادل. وهذا المنظور لبناء القدرة يتضمن إشراك العاملين ومنهم المدرسين في صياغة القرار ليأخذوا قدرا من الحس للهدف المشترك، لكي ينخرطوا في عمل تعاوني جماعي. ويتقبلوا تحمل المسؤولية المشتركة نتيجة عملهم. ويتضمن بناء قدرة المدارس علي التطوير قيام المدارس بتشجيع التعاون و تفعيله وإدخاله في برامج التطوير المختلفة. كما يتضمن أن يكون الأفراد واثقين من قدراتهم

ومن قدرات زملائهم وفي قدرة المدرسة علي تعزيز النمو المهني للعاملين بها. ولهذا السبب فإن بناء قدرة المدرسة علي التطوير تحتم النظر بامعان إلى عمليات التعاون داخل المدارس وكيف تنمو وتتطور سواء بين المدرسين وبعضهم أو بينهم وبين إدارة المدرسة والمنطقة التعليمية ( Harris, 2002 ).

ويؤكد بعض النقاد علي ضرورة التأكيد علي مفهوم " مجتمع التدريب " community of practice بصفته عنصرا هاما في تطور المدرسة . ويضيف بأن تطوير " مجتمع التدريب " ربما كان هو العنصر الوحيد الهام في تطور المدرسة. هذا المفهوم يتضمن التعاون بين المدرسين حيث يتم التعلم من خلال مجموعة المدرسين. ومع ذلك فهو يتضمن وجود فريق جيد التدريب ويتكون من أفراد قادرين علي العمل والتعلم معا. مثل هذا التعاون غير موجود في العديد من المدارس لأسباب مختلفة منها اللوائح والتنظيمات التي تجعل المدرسين متفرقين بعضهم عن بعض، وسبب آخر هو التمسك بالفردية الموروثة individualism التي تشيع في الوسط المهني. ومع ذلك فإنه من الواضح أن تعاون المدرسين ضروري لكي يحدث التعلم المهني، وهام بشكل خاص لكي يحدث تحسن حقيقي في تطور المدرسة ( Harris, 2002 ).

ويعتبر مشروع " تحسين نوعية التعليم للجميع " The Improving the Quality of Education for All ( IQEA ) واحدا من أنجح المشروعات في تحسين المدارس علي مستوي المملكة المتحدة. يعترف هذا المشروع بأنه إن لم يكن هناك توازن في التركيز علي تأهيل المدرسة للتطوير وإعداد الظروف الداخلية للمدرسة . فإن العمل الابتكاري سريعا ما يتم تهميشه marginalized . وقد اعتمد مشروع تحسين نوعية التعليم علي افتراض أن المدارس سوف تعزز من قدراتها لتقديم خدمة متميزة لكل تلاميذها، وذلك عندما تتبنى طرقا للعمل منسقة مع قدراتها ومع خطوات الإصلاح الرسمية. وجدير بالذكر أن هذا المشروع يركز علي عمليات التعليم والتعلم وكذلك " الظروف " conditions الموجودة في المدرسة وعلي مستوي الفصل، وتلك الظروف التي تساعد علي دعم وإطالة أمد التطوير. هذه الظروف يُنظر إليها علي أنها الملامح الداخلية للمدرسة التي تبني قدراتها علي تقبل التغيير والتطوير. أحد هذه الظروف الهامة علي مستوي المدرسة هو تعاون المدرسين. ومع ذلك فإنه من المعترف به أن المدارس بصفاتها مؤسسات تميل إلى التقليل من شأن السلوك الجماعي وبين الزملاء من المدرسين. ويرتب علي ذلك أنه لكي تخلق التغييرات البنوية والثقافية الضرورية لإيجاد التعاون بين المدرسين فإنه من الضروري لقوي التغيير الداخلية بالمدرسة والخارجية عنها أن تقدم أنواعا مختلفة من التأييد والضغط حتى يحدث التغيير. ووظيفة قوي التغيير هو إعداد وتنظيم المدرسة لعملية التغيير. وكذلك تحديد أين يحتاج المدرسين للدعم وجعلهم يركزون اهتمامهم علي أنشطة من شأنها تحسين مستوي تحصيل الطلاب. ويساعد الأفراد المشتركين في التغيير المدارس في تحديد السرعة المناسبة للتغيير والتعرف علي المعوقات المحتملة الخاصة بالمدرسة. وهناك دليل تقييمي يوضح أن تحسين المدرسة لا يمكن أن يستمر شوطا كبيرا دون التأثير بالعوامل الخارجية أو الداخلية. وهناك بعض النقاد الذين يصفون التحسن الناجح للمدرسة علي أنه سلسلة من الأفعال والإجراءات التي توصف بالأهمية والقوة والقدرة علي التغيير. وعمل الأفراد المولكين بالتغيير من شأنه أن يعزز من قدرة المدرسة علي تقبل التغيير والتحسين الذي يعتمد علي قوي التغيير والتطوير الداخلية منها والخارجية ( Harris, 2002 ).

وبالنسبة للمشروع IQEA فإن القوة الدافعة الداخلية للتغيير تنبثق من تكوين مجموعة العاملين يُطلق عليها مجموعة تحسين المدرسة ( School Improvement Group ( SIG . كل المدارس المشتركة في هذا المشروع عليها أن تحدد مجموعة صغيرة من العاملين بالمدرسة لإدارة المشروع. ونظرا لأن المشروع لا يهدف إلى فرض أولويات للتحسين على المدرسة، فإنه بدلا من ذلك يشجع المدرسة على استعراض مشاكلها والفرص المتاحة أمامها ثم تختار الأولويات للتطوير. ومن المتوقع أن تقوم مجموعة التحسين بالمدرسة بتولي الريادة في هذه العملية. وهذه المجموعة تتكون في الأصل من 4 إلى 6 أفراد من كل فئة وظيفية cross-hierarchical team . وهذه المجموعة ليست من النوع الدائم بل تتغير عضويتها كلما تقدم مشروع التطوير خطوات للأمام . ويتم دعم مجموعة التحسين بالمدرسة عن طريق مجموعة أخرى خارجية لأفراد في مشروع التحسين العام بالإضافة إلى المنطقة التعليمية. ويعين عضو أو ضابط اتصال من المشروع العام للتحسين بالمدرسة، هذا بالإضافة إلى تعيين خبير اتصال link advisor من المنطقة التعليمية. والمسئولية المشتركة لكل من ضابط الاتصال وخبير الاتصال هو مساعدة المدرسة خلال عملية التغيير وذلك عن طريق توثيق العلاقة الشخصية مع المسؤولين بالمدرسة وتقديم تغذية راجعة وتحديد الأهداف وطريق السير في مشروع التطوير للعاملين بالمدرسة. وبينما يتنوع دور اشتراك عناصر التغيير الخارجية بالضرورة حسب الحالات الفردية للمدارس، فإنها تبقى هامة في مساعدة المدارس في بناء القدرة الداخلية لتقبل التغيير والتطوير ( Harris, 2002 ) .

وعن كيفية بناء القدرة الداخلية للتطوير تقول هاريس أن البحوث أظهرت أن الدعم والتأييد الفعال من خارج المدرسة مطلوب لبناء القدرة الداخلية للمدرسة ويعتبر هذا شرطا مسبقا pre-requisite للتحسين الناجح للمدرسة. وفي ضوء الأعداد المتزايدة من مشروعات تحسين المدارس فإن المناطق التعليمية تضطر إلى تكليف بعض الوكالات الخارجية external agency للمساعدة في تطوير المدارس. وهناك أدلة متزايدة على أن هذا الأسلوب يعزز من دور المنطقة التعليمية في تحسين المدارس. ومن خلال مشروعات التحسين IQEA فإن البيانات الخام تجمع بشكل اعتيادي من كل المدارس المشتركة وذلك للمساعدة في تحديد حجم التقدم وقياس مستوي التحسين الذي حدث. ويتضمن ذلك جمع آراء العاملين بالمدارس لمعرفة طبيعة ونوعية التأييد الذي تلقوه. ومن قاعدة البيانات هذه فإنه من الممكن استكشاف الإسهام الخاص ودور المنطقة بصفتها قوة خارجية للتغيير. ويؤكد هذا التحليل أن التأييد الناجح الذي تقدمه المنطقة التعليمية يساهم في عمل مجموعة التحسين SIG وتؤدي أيضا إلى بناء القدرة الداخلية للمدارس لتقبل التغيير في صور متعددة . وخبير التطوير بالمنطقة التعليمية له دور هام يقوم به في إعداد مجموعات التطوير بالمدارس بإطار عمل متماسك للتحسين والذي يأخذ في اعتباره ظروف المدرسة. وخبير التطوير من خلال موقعه يستطيع فهم المطالب والاحتياجات الخاصة بكل مدرسة. وبناء على ذلك فإن خبير المنطقة التعليمية يستطيع أن يؤكد بأن تطوير أي مدرسة يتم بطريقة تشبع الاحتياجات الخاصة بكل مدرسة. ويقول أحد خبراء التطوير بالمنطقة التعليمية أنه يري من واجبه التأكد بأن مجموعة التحسين بالمدرسة SIG تنفذ مشروع التطوير IQEA ليتوافق مع الاحتياجات الخاصة للمدرسة والتركيز على جهود التحسين التي تضيف إلى إبراز المدرسة. وفيما يتصل بالعلاقة بين المدرسة ومشروع التطوير فإن خبير التطوير

بالمنطقة التعليمية يقوم بدور مركزي في تشجيع أفراد مجموعة التحسين بالمدرسة خاصة للتفكير في عمليات التحسين على مستوى المدرسة بالإضافة لمستوي المشروع ككل. وبالرغم من أن هناك بعض الأساليب الموروثة في تحسين المدرسة وانتقال هذه الأساليب للتطبيق فسوف يكون من الضروري تكييف وتعديل هذه الأساليب على مستوى المدرسة. وفي هذا الصدد، فإن خبير التحسين بالمدرسة له دور في التأكد بأن مجموعة التطوير بالمدرسة تركز اهتمامها على تطوير مدرستهم بشكل خاص في إطار المشروع العام للتطوير ( Harris, 2002 ) .

ومن السهل جدا فقدان الرؤية للصورة العامة للتطوير والتركيز فقط على ما هو حادث في المدرسة، وبالمثل فإنه من السهل التعامل فقط مع القضايا العامة وتجاهل مستوى تطوير المدرسة. إذ أنه من الهام التركيز على كل منها والتذكير بذلك من وقت لآخر على حد قول أحد أعضاء فريق التحسين بالمدرسة. وفي المراحل الأولية لتطبيق برنامج التطوير، فإن فريق التحسين بالمدرسة يمكنه قضاء جزء كبير من الوقت في التخطيط مع القليل من التأكيد على التنفيذ. ولذلك فإنه من الهام تطبيق بعض الضغوط الخارجية لتشجيعهم في وضع خططهم موضع التنفيذ. وهناك دليل يدفع لادعاء بأن خبير التطوير بالمنطقة التعليمية يمكنه أن يؤثر على أعضاء فريق التحسين بالمدرسة للتقدم خطوات نحو التنفيذ. كما يمكنه مساعدتهم في جعلهم أكثر حماسا للتنفيذ ، الأمر الذي يؤدي إلى تجديد وتطوير ناجحين. يقول أحد أعضاء فريق التحسين بالمدرسة " لقد جلسنا وتكلمنا وخططنا ولكننا نفذنا القليل جدا. أعتقد أننا سنستمر في تجنب فعل أي شيء إذا استمر خبير التطوير بالمنطقة في تجنب وضع ضغوط علينا لاتخاذ خطوات للتنفيذ " . ومن النقاط التي تذكرها الباحثة ربط تطوير المدرسة بالأولويات المحلية والقومية. لقد ظهر أن المدارس التي تسير في طريق التطوير تنسق بين احتياجات التطوير الداخلية مع الأولويات والمطالب الخارجية. أما المطالب الخارجية أو المنافسة فتنشأ من الأولويات القومية والمحلية. ومن مسؤوليات خبراء التطوير بالمنطقة تزويد المدارس بتصورهم حول هذه الأولويات المتنافسة، والتأكيد على أن مستوى تطور المدارس لابد أن يعكس مستويات التطوير المحلية والقومية. وتبذل المدارس قدرا كبيرا من الوقت والجهد في جعل التطوير يعمل لصالح المدرسة. ولذلك فإنه من المهم أن هذا التطوير يتوافق مع متطلبات التطوير المحلية والقومية. هذا يتطلب أحيانا من خبير التطوير الخارجي بعض المساعدة والنصيحة وشحن الهمم لأعضاء فرق التحسين بالمدارس ( Harris, 2002 ) .

ومن النقاط التي تذكرها الباحثة هو " الحفاظ على قوة الدفع " maintaining momentum . ذلك لأن التحدى الرئيسي الذي يواجه أي مشروع تطوير داخل أي مدرسة هو الحفاظ على قوة الدفع نحو التجديد والتطوير. ويقول بعض النقاد أن هناك ميل لأن يفقد التغيير الذي بذل فيه الكثير من الجهد والوقت والمال الكثير من الاهتمام عندما يبدأ التطبيق، أو تفقد جهود التحسين قوة الدفع بمرور الوقت. ولذلك فإن الدور الرئيسي لخبير التطوير في المنطقة التعليمية هو مراقبة التقدم في عمليات التجديد والتطوير على مستوى المدرسة وممارسة الضغوط اللازمة في الوقت المناسب وتقديم التشجيع والتأييد والدعم في المواضع التي يبدو فيها التقدم بطيئا بشكل ملحوظ. يقول أحد أعضاء فريق التحسين بالمدرسة: " لقد بدأنا العمل بحماس كبير ولكن بمرور الوقت بدت الأمور كما لو كانت لا تتحرك للأمام كما يجب. وأعتقد أن العمل كان من الممكن أن يتوقف تماما لو تدخل خبير التطوير بالمنطقة التعليمية. لقد جعلنا نشعر أنه من الواجب

الاستمرار في العمل حتى نحقق الأهداف الكبيرة لمشروع التطوير الخاص للمدرسة " . وهناك بعض القرائن التي توضح أن خبراء المنطقة للتطوير يمثلون مصدرا خارجيا هاما لتقديم المشورة للمدارس. وعلى عكس المصادر الخارجية الأخرى فإن خبراء التطوير بالمنطقة التعليمية لديهم علاقات خاصة وحميمة بالمدارس التي يعملون معها. وبناءً على ذلك فإنهم قادرون على تبني أساليب جديدة للتدخل والتعامل مع أعضاء فريق التحسين بالمدرسة بشكل منتظم وعن قرب. وبالإضافة لذلك فإنه من الواضح أن خبراء التطوير بالمنطقة التعليمية يقدمون نموذج خارجي خاص من التأيد الذي يساعد المدارس في بناء قدراته على تقبل التغيير والتطوير. أما عن دور المنطقة التعليمية في تطوير المدارس فتقول الباحثة أن عملية التغيير من أجل تحسين المدارس يمكن تقسيمها إلى ثلاث مراحل: المرحلة الأولى يطلق عليها " مرحلة البدء " initiation stage حيث تستهل المدارس العمل في مشروع التحسين وتسعى للتركيز على أعمال التطوير. أما المرحلة الثانية فهي مرحلة التطبيق implementation stage حيث تقوم المدارس بتحويل خطط التطوير إلى أفعال. والمرحلة الثالثة هي مرحلة " الإبقاء والدوام " maintaining and sustaining حيث تتحول عمليات وإجراءات التحسين بالمدرسة إلى جزء مكمل ومتمم لتحسين المدرسة. وعند كل مرحلة من هذه المراحل الثلاث تكون الحاجة إلى تقييم أحد الجهات الخارجية external agency في مشروع التحسين لتحديد ما إذا كانت الخطوات التي تم تنفيذها تتفق مع الاحتياجات الخاصة بالمدرسة ( Harris, 2002 ) .

في البداية تحاول المدارس التركيز على ما تحتاجه من برامج التحسين. وفي الوقت الذي تكون فيه بعض المدارس لها رؤية واضحة لما تحتاجه من برامج التطوير نجد بعض المدارس الأخرى تحتاج إلى مساعدة وإرشاد. وهنا تظهر أهمية خبير التطوير بالمنطقة التعليمية حيث يقوم بتقديم النصح لما يجب عمله وتشخيص أوجه القوة والضعف بالمدارس. ويمكن عمل ذلك من خلال تحسين البيانات وتحليلها والنقد الهادئ والودي لجوانب التقصير. وعلى مستوى المنطقة التعليمية فإن قدرا كبيرا من البيانات الخام التي لها صلة بأداء المدارس تُجمع وتُحلل. بالإضافة لذلك فإن المناطق التعليمية والمدارس في إنجلترا وويلز تتلقى هي الأخرى أنواع عديدة من البيانات ذات الطبيعة المقارنة والتي لها صلة بمستويات الطلاب والإمكانيات والظروف الموجودة بالمدارس المختلفة. وفي أغلب الحالات فإن هذه البيانات تقدم بطريقة يمكن التعامل معها وتفسيرها بواسطة المدارس. وبناءً على ذلك فإن خبير التطوير بالمنطقة يمكنه أن يساعد المدارس في فهم واستخدام هذه البيانات لأغراض التحسين. وتحليل البيانات عن طريق المدارس تعتبر وسيلة هامة للتقويم الذاتي ويمكن أن تساعد المدارس في التركيز على أكثر القضايا أهمية أو إبراز الجوانب التي يجب تغييرها. وعلى مستوى المنطقة التعليمية فإنه يمكن جمع معلومات تضيف قيمة معينة value-added data والتي تقدم معلومات مقارنة من المدرسة والأقسام التي بها وكذلك أداء المدرسين. إذا استخدمت هذه البيانات بعناية وبحساسية وفي سياقها الصحيح، فإنها تستطيع أن تثبت أنها وسيلة غاية في القوة في توضيح الرؤية وما يجب عمله من أجل التغيير على حد قول أحد الخبراء في المنطقة التعليمية.

وفي سياق تحسين المدارس، فإن المناطق التعليمية لها دور هام تقوم به في تقديم نقد ودي متعدد المستويات للمدارس. لقد اقترحنا من قبل أن " الصديق المهم " critical friend هو الشخص الذي يقدم تزاوج ناجح بين التأييد غير المشروط والنقد الجاد. وهذا الصديق الهام لابد أن يكون لديه مجموعة خاصة من المهارات في التعامل على المستوي الشخصي وعلى مستوي التعامل مع المجموعة. كثير من هذه المهارات الخاصة يتطلبها أي شخص يقوم بعمل إرشادي أو استشاري counseling. وقد وُجد أنه من بين هذه الصفات التأمل في الماضي، القدرة على إعادة الصياغة، القدرة على قبول أفكار الغير، التحدي، والمواجهة على حد تعبير أحد أعضاء فريق التحسين بالمدسة. وفي بعض المواقف يتصرف خبير المنطقة التعليمية كعامل مساعد ومتعاطف بدلا من كونه ناقدا. فهو يعبر في بعض المواقف عن تعاطفه عندما يوجد في الموقف صعوبات، ويواجه التحدي عندما تتدهور الأمور بسبب اللامبالاة، ويكون مصدرا للمدح والتشجيع عندما تتحرك الأمور للأمام. هذا هو مفهوم الصداقة الناقدة critical friendship والتي بدونها يصعب تحقيق أي تقدم للأمام ( Harris, 2002 ) .

وعندما تشل المدارس خططها للتحسين، فإنها تنتقل بعد ذلك إلى مرحلة التطبيق. ويتطلب هذا منهم تقبل التغيير والبدء في أنشطة التحسين. وإنه لمن المعترف به على نطاق واسع أنه في هذه المرحلة تتطلب المدارس قدرا كبيرا من الدعم والتأييد لتطبيق التغيير بشكل ناجح. ولذلك فإن خبير المنطقة التعليمية له دور هام يقوم به في تقديم المساعدة العملية والتقنية والنفسية التي تحتاجها العديد من المدارس في هذه المرحلة الحرجة. ويتضمن هذا التأييد تطوير العاملين وتقديم رأي تقييمي من وقت لآخر. ومن خلال أي برنامج تحسين للمدارس فإن تقديم التدريب والتأييد للعاملين يعتبر مسألة جوهرية. وتعتبر المناطق التعليمية مصدرا هاما للتدريب والتطوير. وفي حالات كثيرة فإن هذا التدريب يُقدم كاستجابة مباشرة لمجموعة من الاحتياجات الخاصة للمدرسة أو لتأكيد احتياجات خاصة لمجموعة معينة من العاملين داخل المدرسة. وفي استطاعة العاملين في المنطقة التعليمية الاستجابة بشكل سريع للمطالب التي تدور حول الدعم الإضافي للمدارس أسرع من أي جهة خارجية أخرى. هذه السرعة الفورية just in time في برامج التدريب أثناء الخدمة اتضح أنها عنصرها هاما في أي برنامج ناجح للتحسين بالمدارس. كما أن خبراء المنطقة التعليمية لديهم معلومات محلية عن المدارس الأمر الذي يجعل تتاولهم لعملية التحسين مستندة على معلومات واقعية. إذ أنهم أكثر قدرة من غيرهم على اختيار محتوى وأسلوب التدريب المناسب لمجموعة معينة من العاملين. كما أن خبراء المنطقة التعليمية أكثر قدرة على القيام بزيارات متابعة للمدارس ومعرفة ما يُقدم من عون وإمكانات من شأنها أن تحسن من برنامج التدريب. وكما يقول أحد المدرسين الأعضاء في برنامج التحسين بالمدرسة SIG: " لقد سألنا خبير المنطقة التعليمية أن يجري لنا تدريباً على العمل التعاوني الجماعي لكل العاملين وكانت هذه هي نقطة التحول. لقد رأي العاملون وجه الصلة بين البرنامج التدريبي وما يقومون به داخل الفصل. ووافقوا على الاشتراك في البرنامج ". وأهمية البحث والتأمل من خلال عملية تحسين المدرسة متفق عليها منذ وقت طويل. وقد لاحظ بعض الباحثين المهتمين بالمدارس الناجحة بشكل غير عادي أن الاهتمام بالبحوث والاستقصاءات كان من السمات الثابتة لهذه المدارس. كما أن عملية التقييم المصاحبة لبرنامج التحسين تعتبر وسيلة هامة وضرورية للتغذية

الرجعية. ويقدم خبراء المنطقة التعليمية آرائهم الهامة باعتبارها تقييم لما تقوم به المدرسة حتى يمكن للمدرسة أن تخطو خطوات في مجال التطوير والتحسين ( Harris, 2002 ) .

وفي سياق برنامج التحسين بالمدرسة، يتم تشجيع المدرسين علي تكوين صداقات مهنية بالمدرسة وخارجها. ويقوم المسنولون بالمنطقة التعليمية بدور محوري في تكوين شبكات من الصداقات المهنية من خلال تعاملهم مع المدارس. كما تتيح المنطقة التعليمية الفرص للنمو المهني وتستخدم المعلومات المحلية المتاحة عندها في توثيق الصلات بين المدارس بغرض دعم عمليات الإصلاح والتطوير. كما أن لدي الخبراء في المنطقة التعليمية الآليات mechanisms الضرورية في نشر الممارسات المهنية الجيدة وإشراك المدارس فيها. والمدارس التي تبني قدرتها الداخلية علي تقبل التطوير capacity for improvement هي تلك التي لها صلات قوية بالمدارس الأخرى. وشبكات الاتصال التي تم تأسيسها وتسهيل التعامل معها عن طريق المنطقة التعليمية، اتضح أن لها أهمية كبيرة في نقل الخبرات المهنية الجيدة بين المدارس بعضها البعض وإتاحة الفرصة لحل المشكلات المهنية بشكل جماعي بين المدارس. ولقد اتضح أيضا أن هذه التجمعات المهنية بين المدارس لها دور هام في مساعدة المدارس للتقدم للأمام والحفاظ علي ما حققته المدارس من تقدم . وهناك أدلة متزايدة تشير إلي أن مكتب الخبرة الخارجي الذي اقترحه خبير المنطقة التعليمية يُعتبر مكونا حيويا في برنامج تحسين المدرسة. وفي المواقف التي يصعب فيها تحقيق ذلك أو كانت المساعدة الخارجية محدودة، فإن التقدم الذي تحققه هذه المدارس التي حرمت من هذه الخدمة يكون أقل بشكل واضح عن تلك المدارس التي تلقت هذا الدعم. وبالرغم من أن الحاجة ملحة لبحوث أكثر تهتم بمناقشة دور خبير المنطقة التعليمية في تحسين المدارس، إلا أن هناك آراء غير قطعية يمكن التوصل إليها في هذا الشأن. وتشير البيانات التي حصلنا عليها من مشروع تحسين المدارس IQEA إلي أن هناك أربع محاور أو أبعاد تحدد دور خبير المنطقة التعليمية بصفته أحد القوي الخارجية المساعدة علي التغيير. أما البعد الأول فيدور حول الطريقة التي يتبعها خبير المنطقة التعليمية في ترجمة الأسس النظرية التي تستمد عليها خطط التحسين وتحويل هذه الأسس إلي سياسات وقرارات يطبقها أعضاء الإدارة العليا senior staff إلي ممارسات وأنشطة يقوم بها الأفراد علي مستوى الفصل الدراسي. وتبقي وظيفة الوساطة brokering function لتكون المهمة المركزية لخبير المنطقة التعليمية. ويؤكد هذا الدور علي عمل صلات شخصية قوية ومستقرة علي مستوى المدرسة وبين المدارس بعضها وبعض. ومن ناحية أخرى تعظيم الفرص المتاحة لعمل تحسين ذو معنى. أما البعد الثاني لدور المنطقة التعليمية فيدور حول مساعدة العاملين في المدارس في تطوير الرغبة في التغيير التي نبعت منهم. هذا الدور في تشكيل ومشاركة رؤية المدرسة للتطوير هو شكل من أشكال القيادة من حيث هو مشاركون participative ومحول transformative . و يستخدم خبراء المنطقة التعليمية سلطاتهم لمساعدة هيئة العاملين للاتفاق حول هدف واحد وهو التطوير وتشجيع الطرق التعاونية والجماعية في العمل. فهم يعملون مع قدامي المديرين والمدرسين لتشكيل ودعم الجهود الموجهة نحو تحسين المدرسة وأخذ دور القيادة في إرشاد العاملين لتحقيق الهدف الجماعي. أما البعد الثالث لدور المنطقة التعليمية فله علاقة بالطريقة التي يعرض بها خبير المنطقة إرشاداته علي مستوى أعضاء هيئة التدريس وأدائهم لواجباتهم. ويتضمن ذلك علي المستوى الكبير التأكد من استيعاب الواجبات المطلوبة وتقييم الأداء وتحديد أهداف واضحة. أما علي المستوى

الأصغر فإن هذا يتضمن عمليات التدريب والمراقبة بينما يقوم الخبراء بالعمل مع المدرسين لتحسين نوعية التدريس والتعلم. وأخيرا البعد الرابع للدور الذي تقوم به المنطقة التعليمية في تحسين المدارس فهو عبارة عن القيام بدور الوسيط أو الممثل الشخصي liaison or representative . ذلك لأن خبراء المنطقة التعليمية يقومون بربط المدارس بالبيئة المحيطة من ناحية ومن ناحية أخرى يمثلون مصدرا هاما للخبرة والمعلومات. والمناطق التعليمية عليها مسئولية خاصة في تحسين أداء المدارس ولهذا السبب فإنهم قادرون على توفير مصادر إضافية واستخدام مزيد من الخبرة إذا تطلب الأمر ذلك. والتعليق الأخير الذي يمكن الخروج به من هذه الدراسة يفيد بأن الدليل العلمي الذي حصلنا عليه من تطبيق مشروع تحسين المدارس يوضح بأن نجاح المنطقة التعليمية في تحسين المدارس يكمن في حقيقة أن خبراء المنطقة التعليمية لهم علاقات وثيقة بالمدارس وأنهم يفهمون المناخ الذي تعمل فيه هذه المدارس. وهم يتصرفون من منطلق أنهم أصدقاء ناقدين ويقدمون الكثير من التشجيع والدعم المعنوي بينما المدارس تركز على إدارة عملية التغيير المطلوبة. وهناك دلائل متراكمة تشير إلى أن استمرار دور المنطقة التعليمية في تحسين المدارس هو دور يستحق النضال من أجله. هذه العبارة يمكن تأييدها إذا كانت المنطقة التعليمية قادرة على العمل مباشرة مع المدرسين والمدارس في بناء قدرة المدارس على التحسين ( Harris, 20:2 )





## الفصل الثاني

### منهجية البحث

#### Method

#### التجربة Subjects

العينة تضم 1018 طالبا وطالبة منهم 401 طالبا و617 طالبة في الصف الثالث في الثانوي العام علمي من 14 مدرسة ثانوي عام منهم مدرستان عسكريتان أحدهما في المعادي والأخرى في الزقازيق كما أن هناك مدرسة تجريبية للغات. ( شكل 1 ) يوضح أسماء المدارس وعدد الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة من كل منها ونسبتهم المئوية بالنسبة للعينة ككل والنسبة المئوية التراكمية. مدرسة المعادي الثانوية العسكرية ساهمت بأكبر عدد من الطلاب المشتركين في هذه الدراسة ( ع = 162 طالبا ) بنسبة 15,9% من حجم العينة الكلية، تلتها في الترتيب مدرسة المعادي الثانوية للبنات ( 140 طالبة ) بنسبة 13,8% ، ثم مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية للبنات في الدقي ( ع = 123 ) بنسبة 12,1% من الحجم الإجمالي للعينة. اشتركت 11 طالبة فقط من المدرسة الثانوية التجريبية للغات بالزقازيق بنسبة 1,1% من العينة.

هذه المدارس تابعة لخمس إدارات تعليمية : الدقي والعجوزة والمعادي وغرب وشرق الزقازيق. ( شكل 2 ) يعرض هذه الإدارات التعليمية S.D. Division وعدد الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة من كل منها ونسبتهم المئوية ونسبتهم التراكمية. هذه الإدارات التعليمية الخمس وما يتبعها من المدارس الـ14 تحت إشراف ثلاث مناطق تعليمية هي الجيزة والقاهرة والزقازيق . ( شكل 3 ) يعرض عدد الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة من كل منطقة تعليمية School District ونسبتهم المئوية والتراكمية.

ورغم أن الطلاب كانوا في الصف الثالث إلا أننا سألناهم عن معلومات عن العام الدراسي السابق 2003/2004 حيث كانوا في الصف الثاني الثانوي ( الحلقة الأولى في الثانوية العامة ). كانت المعلومات عن الظروف التعليمية التي كانوا يتعلمون تحتها العام السابق. كانت هذه المعلومات تنصب حول ثلاث عناصر أساسية : 1- البرامج التعليمية في الراديو و2- البرامج التعليمية في التلفزيون و 3- نوع التدريب الذي تلقاه مدرسيهم في اللغة العربية و الإنجليزية والرياضيات والكيمياء. كما كان محل الاهتمام درجات تحصيلهم في هذه المواد الأربع والموجودة بالفعل في نتيجة آخر السنة للصف الثاني . التفاصيل في الفقرات التالية.

School					
		Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid	Orman Hi for Boys	49	4.8	4.8	4.8
	Gamal Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	123	12.1	12.1	16.9
	Yousof Al-Sebai Hi for Boys	74	7.3	7.3	24.2
	Awkaf Hi for Girls	48	4.7	4.7	28.9
	Maadi Military School	162	15.9	15.9	44.8
	Maadi Hi for Girls	140	13.8	13.8	58.5
	Experimental Language Hi for Girls	11	1.1	1.1	59.6
	Ahmed Orabi Hi for Boys	44	4.3	4.3	63.9
	Suzan Mubarak Hi for Girls	78	7.7	7.7	71.6
	Gamal Abdel Nasser, W.Zag. Hi for Girls	65	6.4	6.4	78.0
	Zagazig Hi for Girls	92	9.0	9.0	87.0
	Sadat Hi for Girls	59	5.8	5.8	92.8
	Zagazig Military School	29	2.8	2.8	95.7
	Sadat Hi for Boys	44	4.3	4.3	100.0
	Total	1018	100.0	100.0	

( شكل 1 )

المدارس التي اشتركت بطلابها في هذه الدراسة ويوضح الجدول عدد الطلاب على مستوى كل مدرسة ونسبتهم المئوية بالنسبة للعينة ككل

S.D. Division					
		Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid	Dokki	172	16.9	16.9	16.9
	Agouza	122	12.0	12.0	28.9
	Maadi	302	29.7	29.7	58.5
	West Zagazig	198	19.4	19.4	78.0
	East Zagazig	224	22.0	22.0	100.0
	Total	1018	100.0	100.0	

( شكل 2 )

الإدارات التعليمية الخمس وعدد الطلاب الذين اشتركوا منها في هذه الدراسة  
ونسبتهم المئوية من العينة ككل

School District					
		Frequency	Percent	Valid Percent	Cumulative Percent
Valid	Giza	294	28.9	28.9	28.9
	Cairo	302	29.7	29.7	58.5
	Zagazig	422	41.5	41.5	100.0
	Total	1018	100.0	100.0	

( شكل 3 )

المناطق التعليمية الثلاث وعدد الطلاب الذين اشتركوا منها في هذه الدراسة  
ونسبتهم المئوية من حجم العينة ككل

### Independent Variables المتغيرات المستقلة

تحاول هذه الدراسة أن تفحص أثر عدد من المتغيرات المستقلة علي واحد أو أكثر من المتغيرات التابعة التي تمثل التحصيل الدراسي والتي سنعرضها بعد قليل. أما المتغيرات المستقلة فهي ذات طبيعة فئوية أو اسمية Nominal or Categorical Variables تقسم أفراد العينة إلى فئتين أو أكثر. المتغيرات المستقلة هي: 1- البرامج التعليمية في الراديو (مستويان 2 Levels : يتابع البرامج بانتظام -لا يتابع ) و 2- البرامج التعليمية في التلفزيون (مستويان: يتابع البرامج بانتظام - لا يتابع ) و 3- تدريب المعلم ( 3 فئات : تدريب في الخارج-تدريب في الداخل-بدون دورات تدريبية ) و 4- نوع الطالب ( ولد-بنت ) و 5- المنطقة التعليمية ( 3 فئات : القاهرة-الجيزة-الزقازيق ) . لقد اخترنا هذه المتغيرات المستقلة لاعتقادنا أنه ربما يكون لبعضها أو كلها أثر علي التحصيل الدراسي كما يقيسه اختبار آخر العام للحلقة

الأولي في الثانوية العامة شعبة علوم. جزء من هذا الاعتقاد مبني على الدراسات السابقة بالشكل الذي عرضناه منذ قليل. ونظرا لأن الدراسات السابقة لا تعطي أحيانا القول الفصل بسبب التضارب في النتائج نتيجة اختلاف طبيعة كل دراسة عن الأخرى في الزمان والمكان ولأننا لا نعلم أيضا حقيقة فعالية هذه المتغيرات في البيئة المصرية فقد اخترنا هذه المتغيرات المستقلة لحسم هذا الغموض. أما التساؤلات التي أثارت من أعضاء فريق البحث وبعض الباحثين في المركز من أن هناك مؤثرات أخرى يمكن أن يكون لها تأثير علي تحصيل التلاميذ ، نقول نعم هناك عدد لا يحصى من هذه المتغيرات منها ما ارتبط بشخص الطالب أو المناخ داخل المدرسة أو المناخ الأسري أو المناخ الثقافي العام. هذه المتغيرات الدخيلة هي وإن كانت موجودة ولها تأثير جارف إلا أنه لا يجب القلق من ناحيتها لأنها موزعة عشوائيا علي كل المجموعات المختلفة في تصميم البحث الذي سنعرضه بعد قليل . ومن ثم تلغي هذه المتغيرات الدخيلة أثر بعضها البعض ويبقى فقط أثر المتغيرات المستقلة محل اهتمام الدراسة. ( ملحق 1 ) يبين الاستبيان الذي ساعد في جمع المتغيرات المستقلة.

### المستغيرات التابعة Dependent Variables

تتمثل المتغيرات التابعة في درجات امتحان آخر العام التي حصل عليها طالب الحلقة الأولى بالثانوية العامة علمي وذلك في أربع مواد: 1- اللغة العربية و2- اللغة الإنجليزية و3- الرياضيات و4- الكيمياء. لقد اخترنا هذه المواد الدراسية لأن أكبر عدد ممكن من الطلاب يدرسونها الأمر الذي يجعل التحليل الإحصائي ممكنا فيما بعد. ذلك لأن عدد أفراد العينة يجب أن يغطي كل خلايا تصميم البحث بقدر الإمكان علي أمل أن نحصل علي تحليل واحد يضم كل المتغيرات المستقلة.

### تصميم البحث Research Design

ذكرنا منذ قليل أن لدينا خمس متغيرات مستقلة من النوع الفئوي . لو نظرنا إلي ثلاث منها فقط نجد أن المجموعات المحتملة التي يمكن أن ينتمي إليها الطلاب 12 مجموعة :  $2 \times 3 \times 2 = 12$  وهو ما يصوره شكل التصميم التالي ( شكل 4 ) وهو ما يطلق عليه بالتصميم العاملي Factorial Design . سوف نكتفي هنا بثلاث متغيرات مستقلة فقط لتبسيط التصميم وجعله أكثر وضوحا. ولكن يمكن بالطبع إضافة متغيرات أخرى للتصميم ولكننا ستجعله أكثر تعقيدا . فيمكن مثلا تصور متغير " نوع الطالب " في التصميم ولكن سيتضاعف حجمه إذ يمكن تصور أن التصميم الموجود خاص بالطلاب ومثله للطلاب أي 24 خلية. وإذا تصورنا متغير " المنطقة التعليمية " فعلينا أن ضاعف التصميم السابق ثلاث مرات أخرى  $3 \times 24 = 72$  خلية. وإذا استبدلنا المنطقة التعليمية بمتغير " الإدارة التعليمية " فسوف يتضخم أكثر  $5 \times 24 = 120$  خلية. المشكلة ليست في إنشاء مثل هذا التصميم ولكن في ملء خلايا الطلاب خصوصا وأن عينة الطلاب في هذه الدراسة صغيرة نسبيا وربما نلاحظ في عرض النتائج أن بعض الخلايا بها عدد صغير من الطلاب لا يتجاوز عدد أصابع اليد رغم وجود ثلاث متغيرات مستقلة فقط ، بينما من المفروض أن يكون في كل خلية علي الأقل 30 طالبا علي الأقل لكي يستقيم التحليل في صورته الكاملة. وبسبب صغر حجم العينة . فسوف

يلاحظ القارئ أننا لم نتجاوز في التحليل التفاعل الثلاثي 3-way interaction حتى نضمن تغطية كل خلايا التصميم. المفروض أن تكون العينة كبيرة حتى يمكن تحليل التصميم في صورته الكاملة Full Factorial Model.

نوع الدورات التدريبية للمعلم						
بالخارج	محلي	لا يوجد				
3	2	1	نعم	برامج تعليمية بالتلفزيون؟	نعم	برامج تعليمية بالراديو ؟
6	5	4	لا			
9	8	7	نعم	برامج تعليمية بالتلفزيون ؟	لا	
12	11	10	لا			

( شكل 4 )

تصميم البحث  $12 = 3 \times 2 \times 2$

نعود إلى ( شكل 4 ) فنلاحظ أن كل الطلاب الذين ينتمون إلى مجموعة معينة يتعلمون تحت نفس الظروف ولكنهم يختلفون بشكل أو بآخر عن باقي المجموعات الأخرى من حيث الظروف التعليمية. ونظرا لأن إجابة الطالب على فقرات الاستبيان هي التي حددت المجموعة المعينة من الطلاب- أو الخلية المعينة من خلايا التصميم- التي ينتمي إليها الطالب، فيترتب على ذلك أن التصميم يتضمن خصائص ثابتة في الطالب قبل

جمع البيانات لهذه الدراسة. وعلى ذلك فإنه لزيادة توصيف تصميم البحث فهو من النوع الذي يتضمن آثار كامنة فيه  $2 \times 2 \times 3$  Fixed-Effects Design . سوف يؤدي ذلك إلى تحليل تباين معين يتوافق مع هذا النوع من التصميم ( شكل 4 ) .

## الفروض Hypotheses

تستخدم هذه الدراسة نوعين من تحليل التباين أولهما بسيط يستخدم متغير تابع واحد ، والثاني مركب يستخدم أربعة من المتغيرات التابعة معا. في النوع الأول البسيط Univariate Analysis of Variance هناك العديد من الفروض الخاصة بالآثار الرئيسية Main Effect لكل واحد من المتغيرات المستقلة الداخلة في التحليل. وهناك فروض خاصة بالتفاعل الثنائي 2-way Interaction Effect ، وهناك أيضا فروض خاصة بالتفاعل الثلاثي 3-way Interaction Effect . في تحليل التباين البسيط لدينا ثلاث عوامل رئيسية تشكل الآثار الرئيسية: 1- متابعة البرامج التعليمية بالراديو وله مستويان ( Factor A ) ، أما الآثار الرئيسية الآخر 2- متابعة البرامج التعليمية بالتلفزيون وله مستويان ( Factor B ) . والآثار الرئيسية الثالث 3- الدورات التدريبية للمعلم وله ثلاث مستويات ( Factor C ) . بالنسبة للفرض الصفري الخاص بالآثار الرئيسية الأول ( Factor A ) ، فيمكن التعبير عنه بالقول : متوسط التحصيل في الجمهور الأصلي للمجموعتين اللتين يضمهما هذا العامل متساويتان ، أو بعبارة أخرى الفرق بين المجموعتين يساوي صفر ( Glass & Stanley, 1970 ) :

$$H_0 : \mu_1 = \mu_2$$

والفرض الصفري للعامل الثاني ( Factor B ) لا يختلف في تكوينه عن العامل السابق لأن له أيضا مستويان ولذلك تكون صياغته : متوسط التحصيل للمجموعة التي تتابع البرامج التعليمية في التلفزيون تساوي متوسط التحصيل للمجموعة التي لا تتابع هذه البرامج في الجمهور الذي سُحبت منه هذه العينة. هذا الفرض عام وينطبق على أي واحدة من المواد الأربعة التي تمثل المتغيرات التابعة . أما بالنسبة للتفاعل الثنائي بين العاملين السابقين A و B فيعبر عنه بالطريقة التي وضعها Glass & Stanley بالشكل الآتي:

$$H_0 : \text{all } \alpha\beta_{ij} = 0$$

أو بشكل آخر تفصيلي:

$$H_0 : \alpha\beta_{11} = \alpha\beta_{12} = \alpha\beta_{21} = \alpha\beta_{22}$$

حيث أن:

- $\alpha\beta_{11}$  ترمز لدرجة المتوسط في جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون
- $\alpha\beta_{12}$  ترمز لدرجة المتوسط في جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في الراديو فقط
- $\alpha\beta_{21}$  ترمز لدرجة المتوسط في جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في التلفزيون فقط
- $\alpha\beta_{22}$  ترمز لدرجة المتوسط في جمهور الطلاب الذين لا يتابعون أي برامج تعليمية

تساوى المتوسطات في مجموعات الطلاب في الجمهور الأصلي معناه بعبارة أخرى أن الفروق بين أي مجموعة ومجموعة أخرى يساوي صفر. أي أن تأثير برامج الراديو والتلفزيون يساوي صفر من وجهة نظر الفرض الصفري إلى أن يثبت العكس من خلال تحليل البيانات الميدانية ففي هذه الحالة نرفض هذا الفرض ونقول أن هناك اختلافات جوهرية بين المجموعات وعندئذ نستقصي أين تقع هذه الفروق. الفرض الصفري السابق يفحص التفاعل بين متغيرين فقط لكل واحد منهما مستويان فقط  $2 \times 2 = 4$  مجموعات.

على نفس النسق يمكن صياغة الفرض الصفري لتصميم البحث ( شكل 4 ) . فهناك تفاعل بين ثلاثة من المتغيرات : 1- متابعة البرامج التعليمية بالراديو وله مستويان ( Factor A ) و 2- متابعة البرامج التعليمية في التلفزيون وله مستويان ( Factor B ) و 3- تدريب المعلمين وله ثلاث مستويات ( Factor C ) . سوف نستخدم الحروف العادية ABC للتعبير عن التفاعل بين المتغيرات الثلاثة . كما نستخدم رقم الخلية في ( شكل 4 ) للتعبير عن المكان الموجود به درجة المتوسط عند الجمهور العريض من الطلاب . فرض التفاعل هو أنه: لا توجد فروق في درجة متوسط التحصيل للمجموعات المختلفة في جمهور الطلاب نتيجة التفاعل بين المتغيرات الثلاثة .

$$H_0: ABC_1 = ABC_2 = ABC_3 = \dots = ABC_{12}$$

حيث أن:

$ABC_1$  متوسط مجموعة جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون ولهم معلم لم يشترك في أي دورة تدريبية  
 $ABC_2$  متوسط مجموعة جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون ولهم معلم اشترك في دورة تدريبية محلية  
 $ABC_3$  متوسط مجموعة جمهور الطلاب الذين يتابعون البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون ولهم معلم اشترك في دورة تدريبية بالخارج  
 $ABC_{12}$  متوسط مجموعة جمهور الطلاب الذين لا يتابعون البرامج التعليمية في الراديو أو التلفزيون ولهم معلم اشترك في دورة تدريبية بالخارج

سوف نفترض هنا بشكل مؤقت الفرض الصفري الذي يقول : أن كل المجموعات ال 12 التي ذكرناها في تصميم البحث متساوية في التحصيل الدراسي كما تقيسه الدرجة التي حصل عليها الطلاب آخر العام للصف الثاني علمي بالثانوي العام وذلك في كل واحدة من المواد الدراسية الأربعة التي ذكرناها منذ قليل في المتغيرات التابعة ، إلى أن يثبت العكس من البيانات التي جمعناها من الميدان وسوف يتضح ذلك من عرض النتائج في الفصل الثالث.

هناك فروض صفرية أخرى سوف نعرضها في حينها عند عرضها في سياق نتائج التحليل. على نفس النسق يمكن صياغة فروض صفرية مماثلة لكل واحد من المتغيرات الأربعة : اللغة العربية واللغة الإنجليزية و الرياضيات و الكيمياء . إذا ظهر أن هناك اختلافا جوهريا بين ثلاثة أو أكثر من المجموعات

الداخلية في التحليل، فسوف نتبع ذلك بواحد أو أكثر من الاختبارات الإحصائية والتي سنذكرها بعد قليل في  
 فقرة التحليل الإحصائي. هذا على مستوى تحليل التباين ذو المتغير التابع الواحد Univariate  
 . Analysis of Variance

أما على مستوى تحليل التباين المتعدد Multivariate Analysis of Variance ففي بعض  
 المواقف يكون لدينا 24 مجموعة تحتاج إلى مقارنة : 12 مجموعة كالموجودة في التصميم ( برامج  
 تعليمية بالراديو 2 × برامج تعليمية بالتلفزيون 2 × دورات تدريبية للمعلم 3 ) × 3 محافظات = 24  
 مجموعة . هذا إذا توافرت كل البيانات خاصة في متغير الدورات التدريبية للمعلمين. إذ يجب أن يكون هناك  
 ثلاث مستويات في تدريب المعلم في المحافظات الثلاث. المقارنة بين هذه المجموعات الـ 24 تكون من حيث  
 بُعد dimension أو بمصطلحات الإحصاء مجموعة من الأرقام vectors أو متوسطات تمثل إنجاز  
 group centroids (Tatsuoka, 1971; Norusis, 1994; Lindeman et al., 1980) . كل منها  
 تضم على الأقل درجتين تمثلان متوسطين داخل هذا البعد. في حالتنا هذه نحن نقارن المجموعات الـ 24  
 من حيث " بُعد الإنجاز الأكاديمي " والذي يضم أربع درجات تمثل متوسطات أربع مواد دراسية تمثل  
 المتغيرات التابعة هي: 1- اللغة العربية و 2- اللغة الإنجليزية و 3- الرياضيات و 4- الكيمياء . فالسؤال  
 الآن هل هناك اختلافا جوهريا بين المجموعات الـ 24 المختلفة من حيث " بُعد الإنجاز الأكاديمي " ؟ للإجابة  
 على هذا السؤال نفحص الفرض المتعدد الصفري بالشكل الموجود عند Lindeman كالآتي:

$$H_0: \mu_1 = \mu_2 = \mu_3 = \mu_4 = \mu_5 = \mu_6 = \mu_7 = \dots = \mu_{24}$$

كل واحدة من الرموز الموجودة تمثل " الإنجاز الأكاديمي " الذي يضم داخله درجات التحصيل الأربع التي  
 ذكرناها. وعلى ذلك فإن:  $\mu'_1$  يضم في طياته [  $\mu_{11} \mu_{21} \mu_{31} \mu_{41}$  ] و

$$\mu'_2 \text{ يضم في طياته } [ \mu_{12} \mu_{22} \mu_{32} \mu_{42} ] \text{ و}$$

$$\mu'_3 \text{ يضم في طياته } [ \mu_{13} \mu_{23} \mu_{33} \mu_{43} ]$$

$$\mu'_{24} \text{ يضم في طياته } [ \mu_{1,24} \mu_{2,24} \mu_{3,24} \mu_{4,24} ]$$

حيث أن:

$\mu_{jg}$  يمثل درجة المتوسط للمتغير (  $j$ th variable ) في المجموعة  $g$  من  
 الجمهور  $g$ th population ( Lindeman et al., 1980 ) . وإذا تصورنا أن التصميم السابق  
 متكرر ثلاث مرات وكل تصميم يمثل محافظة بدءا بمحافظة القاهرة فإن  $\mu_{23}$  يمثل درجة المتوسط في  
 اللغة الإنجليزية للمجموعة الثالثة من الجمهور وهي المجموعة التي تتعلم اللغة الإنجليزية بمتابعة البرامج  
 التعليمية في اللغة الإنجليزية بالراديو والتلفزيون ومدرسين في هذه اللغة أخذوا دورات تدريبية بالخارج.  
 في هذا الموقف  $j = 1, 2, 3$  و  $g = 1, 2, 3, 4, 5, 6, \dots, 12$  . سوف نستخدم هذه  
 الرموز مع التعديل الضروري للفروض حسب ما يفرضه الموقف أثناء عرض النتائج.

## الإجراءات Procedures



يتكون فريق البحث من أربع باحثين مساعدين: اثنان منهم يقيمون في محافظة الشرقية وقد كلفوا بجمع البيانات من مدارس ثانوي عام بعضها بنين وبعضها بنات وذلك من محل إقامتهم. وكان الثالث يقيم بالمعادي والرابع في الدقي حيث كلفا أيضا بنفس العمل كل في منطقته. نتج من ذلك ثلاث مناطق تعليمية هي: الزقازيق والقاهرة والجيزة، الذين شكلوا تلقائيا متغيرا مهما وهو " المنطقة التعليمية " School District ، الذي يعبر بدوره عن أسلوب الإشراف الإداري والتربوي علي المدارس في المنطقة التابعة. كانت مهمة فريق البحث جمع البيانات التفصيلية للمتغيرات التابعة والتي تتمثل في الحصول علي نسخة أو صورة من نتيجة امتحان آخر العام دور يونيو 2004 للصف الثاني علمي من المدارس. تتضمن هذه النسخة البيانات الآتية:

اسم الطالب و رقم الجلوس و المتغيرات الأربع وهي 1- درجة اللغة العربية و 2- درجة اللغة الإنجليزية و 3- درجة الرياضيات و 4- درجة الكيمياء .

في نفس الوقت تم جمع البيانات الخاصة بالمتغيرات المستقلة لنفس الطلاب ( الذين أصبحوا وقتها في الصف الثالث الثانوي رياضيات وعلوم ). كانت الأداة المستخدمة في جمع هذه البيانات الاستبيان الذي ذكرناه منذ قليل ( ملحق 1 ) . كما هو واضح في الاستبيان، فإنه يتضمن عبارات تصف انطباعات الطالب عن البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون وما إذا كان استفاد منها في امتحانات آخر العام. أما عن الدورات التدريبية التي تلقاها أساتذته فمن المتوقع ألا يعرف الطالب عنها شيئا. ولذلك سألناه فقط عن أسماء أساتذته العام السابق وذلك في جدول صغير موجود أسفل الاستبيان. من هذا الجدول كان من الممكن لعضو فريق البحث أن يعرف عن طريق مدير المدرسة-بالتشاور مع المدرسين المعنيين- ما إذا كان كل مدرس قد التحق بدورة تدريبية في الخارج ، أم في الداخل، أم لم يلتحق علي الإطلاق. كان الاهتمام موجها فقط علي مدرسي اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء فقط وذلك لارتباطهم بالحدود التي يتقيد بها البحث.

وخلال شهري نوفمبر وديسمبر 2004 كلف أعضاء فريق جمع البيانات بتطبيق الاستبيان الخاص بالطلاب في أقرب مدارس ثانوي عام لمقر إقامتهم لتوفير وقتهم وجهدهم في جمع البيانات من أكبر عدد ممكن من الطلاب. ولما كانوا يقيمون في ثلاث محافظات مختلفة هي الجيزة والقاهرة والزقازيق فقد أعطي ذلك تنوعا مرغوبا في البيانات ترتب عليه خلق متغيرات هامة مثل " المنطقة التعليمية " والتي يشير إليها الكمبيوتر باسم School District. كما أمكن خلق متغير آخر باسم " الإدارة التعليمية " S.D. Division وكذلك متغير " المدرسة " School . وقد ذكرنا منذ قليل فكرة عن الفقرات التي يتضمنها الاستبيان والتي كان الهدف منها خلق متغيرات مستقلة لها صفة الأهمية وتصلح للتحليل ( ملحق 1 ).

ونما كان استبيان الطلاب يطلب منهم كتابة أسماء مدرسيهم العام السابق في أربع مواد: اللغة العربية . واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء فقد أصبح من الممكن لعضو فريق البحث أن يرصد قائمة بأسماء هؤلاء المدرسين وتقديرها لمدير المدرسة حتى يجمع بيانات منهم عن نوع برامج التدريب التي التحقوا بها أثناء الخدمة ( ملحق 2 ). وقد حرصنا أن يتضمن متغير تدريب المعلم Teacher Training علي ثلاثة

مستويات فقط حتى لا يتضخم تصميم البحث وتتضمن خلاياه علي عدد صغير غير مرغوب فيه من الطلاب أو ربما تخلو بعض خلاياه كلية من الطلاب. المستويات الثلاثة لمتغير تدريب المدرسين ذكرناها منذ قليل.

أما المهمة الثالثة التي قام بها فريق جمع البيانات فكانت الحصول علي نسخة من نتيجة الصف الثاني لنفس الطلاب الذين أجابوا علي الاستبيان والتي تمثل في البحث درجات التحصيل أو المتغيرات التابعة. كان الاهتمام منصبا علي المواد الإجبارية والتي يتلقاها أكبر عدد من الطلاب وهي علي وجه التحديد درجات : اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء.

### التحليل الإحصائي Analysis

بدأت أعمال الكمبيوتر بأن أدخل كل واحد من الأعضاء الأربعة في فريق البحث البيانات الخام التي جمعها من المدارس في الكمبيوتر الشخصي الخاص به والذي كان مثبتا به حزم البرامج الإحصائية SPSS . دخلت البيانات الخام في معالج البيانات الخاص بهذه الحزم SPSS Data Editor وحسب نموذج خاص موحد وضعناه لجميع الأعضاء حتى يسهل فيما بعد توحيد كل هذه الملفات في ملف File واحد ضخم يضم طلاب كل المدارس في المحافظات الثلاثة نعمل عليه التحليلات اللازمة. الأمر الذي استخدم في دمج هذه الملفات هو : Data/ Merge Files/ Add Cases . بعد التأكد من دقة رصد البيانات في مكانها الصحيح . بدأت عمليات التحليل الإحصائي. بدأ التحليل الإحصائي بفحص الفرض الصفري القائل بأن كل المجموعات الـ 24 متساوية في التحصيل الدراسي في اللغة العربية في الحلقة الأولى من الثانوية العامة كما يقيسه اختبار آخر العام. أدخلنا متغير "توع الطالب" Gender أيضا في بعض التحليلات . من البرامج التي استخدمناها في التحليل برنامج:

SPSS/ Analysis/ GLM/ Univariate/ Fixed Factors/ Post Hoc Tests/ Scheffe Test

كما استخدمنا أيضا برامج تحليل التباين المركب Multivariate Analysis of Variance في حزم البرامج الإحصائية SPSS . حصلنا علي أكثر من 45 جدولا بعضهم معروض في هذا التقرير. أحد البرامج التي استخدمت في هذا السياق تأخذ الشكل الآتي:

GLM

arb2ach eng2ach mth2ach chm2ach BY gender division

/METHOD = SSTYPE(3)

/INTERCEPT = INCLUDE

/POSTHOC = division ( SCHEFFE )

/PLOT = PROFILE( division\*gender )

/PRINT = DESCRIPTIVE ETASQ OPOWER PARAMETER HOMOGENEITY LOF

/PLOT = SPREADLEVEL RESIDUALS

/CRITERIA = ALPHA(.05)

/DESIGN = gender division gender\*division .

## الفصل الثالث

### النتائج والمناقشة

#### Results and Discussion

ذكرنا منذ قليل أننا نهتم في هذه الدراسة بأربع متغيرات تابعة فقط: 1- اللغة العربية و 2- اللغة الإنجليزية و 3- الرياضيات و 4- الكيمياء. السبب في ذلك أنها تضم أكبر عدد ممكن من الطلاب. والعدد الكبير من الطلاب مهم لأنهم سيوزعون في أثناء التحليل على عدد يعتبر كبير من خلايا التصميم ال 12 الذي ذكرناه منذ قليل ( شكل 4 ). كل خلية من خلايا التصميم يجب أن تضم عددا لا يقل عن 30 فردا حتى يمكن عمل تعميم للنتائج. هذا الحد الأدنى من عدد الأفراد يعتبره علماء الإحصاء مقبولا لعمل تعميم للنتائج خصوصا إذا سُحبت العينة عشوائيا من الجمهور الأصلي. هذا من الناحية العلمية، أما من الناحية الواقعية فهناك قيود مالية وإدارية وشخصية - متصلة بفريق جمع البيانات - يجب وضعها في الاعتبار. كما أن هناك ضغوط الوقت المتاح لجمع البيانات، إذ يجب جمع أكبر حجم من البيانات في وقت محدود قبل انقطاع الطلاب من المدارس في النصف الأول من العام الدراسي بسبب انشغال المدارس بامتحانات التيرم الأول للنصف الأول الثانوي . أو انقطاعهم بأعداد كبيرة في بدايات النصف الثاني من العام الدراسي استعدادا للاختبار النهائي للثانوية العامة. تحت هذه القيود أمكن جمع معلومات بحثية عن 1018 طالبا وطالبة قدمنا معلومات تفصيلية عنهم منذ قليل. ونعود ونقول أن هذا العدد من الطلاب يعتبر من الناحية النظرية أكثر من كاف لأننا لو قسمنا عدد الطلاب على عدد خلايا التصميم الإثني عشر لوجدنا أن كل خلية تحظى بحوالي 85 طالبا وطالبة. هذا من الناحية النظرية ولكن الواقع يقول غير ذلك لأن الطلاب هم الذين يوزعون أنفسهم على خلايا التصميم من خلال إجاباتهم على أسئلة الاستبيان الذي وزع عليهم خلال جمع البيانات ( ملحق 1 ). وترتب على ذلك أن تكس الطلاب في بعض الخلايا بينما بقيت بعض الخلايا شبه فارغة.

تفترض هذه الدراسة أن درجات التحصيل للمتغيرات التابعة الأربع- سواء على مستوي فردي أو كمجموعة- هي نتاج مؤثرات لا حصر لها: عقلية وشخصية ومدرسية وعائلية واجتماعية وبيئية. ولكن هذه الدراسة تركز على خمس مؤثرات عرضناها في " المتغيرات المستقلة " و " تصميم البحث " منذ قليل: 1- البرامج التعليمية في الراديو و 2- البرامج التعليمية في التلفزيون و 3- تدريب المعلم و 4- نوع

الطالب و5- المنطقة التعليمية . المتغيران الأخيران لم يظهرهما في التصميم لتبسيطه . كما أن هناك متغيرين آخرين مهمين عرضناهما في السياق آخر هذا الفصل وهما: 6- الإدارة التعليمية ( خمس مستويات ) و 7- متغير المدرسة ( 14 مدرسة ) . وتفترض هذه الدراسة أن تأثير أي متغيرات أخرى غير هذه قد وزعت بالتساوي علي كل خلايا التصميم الذي يتغير من موقف لآخر . وبالتالي فإن أي ترجيح لأي مجموعة من الطلاب في التحصيل الدراسي- سواء علي مستوى مادة دراسية واحدة أو الأربعة مجتمعين- يعود فقط إلي واحد أو أكثر من المتغيرات المستقلة الداخلة في التحليل حسب الموقف الذي نناقشه .

•• نبدأ هنا بفحص حجم الفائدة التي يجنيها الطالب من البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون ونوع الدورات التدريبية التي التحق بها المعلم لكي يحصل علي هذه الدرجة من التحصيل في اللغة العربية. ولكن

Between-Subjects Factors			
		Value Label	N
Student Gender	1	Boy	391
	2	Girl	593
Arabic2 by Radio	1	Yes	108
	2	No	876
Arabic2 by ITV	1	Yes	747
	2	No	237
Arabic2 Teacher Training	0	No Training	376
	1	Local Training	584
	2	Training Abroad	24

( شكل 5 )

توزيع العينة علي المتغيرات المختلفة

يجب أن نوضح هنا أن هناك 34 طالبا من العينة الكلية 1018 قد حذفهم الكمبيوتر من التحليل بسبب نقص البيانات في بعض المتغيرات المستقلة، منهم 33 طالبا وطالبة حولوا من مدارس أخرى وكان من الصعب معرفة نوع التدريب الذي التحق به مدرسيهم السابقين، بالإضافة إلي طالب آخر لم يكتب موقفه من متابعة البرامج التعليمية للغة العربية في الراديو. ودخل في التحليل فقط 984 طالبا وطالبة. من هذا العدد 391 طالبا و593 طالبة.

ومن نفس العدد 108 طالبا وطالبة-

حوالي 11% فقط- قرروا أنهم استفادوا من البرامج التعليمية للغة العربية في الراديو Arabic2 by Radio في امتحان آخر العام في مقابل 876 طالبا وطالبة تجاهلوا هذه البرامج، وضمنا لا يرون أنهم استفادوا من هذه البرامج الإذاعية في امتحان آخر العام للغة العربية. هذا التوزيع قد يضع علامة استفهام أمام محتوى وأسلوب إخراج البرامج التعليمية في الراديو وربما تفتقر إلي الجاذبية. ومن ناحية أخرى قرر 747 طالبا وطالبة أنهم استفادوا من البرامج التعليمية للغة العربية بالتلفزيون Arabic2 by ITV في امتحان آخر العام- حوالي 76%- بينما قرر الباقون 237 طالبا وطالبة غير ذلك . أما فيما يتصل بتدريب المعلمين Arabic2 Teacher Training ، فيوضح الجدول المرفق أن 376 من الطلاب تعلموا اللغة العربية علي أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورات تدريبية، بينما تعلم 584 طالبا وطالبة اللغة العربية علي أيدي مدرسين التحقوا بدورة أو دورات تدريبية محلية Local Training . بينما كان هناك 24 طالبا تعلموا مقرر اللغة العربية علي أيدي مدرسين تلقوا تدريباً خارج القطار

Training Abroad . وجدير بالذكر أن هذا العدد الضئيل من الطلاب تحدد بناءً على ما ذكره الطلاب عن اسم المدرس السابق وما ذكره المدرس نفسه من أنه تلقى تدريباً في الخارج.

نبدأ الآن في عرض نتائج تحليل البيانات الخام التي جُمعت من الميدان. لقد أجرينا تحليل التباين الأحادي حيث يدخل في التحليل متغير تابع واحد فقط Univariate والمتغيرات الثلاثة المستقلة التي نريد معرفة أثرها : 1- البرامج التعليمية بالراديو و 2- البرامج التعليمية في التلفزيون 3- تدريب المعلم. أجرينا نفس هذا التحليل أربع مرات مع التغير في كل مرة للمتغير التابع الذي كان على الترتيب: اللغة العربية، ثم اللغة الإنجليزية، ثم الرياضيات، وأخيراً الكيمياء. طبعاً تنتمي هذه المتغيرات التابعة الأربعة وكذلك المستقلة إلى الحلقة الأولى في الثانوية العامة .

بالنسبة للغة العربية ، حصلنا من تحليل التباين على الجدول الآتي ( شكل 6 ) الذي يوضح كل أنواع المؤثرات الممكنة والتي ساهمت في تشكيل درجة التحصيل في اللغة العربية Arabic2 Achievement . يعرض العمود الأول من اليسار مصدر Source التأثير على درجة التحصيل في اللغة العربية. ذلك لأنه ينظر لدرجة التحصيل على أنها محصلة لمؤثرات عديدة كما أشرنا من قبل. ما هي هذه المؤثرات؟ يقول التحليل أن أحدها هو مجموع المتغيرات المستقلة التي دخلت في التحليل Corrected Model ويتضمن الأثر الأساسي Main Effect مع كل أشكال التفاعلات Interactions الممكنة بين المتغيرات المستقلة

Tests of Between-Subjects Effects						
Dependent Variable: Arabic2 Achievement						
Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	87.153 <sup>a</sup>	11	7.923	1.167	.306	.013
Intercept	47170.681	1	47170.681	6947.393	.000	.877
ARB2RAD	5.751	1	5.751	.847	.358	.001
ARB2ITV	11.396	1	11.396	1.678	.195	.002
ARB2TTR	3.058	2	1.529	.225	.798	.000
ARB2RAD * ARB2ITV	1.524	1	1.524	.224	.636	.000
ARB2RAD * ARB2TTR	8.987	2	4.494	.662	.516	.001
ARB2ITV * ARB2TTR	12.243	2	6.121	.902	.406	.002
ARB2RAD * ARB2ITV * ARB2TTR	3.669	2	1.835	.270	.763	.001
Error	6599.584	972	6.790			
Total	663189.250	984				
Corrected Total	6686.738	983				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .013 (Adjusted R Squared = .002)

( شكل 6 )

الداخلية في التحليل. كل مصطلح في هذا الموديل، بالإضافة للموديل ككل تم فحصه من حيث قدرته على التأثير في المتغير التابع ، اللغة العربية في هذا الموقف ( SPSS Inc. ) . يقول اختبار " ف " أن هذا

الأثر وبما يحويه من متغيرات مستقلة لم يصل إلى درجة الدلالة الإحصائية  $p > 1.167; F(11, 972)$  05. أما حجم الأثر لهذه الحزمة من المتغيرات المستقلة فتقرب من الصفر (Adjusted R Squared = 0.002). أسفل الجدول. رغم أن النتيجة سلبية إلا أنها هامة لأنها توضح أن هذه البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون وكذلك الدورات التدريبية للمعلمين والتي تتكلف سنويا مئات الملايين من الجنيهات ويُعتقد أنها مفيدة في رفع مستوي الطلاب، هي في حقيقة الأمر معدومة التأثير. أما صاحب الأثر الأكبر على تحصيل الطالب للغة العربية في الحلقة الأولى من الثانوية العامة فهو ما يعبر عنه إحصائيا باسم الكم الثابت Intercept. وتفسر بأنها درجة التحصيل في اللغة العربية التي يمكن أن يحصل عليها معظم الطلاب لو استخدموا أساليبهم وجهودهم العادية في المذاكرة ودون التأثير بالمتغيرات المستقلة الداخلة في التحليل. يوضح التحليل (شكل 6) أن هذه القيمة الثابتة هي قيمة حقيقية موجودة عند الجمهور الأصلي لأنها وصلت لدرجة الدلالة الإحصائية  $p < 0.0005; F(1, 972) = 6947.393$  | وأنها تمثل حوالى 88% من درجة التحصيل في اللغة العربية في الحلقة الأولى من الثانوية العامة (Partial Eta Squared = 0.877). ويعرض هذا المصطلح الإحصائي بشكل عام الأهمية العملية "Practical significance" لكل ادعاء ملاح في التحليل، وينتج من نسبة التباين (مجموع المربعات) في المتغير التابع المسئول عنه متغير مستقل معين أو تفاعلات بين المتغيرات المستقلة أو أي مصطلح في النموذج، نقول مجموعة المربعات مقسومة على مجموع التباين sum of the variation الذي يُعزى لكل اصطلاح في الجدول (شكل 6). والتباين المتبقي ينسب للخطأ الإحصائي error. الحجم الكبير لقيمة "مربع إيتا" تشير إلى قدر أكبر من التباين الذي يُعزى إلى المصطلح في النموذج والذي يصل في أعلى قيمة له إلى واحد صحيح. وفي بعض الحالات تصل بعض المتغيرات المستقلة أو تفاعلاتها لدرجة الدلالة الإحصائية ومع ذلك ليس لها تأثير يُذكر على المتغير التابع (SPSS Inc.). هذا شرح للكيفية التي يتم بها التحليل الإحصائي داخل حزم البرامج الإحصائية وهو مهم في هذا الموقف والمواقف التالية. وربما يلقي هذا بعض الضوء على تفسير هذا الجدول حيث أن مجموعة المتغيرات المستقلة لم تصل إلى مستوي الدلالة الإحصائية وحجم تأثيرها يقرب من الصفر على درجة التحصيل في اللغة العربية. أنظر إلى الأثر الرئيسي Main Effect لكل من البرامج التعليمية بالراديو ARB2RAD والبرامج التعليمية بالتلفزيون ARB2ITV ونوع تدريب المعلم ARB2TTR وكل أنواع التفاعل بينها سواء كان ثنائيا أو ثلاثيا نجد أنها مجرد تفصيلات لما حدث لحزمة المتغيرات المستقلة التي أشرنا لها منذ قليل. عندما نصل إلى نتيجة كهذه فإنه لا توجد ضرورة لعمل أي مقارنات بعدية من نوع ال Post Hoc.

لقد ذكرنا منذ قليل أننا عندما وضعنا تصميم البحث كنا حريصون على تقليل حجم التصميم بقدر الإمكان حتى لا نواجه بخلايا فارغة. وكانت وسيلتنا في ذلك هو تقليل عدد المستويات Levels لكل متغير مستقل إلى أقل حد ممكن. فالبرامج التعليمية بالراديو أو التلفزيون لها مستويان فقط (يتابع / لا يتابع)، ولم نرد أن نضيف مستوي ثالث مثل (أحيانا) حتى لا يتضخم التصميم. ونفس الشيء بالنسبة للمتغير المستقل الخاص بتدريب المعلم (بدون تدريب / تدريب محلي / تدريب بالخارج). لاحظ هنا أن المدرسين الذين تلقوا تدريباً محلياً يندرج فيهم الذين التحقوا بدورة واحدة فقط أو اثنين أو ثلاثة دورات. لقد كانت الرغبة في تغيير حجم التصميم دافعا إلى التضحية بهذه التفاصيل الدقيقة. ولكن ما حدث أثناء جمع البيانات من

المدرسين في إدارة المعادي أن قام الباحث المساعد بإعطاء المدرسين الفرصة في تحديد عدد الدورات التي التحق بها المدرس ثم أعطي كودا من عنده وأدخل البيانات في الكمبيوتر على هذا النحو. ونظرا لأنه لم يصادف مدرسين لغة عربية قد تلقوا تدريباً بالخارج، فقد أصبح عنده أربع فئات من المدرسين ( لم يلتحق بأي دورات تدريبية / دورة واحدة / دورتين / ثلاث دورات ). ( شكل 7 ) يقدم المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب لمجموعة طلاب المعادي الذين تعلموا اللغة العربية على أيدي أربع فئات من

Descriptive Statistics			
Dependent Variable: Arabic2 Achievement			
Arabic2 Teacher Training	Mean	Std. Deviation	N
No Training	26.31	1.880	42
One Training Session	25.99	2.089	164
Two Training Sessions	26.03	2.481	80
Three Training Sessions	26.84	1.786	16
Total	26.09	2.159	302

( شكل 7 ) \*

المدرسين حسب خلفياتهم التدريبية. لاحظ درجة المتوسط لكل واحدة من المجموعات الأربع. حسب الفروق الضئيلة جدا والتي لا يمكن أن تصل لدرجة الدلالة الإحصائية، إلا أننا نلاحظ زيادة مطردة وإن كانت ضئيلة بين الطلاب الذين تعلموا اللغة العربية على أيدي مدرسين أخذوا دورة تدريبية واحدة، أو اثنتين، أو ثلاثة. ومن الطريف أن درجة المتوسط للطلاب الذين تعلموا اللغة العربية على أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية لم تكن سيئة. بل كانت أفضل من مجموعتي الطلاب الذين تعلموا على أيدي مدرسين تلقوا دورة واحدة أو اثنتين ، وربما كان السبب في ذلك " طول الخبرة " بمهنة التدريس للمدرسين الذين رفضوا الالتحاق بأي دورة تدريبية . هذه الفروق الضئيلة التي ظهرت في العينة لا ينظر لها علميا علي أنها فروق حقيقية موجودة في الجمهور العريض من الطلبة طالما أنها لم تستند علي دليل علمي يبرره.

Tests of Between-Subjects Effects						
Dependent Variable: Arabic2 Achievement						
Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	12.903 <sup>a</sup>	3	4.301	.922	.431	.009
Intercept	105450.470	1	105450.470	22599.216	.000	.987
ARB2TTR	12.903	3	4.301	.922	.431	.009
Error	1390.501	298	4.666			
Total	207014.000	302				
Corrected Total	1403.404	301				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .009 (Adjusted R Squared = -.001)

( شكل 8 ) \*

( شكل 8 ) يقدم اختبار " ف " لمجموعة طلاب المعادي ويوضح أنه لا توجد فروق في درجة المتوسط للغة العربية بين المجموعات الأربعة للطلاب الذين تعلموا على أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورات تدريبية أو دورة واحدة أو اثنتين أو ثلاث دورات ، وأن الفروق الضئيلة التي رأيناها ربما تعود إلى الصدفة. الموديل بعد التصحيح Corrected Model الموجودة في الجدول يمثل في شكله العام كل المتغيرات المستقلة وكل مستويات التفاعل بينها، ولكن في حالتنا هنا لا يوجد إلا متغير مستقل واحد فقط وهو نوع تدريب معلم اللغة العربية وبالطبع لا توجد أي تفاعلات. ولذلك فإن " الموديل بعد التصحيح " في هذه الحالة هو نفسه المتغير المستقل الموجود وكلاهما له نفس القيمة الفانية ونفس الحجم في التأثير الذي يساوي صفر |  $F(3, 298) = .922; p > .05$  | . ولكن مما يُذكر في هذا الجدول هو " الكم الثابت " Intercept وهي التي أشرنا لها منذ قليل في أنها تمثل حجم الدرجة التي يحصل عليها 95% من الطلاب بعيدا عن تأثير المتغير أو المتغيرات المستقلة. بسبب ضعف تأثير المتغير المستقل نجد أن الكم الثابت قوي في اختبار " ف " |  $F(1, 298) = 22599.216; p < .0001$  | ، كما أن حجم تأثير الكم الثابت على درجة التحصيل في اللغة العربية ضخم ويصل إلى حوالي 99% من حجم الدرجة ( Partial Eta Squared = .987 ) . نظرا لأن المتغير المستقل الخاص بتدريب المعلم لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية، فليست هناك حاجة لعمل تحليلات إضافية لمقارنات بعدية بين المتوسطات لمجموعة طلاب المعادي. هذا تحليل جانبي خاص بطلاب المعادي فقط ، والآن نعود إلى السياق العام للدراسة بعد دمج طلاب المعادي مع العينة الإجمالية للبحث.

ننتقل الآن لعرض النتائج الخاصة باللغة الإنجليزية. ربما أشرنا في السياق أن درجة التحصيل في أي مادة دراسية ومنها اللغة الإنجليزية هي محصلة لعدد لا يحصى من العوامل عند الطالب. نحن نعتقد هنا - مؤقتا إلى أن يثبت العكس - أن درجة اللغة الإنجليزية هي محصلة لثلاثة عوامل: 1- البرامج التعليمية بالتراديو English2 by Radio لها مستويان ( يتابع / لا يتابع ) و2- البرامج التعليمية بالتلفزيون English2 by TV لها مستويان ( يتابع / لا يتابع ) و3- نوع الدورات التدريبية التي تلقاها مدرس اللغة الإنجليزية English2 Teacher Training لها ثلاث مستويات ( بدون دورات No Training / تدريب محلي Local Training / تدريب بالخارج Training Abroad )، هذا بالإضافة إلى عوامل أخرى لا حصر لها. نتج من ذلك 12 مجموعة من الطلاب تتعلم كل منها اللغة الإنجليزية بتوليفة مختلفة من العوامل الثلاثة المذكورة. من نتائج التحليل في هذه النقطة ( شكل 9 ) الذي يعرض المتوسط والاحتراف المعياري وعدد الطلاب في كل واحدة من الخلايا ال 12 في التصميم. رغم أن العدد الإجمالي للعينة 1018 طالبا وطالبة إلا أن العدد انكمش إلى 984 طالبا وطالبة فقط . السبب في ذلك أن عددا من الطلاب كانوا محولين من مدارس أخرى ولم يكن في الإمكان معرفة نوع التدريب الذي التحق به مدرسيهم السابقين فحذفهم الكمبيوتر من التحليل. من الناحية الظاهرية نجد أن مجموعة الطلاب التي كانت تتابع البرامج التعليمية للغة الإنجليزية بالتراديو والتلفزيون وكان مدرسيهم في هذه المادة قد تلقى تدريباً محلياً كانت درجة المتوسط لهم 22.441 وضمت هذه المجموعة 17 طالبا وطالبة. يلي ذلك مجموعة الطلاب والطالبات الذين كانوا يتابعون برامج الراديو



في اللغة الإنجليزية وكان مدرّسهم قد تدرب في الخارج ولكنهم لم يتابعوا البرامج التعليمية في التلفزيون حيث كانت درجة المتوسط لهم في اللغة الإنجليزية 22.417 ولكن عددهم كان ست طلاب فقط . أقل المجموعات من ناحية المتوسط كانت المجموعة التي تجاهلت البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون ولم يلتحق مدرّسهم بأي دورات تدريبية حيث كانت درجة المتوسط لهم 19.997 وكان عدد الطلاب في هذه المجموعة 172 طالبا وطالبة. هذه كلها معلومات متصلة بالعينة التي ربما يكون للصدفة دخل فيها، وليست بالضرورة معلومات حقيقية مرتبطة بالجمهور العريض من الطلاب وهو ما يهدف إليه البحث العلمي.

للتحقق من صدق هذه المعلومات تجري تحليل التباين الأحادي حيث تكون درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية هي المتغير التابع ، بينما تدخل المتغيرات المستقلة الثلاث التي سبق أن ذكرناها كعوامل في التحليل. ( شكل 10 ) يعطي معلومات حاسمة حول هذا الموضوع. فنحن نجد في العمود الأيسر والذي يشرح مصدر التباين Source أن برامج تعليم اللغة الإنجليزية بالراديو ENG2RAD وبرامج تعليم اللغة الإنجليزية بالتلفزيون ENG2ITV والدورات التدريبية لمعلم اللغة الإنجليزية ENG2TTR لم يصلوا إلى مستوي الدلالة الإحصائية سواء علي مستوي التفاعل الثنائي 2-way interaction أو الأثر الأساسي Main Effect لأي منهم. لقد كان من الممكن أن توجد مستوي التفاعل الثلاثي ولكن أحجمنا عن ذلك حتى نحفظ بأكبر عدد من الطلاب في كل مجموعة. يقول التحليل أن هذه المتغيرات المستقلة الثلاثة وتفاعلاتها Corrected Model ربما يكون لها تأثير في الجمهور العريض من الطلاب  $F(9, 974) = 3.213$  ;  $p < .001$  ، ولكن حجم التأثير لهذه المتغيرات المستقلة الثلاثة وتفاعلاتها لا يزيد عن 2% من درجة اللغة الإنجليزية آخر العام في الحلقة الأولى من الثانوية العامة ( Adjusted Partial Eta Squared = .029 ) R Squared = .02 . يبقى بعد ذلك " الكم الثابت " أو القيمة الثابتة Intercept التي يحصل عليها 95% من الطلاب بقدراتهم الذاتية وخبراتهم السابقة بعيدا عن المتغيرات المستقلة الثلاثة التي ذكرناها توا. يقول التحليل أن تأثير هذه القيمة الثابتة قوي ووصل إلى درجة الدلالة الإحصائية  $F(1, 947) = 7574$  .  $p < .000$  وأن حجم التأثير لهذه القيمة في درجة التحصيل للغة الإنجليزية كبير ويصل إلى حوالي 89% من الدرجة ( Partial Eta Squared = .886 ) . ولكن نظرا لأننا لم نتوصل إلى درجة الدلالة الإحصائية للمتغيرات المستقلة الثلاثة أو أيا منها ، فليست هناك ضرورة لاستكمال التحليل وعمل أي مقارنات بعدية.

Descriptive Statistics					
Dependent Variable: English2 Achievement					
English2 by Radio	English2 by ITV	English2 Teacher	Mean	Std. Deviation	N
Yes	Yes	No Training	21.455	2.2074	11
		Local Training	22.441	2.0531	17
		Training Abroad	20.700	4.6179	5
		Total	21.848	2.5965	33
	No	No Training	20.000	5.3572	6
		Local Training	21.143	1.9358	14
		Training Abroad	22.417	1.8819	6
		Total	21.173	3.0164	26
	Total	No Training	20.941	3.5394	17
		Local Training	21.855	2.0744	31
		Training Abroad	21.636	3.3323	11
		Total	21.551	2.7850	59
No	Yes	No Training	21.133	2.8725	199
		Local Training	20.788	3.4103	234
		Training Abroad	21.489	2.6682	45
		Total	20.998	3.1328	478
	No	No Training	19.997	3.4482	172
		Local Training	20.096	3.4270	218
		Training Abroad	21.105	3.4676	57
		Total	20.187	3.4509	447
	Total	No Training	20.606	3.1988	371
		Local Training	20.455	3.4321	452
		Training Abroad	21.275	3.1313	102
		Total	20.606	3.3135	925
Total	Yes	No Training	21.150	2.8382	210
		Local Training	20.900	3.3589	251
		Training Abroad	21.410	2.8619	50
		Total	21.053	3.1058	511
	No	No Training	19.997	3.5069	178
		Local Training	20.159	3.3624	232
		Training Abroad	21.230	3.3611	63
		Total	20.241	3.4329	473
	Total	No Training	20.621	3.2102	388
		Local Training	20.545	3.3775	483
		Training Abroad	21.310	3.1377	113
		Total	20.663	3.2906	984

( شكل 9 )

الإحصاء الوصفية للعينة كلها توضح التحصيل في اللغة الإنجليزية موزعة علي 12 مجموعة تمثل المتغيرات المستقلة الثلاثة: البرامج التعليمية بالراديو ( يتابع-لا يتابع ) والبرامج التعليمية بالتلفزيون ( يتابع-لا يتابع ) والدورات التدريبية للمعلمين ( لا يوجد - تدريب بالداخل - تدريب بالخارج ) .

حذف الكمبيوتر عدد من الطلاب أثناء التحليل بسبب نقص بياناتهم في بعض المتغيرات المستقلة المتصلة باللغة الإنجليزية فأصبح حجم العينة هنا 984 طالبا وطالبة فقط

Tests of Between-Subjects Effects						
Dependent Variable: English2 Achievement						
Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	306.892 <sup>b</sup>	9	34.099	3.213	.001	.029
Intercept	80390.742	1	80390.742	7574.721	.000	.886
ENG2RAD	18.989	1	18.989	1.789	.181	.002
ENG2ITV	24.292	1	24.292	2.289	.131	.002
ENG2TTR	16.819	2	8.409	.792	.453	.002
ENG2RAD * ENG2ITV	1.059E-02	1	1.059E-02	.001	.975	.000
ENG2RAD * ENG2TTR	17.171	2	8.586	.809	.446	.002
ENG2ITV * ENG2TTR	22.753	2	11.377	1.072	.343	.002
Error	10337.092	974	10.613			
Total	430756.000	984				
Corrected Total	10643.984	983				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .029 (Adjusted R Squared = .020)

## ( شكل 10 )

البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون وكذلك الدورات التدريبية للمدرسين ليس لها تأثير على تحصيل الطلاب في اللغة الإنجليزية والذي يظهر في عدم وجود فروق في التحصيل بين مجموعات الطلاب الذين درسوا تحت هذه الظروف أو بدونها ( Sig. > .05 ) . ويتأكد ذلك من أن حجم تأثير هذه المؤثرات يساوي صفر ( Partial Eta Squared = 0 ) .

نعود مرة أخرى لعينة مدارس المعادي. لقد أشرنا منذ قليل أن هذه المجموعة من الطلاب - وبسبب أسلوب التشفير الذي تمت به - تتيح لنا الفرصة لمعرفة تفصيلية عن دورات تدريب المعلم. فالذين التحقوا بدورات تدريبية محلية لا يُعتبروا فئة واحدة وإنما إلى فئتين: 1- الذين أخذوا دورة واحدة و2- الذين أخذوا دورتين وفي مواد أخرى ثلاث دورات. لقد أردنا استغلال هذه الخاصية فقمنا بعمل تحليلات جانبية لهؤلاء الطلاب قبل إعادة تشفيرهم وإدماجهم في العينة الكلية للبحث. بالنسبة لطلاب المعادي كان هناك معلمين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية . ومعلمين التحقوا بدورة واحدة ، وغيرهم التحق بدورتين. ( شكل 11 ) يوضح المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب الذين تعلموا اللغة الإنجليزية على أيدي كل فئة من هؤلاء

المعلمين. لأسباب غير معروفة كانت مجموعة الطلاب الذين تعلموا علي أيدي مدرسين التحقوا بدورتين الأقل في درجة متوسط التحصيل في اللغة الإنجليزية. هذا تحليل أولي لا يُعتمد عليه علي أي حال ويجب أن

Descriptive Statistics			
Dependent Variable: English2 Achievement			
English2 Teacher	Mean	Std. Deviation	N
No Training	20.20	3.118	166
One Training Session	20.93	2.936	128
Two Training Sessions	19.44	3.639	8
Total	20.49	3.071	302

( شكل 11 ) \*

تأثير تدريب المعلم علي تحصيل طلاب المعادي في اللغة الإنجليزية

نتحقق من ذلك من خلال ( شكل 12 ). التحليل يوضح أن متغير تدريب معلم اللغة الإنجليزية ENG2TTR لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية  $F(2, 299) = 2.53; p > .05$  . وعليه لا نستطيع رفض الفرض الصفري القائل بأن الفروق بين المجموعات الثلاث يساوي صفر، أي أنها متساوية تقريباً. وإذا كانت هناك فروق ظاهرية بين المجموعات فربما يعود ذلك إلى الصدفة. ولو نظرنا للقيمة الثابتة في الجدول Intercept وجدناها كالعادة قد وصلت لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية  $F(1, 299) = 2829.433; p < .000$  . وكان حجم التأثير لهذه القيمة الثابتة ضخماً في تشكيل درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية لطلاب المعادي إذ وصل إلى أكثر من 90% من الدرجة  $\text{Partial Eta Squared} = .904$  . وكنا قد ألمحنا منذ قليل أن القيمة الثابتة تُفسر علي أنها حجم درجة التحصيل التي تنسب إلى طاقة وجهد وقدرات ومهارات الطالب التي اكتسبها علي مر السنين بعيداً عن المتغير أو المتغيرات المستقلة التي نبحثها في هذا الموقف . ولكن الخلاصة هنا أن متغير تدريب المعلم لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية، وأن الطلاب الذين تعلموا اللغة الإنجليزية علي أيدي مدرسين التحقوا بدورتين من التدريب ليسوا بأفضل من هؤلاء الذين تعلموا علي أيدي مدرسين أخذوا دورة تدريبية واحدة أو الذين تعلموا علي أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية. طالما أننا وصلنا لهذه النتيجة فليست هناك حاجة لعمل أي مقارنات بعدية بين المجموعات المختلفة.

## Tests of Between-Subjects Effects

Dependent Variable: English2 Achievement

Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	47.244 <sup>b</sup>	2	23.622	2.530	.081	.017
Intercept	26417.855	1	26417.855	2829.433	.000	.904
ENG2TTR	47.244	2	23.622	2.530	.081	.017
Error	2791.703	299	9.337			
Total	129590.500	302				
Corrected Total	2838.947	301				

a. Computed using alpha = .05

b. R Squared = .017 (Adjusted R Squared = .010)

\* ( شكل 12 )

تحليل التباين لطلاب المعادي عن تأثير الدورات التدريبية للمعلم علي تحصيلهم  
في اللغة الإنجليزية

ننتقل الآن لفحص أثر المتغيرات المستقلة الثلاث علي التحصيل الدراسي في الرياضيات بالحلقة الأولى من الثانوية العامة. ( شكل 13 ) يعرض المجموعات المختلفة للطلبة ونوع المؤثرات التعليمية التي تعرضوا لها وكذلك المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب في كل مجموعة. المجموعة الأولى في القائمة هي التي كانت مهتمة بمتابعة برامج الراديو والتلفزيون التعليمية في الرياضيات وفي نفس الوقت لم يلتحق مدرّس الرياضيات الخاص بهم بأي دورات تدريبية. أعلى درجة متوسط 45.972 حصلت عليها مجموعة من الطلاب كانت تجاهلت برامج الراديو والتلفزيون التعليمية في الرياضيات ولكن مدرّس الفصل لهم كان قد تلقى تدريباً بالخارج. أقل درجة متوسط 39.625 كانت لمجموعة من الطلاب يتابعون البرامج التعليمية للرياضيات في الراديو وليس التلفزيون ولم يلتحق مدرّسهم بأي دورات تدريبية. المشكلة هنا في بعض المجموعات أنها قليلة العدد من الطلاب وتبلغ أحياناً فردين فقط الأمر الذي يجعل المعلومات عنها عرضة للصدفة أكثر من غيرها. وهناك خلية غير موجودة ، إذ المفروض أن تكون هناك مجموعة من الطلاب تنابع البرامج التعليمية للرياضيات بالراديو وليس التلفزيون ويكون مدرّس الفصل لهم قد تلقى تدريباً

بالخارج. المجموعة الإجمالية للطلاب كما أشرنا من قبل 1018 طالبا وطالبة ولكن بسبب نقص المعلومات عن بعض المدرسين السابقين ونوع تدريبهم خاصة للطلاب المحولين من مدارس أخرى فقد قام الكمبيوتر بحذف هؤلاء الطلاب وإخراجهم من التحليل. وهكذا بقي في التحليل 986 طالبا وطالبة فقط.

Descriptive Statistics					
Dependent Variable: Math2 Achievement					
Math2 by Radio	Math2 by ITV	Math2 Teacher Training	Mean	Std. Deviation	N
Yes	Yes	No Training	42.273	6.8967	22
		Local Training	43.920	5.1669	44
		Training Abroad	43.750	.3536	2
		Total	43.382	5.7134	68
	No	No Training	39.625	5.1861	4
		Local Training	42.071	5.4837	14
		Total	41.528	5.3700	18
	Total	No Training	41.865	6.6431	26
		Local Training	43.474	5.2569	58
		Training Abroad	43.750	.3536	2
		Total	42.994	5.6633	86
No	Yes	No Training	41.824	6.6727	205
		Local Training	42.337	7.0000	319
		Training Abroad	44.250	6.9767	24
		Total	42.229	6.8837	548
	No	No Training	41.689	6.6021	140
		Local Training	41.528	7.8098	194
		Training Abroad	45.972	5.3095	18
		Total	41.820	7.2871	352
	Total	No Training	41.770	6.6349	345
		Local Training	42.031	7.3198	513
		Training Abroad	44.988	6.3038	42
		Total	42.069	7.0431	900
Total	Yes	No Training	41.868	6.6805	227
		Local Training	42.529	6.8179	363
		Training Abroad	44.212	6.6935	26
		Total	42.356	6.7700	616
	No	No Training	41.632	6.5612	144
		Local Training	41.565	7.6665	208
		Training Abroad	45.972	5.3095	18
		Total	41.805	7.2003	370
	Total	No Training	41.776	6.6265	371
		Local Training	42.178	7.1471	571
		Training Abroad	44.932	6.1612	44
		Total	42.150	6.9361	986

( شكل 13 )

بيانات وصفية لكل العينة توضح المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب لخلايا تصميم يوضح أثر التعلم بالراديو والتلفزيون وتدريب المعلم على التحصيل في الرياضيات

ولكن ما يبدو ظاهريا في العينة قد لا يعبر عن الحقيقة في الجمهور العريض من الطلاب. ( شكل 14 )  
يوضح أن البرامج التعليمية للرياضيات بالراديو والتلفزيون وكذلك الدورات التدريبية لمعلمي الرياضيات  
ليس لها تأثير على درجة تحصيل جمهور الطلاب في الرياضيات كما يقيسه اختبار آخر العام في الحلقة  
الأولى في الثانوية العامة. فالمعامل الإحصائي المسمى " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model  
يعبر عن المتغيرات المستقلة الثلاثة بالإضافة للتفاعل الثنائي والثلاثي لها لم يصل إلى مستوي الدلالة  
الإحصائية |  $F(10, 975) = 1.41; p = .171$  | . وهذا يدل بشكل إجمالي أن الموديل الموجود لا يستطيع

Tests of Between-Subjects Effects						
Dependent Variable: Math2 Achievement						
Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	675.343 <sup>b</sup>	10	67.534	1.410	.171	.014
Intercept	135659.854	1	135659.854	2831.520	.000	.744
MTH2RAD	.631	1	.631	.013	.909	.000
MTH2ITV	19.049	1	19.049	.398	.528	.000
MTH2TTR	108.870	2	54.435	1.136	.321	.002
MTH2RAD * MTH2ITV	30.796	1	30.796	.643	.423	.001
MTH2RAD * MTH2TTR	38.896	2	19.448	.406	.666	.001
MTH2ITV * MTH2TTR	47.076	2	23.538	.491	.612	.001
MTH2RAD * MTH2ITV * MTH2TTR	5.288	1	5.288	.110	.740	.000
Error	46712.842	975	47.911			
Total	1799104.250	986				
Corrected Total	47388.185	985				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .014 (Adjusted R Squared = .004)

( شكل 14 )

تحليل التباين يوضح أثر البرامج التعليمية بالراديو والتلفزيون والدورات التدريبية للمعلم  
والتفاعلات بينها على التحصيل في الرياضيات

الكشف عن أي فروق في المتوسط بين المجموعات المختلفة للطلاب السابق عرضها لأن الفروق الموجودة  
صغيرة وربما تعود للصدفة ومن الصعب التأكد من وجودها عند جمهور الطلاب المشابهين . وحتى على  
مستوي العينة فإن كل ما تسهم به البرامج التعليمية في الراديو والتلفزيون والدورات التدريبية للمعلمين  
معا حوالي 1% فقط من حجم الدرجة التي يحصل عليها في الرياضيات (Partial Eta Squared = .014)  
تفصيلات هذه النتيجة يمكن ملاحظتها من أسفل الجدول ابتداءً من التفاعل الثلاثي: MTH2RAD \*  
MTH2ITV \* MTH2TTR وصعوداً مروراً بالتفاعلات الثنائية وحتى الأثر الأساسي Main Effect  
للمتغير المستقل وهو تعلم الرياضيات عن طريق الراديو MTH2RAD ، إذ أنهم جميعاً لم يصلوا لدرجة  
الدلالة الإحصائية في اختبار " ف " . وهذا يعني أننا لا نستطيع رفض الفرض الصفري القائل بأن الفرق بين  
متوسط أي مجموعة ومتوسط أي مجموعة أخرى يساوي صفر. أي أن كل المجموعات متساوية تقريباً في  
درجة المتوسط في الرياضيات. وإذا وجدت بعض الفروق الظاهرية البسيطة فربما تكون نتيجة الصدفة. أو

بعبارة أخرى أن البرامج التعليمية في الرياضيات بالراديو والتليفزيون والدورات التدريبية لمعلمي الرياضيات بالشكل الذي تمت به لم تساهم بشيء (  $\text{Partial Eta Squared} = 0$  ) في زيادة تحصيل الرياضيات لطلاب الحلقة الأولى بالثانوية العامة. طبعاً الحديث هنا عن الجمهور العريض من الطلاب المناظرين للعينه. ولكن الذي ساهم بالقدر الأكبر في تحصيل الطالب هو قدراته الكامنة العقلية والشخصية ومهاراته وخبراته وعاداته الدراسية التي اكتسبها على مر السنين وعوامل عائلية وثقافية عديدة تجسدت في " الكم الثابت " أو القيمة الثابتة Intercept والتي وصلت إلى درجة عالية من الدلالة الإحصائية (  $F$  )  $| F = 2831.52; p < .0005$  ، وتلعب دوراً يُقدر بحوالي 74% من حجم درجة التحصيل (  $\text{Partial Eta Squared} = .744$  ). وكنا قد أشرنا في موقف مشابه أن هذا الكم الثابت يمكن أن يُفسر أيضاً على أنه مُجمّج الدرجة التي يمكن أن يحصل عليها 95% من الطلاب بقدراتهم العادية ودون أن يبذلوا جهداً إضافياً. وهناك دليل علمي قوي لم يظهر في ( شكل 14 ) يؤكد أن هذه القيمة موجودة في الجمهور العريض من الطلاب المناظرين (  $\text{Observed Power} = 1; p < .05$  ) .

ربما لاحظنا في ( شكل 13 ) أن العينة الإجمالية التي تصلح للتحليل في هذا السياق 986 طالباً وطالبة مقسمين إلى ثلاثة مجموعات حسب نوع التدريب الذي التحق به مدرّسهم للرياضيات. منهم 371 طالباً وطالبة درسوا مقرر الرياضيات في الحلقة الأولى للثانوية العامة على أيدي مدرّسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية، و571 طالباً وطالبة تعلموا نفس المقرر على أيدي مدرّسين التحقوا بدورة تدريبية أو أكثر محلياً، بينما درس 44 طالباً وطالبة المقرر على أيدي مدرّسين تدربوا بالخارج. لقد أجرينا تحليلاً لمعرفة الفروق بين المجموعات الثلاث. هذا التحليل قاصر فقط على العينة الكلية ولا نستطيع التعميم منه على الجمهور الأصلي والذي عرضناه في التحليل السابق ( شكل 14 ) حيث أن متغير تدريب المعلم MTH2TTR لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية  $| F(2, 975) = 1.136; p = .321$  . لهذا فإن التحليل الذي نقدمه الآن ينحصر فقط في إطار العينة ( شكل 15 ). من الجدول يتضح أن أكبر فروق هي تلك الموجودة بين المجموعة الأولى للطلاب الذين تعلموا الرياضيات على أيدي مدرّسين تدربوا بالخارج Training Abroad وزملائهم الذين تعلموا على أيدي مدرّسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية No Training حيث كان الفرق بينهم 3.156 نقطة لصالح المجموعة الأولى. يلي ذلك الفرق بين المجموعة الأولى ومجموعة الطلاب الذين تعلموا على أيدي مدرّسين التحقوا بدورة تدريبية أو أكثر محلياً Local Training لصالح المجموعة الأولى حيث كان الفرق بينهما 2.754 نقطة. بسبب عدم تناسب عدد الطلاب في المجموعات الثلاث بالإضافة لصغر الفروق في المتوسط بين المجموعات وكبر الخطأ المعياري Std. Error ، كل هذا يجعلنا حذرين في عملية التعميم. ( شكل 15 ) يعرض تحليل شافيه Scheffe في مقارنة الفروق بين المجموعات الثلاث والخطأ المعياري ومستوى الدلالة الإحصائية لأي فروق.

ومما يذكر في هذا السياق ما وجدناه في مجموعة طلاب المعادي حيث انقسم طلابها إلى 302 إلى ثلاث مجموعات: المجموعة الأولى 198 طالباً وطالبة تعلموا الرياضيات على أيدي مدرّسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية. بينما المجموعة الثانية 94 طالباً وطالبة تعلموا على أيدي مدرّسين التحقوا بدورة واحدة محلياً، والمجموعة الثالثة عشرة طلاب فقط كان مدرّسهم في الرياضيات قد تلقى تدريباً بالخارج. أظهر تحليل



التباين أن متغير تدريب المعلم MTH2TTR لهذه العينة لم يصل إلى مستوى الدلالة الإحصائية (2, F |  
 299) = 2.097; p = .125 | وأن إسهام هذا المتغير - بحالته الراهنة - في زيادة تحصيل الطلاب يقرب من  
 الصفر (Partial Eta Squared = .014) .

Multiple Comparisons				
Dependent Variable: Math2 Achievement				
Scheffe				
(I) Math2 Teacher Training	(J) Math2 Teacher Training	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
No Training	Local Training	-.401	.4616	.685
	Training Abroad	-3.156*	1.1036	.017
Local Training	No Training	.401	.4616	.685
	Training Abroad	-2.754*	1.0830	.040
Training Abroad	No Training	3.156*	1.1036	.017
	Local Training	2.754*	1.0830	.040

Based on observed means.

\*. The mean difference is significant at the .05 level.

( شكل 15 )

اختبار شافيه يفحص الفروق في درجة المتوسط للرياضيات بين ثلاث مجموعات من الطلاب تعلموا على أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية ومدرسين تدربوا محليا وبالخارج

نتنقل الآن إلى فحص أثر البرامج التعليمية للكيمياء في الراديو والتلفزيون والدورات التدريبية لمعلمي الكيمياء على تحصيل طلاب الحلقة الأولى في الثانوية العامة لهذا المقرر الدراسي . نحن نذكر أن العينة الإجمالية كانت 1018 طالبا وطالبة، ولكن بسبب نقص البيانات لبعض الطلاب انخفض العدد إلى 988 طالبا وطالبة فقط في هذا التحليل. سبب نقص معظم هذه البيانات يعود للطلبة المحولين من مدارس أخرى والذين لم يستطيعوا - ونحن معهم - التوصل لمعلومات عن نوع التدريب الذي التحق به مدرسوهم السابقين في مادة الكيمياء. متغير تدريب معلم الكيمياء CHM2TTR كما سيظهر بعد قليل في التحليل من النوع الفئوي categorical أو الاسمي nominal الذي لا يمكن التعويض عنه بالمتوسط وليس له حل غير حذف الأفراد الذين لا يستوفونه وهو ما يفعله الكمبيوتر تلقائيا. ( شكل 16 ) يعرض الكيفية التي تم بها توزيع الطلاب الذين استوفوا كل البيانات المطلوبة على 12 مجموعة مختلفة. هذه المجموعات المختلفة هي نتاج المتغيرات المستقلة الثلاث ومستوياتها: 1- البرامج التعليمية للكيمياء بالراديو ( يتابع Yes / لا يتابع No ) و 2- البرامج التعليمية للكيمياء بالتلفزيون ITV ( يتابع Yes / لا يتابع No ) و 3- نوع الدورات التدريبية للمعلم Chemistry2 Teacher Training ( لا يوجد No Training / تدريب محلي Local Training / تدريب بالخارج Training Abroad ) . ويعرض الشكل أيضا درجات المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب في كل واحدة من المجموعات الإثني عشر. نحن لم نوزع الطلاب على

Descriptive Statistics					
Dependent Variable: Chemistry2 Achievement					
Chemistry2 by Radio	Chemistry2 by ITV	Chemistry2	Mean	Std. Deviation	N
Yes	Yes	No Training	43.885	7.7005	13
		Local Training	44.979	5.9566	70
		Training Abroad	41.333	6.5064	3
		Total	44.686	6.2238	86
	No	No Training	43.167	1.7559	3
		Local Training	44.594	5.8969	16
		Training Abroad	49.000		1
		Total	44.600	5.3964	20
	Total	No Training	43.750	6.9234	16
		Local Training	44.907	5.9129	86
		Training Abroad	43.250	6.5511	4
		Total	44.670	6.0521	106
No	Yes	No Training	43.748	6.5743	202
		Local Training	43.549	6.9349	425
		Training Abroad	46.500		1
		Total	43.618	6.8118	628
	No	No Training	43.282	7.7202	78
		Local Training	42.389	7.5928	175
		Training Abroad	46.000		1
		Total	42.677	7.6159	254
	Total	No Training	43.618	6.9015	280
		Local Training	43.211	7.1462	600
		Training Abroad	46.250	.3536	2
		Total	43.347	7.0612	882
Total	Yes	No Training	43.756	6.6274	215
		Local Training	43.752	6.8178	495
		Training Abroad	42.625	5.9073	4
		Total	43.746	6.7485	714
	No	No Training	43.278	7.5792	81
		Local Training	42.573	7.4777	191
		Training Abroad	47.500	2.1213	2
		Total	42.818	7.4854	274
	Total	No Training	43.625	6.8910	296
		Local Training	43.423	7.0221	686
		Training Abroad	44.250	5.3080	6
		Total	43.489	6.9692	988

( شكل 16 )

العينة الكلية موزعة على المجموعات التي نتجت من المتغيرات المستقلة:  
 التعلم بالبرامج التعليمية بالراديو والتلفزيون وتدريب المعلم  
 في مادة الكيمياء وتظهر درجات المتوسط  
 والانحراف المعياري لكل مجموعة

هذه المجموعات ولكنهم هم الذين وزعوا أنفسهم بناء على فقرات الاستبيان الخاصة بالكيمياء. نتج عن ذلك تكدر الطلاب في بعض المجموعات حتى وصل العدد إلى 425 طالبا وطالبة، مثل المجموعة التي ذكرت أنهم لا يتابعون البرامج التعليمية للكيمياء بالراديو ولكنهم يتابعون البرامج التعليمية للمادة في التلفزيون وأن مدرس الكيمياء لهم تدرب محليا، بينما انخفض العدد في بعض المجموعات التي ضمت طالبا واحدا أو اثنين خاصة الذين كان لهم مدرسا تدرب بالخارج. انخفاض عدد الطلاب بهذا الشكل في بعض المجموعات من شأنه أن يؤثر على دقة المقارنة لأنه يزيد من عامل الصدفة بشكل غير مقبول. فقد نشاء الصدفة أن يكون هذا الطالب الوحيد من طبيعته متميزا فيعطي انطبعا بأن المتغيرات المستقلة هي التي جعلته متميزا بينما هي في الحقيقة ليس لها تأثير، أو يكون العكس. ليس في يدنا شيء نفعله سوي اللجوء إلى تحليل التباين لتقييم أثر هذه المتغيرات المستقلة على التحصيل الدراسي في مادة الكيمياء في الحلقة الأولى من الثانوية العامة. ( شكل 17 ) يوضح أن اختبار " ف " لم يستطع العثور على أي اختلافات حقيقية بين المجموعات المختلفة التي تشكلها المتغيرات المستقلة وكل التفاعلات الثنائية والثلاثية لها. يتمثل ذلك في المحصلة العامة المعروفة باسم " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model حيث أنه لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية |  $F(11, 976) = .873$ ;  $p = .566$  . وإسهامات هذا الموديل في زيادة التحصيل الدراسي لمادة الكيمياء صفر . أنظر قيمة Adjusted R Squared أسفل الشكل . الموديل بعد

Tests of Between-Subjects Effects						
Dependent Variable: Chemistry2 Achievement						
Source	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Partial Eta Squared
Corrected Model	467.182 <sup>a</sup>	11	42.471	.873	.566	.010
Intercept	73702.573	1	73702.573	1515.297	.000	.608
CHM2RAD	.577	1	.577	.012	.913	.000
CHM2ITV	5.120	1	5.120	.105	.746	.000
CHM2TTR	20.771	2	10.386	.214	.808	.000
CHM2RAD * CHM2ITV	19.635	1	19.635	.404	.525	.000
CHM2RAD * CHM2TTR	33.400	2	16.700	.343	.709	.001
CHM2ITV * CHM2TTR	22.248	2	11.124	.229	.796	.000
CHM2RAD * CHM2ITV * CHM2TTR	18.855	2	9.428	.194	.824	.000
Error	47471.696	976	48.639			
Total	1916525.000	988				
Corrected Total	47938.878	987				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .010 (Adjusted R Squared = -.001)

( شكل 17 )

تحليل التباين الذي يعرض أثر البرامج التعليمية بالراديو والتلفزيون وتدريب المعلم والتفاعلات بينهم على التحصيل في مادة الكيمياء

التصحيح هو محصلة لكل التفاعلات الثلاثية والثنائية والأثر الرئيسي للمتغيرات المستقلة الثلاثة: البرامج التعليمية للكيمياء بالراديو CHM2RAD والتلفزيون CHM2ITV ونوع تدريب معلم الكيمياء CHM2TTR. وربما نلاحظ في (شكل 17) القيمة الفائية لكل منها صغيرة ولم يصل أي منها لمستوي الدلالة الإحصائية. كما أن حجم الأثر لأي منها في زيادة درجة التحصيل الدراسي في الكيمياء يساوي صفر  $Partial\ Eta\ Squared = 0$ . وبناءً عليه فلسنا في حاجة إلى عرض أي مقارنات بعدية من نوع ال Post Hoc. أهم ما يمكن ملاحظته في الشكل السابق المعامل الإحصائي "القيمة الثابتة" Intercept التي فسرناها من قبل وقلنا أنها تمثل حجم التحصيل الدراسي في الكيمياء الذي يمكن أن يحصل عليه 95% من الطلاب استنادا على خبراتهم السابقة وبعيدا عن المتغيرات المستقلة التي نتعامل معها في هذا السياق. "الكم الثابت" أو القيمة الثابتة وصلت إلى درجة عالية من الدلالة الإحصائية  $F(1, 976) = 1515.297; p = .0005$ . وإسهاماتها في زيادة درجة التحصيل الدراسي في الكيمياء تصل إلى أكثر من 60%  $(Partial\ Eta\ Squared = .608)$ . وجدير بالذكر أننا أجرينا تحليلا خاصا لطلاب المعادي لمقارنة مجموعات الطلاب الذين تعلموا على أيدي مدرسين للكيمياء لم يلتحقوا بأي دورة تدريبية أو دورة واحدة أو ثلاث دورات تدريبية CHM2TTR (لا يوجد دورتين). وقد أظهر تحليل التباين عدم وجود أي فروق بين المجموعات الثلاث  $F(2, 299) = 1.645; p = .195$ .



\* \* \* نتقل الآن إلى مستوي آخر من التحليل في هذه الدراسة. ربما أشرنا من قبل أن الطلاب والطالبات الذين اشتركوا في هذه الدراسة ينتمون إلى ثلاث محافظات هي القاهرة والجيزة والقازيق ويمثلون ثلاث

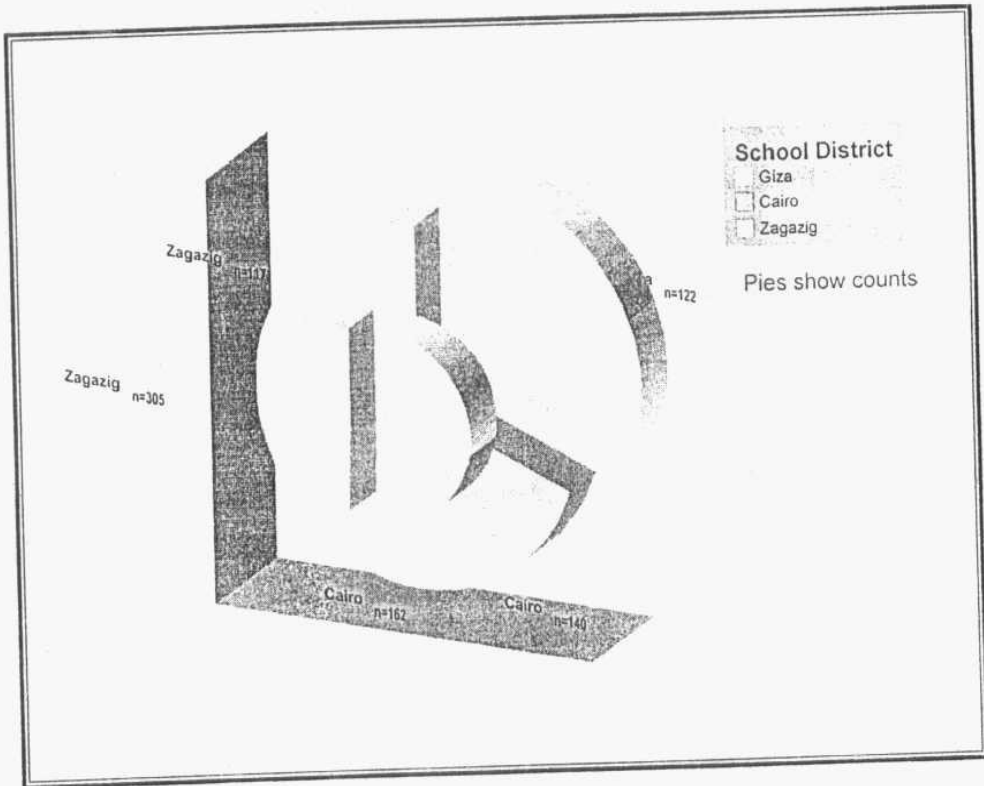
Between-Subjects Factors

		Value Label	N
School District	1	Giza	294
	2	Cairo	302
	3	Zagazig	422
Student Gender	1	Boy	401
	2	Girl	617

مناطق تعليمية. من الجيزة اشترك 294 طالبا وطالبة، ومن القاهرة اشترك 302 طالبا وطالبة، بينما اشترك 422 طالبا وطالبة من القازيق. وكان إجمالي عدد الطلاب الذكور في المحافظات الثلاث 401 طالبا، بينما كان إجمالي عدد الطالبات في المحافظات الثلاث 617 طالبة. (شكل 18) يوضح توزيع الطلاب - في القرص العلوي الصغير -

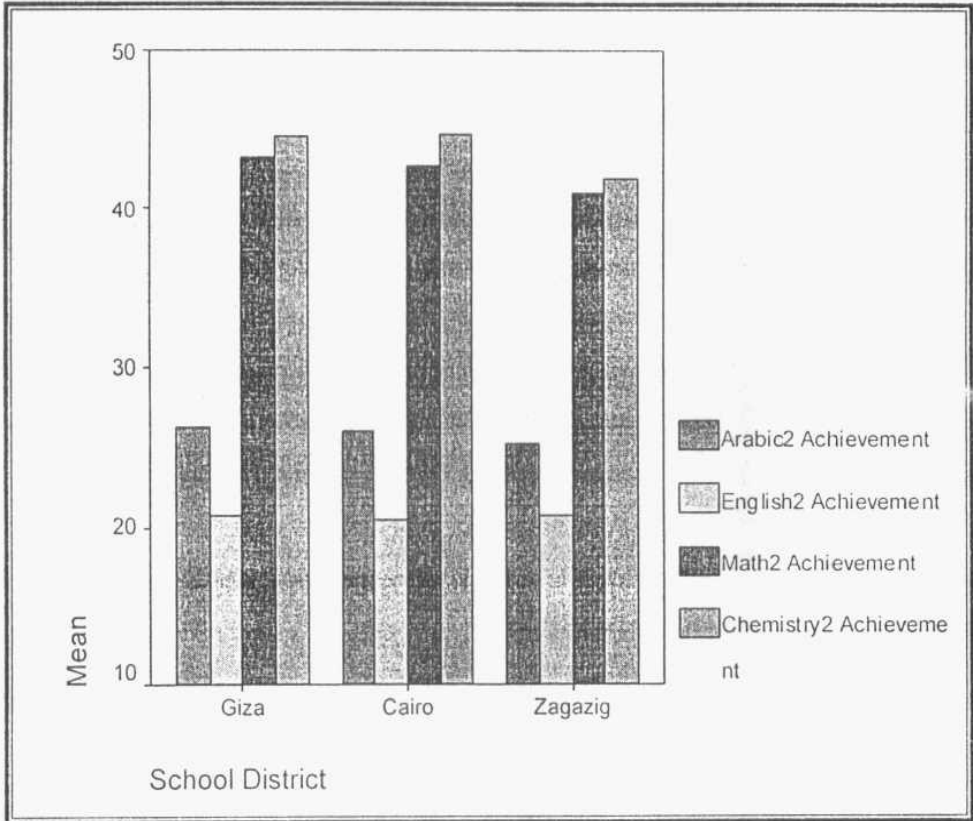
والطالبات - في القرص السفلي الكبير - على المناطق التعليمية الثلاث. الفكرة من وراء هذه النقطة هو ما إذا كانت هناك فروق بين المناطق التعليمية الثلاث من حيث ما يمكن تسميته بـ "الإجاز الأكاديمي" ويتضمن تحصيل طلاب الحلقة الأولى في الثانوية العامة علمي في اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء. إذا حدث وكانت هناك فروق، ففي هذه الحالة نستطيع أن نعزي هذه الفروق إلى المناخ التعليمي في هذه المنطقة التعليمية وخاصة أسلوب الإدارة والإشراف الذي تمارسه المنطقة التعليمية على المدارس التابعة لها والذي انعكس في نهاية الأمر على "الإجاز الأكاديمي" للطلاب في هذه المرحلة. وإذا كانت هناك فروق حقيقية - ذات دلالة إحصائية - بين هذه المناطق التعليمية الثلاث فما حجم هذا الأثر على هذا "الإجاز الأكاديمي"؟ أو بعبارة أخرى ما هو حجم التباين في أبعاد "الإجاز الأكاديمي" - الذي يضم المتغيرات الأربعة التابعة معا - والذي يمكن أن يعزي إلى متغير المنطقة التعليمية؟ عندما نقارن بين المناطق التعليمية الثلاث من حيث هذا "الإجاز الأكاديمي"، فإننا مضطرين لاستخدام أحد الموديلات

الإحصائية العالية وبالتحديد Multivariate Analysis of Variance أو ما يمكن تسميته بتحليل التباين المتعدد لأنه يتعامل مع اثنين أو أكثر من المتغيرات التابعة وفي حالتنا هذه يتعامل مع أربعة أبعاد . وقد يثار سؤال: لماذا لا نستخدم تحليل التباين البسيط Univariate Analysis of Variance الذي يتعامل مع متغير واحد فقط في كل مرة ونستخدمه أربع مرات بعدد المواد التحصيلية التي نتعامل معها الآن ؟ الرد على ذلك أن هذا ممكن لو كانت المتغيرات التابعة مستقلة independent عن بعضها البعض . ومستقلة



( شكل 18 )

نسبة الطلاب والطالبات المشتركين في الدراسة علي مستوي المناطق التعليمية الثلاث  
القرص العلوي الصغير يمثل الطلاب الذكور . الشريحة اليمنى التي انفصلت من  
القرص الأكبر تمثل طالبات منطقة الجيزة ، بينما الشريحة اليسرى التي انفصلت  
من القرص الأصغر تمثل الطلاب من الزقازيق



( شكل 19 )

مستوي تحصيل الطلاب في المواد الدراسية الأربع: اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء على مستوى المناطق التعليمية الثلاث. مادتي الرياضيات والكيمياء من المواد المنتهية في الحلقة الأولى من الثانوية العامة علمي وبالتالي درجتهما كاملة فتبدوان مرتفعتين بشكل كبير عن مستوي اللغتين العربية والإنجليزية اللتان توزع درجتهما مناصفة بين الحلقين الأولى والثانية

هنا معناها أن لا توجد بينها علاقة، أو إحصائياً تكون معاملات الارتباط بين بعضها البعض يساوي صفر. ولكن هذا الافتراض بالاستقلالية غير موجود في أغلب الأحيان، فالمواد التحصيلية عادة ما يكون بينها علاقات لا يمكن تجاهلها. ( شكل 20 ) يوضح معاملات ارتباط بيرسون بين المواد التحصيلية : اللغة

Correlations					
		Arabic2 Achievement	English2 Achievement	Math2 Achievement	Chemistry2 Achievement
Arabic2 Achievement	Pearson Correlation	1	.675**	.573**	.615**
	Sig (1-tailed)		.000	.000	.000
	N	1018	1018	1018	1018
English2 Achievement	Pearson Correlation	.675**	1	.604**	.613**
	Sig (1-tailed)	.000		.000	.000
	N	1018	1018	1018	1018
Math2 Achievement	Pearson Correlation	.573**	.604**	1	.701**
	Sig (1-tailed)	.000	.000		.000
	N	1018	1018	1018	1018
Chemistry2 Achievement	Pearson Correlation	.615**	.613**	.701**	1
	Sig (1-tailed)	.000	.000	.000	
	N	1018	1018	1018	1018

\*\* . Correlation is significant at the 0.01 level (1-tailed).

( شكل 20 )

معاملات ارتباط ليرسون بين المواد التحصيلية الأربع لهذه الدراسة

العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء. كل معاملات الارتباط عالية ووصلت إلى مستوى الدلالة الإحصائية. لهذا السبب نستخدم تحليل التباين المتعدد لأنه يأخذ في الاعتبار العلاقات بين المتغيرات التابعة. والمقارنة بين مجموعات الطلاب في المناطق التعليمية الثلاث يكون من حيث المواد التحصيلية دفعة واحدة simultaneously أو من خلال مقارنة مجموعة المتوسطات للمتغيرات التابعة بين المناطق التعليمية الثلاث Group Centroids أو أحيانا Mean Vectors بدلا من رقم واحد يمثل المتوسط لمتغير واحد فقط Scalar كما هو الحال في تحليل التباين البسيط . ومن ناحية أخرى تنشأ الحاجة في مواقف الحياة اليومية إلى تقييم أشياء من خلال " أبعاد " Dimensions معينة أو " خصائص " Traits تضم في طبيعتها متغيرات عديدة مثل " الإنجاز الأكاديمي " ولا يصلح فيها متغير واحد فقط . لتفاصيل أكثر حول منطق استخدام تحليل التباين المتعدد وطريقة التحليل رياضيا أنظر ( Lindeman et al., 1980; Morrison, 1976; Norusis, 1994; Tatsuoka, 1971 )

نبدأ هنا بمقارنة المناطق التعليمية الثلاث الجيزة والقاهرة والزقازيق من حيث أبعاد معينة أطلقنا عليها " الإنجاز الأكاديمي " والذي يضم في طبيعته تحصيل طلاب الصف الثاني الثانوي علمي لهذه المناطق في أربع مواد دراسية هي: 1- اللغة العربية 2- اللغة الإنجليزية 3- الرياضيات 4- الكيمياء . ولكن في تحليل

Descriptive Statistics					
	School District	Student Gender	Mean	Std. Deviation	N
Arabic2 Achievement	Giza	Boy	26.311	2.607	122
		Girl	26.317	2.259	172
		Total	26.315	2.405	294
	Cairo	Boy	25.682	2.283	162
		Girl	26.568	1.906	140
		Total	26.093	2.159	302
	Zagazig	Boy	24.697	3.195	117
		Girl	25.431	2.847	305
		Total	25.227	2.962	422
	Total	Boy	25.586	2.740	401
		Girl	25.936	2.549	617
		Total	25.798	2.630	1018
English2 Achievement	Giza	Boy	20.885	3.738	122
		Girl	20.686	3.234	172
		Total	20.769	3.447	294
	Cairo	Boy	19.948	3.275	162
		Girl	21.111	2.696	140
		Total	20.487	3.071	302
	Zagazig	Boy	20.722	3.173	117
		Girl	20.789	3.394	305
		Total	20.770	3.331	422
	Total	Boy	20.459	3.413	401
		Girl	20.833	3.202	617
		Total	20.686	3.290	1018
Math2 Achievement	Giza	Boy	43.393	7.111	122
		Girl	43.250	5.964	172
		Total	43.310	6.453	294
	Cairo	Boy	42.519	5.766	162
		Girl	42.850	5.554	140
		Total	42.672	5.662	302
	Zagazig	Boy	43.265	5.737	117
		Girl	40.200	8.336	305
		Total	41.050	7.819	422
	Total	Boy	43.002	6.195	401
		Girl	41.652	7.295	617
		Total	42.184	6.911	1018
Chemistry2 Achievement	Giza	Boy	44.262	7.287	122
		Girl	44.753	6.378	172
		Total	44.549	6.762	294
	Cairo	Boy	44.225	5.723	162
		Girl	45.275	5.211	140
		Total	44.712	5.507	302
	Zagazig	Boy	44.103	5.859	117
		Girl	41.043	8.001	305
		Total	41.891	7.587	422
	Total	Boy	44.201	6.261	401
		Girl	43.037	7.276	617
		Total	43.496	6.914	1018

( شكل 21 )

الإحصاء الوصفية للعينة كلها بالنسبة للتحصيل في المواد الدراسية الأربع



أولّي تعرض المتوسط والانحراف المعياري في كل من اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء لمجموعات الطلاب والطالبات علي مستوى كل منطقة ( شكل 21 ) . يتضح من الشكل أن كل العينة ( ع = 1018 ) قُبلت كلها في التحليل ولم يُحذف منها أحد لأنه لا توجد متغيرات مستقلة مجهولة تستلزم حذف الطلاب الذين تنقصهم البيانات كما حدث في التحليلات السابقة. وُزِع أفراد العينة علي 24 مجموعة ( 4 درجات تحصيل  $3 \times 3$  مناطق تعليمية  $2 \times 2$  نوع للطلاب ) . من الناحية الظاهرية نلاحظ أن الفروق بين كل مجموعة وأخري فرق ضئيل في حدود درجة واحدة فقط أو أقل خاصة في اللغة الإنجليزية بين مجموعات البنين والبنات وعلي مستوي المناطق التعليمية الثلاث. كما أن هذه الفروق الضئيلة موجودة في مادة الكيمياء بين البنين والبنات . ولكننا لكي نقارن بين المناطق التعليمية الثلاث من حيث التحصيل الدراسي في المواد الدراسية الأربع دفعة واحدة Simultaneously ، فنحن في حاجة إلي اللجوء إلي تحليل التباين المتعدد Multivariate Analysis of Variance ( شكل 22 ) يقدم هذا التحليل. في هذا الجدول نجد المعامل الإحصائي Intercept والذي فُسر سابقا علي أنه " الكم الثابت " أو القيمة الثابتة التي يمكن أن يحصل عليها 95% من الطلاب في مجموعة المتغيرات التابعة وهي هنا المواد الدراسية الأربع بعيدا عن المتغيرات المستقلة الداخلة في التحليل وهي هنا متغيرات المنطقة التعليمية ونوع الطالب والتفاعل بينهما. ولكن هل هذه القيمة الثابتة موجودة في الجمهور العريض - وليس فقط علي مستوي العينة - للطلاب بنين وبنات علي مستوي المناطق التعليمية الثلاث ؟ هنا يلجأ تحليل التباين المتعدد إلي أربع اختبارات إحصائية وضعها علماء الإحصاء منهم: بللاي ويعرف اختباره باسم Pillai's Trace ؛ ولكس ويعرف اختباره باسم Wilks' Lambda ؛ هوتلينج ويعرف اختباره باسم Hotelling's Trace ؛ روي ويعرف اختباره باسم Roy's Largest Root . لمعرفة تفاصيل أكثر حول هذه الاختبارات الإحصائية وكيفية تحليلها رقميا يمكن الرجوع إلي أي مرجع عالمي في الإحصاء العالية ومنها المراجع التي ذكرناها منذ قليل ( Lindeman et al., 1980; Norusis, 1994; Tatsuoka, 1971 ) . هذه الاختبارات الأربعة رغم اختلافها في التحليلات الوسطي إلا أنها تؤدي إلي نفس النتيجة من ناحية درجة الدلالة الإحصائية . لعدم التكرار سوف نعتمد فقط علي اختبار ولكس لشهرته وكثرة تداوله في الدوريات العلمية الأجنبية. بالنسبة للقيمة الثابتة Intercept يقول التحليل أنها وصلت لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية Wilks' Lambda  $\Lambda$  ( Wilks' Lambda  $\Lambda$  = 23536.585;  $p < .0005$  ) ، حرف b المصاحب لقيمة F معناه أن هذه القيمة مضبوطة Exact F وبالتالي ليست هناك حاجة إلي استخدام معاملات إحصائية تقديرية مثل Rao's R أو Bartlett's  $V$  التي تعتمد علي " ف التقديرية " Approximate F ( Tatsuoka, 1971; Lindeman et al., 1980 ) . هذا معناه أن قدرا كبيرا من حجم " الإنجاز الأكاديمي " أو درجات التحصيل في المواد الدراسية الأربعة يعود إلي متغيرات مستقلة أخري غير تلك الموجودة في هذا التحليل وذلك ل 95% من الطلاب. ما هو هذا القدر الكبير في حجم " الإنجاز الأكاديمي " الذي يعود إلي متغيرات أخري ؟ يقول التحليل أنه يصل إلي حوالي 99% من الدرجات التي يحصل عليها الطلاب في المواد الدراسية الأربع ( Intercept Eta Squared = 0.989 ) .

Multivariate Tests <sup>a</sup>							
Effect		Value	F	Hypothesis df	Error df	Sig.	Eta Squared
Intercept	Pillai's Trace	.989	23536.585 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.989
	Wilks' Lambda	.011	23536.585 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.989
	Hotelling's Trace	93.307	23536.585 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.989
	Roy's Largest Root	93.307	23536.585 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.989
SCHDIST	Pillai's Trace	.096	12.780	8.000	2020.000	.000	.048
	Wilks' Lambda	.904	13.036 <sup>b</sup>	8.000	2018.000	.000	.049
	Hotelling's Trace	.105	13.292	8.000	2016.000	.000	.050
	Roy's Largest Root	.100	25.287 <sup>c</sup>	4.000	1010.000	.000	.091
GENDER	Pillai's Trace	.037	9.782 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.037
	Wilks' Lambda	.963	9.782 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.037
	Hotelling's Trace	.039	9.782 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.037
	Roy's Largest Root	.039	9.782 <sup>b</sup>	4.000	1009.000	.000	.037
SCHDIST * GENDER	Pillai's Trace	.048	6.208	8.000	2020.000	.000	.024
	Wilks' Lambda	.952	6.240 <sup>b</sup>	8.000	2018.000	.000	.024
	Hotelling's Trace	.050	6.272	8.000	2016.000	.000	.024
	Roy's Largest Root	.043	10.731 <sup>c</sup>	4.000	1010.000	.000	.041

a. Computed using alpha = .05  
b. Exact statistic  
c. The statistic is an upper bound on F that yields a lower bound on the significance level.  
d. Design: Intercept+SCHDIST+GENDER+SCHDIST \* GENDER

( شكل 22 )

تحليل التباين المتعدد الذي يفحص أثر المنطقة التعليمية ونوع الطالب والتفاعل بينهما علي الإنجاز الأكاديمي

المفروض بعد ذلك أن نذهب مباشرة إلى التفاعل الثنائي بين متغير المنطقة التعليمية SCHDIST (School District) ومتغير نوع الطالب GENDER ، مع ملاحظة أن هذا التفاعل ينشأ عنه ست مجموعات مختلفة من الطلاب. فإذا حدث ووصل تأثير هذا التفاعل إلى درجة الدلالة الإحصائية كان هذا فيه الكفاية ويمكن في هذه الحالة أن نتجاهل الأثر الرئيسي Main Effect لكلا المتغيرين الأصليين علي اعتبار أن الحديث عنهما نوع من تكرار القول لأنه متضمن في التفاعل بينهما. أما إذا كان التفاعل بينهما لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية، ففي هذه الحالة يجوز أن ننظر في الأثر الرئيسي وما إذا كان أحدهما أو كلاهما قد وصل لدرجة الدلالة الإحصائية. بالنسبة للتفاعل الثنائي بين المتغيرين SCHDIST\*GENDER يقول التحليل أنه قد وصل إلى مستوي عالٍ من الدلالة الإحصائية (Wilks' Lambda F = 6.240; p < .0005) . معنى هذا أن نرفض الفرض الصفري القائل بأن متوسطات Group Centroids أو ال Mean Vectors للإنجاز الأكاديمي (أو المواد الدراسية الأربع) متساوية علي مستوي المجموعات الست الموجودة في هذا التفاعل. أو بعبارة أخرى أن هناك احتمال كبير في وجود اختلاف بين اثنين أو أكثر من المجموعات الست الموجودة في هذا التفاعل من حيث مجموعة المتوسطات للمواد الدراسية الأربع. وأن هذا الاختلاف يرجح أن يكون موجوداً في جمهور الطلاب المشابهين لأفراد العينة. غير أن حجم تأثيره صغير يصل فقط إلى حوالي 2% فقط من حجم درجات

التحصيل عند الطلاب (  $\text{Eta Squared} = .024$  ) . ليست هناك الآن حاجة لفحص الأثر الأساسي لكل من متغير المنطقة التعليمية و نوع الطالب، ولكن من الواضح أنهما وصلا لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية الذي يتيح لنا رفض الفرض الصفري القائل بأنه لا توجد فروق بين المناطق التعليمية الثلاث ؛ وكذلك رفض الفرض الصفري القائل بأنه لا توجد فروق بين البنين والبنات في متوسطات درجات التحصيل Mean Vectors " للإتجاز الأكاديمي " أو للمواد الدراسية الأربع. وبناء عليه ليس هناك ما يمنع من وجود اختلاف بين المجموعات المختلفة من حيث متوسطات درجات الإتجاز . ما حجم الأثر الرئيسي أو ما يسهم به كل واحد من المتغيرين المستقلين في درجات الإتجاز أو التحصيل؟ الرد علي ذلك في ( شكل 22 ) حيث أنه في حدود 5% لمتغير المنطقة التعليمية (  $\text{Eta Squared} = .049$  ) وفي حدود 4% من حجم التحصيل بالنسبة لمتغير نوع الطالب (  $\text{Eta Squared} = .037$  ) .

هذه نتيجة عامة عما يحدث من اختلاف ولكننا لا نعلم علي وجه التحديد أي مادة دراسية صنعت هذا الاختلاف بين المجموعات المختلفة ، وهل هي مادة دراسية واحدة أو اثنتين أو أكثر. هناك طريقتان لذلك : إما أن نجري تحليل التمايز Discriminant Analysis لكي نحصل علي معامل التمايز Discriminant Function الذي يساعدنا في معرفة أي المجموعات الست متفوقة من حيث متوسطات المتغيرات التابعة الأربعة Group Centroids ، أو الطريقة الثانية وهي تحليل التباين الأحادي لفحص كل متغير تابع علي حدة. كلاهما مسموح به من الناحية الإحصائية ( Tatsuoka, 1971; Lindeman et al., 1980 ) .

حزم البرامج الإحصائية SPSS التي لدينا تأخذ بطريقة تحليل التباين الأحادي لفحص الفروق بين المجموعات المختلفة. ( شكل 23 ) يعطينا تفصيلات أكثر حول هذه الفروق من خلال فحص أثر المتغيرات المستقلة المختلفة علي التحصيل بين هذه المجموعات . في أعلى الجدول نجد المعامل الإحصائي " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model ، وقد سبق أن أشرنا أن هذا المعامل الإحصائي هو محصلة لكل المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها المختلفة التي هي تحت الدراسة وهما المنطقة التعليمية ونوع الطالب وذلك بعد حذف التضخم في التأثير الذي قد ينتج من عامل الصدفة. ومن هنا جاءت كلمة " بعد التصحيح " . حجم التأثير بعد التصحيح في المواد الدراسية المختلفة لهذا المعامل الإحصائي موجود أسفل الجدول Adjusted R Squared وقيمته دائما أقل من قيمة Eta Squared التي ينظر إليها علم الإحصاء علي أنها متضخمة بعامل الصدفة كما أشرنا . عندما ننظر في تفاصيل هذا المعامل الإحصائي نجده يعطي تفاصيل حول المواد التحصيلية الأربع ومدي تأثيرها بمحصلة المواد المستقلة. فبالنسبة للغة العربية نجدها وصلت لمستوي عال من الدلالة الإحصائية [  $F(5,1012) = 10.489; p < .0005$  ] ، معناها أن نرفض الفرض الصفري القائل بعدم وجود فروق بين المجموعات المختلفة في اللغة العربية سواء التي نشأت من التفاعل بين متغير المنطقة التعليمية ونوع الطالب أو نشأت من الأثر الرئيسي لأي منهما. أو بمعنى آخر أننا لا نستطيع استبعاد احتمال وجود فروق حقيقية في اللغة العربية بين اثنتين أو أكثر من المجموعات الداخلة في الموديل الذي يمثل المحصلة لكل المتغيرات المستقلة الداخلة في التحليل. غير أن حجم الأثر الناتج من التفاعل بين المنطقة التعليمية ونوع الطالب أو أي من الأثر الرئيسي لهما علي درجة التحصيل في اللغة العربية يُقدر بأقل من 5% فقط [  $\text{Adjusted R Squared} = .045$  (  $\text{R Squared} = .049$  ) ] .

Tests of Between-Subjects Effects							
Source	Dependent Variable	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Eta Squared
Corrected Model	Arabic2 Achievement	346.605 <sup>b</sup>	5	69.321	10.489	.000	.049
	English2 Achievement	121.801 <sup>c</sup>	5	24.360	2.264	.046	.011
	Math2 Achievement	1791.404 <sup>d</sup>	5	358.281	7.750	.000	.037
	Chemistry2 Achievement	2751.471 <sup>e</sup>	5	550.294	12.141	.000	.057
Intercept	Arabic2 Achievement	613680.6	1	613680.6	92857.332	.000	.989
	English2 Achievement	393614.2	1	393614.2	36589.680	.000	.973
	Math2 Achievement	1667050	1	1667050	36061.085	.000	.973
	Chemistry2 Achievement	1775563	1	1775563	39174.152	.000	.975
SCHDIST	Arabic2 Achievement	290.473	2	145.237	21.976	.000	.042
	English2 Achievement	11.831	2	5.915	.550	.577	.001
	Math2 Achievement	401.235	2	200.617	4.340	.013	.009
	Chemistry2 Achievement	918.069	2	459.035	10.128	.000	.020
GENDER	Arabic2 Achievement	67.504	1	67.504	10.214	.001	.010
	English2 Achievement	27.112	1	27.112	2.520	.113	.002
	Math2 Achievement	211.398	1	211.398	4.573	.033	.004
	Chemistry2 Achievement	58.983	1	58.983	1.301	.254	.001
SCHDIST * GENDER	Arabic2 Achievement	32.500	2	16.250	2.459	.086	.005
	English2 Achievement	77.975	2	38.988	3.624	.027	.007
	Math2 Achievement	545.293	2	272.647	5.898	.003	.012
	Chemistry2 Achievement	800.814	2	400.407	8.834	.000	.017
Error	Arabic2 Achievement	6688.161	1012	6.609			
	English2 Achievement	10886.610	1012	10.758			
	Math2 Achievement	46783.246	1012	46.229			
	Chemistry2 Achievement	45868.759	1012	45.325			
Total	Arabic2 Achievement	684558.3	1018				
	English2 Achievement	446607.0	1018				
	Math2 Achievement	1860069	1018				
	Chemistry2 Achievement	1974539	1018				
Corrected Total	Arabic2 Achievement	7034.766	1017				
	English2 Achievement	11008.411	1017				
	Math2 Achievement	48574.649	1017				
	Chemistry2 Achievement	48620.230	1017				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .049 (Adjusted R Squared = .045)  
c. R Squared = .011 (Adjusted R Squared = .006)  
d. R Squared = .037 (Adjusted R Squared = .032)  
e. R Squared = .057 (Adjusted R Squared = .052)

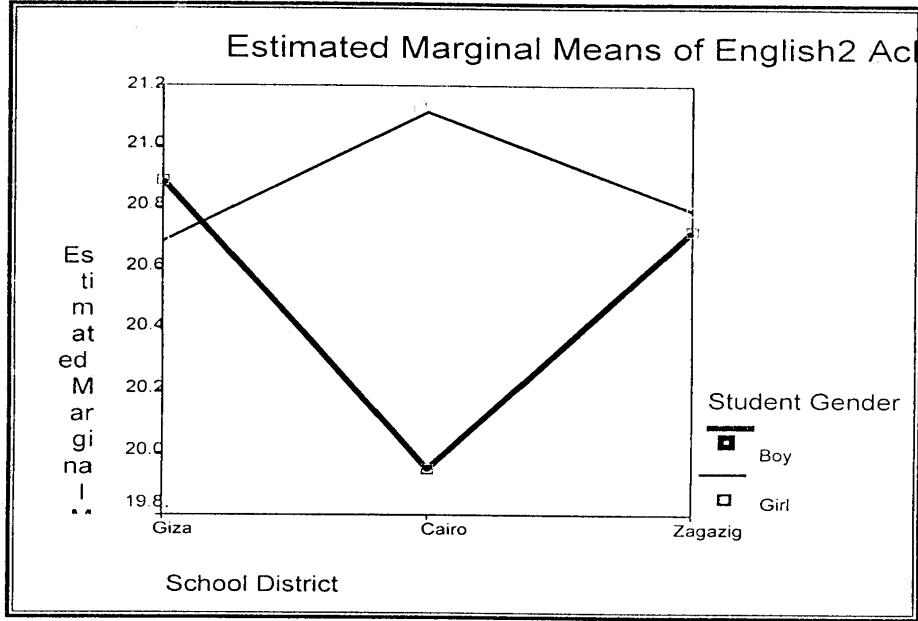
( شكل 23 )

تحليل التباين الأحادي الذي يفحص أثر " المنطقة التعليمية " و " نوع الطالب " والتفاعل بينهما علي كل واحد من أبعاد الإنجاز الأكاديمي: اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء

واستمرارا لإظهار تفاصيل أكثر لما جاء في ( شكل 22 ) بشأن التحصيل في اللغة الإنجليزية ، نستمر في عرض مدي تأثره بالموديل بعد التصحيح ( شكل 23 ) . يقول اختبار " ف " في الجدول الأخير أن الموديل وصل لدرجة الدلالة الإحصائية (  $F(5, 1012) = 2.264; p < .046$  ) . وتفاصيل ذلك يمكن أن نجدها في نفس الجدول ، فأمام متغير المنطقة التعليمية SCHDIST نجد أن اختبار " ف " لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية ومنه لا نستطيع رفض الفرض الصفري القائل بأنه لا توجد فروق في درجة المتوسط للتحصيل في اللغة الإنجليزية بين المناطق التعليمية الثلاث: القاهرة والجيزة والزقازيق . أي أنه لا يوجد ما يمنع من

القول بأن المناطق التعليمية الثلاث متساوية تقريبا في درجة المتوسط في اللغة الإنجليزية [  $F(2, 1012) = 5.55; p < .027$  ] ، ونفس النتيجة غير الدالة نجدها في اختبار " ف " الذي يفحص أثر متغير " نوع الطالب " GENDER على التحصيل في اللغة الإنجليزية، الأمر الذي يجعلنا لا نستطيع رفض الفرض الصفري القائل بعدم وجود فروق في متوسط التحصيل في اللغة الإنجليزية كما يقيسه امتحان آخر العام بين مجموعتي البنين والبنات الذين اشتركوا في هذه الدراسة. أي أنه لا يوجد ما يمنع من القول بأنه من المرجح أن يتساوي البنين والبنات في الجمهور العريض من الطلاب في التحصيل في اللغة الإنجليزية. ولكن الأمر يبدو مختلفا عندما ننظر إلى التفاعل بين متغيري " المنطقة التعليمية " و " نوع الطالب " SCHDIST\*GENDER إذ نجد أن اختبار " ف " قد وصل لدرجة الدلالة الإحصائية [  $F(2, 1012) = 3.624; p < .027$  ] ، يجب أن نلاحظ هنا أن المقارنة تتم بين ست مجموعات من الطلاب . هذه النتيجة توحى بأنه توجد فروق على الأقل بين مجموعتين أو ربما أكثر من المجموعات الست. نحن لا نعرف تفاصيل أكثر من ذلك في هذه المرحلة، ولكن رغم ذلك لدينا صورة أكثر وضوحا من تلك التي كانت موجودة لدينا في الجدول السابق. " الموديل بعد التصحيح " يعطي هنا النتيجة الإجمالية لكل هذه التفاصيل بالنسبة للغة الإنجليزية. غير أن الموديل بعد التصحيح بما يحتويه من متغيرات المنطقة التعليمية والتفاعل بينهما لم يزد حجم تأثيره على درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية عن (ر) من الدرجة الواحدة في المانة فقط [  $R^2 = .011$  (Adjusted  $R^2 = .006$  ) ] وهي قيمة ضئيلة للغاية ولكنها تحدث في الجمهور العريض . ( شكل 23 ) يعرض صورة بصرية لتوزيع المتوسطات في تحصيل اللغة الإنجليزية على مستوي المجموعات الست التي نشأت من التفاعل بين متغير " المنطقة التعليمية " SCHDIST ومتغير " نوع الطالب " GENDER .

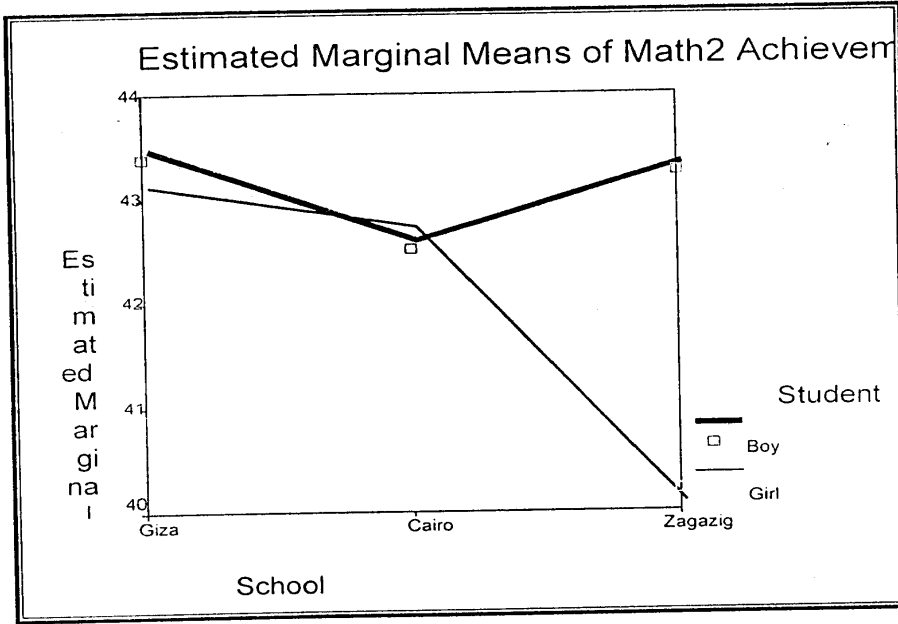
أما بالنسبة لأثر " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model على التحصيل في الرياضيات، فيوضح التحليل ( شكل 23 ) أن هذا الأثر وصل لدرجة الدلالة الإحصائية [  $F(5, 1012) = 7.75; p < .0005$  ] . وهذا يعني أننا نستطيع أن نرفض الفرض الصفري القائل بأن الفروق في المتوسط في الرياضيات بين أي مجموعتين في الموديل تساوي صفر . وكان قد سبق أن ذكرنا أن مصطلح " الموديل بعد التصحيح " يضم في طياته الأثر الرئيسي لمتغيري " المنطقة التعليمية " و " نوع الطالب " والأهم التفاعل بينهما. وهذا يعني وجود فروق في المتوسط لمادة الرياضيات كما يقيسه امتحان آخر العام وذلك بين مجموعتين من الطلاب أو أكثر من المجموعات التي يتضمنها الموديل. أما تفصيلات ذلك فيمكن أن نجدها في التفاعل بين متغير " المنطقة التعليمية " و " نوع الطالب " SCHDIST\*GENDER حيث نجد أن اختبار " ف " قد وصل لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية [  $F(2, 1012) = 5.898; p < .003$  ] الأمر الذي يتيح لنا أن نرفض الفرض الصفري القائل بعدم وجود فروق في المتوسط بين المجموعات الستة من الطلاب فيما يتصل بالتحصيل في الرياضيات. وعليه لا نستطيع استبعاد احتمال وجود فروق في المتوسط للتحصيل في الرياضيات بين مجموعتين أو أكثر في هذا التفاعل. ما هي هذه المجموعات علي وجه التحديد ؟ لا نعرف مؤقتا ولكننا سنعرف ذلك من الجدول التالي. ومما يدعم الاعتقاد بوجود هذه الفروق قيمة اختبار " ف " للأثر الرئيسي لمتغير " المنطقة التعليمية " SCHDIST حيث وصلت هذه القيمة لدرجة الدلالة الإحصائية، والذي يوحي بوجود فروق في المتوسط بين طلاب المحافظات الثلاث في التحصيل في



( شكل 23 أ )

توزيع متوسطات التحصيل في اللغة الإنجليزية للأولاد والبنات علي  
مستوي المناطق التعليمية الثلاث. تقاطع الخطوط علي اليسار يمثل التفاعل

الرياضيات. كما أن اختبار " ف " الذي وصل أيضا لدرجة الدلالة الإحصائية بالنسبة لمتغير " نوع الطالب " GENDER يوحي هو الآخر بوجود فروق ذات دلالة إحصائية بين البنين والبنات في تحصيل الرياضيات كما يقيسه اختبار آخر العام. ( شكل 23 ب ) يعرض توزيع المتوسطات في تحصيل الرياضيات للأولاد والبنات للمناطق التعليمية الثلاث. غير أن كل ما يضيفه الموديل بعد التصحيح والذي يشمل المتغيرين المستقلين المذكورين والتفاعل بينهما حوالي 3% فقط من درجة التحصيل في الرياضيات | Eta Squared = .037 (Adjusted R Squared = .032 ) |

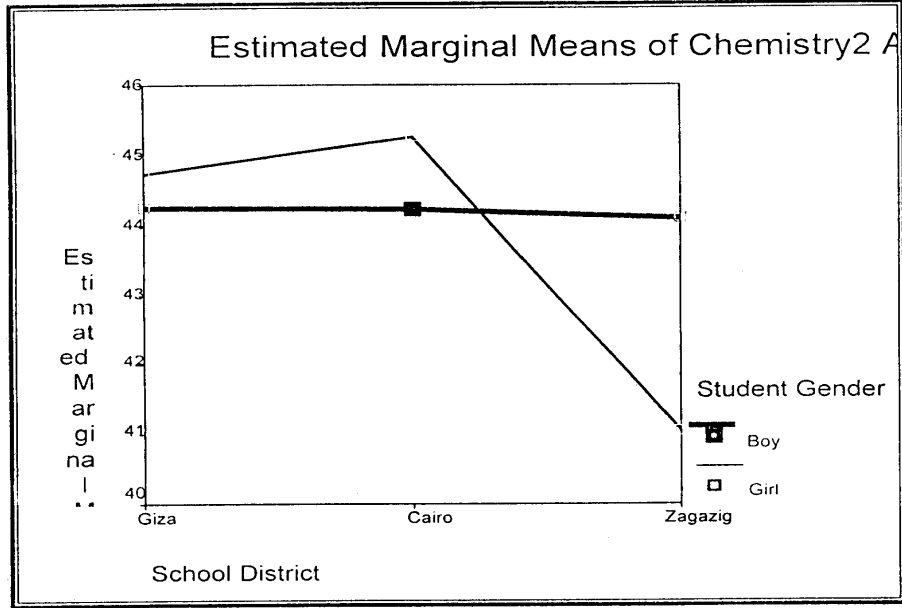


( شكل 23 ب )

توزيع درجة المتوسط للتحصيل في الرياضيات للأولاد والبنات  
على مستوى المناطق التعليمية الثلاث. تقاطع الخطوط  
يعني وجود تفاعل

مازلنا نعرض تفاصيل " الموديل بعد التصحيح " ولكن للتحصيل في الكيمياء. يشير التحليل إلى وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين اثنين أو أكثر من المجموعات الناتجة من المتغيرات المستقلة أو التفاعلات بينها والتي يضمها الموديل  $[ F(5, 1012) = 12.141; p < .0005 ]$ . وتفصيلات ذلك نجدها في التفاعل بين المتغيرين المستقلين " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " SCHDIST\*GENDER والذي وصل فيه اختبار " ف " إلى درجة الدلالة الإحصائية. هذه النتيجة تشير إلى وجود فروق في درجة المتوسط للكيمياء ذات دلالة إحصائية بين اثنين أو أكثر من المجموعات الست التي يضمها هذا التفاعل. ( شكل 23 ج )

يعرض متوسطات درجة التحصيل في الكيمياء للأولاد والبنات في المناطق التعليمية الثلاث. وعلى مستوى الأثر الأساسي أن اختبار " ف " قد وصل أيضا لمستوى الدلالة الإحصائية لمتغير " المنطقة التعليمية " مشيرا إلى إمكانية وجود فروق بين متوسطات مجموعتين على الأقل من المجموعات الثلاث للطلاب الذين



( شكل 23 ج )

توزيع المتوسطات لدرجة التحصيل في الكيمياء للأولاد والبنات  
على مستوي المناطق التعليمية الثلاث. تقاطع الخطين يمثل  
التفاعل بين المتغيرين

ينتمون للمناطق التعليمية الثلاث . غير أنه لا توجد فروق ذات دلالة إحصائية بين فريقَي البنين والبنات الذين يدرجوا تحت متغير " نوع الطالب " GENDER . هذه تفصيلات أكثر مما سبق ولكنها ليست النهائية في هذا السياق. ولكن ما يهم هنا أن الموديل بعد التصحيح وما به من متغيرات مستقلة يساهم فقط بما مقداره 5% من درجة التحصيل في الكيمياء . ( Adjusted R Squared = .057 | R Squared = .052 )

ننتقل الآن لعرض مزيد من المعلومات عن المعامل الإحصائي " القيمة أو الكم الثابت " Intercept في نفس الجدول ( شكل 23 ). تشير النتائج أن حجم هذا الكم الثابت كبير وصل إلى حوالي 99% من الدرجة الكلية للتحصيل في اللغة العربية ( Eta Squared = .989 ) . ويدعم ذلك اختبار " ف " للغة العربية الذي وصل لدرجة الدلالة الإحصائية | F ( 1, 1012 ) = 92857.332; p < .0005 | . وكنا قد أشرنا منذ قليل أن هذا الكم الثابت يُفسّر إحصائياً علي أنه متوسط الدرجة التي يمكن أن يحصل عليها حوالي 95% من



الطلاب المشابهين بالجمهور العريض وذلك في نطاق الحد الأعلى والأصغر الذي يشكله الخطأ المعياري. كما أن هذا الكم الثابت يُفسر نفسياً على أنه محصلة لكل المؤثرات الداخلية والخارجية التي تُسهم في مساعدة الطالب في تحصيل اللغة العربية بعيداً عن المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها التي ذكرناها منذ قليل. أما بالنسبة للكم الثابت Intercept للغة الإنجليزية فيقول اختبار " ف " ( شكل 23 ) أنه وصل أيضاً لدرجة الدلالة الإحصائية |  $F(1, 1012) = 36589.68; p < .0005$  | . ويسهم بقدر كبير في درجة التحصيل للغة الإنجليزية لـ 95% على الأقل من جمهور الطلاب كما يقيسها اختبار آخر العام للحلقة الأولى في الثانوية العامة علمي (  $\text{Eta Squared} = .973$  ) . وهذا يعني أن الاستعدادات الكامنة في أغلبية الطلاب بما فيها القدرات العقلية وسمات الشخصية والمويل والاهتمامات والمهارات الدراسية التي اكتسبها علي مر السنين في استيعاب مناهج اللغة الإنجليزية بالإضافة إلى عوامل ثقافية وسياسية واجتماعية واقتصادية عامة وهي كلها عوامل تلعب دوراً رئيسياً في مساعدة الطالب في الحصول على هذا القدر الكبير من درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية. ونقصد بالعوامل العامة هي تلك التي تشمل القطر كله تميزاً لها عن العوامل الثقافية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية المحلية التي تنسب لمتغير " المنطقة التعليمية " SCHDIST أحد المتغيرين المستقلين. أما بالنسبة لأهمية " الكم الثابت " Intercept ومقدار ما يسهم به في زيادة التحصيل في الرياضيات، فيقول نفس الجدول ( شكل 23 ) أن اختبار " ف " وصل لدرجة الدلالة الإحصائية |  $F(1, 1012) = 36061.085; p < .0005$  | ، إشارة إلى أن الكم الثابت وما يعنيه من قدرات عقلية وشخصية ومهارات واهتمامات وخبرات سابقة متصلة بالرياضيات وغير ذلك من عوامل خارجية عامة بمثابة قوة حقيقية يمكن اعتبارها موجودة عند الجمهور العريض من الطلاب المماثلين وأنها تقوم بدور هام للتحصيل في الرياضيات. أما حجم ما يسهم به في الرياضيات فيقدر بأكثر من 97% من درجة التحصيل في الرياضيات كما يقيسها اختبار آخر العام في الحلقة الأولى من الثانوية العامة (  $\text{Eta Squared} = .973$  ) ، أو بعبارة أخرى أن هذا القدر الكبير من درجة التحصيل في الرياضيات يمكن أن يحصل عليه 95% من الطلاب في الجمهور العريض دون التأثير بالمتغيرات المستقلة السابقة وتفاعلاتها. وعلى نفس النسق نقول نفس الشيء على التحصيل في الكيمياء ، فقد أوضح اختبار " ف " أهمية هذا الكم الثابت في تحصيل الكيمياء كما يقيسها اختبار آخر العام |  $F(1, 1012) = 39174.152; p < .0005$  | . وأن حجم ما يسهم به يمثل حوالي 98% من حجم درجة التحصيل في الكيمياء (  $\text{Eta Squared} = .975$  ). وهكذا أصبحنا الآن في موقف أكثر وضوحاً وتفصيلاً مما سبق. فبعد أن كان معامل Wilks' Lambda يكتفي بإظهار أهمية أو عدم أهمية متغير مستقل معين على مجموعة المتغيرات التابعة معاً دون تفاصيل ، أصبحنا الآن نعرف أهمية كل متغير مستقل أو التفاعلات الموجودة بين المتغيرات المستقلة أو الكم الثابت بالتفصيل على كل واحد من المتغيرات التابعة ، وحجم هذا التأثير.

الآن ننتقل إلى خطوة أكثر تفصيلاً من ذلك فنعرض تفاصيل الاختلافات في متوسط التحصيل الدراسي للمواد الدراسية الأربع وذلك بين المجموعات التي تمثل متغير " المنطقة التعليمية " . نستخدم في ذلك اختبار " شافيه " Scheffe وهو أحد الاختبارات البعدية Post Hoc Test ( شكل 24 ) . فبالنسبة لمتوسط التحصيل للغة العربية بين المناطق التعليمية الثلاث ، نجد أن الفروق بين الجيزة والزقازيق وصل لدرجة الدلالة الإحصائية لصالح الجيزة، كما أن الفروق كانت دالة إحصائياً بين مجموعتي القاهرة والزقازيق

لصالح القاهرة. أما باقي الفروق بين المجموعات في اللغة العربية التي وصلت لدرجة الدلالة الإحصائية بالسالب فهي مجرد تكرار معكوس. الخطأ المعياري Std. Error الموجود بالجدول هو الذي يقرر الحد الأصفر Lower Bound والحد الأكبر Upper Bound الذي يقع في موقع ما بينهما الفرق في المتوسط

Multiple Comparisons					
Scheffe					
Dependent Variable	(I) School District	(J) School District	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	Giza	Cairo	.222	.211	.574
		Zagazig	1.087*	.195	.000
	Cairo	Giza	-.222	.211	.574
		Zagazig	.865*	.194	.000
	Zagazig	Giza	-1.087*	.195	.000
		Cairo	-.865*	.194	.000
English2 Achievement	Giza	Cairo	.282	.269	.577
		Zagazig	-1.435E-03	.249	1.000
	Cairo	Giza	-.282	.269	.577
		Zagazig	-.283	.247	.519
	Zagazig	Giza	1.435E-03	.249	1.000
		Cairo	.283	.247	.519
Math2 Achievement	Giza	Cairo	.637	.557	.520
		Zagazig	2.260*	.517	.000
	Cairo	Giza	-.637	.557	.520
		Zagazig	1.622*	.512	.007
	Zagazig	Giza	-2.260*	.517	.000
		Cairo	-1.622*	.512	.007
Chemistry2 Achievement	Giza	Cairo	-.163	.552	.957
		Zagazig	2.658*	.511	.000
	Cairo	Giza	.163	.552	.957
		Zagazig	2.821*	.507	.000
	Zagazig	Giza	-2.658*	.511	.000
		Cairo	-2.821*	.507	.000

Based on observed means.

\*. The mean difference is significant at the .05 level.

### ( شكل 24 )

اختبار شافيه يفحص الفروق في المتوسط بين طلاب المناطق التعليمية الثلاث للمواد التحصيلية الأربع اللغة العربية واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء

الذي وصل لدرجة الدلالة الإحصائية بين المجموعتين بمعيار ثقة 95%. كلما كبر حجم الخطأ المعياري، كلما زاد بالتالي المدى الذي يقع بينه الفرق في المتوسط الحقيقي وبالتالي قلت الدقة. والعكس صحيح.

نعود لنفس الجدول ( شكل 24 ) ولكن في اللغة الإنجليزية. لا توجد فروق في المتوسط بين طلاب المناطق التعليمية الثلاث. أما بالنسبة للرياضيات، فهناك فروق جوهرية بين طلاب منطقة الجيزة والزقازيق لصالح الجيزة ( Mean Difference = 2.26 ) . وبين طلاب منطقة القاهرة والزقازيق لصالح القاهرة التي

يمثلها طلاب وطالبات المعادي ( Mean Difference = 1.622 ) . ولا توجد فروق هامة بين طلاب وطالبات منطقتي القاهرة والجيزة . أما في التحصيل لمادة الكيمياء، فيوضح تحليل شافيه أنه يوجد فرق واضح في المتوسط بين طلاب منطقتي الجيزة والزقازيق ( Mean Difference = 2.658 ) لصالح الجيزة. كما أن هناك فروق في المتوسط بين طلاب منطقتي القاهرة والزقازيق لصالح القاهرة ( Mean Difference = 2.821 ) . كل هذه الفروق وصلت لمستوي الدلالة الإحصائية (  $p < .05$  ) . كما أشرنا من قبل فإن هذه الفروق يمكن أن تعزي إلى متغيرات كثيرة منها أسلوب الإدارة للمنطقة التعليمية وطريقتها في الإشراف على المدارس التابعة لها. هذا بالإضافة إلى متغيرات ثقافية وسياسية واقتصادية واجتماعية محلية لا حصر لها تشيع في كل محافظة أو أينما يعيش الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة .



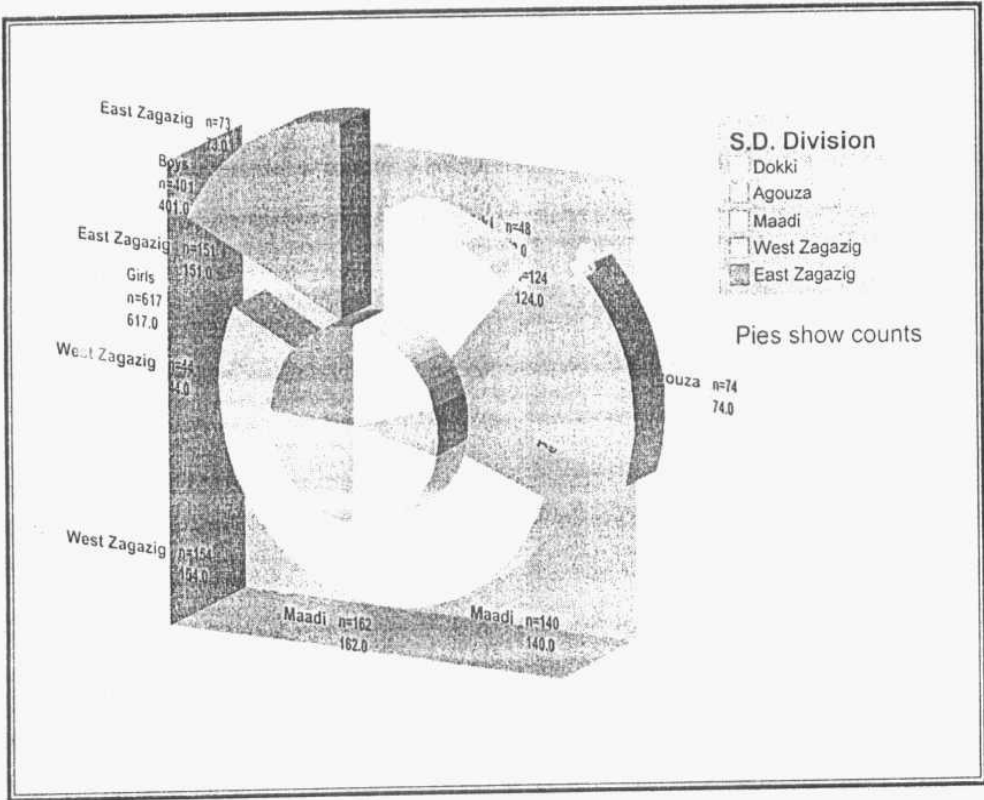
°°° نتقل الآن إلى تقييم أثر " الإدارة التعليمية " S.D. Division علي " الإنجاز الأكاديمي " الذي يضم درجات تحصيل نفس الطلاب في المقررات الدراسية الأربع: اللغة العربية، واللغة الإنجليزية، والرياضيات، والكيمياء.

#### Between-Subjects Factors

		Value Label	N
S.D. Division	1	Dokki	172
	2	Agouza	122
	3	Maadi	302
	4	West Zagazig	198
	5	East Zagazig	224
Student Gender	1	Boys	401
	2	Girls	617

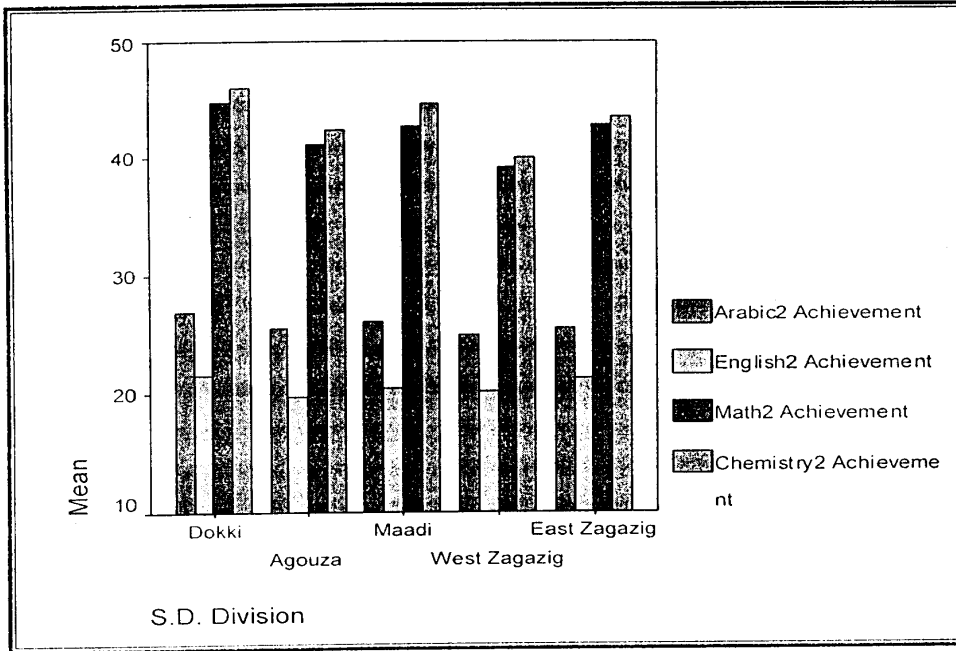
المقصود بالإدارة التعليمية هنا هو الفرع التابع للمنطقة التعليمية. لدينا الآن خمس إدارات تعليمية: الدقي؛ العجوزة؛ المعادي؛ غرب الزقازيق وأخيرا شرق الزقازيق. نلاحظ هنا أن طلاب إدارة المعادي التعليمية هم أنفسهم الذين كانوا يمثلون منطقة القاهرة التعليمية. كما نلاحظ أن عدد الأولاد أصغر من عدد البنات ويمثل الأولاد حوالي ثلثي عدد البنات. الجدول علي اليسار يعرض عدد الطلاب في كل إدارة تعليمية؛ كما يعرض عدد الأولاد

والبنات علي مستوي العينة ككل. نفس هذه الأرقام نجدها في ( شكل 25 ) ولكن في شكل تورتة Pie Chart لها دورين أو شكل مجسم مكون من شكلين أسطوانيين فوق بعضهما. أما الشكل الأسطواني العلوي وهو الأصغر فيمثل الأولاد؛ بينما يمثل الشكل الأسطواني الأكبر عدد البنات. هناك شريحتان في القاعدة انفصلتا عن التورتة. الشريحة اليمني تمثل بنات إدارة العجوزة التعليمية، أما اليسرى فتمثل بنات شرق الزقازيق. درجة اللون الموحدة في الشكلين الأسطوانيين العلوي والسفلي يعني أن الشريحتين تنتسبان لإدارة تعليمية واحدة. المربع الموجود علي اليمين يوضح اللون الذي قرره الكمبيوتر لكل إدارة تعليمية. والشريحة الكبرى المتجهة لأسفل في قاعدة التورتة ولم تنفصل عنها تمثل طالبات المعادي. بينما أصغر شريحة في الدور العلوي فتمثل طلاب إدارة العجوزة التعليمية. أما ( شكل 26 ) فهو رسم أعمدة Bar Chart ، ويعرض معلومات عن مستوي تحصيل الطلاب والطالبات في اللغة العربية واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء، وذلك علي مستوي كل واحدة من الإدارات التعليمية الخمس. الأعمدة التي تمثل اللغة العربية والإنجليزية قصيرة لأنها مواد غير منتهية وتستكمل في الحلقة الثانية من الثانوية العامة. أما



( شكل 25 )

نسبة الطلاب الذين اشتركوا في الدراسة علي مستوي الإدارات التعليمية الخمس. القرص الأصغر يمثل الطلاب الذكور، بينما القرص الأكبر يمثل الطالبات في نفس الإدارة التي لها نفس درجة اللون



( شكل 26 )

مقارنة بين الإدارات التعليمية الخمس من حيث متوسط طلابها في التحصيل للمواد الدراسية الأربع: اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء

الأعمدة الطويلة فتمثل متوسط درجات التحصيل في الرياضيات والكيمياء وهي مواد منتهية في الحلقة الأولى من الثانوية العامة وتحفظ بدرجتها القصوى كاملة. ربما نلاحظ أن الإدارات التعليمية الخمس

متقاربة بشكل كبير في متوسط درجات التحصيل علي مستوي المواد الأربع، ولكننا لا نعرف بالتحديد مدي التقارب بينها. ( شكل 27 ) يعطي التفاصيل الدقيقة لمتوسط درجات التحصيل للغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء ، وكذلك الانحراف المعياري، وعدد الأولاد والبنات في كل واحدة من الإدارات التعليمية الخمس. هذا مجرد عرض للبيانات الوصفية ولا نستطيع من خلاله معرفة ما إذا كانت هناك فروق جوهرية في التحصيل الدراسي بين اثنين أو أكثر من الإدارات التعليمية. ولكن من الناحية الظاهرية كانت هناك فروق طفيفة للغاية بين مجموعتي الأولاد والبنات في متوسط التحصيل في اللغة العربية علي مستوي الإدارات التعليمية الخمس. وفي سياق التحصيل في اللغة العربية يبدو أن مجموعة الأولاد بالإدارة التعليمية بالدقي الأكثر تفوقا علي باقي المجموعات الأخرى. بينما تبدو مجموعة الأولاد بإدارة غرب الزقازيق الأقل في متوسط التحصيل في اللغة العربية علي مستوي الإدارات التعليمية الخمس. أما بالنسبة للغة الإنجليزية، فيبدو أن مجموعتي الأولاد والبنات متساويتان في التحصيل. غير أن مجموعة الأولاد بإدارة الدقي التعليمية قد حصلوا مرة أخرى علي أعلى متوسط في تحصيل اللغة الإنجليزية علي مستوي الإدارات التعليمية الخمس، بينما حصل الأولاد في إدارة العجوزة التعليمية علي أقل درجة متوسط تحصيل في نفس اللغة علي الرغم أنهم ينتمون إلي نفس المنطقة التعليمية ( شكل 27 ). وفي التحصيل في الرياضيات، يوضح الشكل أن الأولاد علي مستوي الإدارات التعليمية الخمس قد حصلوا علي درجة متوسط أعلى من مجموعة البنات في الإدارات التعليمية. أعلى درجة تحصيل في الرياضيات حصل عليها الأولاد في إدارة الدقي التعليمية، بينما أقل درجة تحصيل في نفس المادة حصلت عليها مجموعة البنات في إدارة غرب الزقازيق التعليمية ( شكل 27 ). وبالنسبة للتحصيل في الكيمياء كان الأولاد أكثر تفوقا عن البنات ولكن بفارق يبدو بسيطاً. أعلى درجة متوسط في تحصيل الكيمياء كانت من نصيب مجموعة الأولاد التابعين لإدارة الدقي التعليمية، بينما كانت أقل درجة متوسط من نصيب مجموعة البنات التابعين لإدارة غرب الزقازيق التعليمية. باقي لتفاصيل أنظر ( شكل 27 ). هذه هي الإحصاء الوصفية المرتبطة بالعينة فقط وليس الجمهور العريض من الطلاب وذلك حسب المعلومات التي قدمها الشكل المذكور.

أما ( شكل 28 ) فيقدم لنا معلومات عن الجمهور العريض من الطلاب عن طريق سلسلة من الاختبارات الإحصائية ذات المتغيرات التابعة المتعددة Multivariate Tests مثل اختبار ولكس Wilks' Lambda وغيره . أول شيء يفحصه الجدول من مؤثرات هو " الكم الثابت " أو القيمة الثابتة Intercept ، وهي كما أشرنا من قبل تمثل درجات التحصيل في اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء التي يحصل عليها 95% من الطلاب دون التأثير بالمتغيرات المستقلة GENDER و DIVISION والتفاعل بينها DIVISION\*GENDER التي دخلت في التحليل. فالكم الثابت هنا هو انعكاس للجهد الذي بذله الطالب في تحصيل المواد الأربع ، وانعكاس أيضا لقدراته العقلية وسماته الشخصية وميوله واهتماماته. اختبار ولكس مع باقي الاختبارات الأخرى تفحص الفرض القائل بأن " الكم الثابت " في " الإنجاز الأكاديمي " الذي يضم درجات التحصيل للمتغيرات التابعة التي تحصل عليها مجموعات الطلاب في الجمهور العريض يساوي صفر. الاختبارات الإحصائية المختلفة ترفض هذا الفرض

Descriptive Statistics					
	S.D. Division	Student Gender	Mean	Std Deviation	N
Arabic2 Achievement	Dokki	Boys	27.958	1.473	48
		Girls	26.452	2.156	124
		Total	26.872	2.126	172
	Agouza	Boys	25.243	2.632	74
		Girls	25.969	2.407	48
		Total	25.529	2.560	122
	Maadi	Boys	25.682	2.283	162
		Girls	26.568	1.906	140
		Total	26.093	2.159	302
	West Zagazig	Boys	24.523	3.173	44
		Girls	24.964	3.047	154
		Total	24.866	3.072	198
	East Zagazig	Boys	24.801	3.225	73
		Girls	25.907	2.552	151
		Total	25.547	2.830	224
	Total	Boys	25.586	2.740	401
		Girls	25.936	2.549	617
		Total	25.798	2.630	1018
English2 Achievement	Dokki	Boys	23.417	1.164	48
		Girls	20.823	3.144	124
		Total	21.547	2.974	172
	Agouza	Boys	19.243	3.916	74
		Girls	20.333	3.465	48
		Total	19.672	3.768	122
	Maadi	Boys	19.948	3.275	162
		Girls	21.111	2.696	140
		Total	20.487	3.071	302
	West Zagazig	Boys	20.386	3.571	44
		Girls	20.143	3.611	154
		Total	20.197	3.594	198
	East Zagazig	Boys	20.925	2.915	73
		Girls	21.447	3.030	151
		Total	21.277	2.967	224
	Total	Boys	20.459	3.413	401
		Girls	20.833	3.202	617
		Total	20.686	3.290	1018
Math2 Achievement	Dokki	Boys	47.750	3.042	48
		Girls	43.685	5.309	124
		Total	44.820	5.115	172
	Agouza	Boys	40.568	7.569	74
		Girls	42.125	7.338	48
		Total	41.180	7.487	122
	Maadi	Boys	42.519	5.766	162
		Girls	42.850	5.554	140
		Total	42.672	5.662	302
	West Zagazig	Boys	43.341	5.287	44
		Girls	37.870	8.882	154
		Total	39.086	8.519	198
	East Zagazig	Boys	43.219	6.027	73
		Girls	42.576	7.008	151
		Total	42.786	6.697	224
	Total	Boys	43.002	6.195	401
		Girls	41.652	7.295	617
		Total	42.184	6.911	1018
Chemistry2 Achievement	Dokki	Boys	48.271	2.648	48
		Girls	45.742	5.676	124
		Total	46.087	5.192	172
	Agouza	Boys	41.662	8.130	74
		Girls	43.490	7.837	48
		Total	42.381	8.033	122
	Maadi	Boys	44.225	5.723	162
		Girls	45.275	5.211	140
		Total	44.712	5.507	302
	West Zagazig	Boys	43.614	6.542	44
		Girls	39.039	8.317	154
		Total	40.056	8.167	198
	East Zagazig	Boys	44.397	5.433	73
		Girls	43.086	7.130	151
		Total	43.513	6.641	224
	Total	Boys	44.201	6.261	401
		Girls	43.037	7.276	617
		Total	43.496	6.914	1018

( شكل 27 )

(الإحصاء الوصفية لطلاب الإدارات التعليمية الخمس ومستوي تحصيلهم في المواد الدراسية الأربع)

| Wilks Lambda ( 4, 1005 ) = 21110.616;  $p < .000$  | ، وبناء عليه نقول أن الكم الثابت للمواد التحصيلية الأربع أكبر من الصفر. إلى أي حد أكبر من الصفر ؟ يقول التحليل أن 98.8% من الدرجات التي يحصل عليها الطلاب في المواد الدراسية الأربع تعود إلى الجهد الذي بذلوه في تحصيل هذه المواد وبعيدا عن متغيرات النوع والإدارة التعليمية  $Eta Squared = .988$  ( شكل 28 ) .

Multivariate Tests <sup>a</sup>							
Effect		Value	F	Hypothesis df	Error df	Sig.	Eta Squared
Intercept	Pillar's Trace	.988	21110.616 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.988
	Wilks' Lambda	.012	21110.616 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.988
	Hotelling's Trace	84.022	21110.616 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.988
	Roy's Largest Root	84.022	21110.616 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.988
	Pillar's Trace	.037	9.780 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.037
GENDER	Wilks' Lambda	.963	9.780 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.037
	Hotelling's Trace	.039	9.780 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.037
	Roy's Largest Root	.039	9.780 <sup>b</sup>	4.000	1005.000	.000	.037
	Pillar's Trace	.145	9.474	16.000	4032.000	.000	.036
	Wilks' Lambda	.860	9.703	16.000	3070.963	.000	.037
DIVISION	Hotelling's Trace	.157	9.832	16.000	4014.000	.000	.038
	Roy's Largest Root	.103	26.050 <sup>c</sup>	4.000	1008.000	.000	.094
	Pillar's Trace	.080	5.173	16.000	4032.000	.000	.020
	Wilks' Lambda	.921	5.218	16.000	3070.963	.000	.020
	Hotelling's Trace	.083	5.236	16.000	4014.000	.000	.020
DIVISION * GENDER	Roy's Largest Root	.042	10.591 <sup>c</sup>	4.000	1008.000	.000	.040
	Pillar's Trace	.080	5.173	16.000	4032.000	.000	.020
	Wilks' Lambda	.921	5.218	16.000	3070.963	.000	.020
	Hotelling's Trace	.083	5.236	16.000	4014.000	.000	.020
	Roy's Largest Root	.042	10.591 <sup>c</sup>	4.000	1008.000	.000	.040

a. Computed using alpha = .05  
b. Exact statistic  
c. The statistic is an upper bound on F that yields a lower bound on the significance level.  
d. Design: Intercept+GENDER+DIVISION+DIVISION \* GENDER

### ( شكل 28 )

تحليل التباين المتعدد الذي يفحص أثر " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " والتفاعل بينهما علي " الإنجاز الأكاديمي "

يلبي ذلك في الأهمية التفاعل بين المتغيرين المستقلين: الإدارة التعليمية ونوع الطالب  $DIVISION * GENDER$  . في هذه النقطة يقارن التحليل بين عشر مجموعات من الطلاب ذكورا وإناثا موزعين علي خمس إدارات تعليمية. يفحص اختبار ولكس والاختبارات الأخرى الفرض القائل بأن المجموعات متساوية ولا توجد فروق بين المجموعات العشر من حيث المتوسطات  $group centroids$  الخاصة بالمتغيرات التابعة الأربع: اللغة العربية واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء . اختبار ولكس يرفض هذا الفرض ويقول بأن المجموعات العشر غير متساوية في المتوسطات وأن الفروق بين مجموعتين أو أكثر منها أكبر من الصفر  $Wilks' Lambda ( 16, 3070.963 ) = 5.218; p < .0005$  . ولكن ما هو حجم التأثير لهذا التفاعل علي مستوي التحصيل في المواد التحصيلية الأربع ؟ يقول التحليل أنه لا يزيد عن 2% فقط (  $Eta Squared = .02$  ) . عندما يصل التفاعل  $interaction$  بين المتغيرات المستقلة إلي درجة الدلالة الإحصائية فإنه يُكتفي بذلك عادة دون متابعة ما حدث في الأثر



الرئيسي Main Effect لكل واحد من المتغيرات المستقلة لأن التفاعل يقول ضمناً ما حدث للأثر الرئيسي. لمزيد من المعلومات يمكن النظر إلى الأثر الرئيسي لكل من الإدارة التعليمية DIVISION ونوع الطالب GENDER اللذان وصلاهما أيضاً إلى درجة الدلالة الإحصائية كما يظهر في المعامل الإحصائي Wilks' Lambda (شكل 28) .

لتفاصيل أكثر وضوحاً حول هذا الموضوع وعلى مستوى كل مادة دراسية على حدة ننظر إلى (شكل 29) . فبالنسبة للكلمة الثابت Intercept في اللغة العربية نجد أن الفرض الصفري القائل بأن حجم التباين في اللغة العربية الذي يعود إلى جهد الطالب الشخصي واستعداداته المختلفة يساوي صفر قد تم رفضه وبدرجة عالية من الدلالة الإحصائية  $[F(1, 1008) = 83239.08; p < .0005]$  . وهذا يعني أن جزءاً كبيراً من حجم التباين في درجة التحصيل للغة العربية يعود إلى الجهد الشخصي الذي يبذله الطالب وإلى قدراته العقلية والشخصية وميوله واهتماماته وإلى الظروف التي لا حصر لها المحيطة به بعيداً عن المتغيرات المستقلة الداخلة في هذا التحليل. ما هو حجم التباين في تحصيل اللغة العربية على وجه التحديد والذي يعود إلى هذه العوامل ؟ يقول التحليل أنه يعمل إلى 98,8% من حجم التحصيل في اللغة العربية (Eta Squared = .988) . وقد سبق وأن ذكرنا أن هذه القيمة تُعرف أحياناً باسم "مقياس حجم الأثر effect-size measure" وتتراوح بين 1 و صفر. إذا اقتربت القيمة من واحد فإنها تشير إلى أن التباين الكلي في درجة التحصيل يعود إلى الاختلاف بين المجموعات. وإذا اقتربت هذه القيم من الصفر فإنها تشير إلى أن المتغير المستقل الذي يقسم العينة إلى مجموعات grouping variable يفسر القليل من التباين الكلي للمتغير التابع. هذا بالنسبة للمتغير المستقل الواحد. أما بالنسبة للتصميم العاملي factorial design فإنه يتم حساب العديد من مقاييس حجم الأثر باستخدام مربع eta . مربع حجم الأثر للمتغير المستقل الواحد يسمى في هذه الحالة المربع الجزئي للمعامل إيتا partial eta squared (Norusis, 1994) .

أما باقي حجم التباين في درجة التحصيل في اللغة العربية والذي يعود إلى المتغيرات المستقلة والتفاعل بينها والداخلية في هذا التحليل فيمكن إجماله في البند الخاص بالموديل بعد التصحيح Corrected Model وهو ضئيل ويصل إلى 9,1% فقط . وحتى هذا الرقم ينظر إليه التحليل على أنه متضخم بفعل الصدفة ويخفضه إلى 8,3% فقط ، وهو الذي يكمل درجة ال 100% من حجم درجة التحصيل  $[R^2 = .083]$  (Adjusted R Squared = .091) . أنظر أسفل الجدول. أي زيادات بسيطة عن درجة 100% هي نتيجة لتقريب الأرقام التي يقوم بها الكمبيوتر في العمليات المطولة للتحليل. أما تفاصيل "الموديل بعد التصحيح" فأحد مكوناته الرئيسية التفاعل بين متغير الإدارة التعليمية ونوع الطالب DIVISION\*GENDER . هذا التفاعل وصل إلى درجة عالية من الدلالة الإحصائية  $[F(4, 1008) = 6.699; p < .0005]$  ويترتب عليه رفض الفرض الصفري القائل بأن الفروق في درجة المتوسط للتحصيل في اللغة العربية بين المجموعات العشر (2 نوع الطالب \* 5 إدارة تعليمية = 10 مجموعات) المكونة لهذا التفاعل تساوي صفر. وعليه نقول أن الفروق في متوسط اللغة العربية بين اثنين أو أكثر من المجموعات العشر المكونة للتفاعل بين هذين المتغيرين أكبر من الصفر. وإذا شئنا أن نرى ذلك بصرياً فيمكن أن ننظر إلى (شكل 29أ) حيث تتضح الاختلافات في متوسط اللغة العربية بين المجموعات

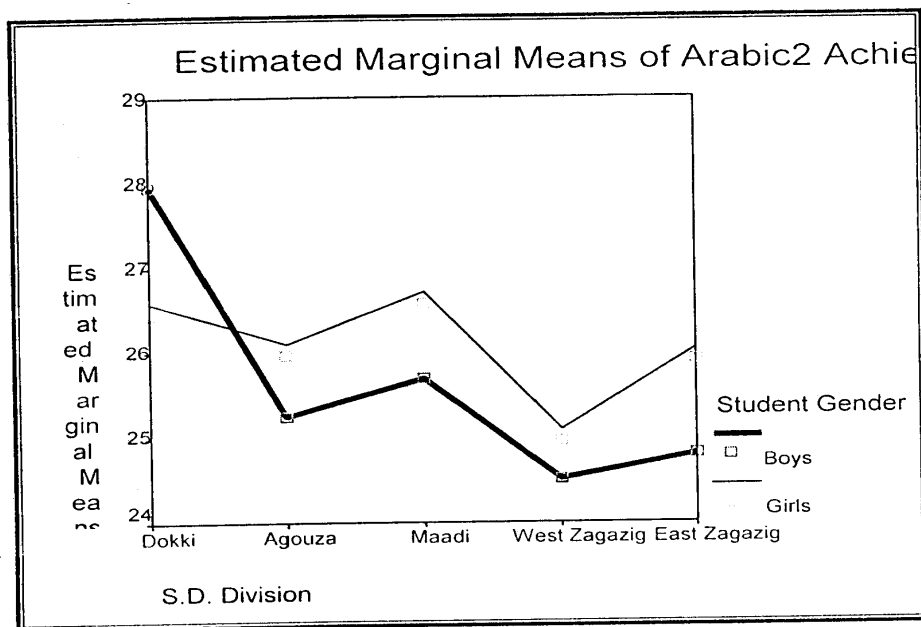
العشر من الطلاب. فعينة البنات يتفوقن علي عينة الأولاد في أربع إدارات تعليمية ماعدا إدارة الدقي التي يتفوق فيها الأولاد. وحتى علي مستوي البنات فقط فكل واحدة من المجموعات الخمس مختلفة بشكل أو

Tests of Between-Subjects Effects							
Source	Dependent Variable	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Eta Squared
Corrected Model	Arabic2 Achievement	639.229 <sup>a</sup>	9	71.025	11.194	.000	.091
	English2 Achievement	774.820 <sup>c</sup>	9	86.091	8.480	.000	.070
	Math2 Achievement	5066.553 <sup>d</sup>	9	562.950	13.042	.000	.104
	Chemistry2 Achievement	5394.963 <sup>e</sup>	9	599.440	13.979	.000	.111
Intercept	Arabic2 Achievement	528133.6	1	528133.6	83239.080	.000	.988
	English2 Achievement	342344.5	1	342344.5	33720.645	.000	.971
	Math2 Achievement	1442517	1	1442517	33420.385	.000	.971
	Chemistry2 Achievement	1523426	1	1523426	35525.831	.000	.972
GENDER	Arabic2 Achievement	21.642	1	21.642	3.411	.065	.003
	English2 Achievement	3.044E-02	1	3.044E-02	.003	.956	.000
	Math2 Achievement	544.908	1	544.908	12.624	.000	.012
	Chemistry2 Achievement	289.074	1	289.074	6.741	.010	.007
DIVISION	Arabic2 Achievement	499.676	4	124.919	19.688	.000	.072
	English2 Achievement	450.613	4	112.653	11.096	.000	.041
	Math2 Achievement	2082.175	4	520.544	12.060	.000	.046
	Chemistry2 Achievement	2447.947	4	611.987	14.271	.000	.054
DIVISION * GENDER	Arabic2 Achievement	170.023	4	42.506	6.699	.000	.026
	English2 Achievement	374.716	4	93.679	9.227	.000	.035
	Math2 Achievement	1318.630	4	329.658	7.638	.000	.029
	Chemistry2 Achievement	1129.149	4	282.287	6.583	.000	.025
Error	Arabic2 Achievement	6395.537	1008	6.345			
	English2 Achievement	10233.590	1008	10.152			
	Math2 Achievement	43508.097	1008	43.163			
	Chemistry2 Achievement	43225.267	1008	42.882			
Total	Arabic2 Achievement	684558.3	1018				
	English2 Achievement	446607.0	1018				
	Math2 Achievement	1860069	1018				
	Chemistry2 Achievement	1974539	1018				
Corrected Total	Arabic2 Achievement	7034.766	1017				
	English2 Achievement	11008.411	1017				
	Math2 Achievement	48574.649	1017				
	Chemistry2 Achievement	48620.230	1017				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .091 (Adjusted R Squared = .083)  
c. R Squared = .070 (Adjusted R Squared = .062)  
d. R Squared = .104 (Adjusted R Squared = .096)  
e. R Squared = .111 (Adjusted R Squared = .103)

( شكل 29 )

تحليل التباين للمتغيرين نوع الطالب GENDER والإدارة التعليمية DIVISION وأثرهما علي التحصيل في كل من اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء



( شكل 29 )

التفاعل بين نوع الطالب والإدارة التعليمية

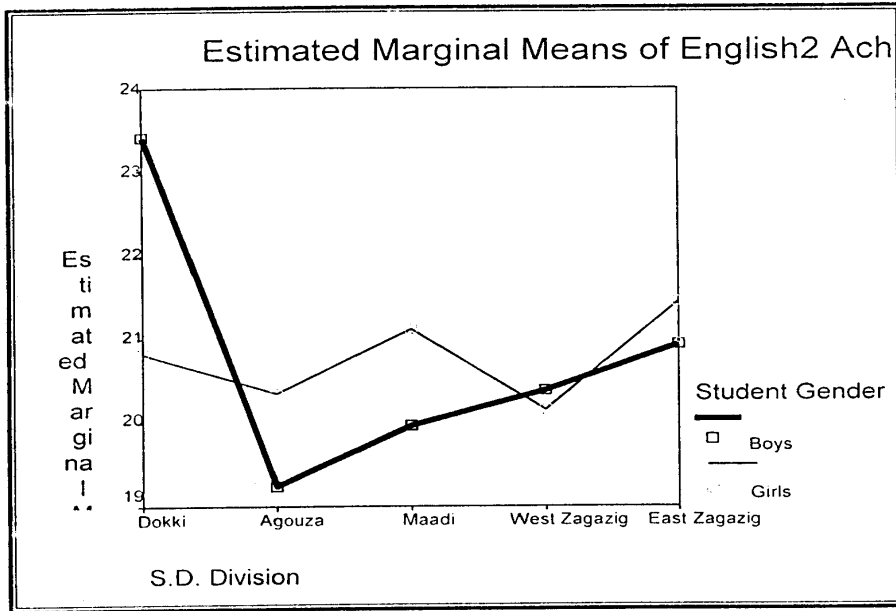
بآخر في درجة المتوسط في اللغة العربية عن الأخرى . ونفس الشيء يمكن ملاحظته في المجموعات الخمس للأولاد . ويمكن معرفة درجة المتوسط في اللغة العربية بشكل تقريبي لكل مجموعة من المجموعات العشر بالنظر إلى المحور الرأسي الأيسر الذي يمثل مستوى التحصيل **Estimated Marginal Means of Arabic2 Achievement** . ونظرا لأن التحليل في ( شكل 29 ) قد أوضح بشكل رقمي غامض أن هناك تفاعل وصل لدرجة الدلالة الإحصائية بين متغيري النوع والإدارة التعليمية، الآن ( شكل 29 ) يوضح بشكل بصري ماهية هذا التفاعل. يتجسد التفاعل هنا في تقاطع الخطين البيانيين لمجموعتي الأولاد والبنات في نقطة واقعة بين إدارتي الدقي العجوزة . تفسير التفاعل هنا معناه أن البنات يتفوقن عادة في اللغة العربية على الأولاد تحت الظروف المدرسية والعائلية والاجتماعية العادية ، غير أنه لو اختلفت هذه

الظروف فيمكن للأولاد عندئذ أن يتفوقوا علي البنات. ويبدو أن الظروف المدرسية والعائلية والاجتماعية في نطاق إدارة الدقي التعليمية أكثر تشجيعا للأولاد للتفوق في اللغة العربية وأقل تشجيعا للبنات في هذا الشأن. ما حجم الإسهام الذي يقوم به هذا التفاعل في زيادة التحصيل في اللغة العربية؟ يقول التحليل الموجود في ( شكل 29 ) أنه يسهم بما مقداره 2,6% من حجم درجة التحصيل في اللغة العربية ( Eta Squared = .026 ) .

أما بالنسبة للغة الإنجليزية فيوضح التحليل ( شكل 29 ) أن الكم الثابت Intercept ظاهرة موجودة عند الجمهور العريض من الطلاب المشابهين في خصائصهم الشخصية لطلاب العينة المشتركين في هذه الدراسة |  $F(1, 1008) = 33720.645; p < .0005$  | . ولهذا يُرفض الفرض الصفري القائل بأن " الكم الثابت " يساوي صفر . وقد سبق أن أشرنا أن " الكم الثابت " ويسمى في مراجع الإحصاء أحيانا باسم intercept constant أنه عبارة عن النسبة المنوية من حجم درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية والتي يحصل عليها 95% من الطلاب استنادا علي قدراتهم العقلية والشخصية وعاداتهم الدراسية والجهد الشخصي الذي يبذلوه في الاستعداد لامتحان بعيدا عن تأثير المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها الداخلة في هذا التحليل وهما عاملي نوع الطالب والإدارة التعليمية. وأوضح صورة لهذا الكم الثابت توجد في حالة العلاقة الخطية بين متغير تابع ومتغير مستقل من النوع المستمر، والنقطة التي يتقاطع فيها خط الانحدار مع المحور الرأسي الذي يمثل المتغير التابع هي التي تمثل الكم الثابت، حيث يضاف هذا الكم الثابت لأي طالب إذا أردنا أن ننتبأ بدرجة تحصيله في ضوء معرفتنا بدرجةه في المتغير المستقل ذو الطبيعة المستمرة . ولكن في حالتنا هذه فمن الصعب عمل رسم لذلك لأن المتغيرات المستقلة هنا من النوع الاسمي Nominal أو فئوي Categorical يقسم الطلاب إلى مجموعات أو فئات. ومع ذلك يقدم لنا التحليل الحجم الذي يسهم به " الكم الثابت " في درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية. يفيد التحليل ( شكل 29 ) أن الكم الثابت يسهم ب 97% من حجم درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية ( Eta Squared = .971 ) .

أما عن حجم الأثر الإجمالي الذي يعبر عنه " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model للمتغيرات المستقلة موضوع هذا التحليل وهما " الإدارة التعليمية " DIVISION و " نوع الطالب " GENDER والتفاعل بينهما، فيقول التحليل أن هذا الأثر حقيقي وموجود عند الجمهور العريض من الطلاب المشابهين للعينة |  $F(9, 1008) = 8.48; p < .0005$  | . غير أن حجم هذا الأثر صغير ولا يتجاوز 7% فقط من حجم درجة اللغة الإنجليزية التي يحصل عليها الطالب آخر العام ( Eta Squared = .07 ) . هذا هو الأثر الإجمالي للموديل بعد التصحيح أي بعد حذف أثر الصدفة التي قد تكون قد ساهمت - مع المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها - في تضخم هذا الحجم من درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية. أما تفاصيل أثر المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها علي درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية - قبل التصحيح - فيمكن معرفتها من نفس الجدول ( شكل 29 ) . ونبدأ هنا بالتفاعل بين الإدارة التعليمية ونوع الطالب DIVISION\*GENDER . يوضح التحليل أن التفاعل موجود في الجمهور العريض من الطلاب المشابهين للعينة وتمثل ذلك في درجة الدلالة الإحصائية |  $F(4, 1008) = 9.227; p < .0005$  | . وهذا التفاعل بين المتغيرين المذكورين يساهم بما مقداره 3,5% فقط من حجم الدرجة الكلية التي يحصل عليها الطالب في اللغة الإنجليزية كما

يقيسها اختبار آخر العام (  $\text{Eta Squared} = .035$  ) . هذا الإسهام الذي يقوم به التفاعل في درجة التحصيل يعتبر متضخما قليلا بعامل الصدفة ويتم تقليصه فيما بعد في عمليات التحليل المؤدية إلى حساب درجة " الموديل بعد التصحيح " . وكنا قد ذكرنا من قبل أن التفاعل معناه أن ظروفًا معينة يتعلم تحتها الطلاب قد تتسبب في زيادة درجة التحصيل لفريق من الطلاب، بينما تتسبب نفس الظروف في تخفيض درجة التحصيل لفريق آخر من الطلاب. من الناحية البصرية يمكن تصوير هذا التفاعل في شكل خطوط متقاطعة لمتوسط درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية للمجموعات المختلفة. ( شكل 29ب ) يوضح بصريا هذا التفاعل . المحور الرأسي يمثل التحصيل الدراسي في اللغة الإنجليزية. بينما المحور الأفقي يمثل أحد المتغيرين المستقلين وهو الإدارة التعليمية. أما المتغير المستقل الثاني " نوع الطالب " فيمثله خطان متكسران في الوسط. الخط السميك ويمثل تحصيل الطلاب الذكور، بينما الخط الرفيع يمثل تحصيل الطالبات.



( شكل 29ب )

التفاعل بين متغير " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " وأثره على التحصيل في اللغة الإنجليزية

في إدارة الدقي التعليمية نلاحظ أن الطلاب الذكور يتفوقون كثيرا على البنات في درجة التحصيل للغة الإنجليزية . وبفروق أقل في إدارة غرب الزقازيق التعليمية، رغم أنهم يتعلمون تحت ظروف تعليمية واجتماعية وثقافية واحدة. العكس صحيح في إدارات العجوزة والمعادي وشرق الزقازيق حيث تتفوق البنات على الطلاب في هذا النوع من التحصيل . ويُعزى ذلك إلى متغيرات عديدة أخرى قوية لا نعلمها لأنها ليست محل اهتمام هذه الدراسة. هذه المتغيرات تقوم بدور كبير في تشكيل الظروف التعليمية التي يتعلم تحتها الطلاب فتجعل الظروف مواتية لفريق من الطلاب فيرتفع مستواه في درجة التحصيل وغير مواتية لفريق آخر فينخفض مستواه. فلا بد أن تكون هناك اختلافات لا حصر لها بين إدارتي الدقي و العجوزة في أسلوب الإدارة أو نوعية القيادات والمدرسين أو المناخ المدرسي أو غيره الذي جعل المناخ الدراسي في إدارة الدقي مشجعا للذكور وبالتالي ارتفع تحصيلهم في اللغة الإنجليزية ، ونفس الظروف أقل تشجيعا للبنات فأنخفض تحصيلهم في نفس المادة الدراسية. والعكس صحيح في إدارة العجوزة التعليمية رغم أنهما موجودان في نطاق منطقة تعليمية واحدة. كما أشرنا منذ قليل فإن تقاطع خطوط التحصيل في اللغة الإنجليزية بين البنين والبنات هو إشارة مرنية لوجود تفاعل بين المتغيرين المستقلين " نوع الطالب " و " الإدارة التعليمية " ( شكل 29 ب ) .

أما إذا نظرنا للأثر الرئيسي Main Effect لمتغير الإدارة التعليمية فسوف نجد أنه وصل لدرجة الدلالة الإحصائية [  $F(4, 1008) = 11.096; p < .0005$  ] . ومنه نستطيع رفض الفرض الصفري القائل بأن الفروق بين الإدارات التعليمية الخمس في متوسط التحصيل في اللغة الإنجليزية تساوي صفر . أي أنه من المرجح أن توجد فروق جوهرية بين جماهير طلاب الإدارات التعليمية الخمس في متوسط تحصيل اللغة الإنجليزية. أما مقدار ما يسهم به متغير " الإدارة التعليمية " فيقدّر ب 4,2% (  $\text{Eta Squared} = .042$  ) من حجم درجة تحصيل اللغة الإنجليزية التي يحصل عليها الطالب في امتحان آخر العام ( شكل 29 ) . متغير " نوع الطالب " لم يصل لمستوي الدلالة الإحصائية ومنه لا نستطيع رفض الفرض الصفري ونقول بناءً على التحليل أنه من المرجح أنه لا توجد فروق جوهرية بين مجموعتي الطلاب والطالبات في متوسط التحصيل في اللغة الإنجليزية . كما أن هذا المتغير لا يسهم بشيء في زيادة التحصيل لهذه المادة الدراسية. نلاحظ هنا أن ما يسهم به التفاعل بين المتغيرين المستقلين ( 3,5% ) + ما يسهم به الأثر الرئيسي لمتغير الإدارة التعليمية ( 4,2% ) + ما يسهم الأثر الرئيسي لمتغير نوع الطالب ( 0,0% ) = 7,7% من درجة التحصيل في اللغة الإنجليزية. ولكن هذا الحجم من الإسهام ينظر إليه التحليل على أنه ربما يكون متضخما بفعل الصدفة ، ومن ثم يضعه في حجمه الحقيقي وهو 7% فقط وهو ما أشرنا إليه منذ قليل في " الموديل بعد التصحيح " (  $\text{Corrected Model: Eta Squared} = .07$  ) . لمزيد من التفصيلات أنظر ( شكل 29 ) .

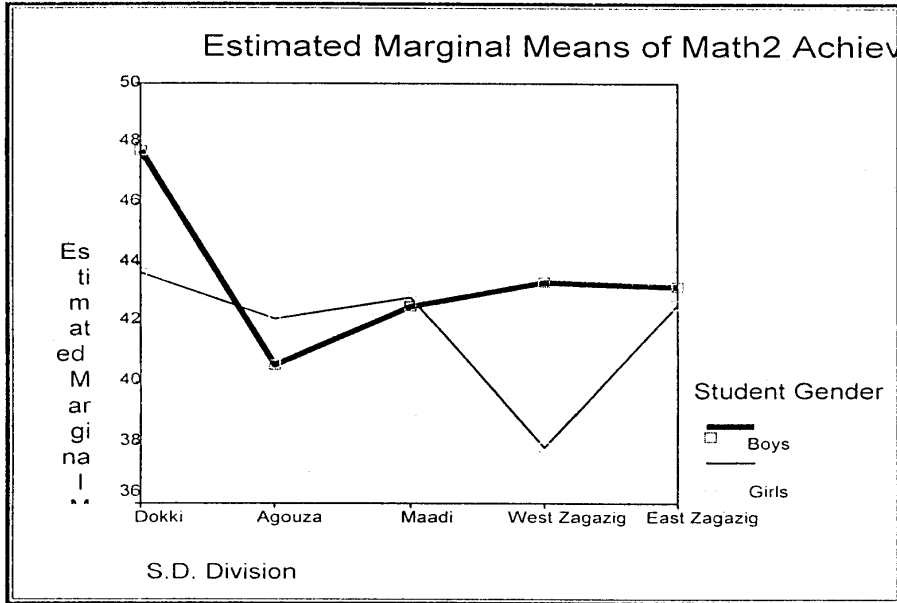
أما عن التحصيل في الرياضيات في ضوء الكم الثابت Intercept ، فيوضح التحليل أن أكثر من 97% (  $\text{Eta Squared} = .971$  ) من درجة التحصيل تعود إلى قدرات كامنة عند الطلاب وهذه تتضمن القدرات العقلية وسمات الشخصية والميول والاتجاهات والخبرات السابقة والجهد الذي يبذله الطالب وعاداته الدراسية والمناخ العائلي والمدرسي والاجتماعي والثقافي الذي يعيش فيه ( شكل 29 ) . هذه القيمة

حقيقية وموجودة بين الجمهور العريض من الطلاب [  $F(1, 1008) = 33420.385; p < .0005$  ] المشابهين في خصائصهم لعينة هذه الدراسة. وكما أشرنا من قبل في مواقف مماثلة فإن المؤثرات التي ينتج عنها كل هذا الحجم من الإجاز في الرياضيات والتي ذكرناها تـوأ لا تتضمن المتغيرات المستقلة الداخلة في هذه الخطوة من التحليل.

أما النسبة المئوية من درجة التحصيل في الرياضيات والتي تُعزى إلى المتغيرات المستقلة في هذه الخطوة من التحليل وهي: " الإدارة التعليمية " DIVISION و " نوع الطالب " GENDER والتفاعل بينهما، فيعبر عن قيمتها الإجمالية " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model ( شكل 29 ) . يوضح التحليل أن هذين المتغيرين المستقلين والتفاعل بينهما مسنولون عن 10,4% (  $\text{Eta Squared} = .104$  ) من درجة التحصيل في الرياضيات . أو بمعنى آخر فإن هذا الحجم من التأثير يعود إلى الفروق بين المجموعات في المتغيرين المستقلين والفروق بين المجموعات الموجودة في التفاعل بينهما وتُحسب بالطريقة التي سبق أن أشارت إليها Norusis منذ قليل. وإذا أردنا معرفة تفاصيل ذلك فمن المناسب أن نبدأ من التفاعل بين " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " . يوضح التحليل في نفس الجدول أنه في الإمكان رفض الفرض الصفري القائل بأن : الفروق في درجة المتوسط في تحصيل الرياضيات للمجموعات الموجودة في جمهور الطلاب نتيجة التفاعل بين المتغيرين تساوي صفر . نحن نعلم أن هناك عشر مجموعات في هذا الموقف ( 5 إدارات تعليمية  $\times$  2 نوع ) وعليه يمكن صياغة الفرض الصفري بالشكل المتفق عليه في الفصل الثاني على النحو الآتي:

$$\mu_1 = \mu_2 = \mu_3 = \mu_4 = \dots = \mu_{10}$$

اختبار " ف " ( شكل 29 ) الذي يبرر لنا رفض الفرض الصفري كان على النحو التالي [  $F(4, 1008) = 7.638; p < .0005$  ] . حجم الإضافة التي يسهم بها هذا التفاعل أو الفروق بين المجموعات تقدر بحوالي 3% فقط من حجم درجة التحصيل عند الطالب (  $\text{Eta Squared} = .029$  ) . إذا أردنا أن نعرف تفاصيل التفاعل بين هذين المتغيرين والذي نتج عنه عشر مجموعات من الطلاب والطالبات فعلينا أن ننظر إلى ( شكل 29 ج ) . في هذا الشكل نجد أن التفاعل من النوع الذي يظهر في هيئة خطوط متقاطعة disordinal interaction ( هناك نوع آخر من التفاعل غير المتقاطع في خطوطه ordinal interaction ) . في هذا الشكل نجد أن الطلاب في الإدارة التعليمية بالدقي قد تفوقوا في الرياضيات علي الطالبات في نفس الإدارة التعليمية، بينما الأمر معكوس مع طلاب الإدارة التعليمية بالعجوزة حيث تتفوق البنات علي زملائهن في الرياضيات . تنتمي الإدارتان لمنطقة الجيزة التعليمية ويخضع الطلاب في الإدارتين لظروف اجتماعية واقتصادية وثقافية متقاربة ، الأمر الذي يوحي بأن الاختلاف في الأداء الأكاديمي في الرياضيات ربما يعود في جزء منه إلى اختلاف أسلوب الإدارتين في خلق مناخ مناسب للإجاز في مادة الرياضيات . هذا المناخ ربما كان أكثر تشجيعاً للأولاد في إدارة الدقي فتفوقوا ، بينما كان أكثر تشجيعاً للبنات في إدارة العجوزة فتفوقوا . في إدارة المعادي التعليمية نجد الطلاب والطالبات متساويان تقريبا في متوسط درجة التحصيل في الرياضيات. ولكن ليس هذا هو الحال في إدارة غرب



( شكل 29 ج )

التفاعل بين متغير " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " و أثره على  
التحصيل في الرياضيات



الزقازيق التعليمية حيث نجد أن الهوة كبيرة بين مجموعتي الطلاب والطالبات حيث يتفوق الطلاب. ثم يعود الوضع إلى التقارب بين المجموعتين في إدارة شرق الزقازيق التعليمية. مرة أخرى نجد اختلاف الأداء بين مجموعات الطلاب الذين يعيشون في مناخ اجتماعي واقتصادي وثقافي متقارب. فنلاحظ أن أداء الطالبات في إدارة غرب الزقازيق شديد الانخفاض في الرياضيات عن زملائهم في نفس الإدارة وعن زميلاتهم في إدارة شرق الزقازيق. التفسير الذي يمكن أن يتبادر إلى الذهن هو أن المناخ التعليمي على مستوى الإدارة التعليمية لغرب الزقازيق غير مشجع للبنات في تعلم الرياضيات .

مازلنا في نفس الجدول ( شكل 29 ) ولكن هذه المرة في مادة الكيمياء . فنحن نلاحظ في بند " الكم الثابت Intercept أنه وصل إلى درجة الدلالة الإحصائية  $[ F(1, 1008) = 35525.831, p < .0005 ]$  . ولهذا فنحن في وضع يسمح لنا برفض الفرض الصفري القائل بأن : الكم الثابت (  $\bar{I}$  ) عند جمهور الطلاب يساوي صفر  $\bar{I} = 0$  . وكنا قد ذكرنا من قبل أن وظيفة اختبار الدلالة الإحصائية هو فحص قدرة الكم الثابت على التأثير في تباين درجة التحصيل في الكيمياء بصفتها تمثل المتغير التابع. ولأن الكد الثابت يُعتبر أحد عناصر الموديل الهامة والأساسية. اختبار الدلالة الإحصائية أثبت هنا أن الكم الثابت له قدرة عالية في التأثير على درجة التحصيل في الكيمياء. كما ذكرنا من قبل أن الكم الثابت يمثل النسبة المئوية من درجة التحصيل الدراسي في الكيمياء والتي يحصل عليها 95% على الأقل من جمهور الطلاب بدون أي مجهود يُذكر وبعبارة عن المتغيرات المستقلة الأخرى الداخلة في هذا التحليل . ما هو حجم النسبة المئوية من درجة التحصيل في الكيمياء كما يقيسها اختبار آخر العام في الحلقة الأولى من الثانوية العامة ؟ يقول التحليل أنها تصل إلى 97,2% من حجم الدرجة (  $\text{Eta Squared} = .972$  ) . هذا المعامل الإحصائي  $\text{Eta Squared}$  وظيفته - كما ذكرنا من قبل - هو تحديد الأهمية العملية " practical " significance للكم الثابت اعتمادا على نسبة ratio التباين تدخل فيها مجموع المربعات sum squares تعزي إلى الكم الثابت في الكيمياء وتُقسم على مجموع التباينات التي تعزي إلى الكم الثابت مع التباين الذي ينسب للخطأ error ( SPSS, Inc. ) . هذا الحجم الكبير ل  $\text{Eta}$  يشير إلى حجم كبير من التباين يُعزي إلى الكم الثابت لأنه يقترب من نهايته القصوى وهي الواحد صحيح. في هذا الموقف الكم الثابت وصل لدرجة الدلالة الإحصائية وفي نفس الوقت حجم تأثيره كبير. هذا التأثير في درجة التحصيل في الكيمياء لابد أن يكون له أسباب ، فإن عبارة " بدون أي مجهود يُذكر " يُقصد بها القدرات العقلية والشخصية والاهتمامات والميول الكامنة عند الطالب وكذلك مهاراته وعاداته الدراسية وخبراته السابقة في استيعاب المقرر الدراسي.

الجانب الهام الآخر المتصل بالكيمياء في نفس الجدول ( شكل 29 ) هو " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model . وقد سبق أن ذكرنا أن هذا الاصطلاح يمثل محصلة المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها في تأثيرها على المتغير التابع المتمثل هنا في درجة التحصيل في الكيمياء. يشير التحليل أن " الموديل بعد التصحيح " له القدرة على التأثير على درجة التحصيل في الكيمياء لجمهور الطلاب وأن هذا التأثير وصل لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية  $[ F(9, 1008) = 13.979; p < .0005 ]$  . أما حجم هذا التأثير فيوضح التحليل أنه وصل إلى 11,1% (  $\text{Eta Squared} = .111$  ) . وقد ذكرنا منذ قليل أن هذا المعامل

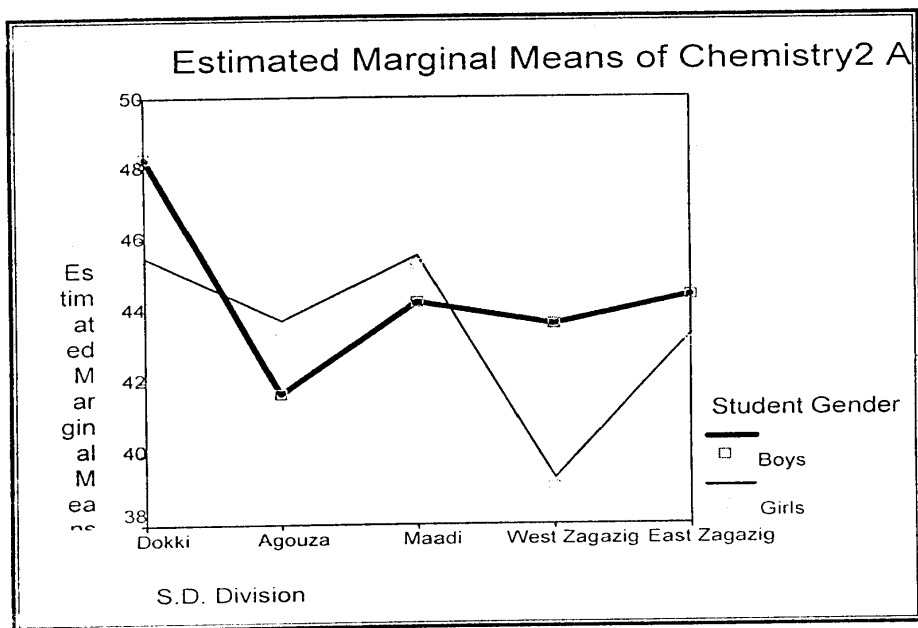
الإحصائي يوضح مدى الأهمية العملية للبند الذي ناقشته وهو " الموديل بعد التصحيح " المتصل بالكيماويات . كما أنه يتم حسابه بالأسلوب الذي ذكرناه منذ قليل ، ثم يُعاد فحصه لحذف عامل الصدفة الذي ربما يكون تسبب في تضخمه فينكمش الرقم قليلا بالشكل الذي نراه أسفل الجدول حيث يصل الحجم إلي 10,3 فقط . Adjusted R Squared = .103

مازلنا في نفس الجدول ( شكل 29 ) ولكن في موقع التفاعل بين " الإدارة التعليمية " و " نوع الطالب " لفحص أثرهما علي التحصيل في الكيماويات DIVISION\*GENDER . من وجهة التصميم البحثي في هذه النقطة . فإن هذا التفاعل ينتج عنه عشر مجموعات من الطلاب ( 5 إدارات تعليمية  $\times$  2 نوع الطالب ) . المهمة الآن هو فحص الفرض الصفري القائل بأن : المجموعات العشر في جمهور الطلاب متساوية في درجة التحصيل لمادة الكيماويات ، أو أن الفروق بينها تساوي صفر .

$$\mu_1 = \mu_2 = \mu_3 = \mu_4 = \dots = \mu_{10}$$

يتضح من التحليل أن هذا التفاعل يخلق مجموعات مختلفة في جمهور الطلاب من حيث الأداء الأكاديمي للكيماويات ، ومن ثم له القدرة علي التأثير في هذا المتغير التابع ووصل هذا التأثير لدرجة الدلالة الإحصائية | F ( 4 , 1008 ) = 6.583; p < .0005 | . أما حجم هذا التأثير فيصل إلي 2,5% فقط يمكن أن تنخفض أكثر من ذلك لو تم تخليصها من التضخم الناتج من عامل الصدفة ( Eta Squared = .025 ) . وكما أشرنا من قبل فإن وصول التأثير لدرجة عالية من الدلالة الإحصائية لا يتبعها بالضرورة حجم كبير لهذا التأثير . ويمكن النظر إلي المشكلة علي أساس أن تأثير التفاعل حقيقي عند جمهور الطلاب ، إلا أنه تأثير محدود نتيجة الارتفاع الشديد والانخفاض الشديد في متوسط المجموعات الداخلة في التفاعل . وربما يتضح ذلك في ( شكل 29 ) حيث نجد أن هناك تقاطع في موضعين للخطوط التي تمثل مستوي التحصيل لكل من الطلاب والطالبات . ولهذا فإن التفاعل هنا من النوع غير الترتيبي disordinal interaction . نجد أن الطلاب متفوقون علي الطالبات في مستوي التحصيل في الكيماويات لإدارة الدقي التعليمية، بينما نجد الموقف معكوس في إدارة العجوزة التعليمية رغم أنهما تابعا لمنطقة الجيزة التعليمية ويقعان في منطقة جغرافية واحدة ومستوي اقتصادي اجتماعي ثقافي واحد . هذا الأمر يمكن تفسيره بأن المناخ التعليمي الذي تخلقه إدارة الدقي التعليمية أكثر تشجيعا للطلاب عن البنات ، بينما المناخ التعليمي بإدارة العجوزة التعليمية أكثر تشجيعا للبنات في التحصيل لمادة الكيماويات . التشجيع هنا معناه أن الإمكانات المادية مثل معامل الكيماويات والإمكانات البشرية مثل المدرسين المؤهلين ومجموعات التقوية ومتابعة الإدارة التعليمية ربما تكون مكثفة أكثر في مدارس البنين عن البنات بإدارة الدقي، بينما هذا التشجيع منصب علي مدارس البنات عن البنين في إدارة العجوزة التعليمية . البنات متفوقون علي البنين في إدارة المعادي التعليمية . في الزقازيق نجد أن البنين متفوقون علي البنات في إدارتي شرق وغرب الزقازيق، غير أن الهوة في تحصيل الكيماويات بين البنين والبنات كبيرة في إدارة غرب الزقازيق لصالح البنين ( شكل 29 د ) . هناك حاجة لمعرفة الأسباب التي جعلت الطلاب يتفوقون علي البنات في إدارة الدقي التعليمية أو تفوق البنات في إدارة العجوزة . هل هي أسباب متصلة بالإمكانات المادية والبشرية في المدارس كما ذكرنا ، أم أسباب تعود لمناخ الأسرة ، أم قدرات وطاقات نفسية عند الطلاب أنفسهم . بالتأكيد كلها معا ولكن ذلك يحتاج إلي

تفاصيل لا تأتي إلا عن طريق البحوث الميدانية. كما أنه من المهم معرفة الأهمية النسبية لكل واحد من العناصر المساهمة في النجاح حتى ننتبه إليها ونركز عليها فيما بعد لتحقيق التفوق لكل الطلاب.



( شكل 29 د )

التفاعل بين الإدارة التعليمية ونوع الطالب وفيه يختلف أداء الطلاب والطالبات في كل إدارة تعليمية مرة بالارتفاع وأخرى بالانخفاض في تحصيل الكيمياء

وقفة أخيرة وسريعة في نفس الجدول ( شكل 29 ) . فنحن نلاحظ في متغير " نوع الطالب " GENDER أنه لم يصل لدرجة الدلالة الإحصائية في كل من اللغة العربية والإنجليزية بمعنى أنه لا توجد فروق بين الطلاب والطالبات في هاتين المادتين. ومن ثم لا توجد حاجة إلى تمحيص أكثر. أما الفروق بين الجنسين في الرياضيات والكيمياء فقد وصلا لدرجة الدلالة الإحصائية ولكن حجم التأثير صغير ويقرب من الصفر. أما الأثر الثاني وهو " الإدارة التعليمية " DIVISION فنلاحظ أنه وصل لدرجة الدلالة الإحصائية في اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء ، بمعنى أن هناك اختلافات تستحق الاهتمام بين الإدارات التعليمية الخمس من حيث الإنجاز الأكاديمي لطلابها ويدعم ذلك أن حجم التأثير كبير نسبيا كما يظهر في المعامل الإحصائي Eta Squared . هذا يدفعنا إلى الاهتمام بمعرفة تفاصيل أكثر حول نوع وحجم هذه الاختلافات بين الإدارات التعليمية الخمس.

الجدول الآتي ( شكل 30 ) يعطينا تفاصيل الفروق التي نبحث عنها بين الإدارات التعليمية الخمس من حيث التحصيل في كل واحدة من المواد الدراسية الأربع: 1- اللغة العربية و2- اللغة الإنجليزية و3- الرياضيات و4- الكيمياء. وهل هذه الفروق الدقيقة وصلت لدرجة الدلالة الإحصائية أم لا ، أو بمعنى آخر هل هذه الفروق موجودة بالفعل بين المجموعات في الجمهور العريض من الطلاب والذي سحبت منه العينة التي تعاملنا معها في هذه الدراسة ؟ لمعرفة الإجابة حول هذه الأسئلة كان لابد من إجراء تحليل عن المقارنات البديهي بين المجموعات Post Hoc Comparisons من خلال اختبار " شافيه " Scheffe . أهمية هذه التفاصيل أنها ترشدنا إلى نقاط القوة فتكررها السلطات التعليمية بتعمد فيما بعد ، كما ترشدنا لنقاط الضعف لتعالجها وتجنبها هذه السلطات فيما بعد . كما أن هذه التفاصيل هامة للباحثين للاقترب أكثر من نقاط القوة والضعف ومعرفة الأسباب الكامنة وراءها ومن ثم زيادة القدرة علي التحكم فيها .

يعرض تحليل شافيه ( شكل 30 ) معلومات في ست خانات وهي من اليسار : نوع المتغير التابع Dependent Variable ، يليه " الإدارة التعليمية " الأساسية التي نقارنها بالإدارات التعليمية الأخرى I) S.D.Division ( ، باقي الإدارات التعليمية الأخرى J) S.D. Division ( ، ثم الفرق في درجة المتوسط بين اثنين من الإدارات التعليمية ( I-J ) Mean Difference ، الخطأ المعياري Std. Error ، ومستوي الدلالة الإحصائية Sig. . في هذا الجدول نجد أن طلاب إدارة الدقي التعليمية هم الأكثر تفوقا في اللغة العربية وأن الفرق في درجة المتوسط بين طلابها وطلاب أي إدارة تعليمية أخرى وصل لدرجة الدلالة الإحصائية ( لاحظ العلامة الملازمة للفرق " \* " بالإضافة لمستوي الدلالة الإحصائية Sig. ) . يلي ذلك في الترتيب طلاب إدارة المعادي التعليمية حيث أن الفرق في المتوسط بينهم وطلاب إدارة الدقي الأصغر من بين الإدارات التعليمية الأخرى . طلاب إدارة غرب الزقازيق هم الأقل في ترتيب التحصيل في اللغة العربية. باقي الفروق في درجة المتوسط في اللغة العربية بين طلاب الإدارات المختلفة هي تكرار لما سبق في الخطوة الأولى ولكن بشكل معكوس ومعها علامة السالب . الخطأ المعياري المصاحب للفرق متقارب من حيث الحجم . ووظيفته تحديد " المجال " range الذي يمكن أن يقع فيه الفرق في المتوسط الحقيقي لجمهور الطلاب . فمثلا الفرق في متوسط التحصيل للغة العربية بين طلاب " الدقي " و " العجوزة " هو 1,343 فيكون تحديد المجال بإضافة الخطأ المعياري إليه مرة لتحديد الحد الأقصى للمجال، ثم طرحه من

Independent Variable	(1) D. Division	(2) S.E. Division	Mean Difference (1-2)	Std. Error	Sig.
Arabic 2 Achievement	Dokki	Agouza	1.347	.247	.000
		Maadi	.774	.241	.004
		West Zagazig	2.087	.261	.000
	Agouza	East Zagazig	1.325	.256	.000
		Dokki	-1.343	.298	.000
		Maadi	-.504	.270	.310
	Maadi	West Zagazig	.660	.280	.268
		East Zagazig	-1.819-0.2	.281	.000
	West Zagazig	Dokki	-.781	.241	.004
		Agouza	1.277	.241	.000
		East Zagazig	-.781	.241	.004
	East Zagazig	Dokki	-1.327	.230	.000
English Achievement	Dokki	Agouza	1.674	.277	.000
		Maadi	1.070	.304	.017
		West Zagazig	1.367	.110	.000
	Agouza	East Zagazig	2.70	.375	.000
		Dokki	-1.674	.375	.000
		Maadi	-.815	.342	.235
	Maadi	West Zagazig	-.575	.307	.727
		East Zagazig	1.070	.316	.000
	West Zagazig	Dokki	-1.070	.304	.017
		Agouza	-.815	.342	.235
		East Zagazig	.290	.291	.911
Math 2 Achievement	Dokki	Agouza	1.360	.332	.000
		Maadi	.525	.307	.727
		West Zagazig	.290	.291	.911
	Agouza	East Zagazig	-1.070	.311	.017
		Dokki	-.270	.323	.952
		Maadi	1.070	.359	.000
	Maadi	West Zagazig	.780	.281	.086
		East Zagazig	1.070	.311	.017
	West Zagazig	Dokki	-1.360	.332	.000
		Agouza	-.525	.307	.727
		East Zagazig	.290	.291	.911
Christianity Achievement	Dokki	Agouza	3.630	.778	.000
		Maadi	2.148	.628	.000
		West Zagazig	5.248	.686	.000
	Agouza	East Zagazig	2.054	.660	.054
		Dokki	-3.630	.778	.000
		Maadi	-1.492	.708	.345
	Maadi	West Zagazig	2.084	.758	.105
		East Zagazig	-1.025	.739	.318
	West Zagazig	Dokki	-2.148	.628	.000
		Agouza	1.492	.708	.345
		East Zagazig	3.580	.601	.000
Christianity Achievement	Dokki	Agouza	1.114	.775	.100
		Maadi	2.014	.756	.105
		West Zagazig	3.580	.601	.000
	Agouza	East Zagazig	-1.114	.775	.100
		Dokki	-2.014	.756	.105
		West Zagazig	3.580	.601	.000
	Maadi	East Zagazig	-3.580	.601	.000
		Dokki	2.014	.756	.105
		West Zagazig	3.580	.601	.000
	East Zagazig	Dokki	-2.014	.756	.105
		Agouza	1.114	.775	.100
		West Zagazig	3.580	.601	.000

Based on observed means.

\*. The mean difference is significant at the .05 level.

( شكل 30 )

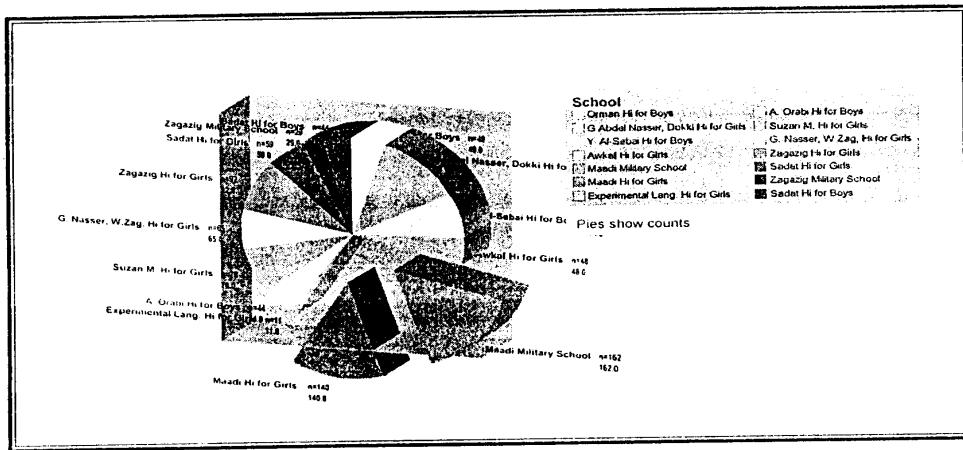
اختبار شافيه يفحص الفروق في درجة المتوسط للمتغيرات التابعة بين الإدارات التعليمية الخمس

الفرق مرة أخرى لتحديد الحد الأدنى للمجال أي : 298.  $\pm 1.343$  . كلما صغر الخطأ المعياري كلما كان الحدين الأكبر والأصغر للمجال متقاربين وبالتالي زادت الدقة في تحديد الموقع الذي يُرجح أن يقع فيه الفرق الحقيقي عند الجمهور من الطلاب الذي سحبت منه العينة.

وفي نفس الجدول ( شكل 30 ) ولكن في اللغة الإنجليزية نجد أن طلاب " إدارة الدقي التعليمية " مرة أخرى الأكثر تفوقا من بين الإدارات التعليمية الأخرى . فالفرق في المتوسط بين طلابها وطلاب الإدارات التعليمية الأخرى مثل العجوزة والمعادي وغرب الزقازيق وصل لدرجة الدلالة الإحصائية. ونفس الشيء نجده في مجال الرياضيات حيث نجد أن طلاب إدارة الدقي التعليمية هم الأكثر تفوقا. والفرق بينهم وبين الإدارات الأخرى مثل إدارات العجوزة ، والمعادي ، وغرب الزقازيق تبدو كبيرة نسبيا ووصلت جميعا لدرجة الدلالة الإحصائية . ومن الملاحظ هنا كبر حجم الخطأ المعياري نسبيا عما سبق . الأمر الذي يترتب عليه اتساع المجال الذي يقع فيه الفرق الحقيقي في متوسط التحصيل في الرياضيات عند المجموعات المختلفة في الجمهور العريض من الطلاب . هذه مسألة تقنية جانبية ولكن المهم هو أن طلاب " إدارة الدقي التعليمية " كانوا الأكثر تفوقا في كل المواد بما فيها الكيمياء . في مجال الكيمياء كانت هناك فروق ذات دلالة إحصائية بينهم وبين طلاب الإدارات التعليمية الأخرى مثل العجوزة، وغرب الزقازيق، وشرق الزقازيق . التفوق الواضح لطلاب إدارة الدقي التعليمية في هذه المواد التحصيلية الأربع يستحق الاهتمام من الباحثين لمعرفة الأسباب الكامنة وراءه . كما أن هذا التفوق يمكن أن يفتح الباب لأسلوب جديد من التقييم الموضوعي الذي يمكن أن تتبعه الوزارة في تقييم الإدارات التعليمية بصفقتها مؤسسات تعليمية علي مستوي الجمهورية. وفي نفس الوقت لا يكلف شيئا. بهذا الأسلوب العلمي يمكن تحديد الإدارة التعليمية الأولى في كل مادة دراسية علي مستوي الجمهورية أثناء ظهور نتيجة الثانوية العامة. يمكن أن يتم ذلك من الآن إلي حين تطوير الامتحانات نفسها لتساير الأساليب العالمية في صناعة الاختبارات حيث يكون تقييم المؤسسات التعليمية عندئذ أكثر دقة ومسيرا للمعايير العالمية.



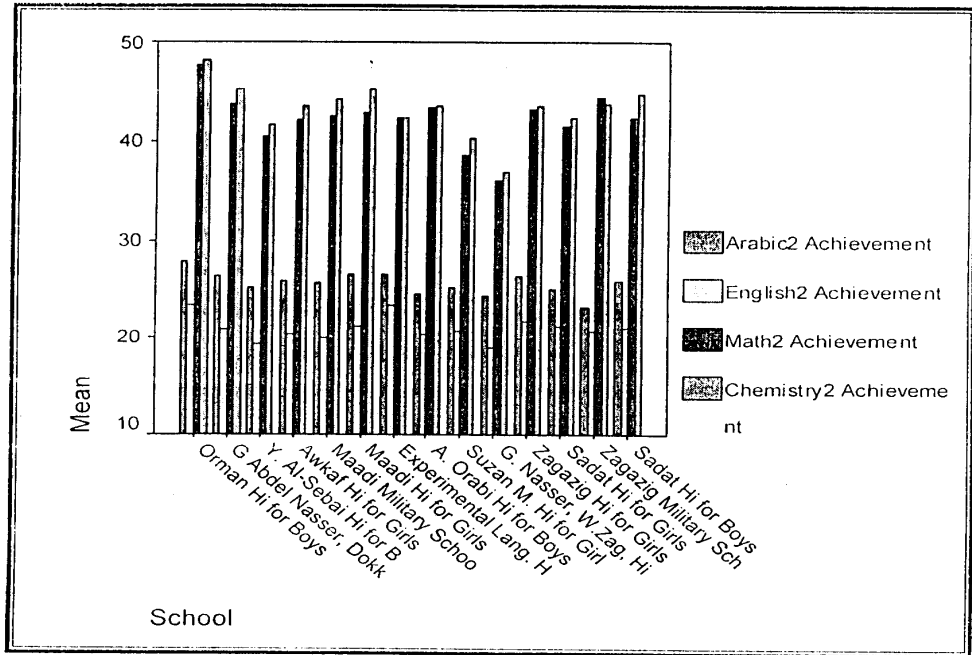
\* \* ننقل الآن للنقطة الأخيرة في هذه الدراسة وهي فحص المدارس بصفقتها مؤسسات تعليمية. لقد ذكرنا في السياق أن هذه الدراسة تعتمد علي بيانات عينة من 1018 طالبا وطالبة من 14 مدرسة ثانوي عام تابعين لخمس من الإدارات التعليمية تابعين بدورهم لثلاث مناطق تعليمية هي القاهرة والجيزة والزقازيق. اشتركت مدرسة المعادي العسكرية بأكبر مجموعة من الطلاب ( ع = 162 ) . تليها في حجم العينة مدرسة المعادي الثانوية للبنات ( ع = 140 ) . تليها مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية للبنات التابعة لإدارة الدقي التعليمية ( ع = 123 ) . أقل مجموعة من الطلاب ( ع = 11 طالبة ) كانوا ينتمون للمدرسة الثانوية التجريبية لغات بغرب الزقازيق . ( شكل 31 ) يعرض نسب الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة علي مستوي 14 مدرسة . ربما تبدو التفاصيل غير واضحة بسبب صغر حجم الشكل ولكننا لم نستطع تكبيره أكثر من ذلك حتى يظهر في نطاق الصفحة . صورة الشكل هي في الأصل بالألوان الذي يزيد من وضوحها . ولكن النسخة المقدمة للقارئ ستكون بدرجات الرمادي وبالتالي أقل وضوحا. للتغلب علي ذلك يمكن للقارئ أن يقرأ قائمة بأسماء المدارس يمين الشكل ويقارن درجة الرمادي مع مثيله في القرص الأيسر. للتوضيح فإن هناك شريحتان أسفل الشكل انفصلا عن القرص: التي علي اليمين لطلاب المعادي الثانوية العسكرية ، والتي علي اليسار وأسفل لطالبات المعادي الثانوية.



( شكل 31 )

نسبة الطلاب الذين اشتركوا في الدراسة علي مستوى 1-4 مدرسة

أما ( شكل 32 ) فيعرض رسماً لمستويات التحصيل في اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء لكل واحدة من المدارس الأربعة عشر. مستويات التحصيل في اللغتين العربية والإنجليزية تبدو منخفضة مقارنة بمستويات التحصيل في الرياضيات والكيمياء لأن اللغتين مواد غير منتهية يكملها الطالب في الصف الثالث ويُقِيم علي أساس نصف الدرجة فقط . أما الرياضيات والكيمياء فهي مواد منتهية في الصف الثاني ويُعامل الطالب علي أساس الدرجة كلها. المدارس الأربعة عشر تبدو ظاهرياً متقاربة في مستويات التحصيل رغم اختلاف المناطق التعليمية . التفاصيل الرقمية الدقيقة عن مستويات التحصيل لهذه المدارس من الصعب معرفتها من خلال هذا الرسم ، ولذلك ننتقل إلى الجدول التالي ( شكل 33 ) الذي يعطينا معلومات وصفية عن مستويات التحصيل في المواد الدراسية الأربع وعلى مستوى هذه المدارس الأربعة عشر.



( شكل 32 )

مقارنة بين المدارس الأربعة عشرة من حيث متوسط تحصيل طلابها في الحلقة الأولى من الثانوية العامة علمي للمواد الدراسية الأربع: اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء



يعرض ( شكل 33 ) تفاصيل الإحصاء الوصفية لكل المدارس التي اشتركت بطلابها في هذه الدراسة ومستوي كل مدرسة في كل واحدة من المواد الدراسية الأربع التي ذكرناها منذ قليل من حيث درجة المتوسط والانحراف المعياري وعدد الطلاب. من حيث درجة المتوسط في اللغة العربية نجد أن مدرسة الأورمان الثانوية للبنين هي الأكثر تفوقا عن باقي المدارس الأخرى . وإذا نظرنا للانحراف المعياري علي أنه مقياس للتشتت حول درجة المتوسط ، فهذا يعني أن معظم درجات طلاب مدرسة الأورمان الثانوية للبنين قريبة بشكل أو بآخر من درجة المتوسط لأن الانحراف المعياري صغير ( 1,517 ) نسبيا مقارنة بمثيله في معظم المدارس الأخرى . يلي ذلك طالبات مدرسة المعادي الثانوية للبنات الذين يساؤون أو ربما أفضل قليلا من طالبات المدرسة التجريبية الثانوية لغات . طلاب المدرسة الثانوية العسكرية بالقازيق كانوا الأقل في مستوي اللغة العربية.

بالنسبة لدرجة متوسط التحصيل في اللغة الإنجليزية ( شكل 33 ) . نجد أن طالبات المدرسة التجريبية الثانوية لغات كانوا الأفضل ، يليهم في الترتيب طلاب مدرسة الأورمان . أما أقل المجموعات أداء في هذا الشأن فكانت مجموعة طلاب الثانوية العسكرية بالمعادي. أما في الرياضيات فكان المتفوقون بوضوح هم طلاب مدرسة الأورمان الثانوية ( م = 47,673 ) ، يليهم في الترتيب طلاب المدرسة الثانوية العسكرية بالقازيق ( م = 44,414 ) ، والثالث في الترتيب طالبات مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية بالدقي ( 43,683 ) . الأخير في الترتيب طالبات مدرسة سوزان مبارك بالقازيق ( 38,692 ) . وفي الكيمياء كانت الأولى في متوسط التحصيل مجموعة طلاب مدرسة الأورمان ( م = 48,163 ) . الثانية في الترتيب طالبات مدرسة المعادي الثانوية ( م = 45,275 ) . والثالثة في الترتيب مجموعة طالبات مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية بالدقي ( م = 45,26 ) . الأخيرة في الترتيب مجموعة طالبات مدرسة جمال عبد الناصر بغرب القازيق ( م = 36,969 ) . المزيد من التفاصيل موجودة بالجدول ( شكل 33 ) .

ما ذكرناه حتى الآن هو مجرد وصف لأداء مجموعات الطلاب الذين اشتركوا في هذه الدراسة. ولكن السؤال الآن : ماذا يحدث لجمهور الطلاب الذي سُحبت منه هذه العينات من حيث " الإجاز الأكاديمي " ؟ هل " الإجاز الأكاديمي " - الذي يضم في طياته درجات المتوسط للغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء - يعود في معظمه للمناخ المدرسي كما يمثلته متغير " المدرسة " SCHOOL أم لعوامل أخرى شخصية وأسرية واجتماعية والتي يمثلها " الكم الثابت " Intercept ؟ سوف نفترض هنا أن " الكم الثابت " يساوي صفر:  $\bar{I} = 0$  إلى أن يثبت العكس عن طريق التحليل . كما نفترض أن المجموعات الأربعة عشر في جمهور الطلاب والذي سُحبت منها عينة الدراسة متساوية في " الإجاز الأكاديمي " :

$$\mu_1 = \mu_2 = \mu_3 = \mu_4 = \dots = \mu_{14}$$

( شكل 34 ) يجب علي ذلك ورفض الفرض الصفري الأول القائل بأن " الكم الثابت " يساوي صفر :  $\bar{I} = 0$  . اختبار ولكس يشير إلي ذلك ويصل لدرجة الدلالة الإحصائية ( Wilks' Lambda = 17492.33;  $p < .0005$  ) . أما حجم تأثير " الكم الثابت " علي " الإجاز الأكاديمي " فهو كبير ويصل إلي 98.6 % من حجم الإجاز ( Eta Squared = .986 ) . وكنا قد أشرنا من قبل إلي أن " الكم الثابت " يشير إلي مجموعة المتغيرات المستقلة المختلفة من عقلية ونفسية وأسرية واجتماعية وثقافية وكذلك

Descriptive Statistics				
	School	Mean	Std Deviation	N
Arabic2 Achievement	Orman Hi for Boys	27.898	1.517	49
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	26.463	2.200	123
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	25.243	2.632	74
	Awkaf Hi for Girls	25.969	2.407	48
	Maadi Military School	25.682	2.283	162
	Maadi Hi for Girls	26.568	1.906	140
	Experimental Lang. Hi for Girls	26.545	1.635	11
	A. Orabi Hi for Boys	24.523	3.173	44
	Suzan M. Hi for Girls	25.179	2.637	78
	G. Nasser, W Zag. Hi for Girls	24.438	3.555	65
	Zagazig Hi for Girls	26.418	2.015	92
	Sadat Hi for Girls	25.110	3.067	59
	Zagazig Military School	23.155	3.946	29
	Sadat Hi for Boys	25.886	2.060	44
	Total	25.798	2.630	1018
English2 Achievement	Orman Hi for Boys	23.347	1.251	49
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	20.829	3.156	123
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	19.243	3.916	74
	Awkaf Hi for Girls	20.333	3.465	48
	Maadi Military School	19.948	3.275	162
	Maadi Hi for Girls	21.111	2.696	140
	Experimental Lang. Hi for Girls	23.455	1.293	11
	A. Orabi Hi for Boys	20.386	3.571	44
	Suzan M. Hi for Girls	20.641	3.215	78
	G. Nasser, W Zag. Hi for Girls	18.985	3.863	65
	Zagazig Hi for Girls	21.641	2.960	92
	Sadat Hi for Girls	21.144	3.139	59
	Zagazig Military School	20.741	3.104	29
	Sadat Hi for Boys	21.045	2.814	44
	Total	20.686	3.290	1018
Math2 Achievement	Orman Hi for Boys	47.673	3.058	49
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	43.683	5.331	123
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	40.568	7.569	74
	Awkaf Hi for Girls	42.125	7.338	48
	Maadi Military School	42.519	5.766	162
	Maadi Hi for Girls	42.850	5.554	140
	Experimental Lang. Hi for Girls	42.455	5.574	11
	A. Orabi Hi for Boys	43.341	5.287	44
	Suzan M. Hi for Girls	38.692	7.213	78
	G. Nasser, W Zag. Hi for Girls	36.108	10.655	65
	Zagazig Hi for Girls	43.223	6.742	92
	Sadat Hi for Girls	41.568	7.348	59
	Zagazig Military School	44.414	4.301	29
	Sadat Hi for Boys	42.432	6.868	44
	Total	42.184	6.911	1018
Chemistry2 Achievement	Orman Hi for Boys	48.163	2.726	49
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	45.260	5.696	123
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	41.662	8.130	74
	Awkaf Hi for Girls	43.490	7.837	48
	Maadi Military School	44.225	5.723	162
	Maadi Hi for Girls	45.275	5.211	140
	Experimental Lang. Hi for Girls	42.364	6.376	11
	A. Orabi Hi for Boys	43.614	6.542	44
	Suzan M. Hi for Girls	40.295	6.879	78
	G. Nasser, W Zag. Hi for Girls	36.969	9.690	65
	Zagazig Hi for Girls	43.571	7.062	92
	Sadat Hi for Girls	42.331	7.231	59
	Zagazig Military School	43.793	4.417	29
	Sadat Hi for Boys	44.795	6.025	44
	Total	43.496	6.914	1018

خبراته السابقة وميوله واتجاهاته والتي تساعد الطالب علي " الإجتاز الأكاديمي " . ولكن المناخ المدرسي والذي يمثلته متغير " المدرسة " SCHOOL في موقفنا هنا ليس من بين هذه المتغيرات المستقلة التي يضمها " الكم الثابت " . أما متغير " المدرسة " فيُنظر إليه علي أنه يعبر عن المناخ المدرسي بكل مكوناته مثل أسلوب الإدارة المدرسية وعلاقة الطلاب بالمعلمين ومستوي كفاءة المعلمين وإمكانيات المدرسة المادية من معامل ومكتبات وملاعب وغير ذلك مما يُعتقد أنه يؤثر بشكل أو بآخر في " الإجتاز الأكاديمي " للطلاب . بناءً علي ما جاء في التحليل ( شكل 34 ) فإننا نرفض الفرض الصفري الخاص بمتغير " المدرسة " ونقول أن المدارس الأربعة عشر ليست متساوية فيما بينها في " الإجتاز الأكاديمي " . وأن الفروق بينها أكبر من الصفر ( Wilks' Lambda = 7.938;  $p < .0005$  ) . أما حجم التأثير فيقدر بحوالي 9,3% (  $\eta^2 = .093$  ) . لقد لاحظنا في مواقف سابقة أنه يمكن أن يصل الاختبار الإحصائي لمستوي الدلالة الإحصائية ومع ذلك يكون حجم تأثيره صغير . كما أنه ليس من الضروري أن يكون مجموع حجم التأثير في الجدول يساوي واحد صحيح ، والنظر إليه فقط علي أنه مجرد مؤشر لقوة التأثير للمتغير المستقل المرتبط به . ولكن ما نريد أن نتوصل إليه الآن أن هناك اختلافات بين المدارس من حيث بُعد " الإجتاز الأكاديمي " .

Multivariate Tests <sup>d</sup>						
Effect		Value	F	Hypothesis df	Error df	Eta Squared
Intercept	Pillai's Trace	.986	17492.330 <sup>b</sup>	4.000	1001.000	.986
	Wilks' Lambda	.014	17492.330 <sup>b</sup>	4.000	1001.000	.986
	Hotelling's Trace	69.899	17492.330 <sup>b</sup>	4.000	1001.000	.986
	Roy's Largest Root	69.899	17492.330 <sup>b</sup>	4.000	1001.000	.986
SCHOOL	Pillai's Trace	.367	7.809	52.000	4016.000	.092
	Wilks' Lambda	.676	7.938	52.000	3878.967	.093
	Hotelling's Trace	.418	8.041	52.000	3998.000	.095
	Roy's Largest Root	.175	13.552 <sup>c</sup>	13.000	1004.000	.149

a. Computed using alpha = .05  
b. Exact statistic  
c. The statistic is an upper bound on F that yields a lower bound on the significance level.  
d. Design: Intercept+SCHOOL

( شكل 34 )

SCHOOL يبين أن متغير المدرسة Multivariate Analysis of Variance تحليل التباين المركب يشير ذلك إلى وجود فروق ( Wilks' Lambda Sig. = .0001 ) . وصل إلى مستوي الدلالة الإحصائية جوهرية بين طلاب المدارس ال 14 من حيث التحصيل للمواد الدراسية الأربعة ككل

التحليل السابق يتيح لنا الفرصة في أن نعرف المزيد من التفاصيل حول أثر كل عنصر من عناصر التصميم علي كل واحد من المتغيرات التابعة الأربع: 1- اللغة العربية 2- اللغة الإنجليزية 3- الرياضيات و 4- الكيمياء التي تشكل أبعاد " الإجاز الأكاديمي ". نحن نري أسفل الجدول السابق ( شكل 3-4 ) أن تصميم البحث في هذا الموقف مكون من عنصرين: 1- الكم الثابت و 2- المدرسة ( Design: Intercept+SCHOOL ) . هذه هي المتغيرات المستقلة في موقفنا الحالي ونريد أن نعرف أثر كل منهما بشكل أكثر وضوحا علي كل واحد من المتغيرات التابعة .

( شكل 3-5 ) يعرض تحليل التباين الأحادي ليعطي هذه التفاصيل . ففي البند الخاص ب " الكم الثابت " Intercept نجد أنه يؤثر بشكل كاسح - كالعادة - علي كل واحد من المتغيرات التابعة . وكنا قد أشرنا من قبل أن هذا المعامل الإحصائي يمثل المحصلة لقدرات الطالب العقلية والنفسية وخبراته السابقة وكل المؤثرات الأخرى المحيطة عدا متغير المدرسة في هذا الموقف . التحليل الموجود بالجدول يشير إلي رفض الفرض الصفري القائل بأن الكم الثابت يساوي صفر في تأثيره علي كل واحد من المتغيرات التابعة . فمثلا في اللغة العربية يشير اختبار " ف " إلي رفض الفرض الصفري .  $p < .69329.92; F(1, 1004)$  | 0005 ، ومنه نقول أن الكم الثابت يقوم بدور جوهري في درجة التحصيل في اللغة العربية . أما حجم هذا الدور الجوهري فيشير التحليل إلي أنه يصل إلي 98,6% من درجة التحصيل في اللغة العربية ( Eta Squared = .986 ) ويؤثر الكم الثابت بنفس القوة علي اللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء ، ولكن حجم التأثير أقل بشكل طفيف عن حجم التأثير في اللغة العربية . ماذا توحي لنا هذه النتيجة وكل النتائج السابقة ؟ توحي أن العوامل المتصلة بالطالب والظروف التي تحيط به خارج المدرسة لها الدور الأعظم في درجات النجاح التي محل بحث الآن ، وغالبا في مستوي النجاح لكل المواد .

أما عن دور " الموديل بعد التصحيح " Corrected Model في نفس الجدول ( شكل 3-5 ) فهو وإن كان قد وصل لدرجة الدلالة الإحصائية إلا أن حجم تأثيره أصغر بكثير عن الكم الثابت . وقد سبق أن ذكرنا من قبل أن اصطلاح " الموديل بعد التصحيح " يعبر عن المتغيرات المستقلة وتفاعلاتها الداخلة في التحليل بعيدا عن " الكم الثابت " . في الموقف الذي نحن فيه الآن هناك متغير مستقل واحد فقط وهو متغير " المدرسة " SCHOOL وبالتالي ليس هناك تفاعل . في هذا الموقف يتطابق " الموديل بعد التصحيح " في نتائجه مع نتائج المتغير المستقل الوحيد . النتائج الرقمية واحدة والحديث عن أيهما يعبر تلقائيا عن الآخر . ولذلك سوف نكتفي بالحديث عن متغير " المدرسة " فقط لأنه محسوس أكثر وبعيد عن التجريد . يوضح التحليل أن هناك اختلافات بين المجموعات ال 14 في جمهور الطلاب من حيث التحصيل في اللغة العربية |  $F(13, 1004) = 10.953; p < .0005$  . ومنه نرفض الفرض الصفري القائل بأن المجموعات في الجمهور العريض من الطلاب متساوية لأنه يبدو أن هناك بالفعل اختلافات حقيقية . أما حجم التأثير للمدرسة علي التحصيل في اللغة العربية فهو الأكبر مقارنة بالمواد الدراسية الأخرى الداخلة في التحليل ( Eta Squared = .124 ) . يلي ذلك في الأهمية تأثير المدرسة علي التحصيل في الكيمياء . ثم الرياضيات وأخيرا اللغة الإنجليزية . في كل هذه المواد هناك اختلافات حقيقية في متوسط التحصيل بين

المجموعات المختلفة يعود إلى اختلافات بين المدارس . نحن لا نعرف على وجه التحديد أي المدارس تختلف عن الأخرى وفي أي مادة دراسية ولذلك ننتقل إلى الجدول التالي الذي يعطي هذه التفاصيل .

Tests of Between-Subjects Effects							
Source	Dependent Variable	Type III Sum of Squares	df	Mean Square	F	Sig.	Eta Squared
Corrected Model	Arabic2 Achievement	873.782 <sup>b</sup>	13	67.214	10.953	.000	.124
	English2 Achievement	1001.767 <sup>c</sup>	13	77.059	7.732	.000	.091
	Math2 Achievement	5705.817 <sup>d</sup>	13	438.909	10.279	.000	.117
	Chemistry2 Achievement	5968.727 <sup>e</sup>	13	459.133	10.808	.000	.123
Intercept	Arabic2 Achievement	425438.8	1	425438.8	69329.920	.000	.986
	English2 Achievement	282973.3	1	282973.3	28391.654	.000	.966
	Math2 Achievement	1155006	1	1155006	27050.554	.000	.964
	Chemistry2 Achievement	1210943	1	1210943	28505.122	.000	.966
SCHOOL	Arabic2 Achievement	873.782	13	67.214	10.953	.000	.124
	English2 Achievement	1001.767	13	77.059	7.732	.000	.091
	Math2 Achievement	5705.817	13	438.909	10.279	.000	.117
	Chemistry2 Achievement	5968.727	13	459.133	10.808	.000	.123
Error	Arabic2 Achievement	6160.985	1004	6.136			
	English2 Achievement	10006.643	1004	9.967			
	Math2 Achievement	42868.832	1004	42.698			
	Chemistry2 Achievement	42651.503	1004	42.482			
Total	Arabic2 Achievement	684558.3	1018				
	English2 Achievement	446607.0	1018				
	Math2 Achievement	1860069	1018				
	Chemistry2 Achievement	1974539	1018				
Corrected Total	Arabic2 Achievement	7034.766	1017				
	English2 Achievement	11008.411	1017				
	Math2 Achievement	48574.649	1017				
	Chemistry2 Achievement	48620.230	1017				

a. Computed using alpha = .05  
b. R Squared = .124 (Adjusted R Squared = .113)  
c. R Squared = .091 (Adjusted R Squared = .079)  
d. R Squared = .117 (Adjusted R Squared = .106)  
e. R Squared = .123 (Adjusted R Squared = .111)

( شكل 35 )

تفصيلات تحليل التباين الأحادي الذي يفحص كل مادة دراسية على حدة في ضوء متغير المدرسة

يعرض ( ملحق 3 ) اختبار شافيه Scheffe الخاص بمقارنة درجة المتوسط بين كل مدرسة وباقي المدارس الأخرى وتحديد ما إذا كانت هذه الفروق وصلت لدرجة الدلالة الإحصائية. لقد عرضنا جدولاً مشابهاً من قبل ولذلك لا توجد مشكلة لدى القارئ في فحص هذه الجداول بنفسه. لقد وضعنا نتائج تحليلات شافيه في الملاحق لأنها حوالي 20 صفحة ومن الصعب تصغيرها وإدخالها في نطاق الصفحة العادية. اختبار شافيه يظهر الفروق فقط بين المتوسطات ، أما المتوسطات نفسها فقد عرضناها من قبل في ( شكل 3.3 ) . كل التحليلات التي نعرضها الآن من الجداول الموجودة في ( ملحق 3 ) . نحن نعلم من قبل أن مدرسة الأورمان الثانوية للبنين كانت الأكثر تفوقاً في متوسط التحصيل في اللغة العربية عن باقي المدارس الأخرى . يقوم اختبار شافيه بمقارنة هذا المتوسط مع درجة المتوسط التي حصل عليها طلاب كل مدرسة أخرى علي حدة وإظهار الفرق . يقوم اختبار شافيه بفحص هذا الفرق وما إذا كان كبيراً في الجمهور العريض من الطلاب - وليس فقط العينة - أم لا . إذا كان الفرق كبيراً ظهرت علامة " \* " التي تدل على الدلالة الإحصائية ، إشارة لوجود فروق هامة في جمهور الطلاب المشابه في خصائصه للعينة التي من المفروض أنها سُحبت منه. الآن هناك فروق ذات دلالة إحصائية في درجة المتوسط للغة العربية بين مجموعة مدرسة الأورمان الثانوية وكل من طلاب المدارس التالية حسب كبر الفرق : I - المدرسة الثانوية العسكرية بالزقازيق 2-مدرسة جمال عبد الناصر الثانوية للبنات بغرب الزقازيق 3- أحمد عرابي الثانوية للبنين بغرب الزقازيق ومدارس أخرى يمكن للقارئ العثور عليها. ونعرف من العرض السابق لاختبار شافيه أن المقارنات الأخرى هي مجرد تكرار معكوس لما سبقه ولن نكرره بسبب ضيق المساحة. نفس أسلوب التفسير لاختبار شافيه يمكن للقارئ إتباعه بالنسبة للغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء. ما نريد أن نخرج منه في هذا السياق - غير تحديد المدارس المتميزة - هو استغلال هذه المعلومات في معرفة الأسباب العقلية والشخصية والأسرية والاجتماعية وطبعا المدرسية التي تقف وراء التميز وتدني الأداء المدرسي . هذا من الأهمية بمكان لأننا لو عرفنا الأسباب فهذا معناه أننا قطعنا نصف المسافة لعلاج المشكلة ، أما النصف الثاني للمسافة فيحتاج إلى حلول ثبتت صلاحيتها عن طريق التجريب الميداني. هناك حاجة ملحة للمزيد من البحوث الميدانية والتجريبية الأخرى في هذا السبيل .



## التوصيات

1- في مجال البرامج التعليمية بالراديو اتضح من النتائج الموجودة ( شكل 6 و 10 و 14 و 17 ) أن تأثيرها- بالشكل الموجود عليه الآن - في تعليم اللغة العربية والإنجليزية والرياضيات والكيمياء صفر أو يقرب من الصفر. ذلك لأنه لا يوجد فرق في التحصيل لهذه المواد الأربع بين الذين كانوا يتابعون هذه البرامج والذين لا يتابعون. من ناحية أخرى فإن عدد الطلاب الذين يتابعون هذه البرامج التعليمية صغير وهم 108 طالبا وطالبة فقط من 876 ، أي حوالي طالب واحد من كل ثمانية طلاب تقريبا هم الذين يواظبون علي متابعة البرامج التعليمية بالراديو. هذه النسبة الهزيلة يمكن أن تكون مؤشرا لعدم جاذبية هذه البرامج بصورتها الحالية.

الأسلوب الذي يمكن الأخذ به لعلاج هذا الخلل يكمن في ثلاث خطوات :

أ- تغيير أسلوب الإخراج الحالي لهذه البرامج التعليمية والبحث عن أساليب جديدة أكثر جاذبية وتشويقا في إخراج هذه البرامج الإذاعية .

ب- تعيين باحث في تكنولوجيا التعليم- مع المخرج - يهتم بشكل خاص في مجال البحوث في البرامج التعليمية بالراديو. وظيفة هذا الباحث عرض أفكار ثبتت صلاحيتها بالتجريب في بحوث ميدانية أو تجريبية لتطوير هذه البرامج من الناحية التعليمية وذلك بالتشاور مع المخرج.

ج- إجراء دراسة ميدانية العام التالي- كدراستنا هذه - لمعرفة مدي نجاح هذه البرامج بعد التطوير في زيادة تحصيل الطلاب في التعليم العام. ثم ادخال أفكار بحثية جديدة للعام التالي واختبار أثرها بعد ذلك عن طريق دراسة ميدانية. وهكذا تكون هذه البرامج عرضة للتطوير والتقييم المستمر .

2- أما في مجال البرامج التعليمية في التلفزيون فإن الأمر لا يختلف كثيرا عما سبق. فمن خلال النتائج التي أظهرها البحث ( شكل 6 و 10 و 14 و 17 ) نعلم أيضا أن تأثير البرامج التعليمية في التلفزيون يساوي صفر أو يقرب من الصفر. أنظر  $Eta Squared$  في هذه الجداول. هذا التأثير الضعيف موجود في برامج التلفزيون لكل من اللغة العربية واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء. هذه النتائج تعتمد علي أنه لا توجد فروق في درجة التحصيل الدراسي للمواد الدراسية الأربع بين الذين ذكروا أنهم يتابعون هذه البرامج عن هؤلاء الذين لا يتابعوها. هذا الضعف في التأثير يعود في جزء منه إلي المحتوى وأسلوب العرض في البرنامج وفي جزء آخر منه إلي طبيعة الوسيط نفسه - التلفزيون - من حيث أنه وسيلة اتصال جماهيرية قادر علي إرسال المعلومات للملايين ولكنه غير قادر علي مراقبة وتوجيه ومتابعة وتقييم الطلاب علي المستوي الفردي. افتقاد التلفزيون - ومن قبله الراديو- لخاصية التعليم الفردي دفع العديد من الخبراء إلي الاعتقاد بأن وسائل الإعلام الجماهيرية غير قادرة علي خلق مناخ تعليمي جاد ومن ثم عاجزة عن التأثير في تعلم الطلاب  $media\ will\ never\ influence\ learning$  ( Clark, 1994 ) . غير أن البرامج التعليمية في التلفزيون تبدو أكثر جاذبية للطلاب من برامج الراديو فقد أظهرت النتائج

أن 747 طالبا وطالبة ذكروا أنهم كانوا يشاهدون هذه البرامج بينما 237 ذكروا أنهم لا يتابعوها. مع الوضع في الاعتبار القصور في خلق مناخ تعليمي جاد والمصاحب لبرامج التعليم بالتلفزيون فإن هناك اعتقاد بأنه يمكن تحسين الوضع القائم بالخطوتين التاليتين:

أ- ضرورة وجود باحث في تكنولوجيا التعليم وعلي دراية بالبحوث العالمية في التعليم بالتلفزيون لكي يساعد في تطوير البرنامج عن طريق إدخال بعض الأساليب الناجحة تجريبيا - من البحوث - في جعل البرنامج التعليمي أكثر تأثيرا، وذلك بالتعاون مع المخرج والمنتج .

ب- إجراء دراسة ميدانية - مثل هذه الدراسة - لتقييم حجم تأثير البرنامج في زيادة درجة التحصيل عند الطلاب في المواد التي كان ييئها البرنامج. مثل هذه الدراسات الميدانية ضروري لتقييم البرنامج التعليمي ومفروض أن تتم سنويا طالما كانت هناك عملية تطوير علمي للبرنامج بالشكل الذي ذكرناه في الفقرة السابقة .

3- أما بالنسبة للدورات التدريبية للمعلمين بوضعها الحالي فإن تأثيرها في زيادة تحسين مستوى الطلاب يساوى صفراً أو يقرب من الصفر ( شكل 6 و 10 و 14 و 17 ) . هذه النتيجة هي تفسير لعدم وجود فروق في التحصيل الدراسي للمواد الأربع: اللغة العربية واللغة الإنجليزية والرياضيات والكيمياء بين الطلاب الذين تعلموا هذه المواد علي أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورات تدريبية وزملائهم الذين تعلموا علي أيدي مدرسين التحقوا بدورات تدريبية محليا وطلاب آخرين تعلموا علي أيدي مدرسين تدربوا بالخارج. غير أن المجموعة الأخيرة من الطلاب تفوقوا قليلا في اللغة الإنجليزية والرياضيات . ولكن من المؤكد أنه لا توجد فروق في التحصيل بين الطلاب الذين تعلموا علي أيدي مدرسين لم يلتحقوا بأي دورات تدريبية والطلاب الذين تعلموا علي أيدي مدرسين التحقوا بدورات تدريبية محلية. الأمر الذي يوحي بأن الدورات التدريبية المحلية غير جادة. ربما كانت شكلية وتقتصر علي التوقيع بالحضور والانصراف . وربما كانت تحتوي علي معلومات نظرية ليس لها صدي في الواقع ، ومن ثم يصبح من العسير علي المدرس المتدرب أن ينقل ما تدرب عليه إلي الطلاب داخل الفصل **transfer of training** . ما قمنا به في هذه الدراسة هو في الواقع تقييم انتقال أثر التدريب الذي تلقاه المدرس من قبل . لأن التدريب الجيد هو الذي يفيد المدرس في عمله وينتقل بالتالي إلي الطلاب حيث يرتفع مستواهم الأكاديمي . وربما كانت هناك عوامل عقلية وشخصية عند المدرسين المتدربين تجعلهم لا يأخذون هذه الدورات علي محمل الجد . ولتحسين مستوى الدورات التدريبية المحلية نقترح عمل الآتي:

أ- تصميم دورات تدريبية من حيث المحتوى والتنفيذ والتقييم مسألة تخصصية إلي أقصى حد وتحتاج إلي متخصص في تكنولوجيا التعليم وله دراية بالبحوث العالمية في هذا الصدد . تصميم دورات تدريبية تحتاج إلي الوضع في الاعتبار أشياء مثل: خلفية المعلم والمادة الدراسية التي يقوم بتدريسها في مدرسته ومستوي الصف والمناخ العام الذي يعمل فيه هذا بالإضافة للالتزام بالمعايير العالمية في تصميم وتنفيذ هذه الدورات التدريبية



ب- جعل الدورات التدريبية تبدو أكثر جدية ، فيجب أن تنتهي كل دورة بامتحان والذي يعقبه شهادة إتمام هذه الدورة . الشهادة يجب أن توضح المدة التي استغرقتها الدورة والمواد التي درسها المتدرب والتقدير الذي حصل عليه.

ت- يجب أن تؤخذ هذه الشهادة كمؤهل للترقي لوظائف أعلى: مدرس أول أو مفتش مثلا . سوف يضيف ذلك عنصر الجدية للدورات التدريبية.

ث- بعد كل دورة تدريبية تجري دراسة ميدانية - كدراستنا هذه- لتقييم انتقال أثر التدريب على الطلاب الذين تعلموا على أيدي مدرسين دخلوا هذه الدورة التدريبية. إذا أظهرت هذه الدراسة الميدانية بعض القصور في تأثير هذه الدورة ، يتم تنقيحها في ضوء البحوث العالمية ثم يُعاد تطبيقها وتقييمها عن طريق بحوث ميدانية أخرى وهكذا.

4- في الجزء الأخير من نتائج هذا البحث قارنا بين المناطق التعليمية الثلاث التي لدينا، وكذلك قارنا بين الإدارات التعليمية الخمس، كما قارنا بين 14 مدرسة مختلفة من حيث مستوي التحصيل في المواد التحصيلية الأربع التي ذكرناها من قبل وقد استخدمنا في هذه المقارنات الإحصاء العالية. أحد الأهداف من هذه المقارنات هو إظهار الفروق الفردية بين المناطق والإدارات التعليمية والمدارس من حيث الأداء الأكاديمي لطلابها والذي يمكن أن يعزى إلي أسلوب الإدارة الذي تستخدمه هذه المناطق والإدارات في تحفيز طلابها وتشجيعهم في الحصول على أعلى الدرجات في امتحان آخر العام. وهدف آخر مصاحب هو ترتيب المناطق والإدارات التعليمية والمدارس من حيث أداء طلابها، ومن ثم معرفة المنطقة أو الإدارة التعليمية أو المدرسة الأولى في الثانوية العامة . الأمر الذي يفتح الباب لنظام جديد في تقييم المؤسسات التعليمية بدلا من التركيز على أوائل الثانوية العامة فقط . ليس من الضروري تقييم المؤسسات التعليمية بهذه الأساليب الإحصائية المعقدة وإنما يكفي درجة المتوسط فقط للمجموع العام في الثانوية العامة لطلابها . وهذا في إمكان مركز الكمبيوتر الذي اعتادت وزارة التربية والتعليم الاستعانة به في التعامل مع نتيجة الثانوية العامة . فمثلا لو عرفنا أن متوسط طلاب محافظة القاهرة في الثانوية العامة 390 ، ومحافظة الإسكندرية 391 ، ومحافظة الشرقية 392 وهكذا ، فإننا في هذه الحالة نقوم بتقييم موضوعي وعادل للمناطق التعليمية. هو موضوعي لأنه يتعامل بالأرقام، وعادل لأنه أداء طلابهم في امتحان موحد. وهذه هي الأسس الأخلاقية والعملية في أي تقييم: الموضوعية والنزاهة والبساطة في التطبيق. الدول المتقدمة لا تفعل أكثر من ذلك في تقييم مؤسساتها التعليمية لولا أن امتحاناتها مقننة. لقد وضعنا كلمة دافيد هورزنهون من صحيفة النيويورك تايمز بعد صفحة العنوان لهذه الدراسة لتوضيح هذه النقطة. إذن متوسط المجموع العام في الثانوية العامة كاف في حد ذاته لتقييم المناطق التعليمية والإدارات التعليمية والمدارس. يمكن بالطبع إجراء التقييم استنادا على أربع فئات من الطلاب: أ- علمي بنين ب- علمي بنات ج- أدبي بنين د- أدبي بنات . فيقال مثلا أن محافظة الإسكندرية الأولى في " علمي بنين " ، بينما محافظة أسبوط الأولى في " علمي بنات " وهكذا. وإذا وضعنا ثلاث مستويات ( الأول- الثاني-الثالث ) لأصبح لدينا كل

عام 36 مؤسسة تحتاج إلي تكريم كل عام . هذا أيضا مبرر كاف لترقية المسؤولين في هذه المؤسسات للوظائف الأعلى. كل هذا يمكن أن يتم استنادا علي امتحانات الثانوية العامة الحالية. الخطوة التالية هي أن تقوم الوزارة بتحديث الأساليب التقليدية الحالية للامتحانات - التي كانت وما زالت محل انتقاد من الجميع ومنذ عقود - وتساير العالم المتقدم في صناعة الاختبارات الموضوعية المقننة .

انتهى

### References

- Appelbaum, Deborah, The need for district support for school reform: what the Researchers say, A report sponsored by the Office of Educational Research and Improvement, Washington, DC., 2002.
- Brown, Nina W., Teaching group work on teletechnet, Paper presented at the 104<sup>th</sup> Annual Meeting of the American Psychological Association, Toronto, Canada, August 9-13, 1996.
- Clark, Richard E., Media will never influence learning, Educational Technology, Research and Development, v42, n2, 1994 ( ERIC Abstract )
- Cronbach, Lee J.; Snow, Richard E., Aptitudes and Instructional Methods: A Handbook of Research on Interaction, New York: Irvington Publishers, Inc., 1977.
- Glass, Gene V.; Stanley, Julian C., Statistical Methods in Education and Psychology, Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, Inc., 1970.
- Harris, Alma, Building the capacity for school improvement, Paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association, New Orleans, LA, April 1-5, 2002.
- Imants, J.G.M.; Tilleman, M.H., A Dynamic view of training for the professional development of teachers, Paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association, CA: San Francisco, April 18-22, 1995 .
- Lindeman, Richard H.; Merenda, Peter F.; Gold, Ruth Z., Introduction to Bivariate and Multivariate Analysis, Glenview, Ill.: Scott; Foresman and Company, 1980.
- Mokhtar, Fattawi B., The effects of dubbing versus subtitling of television program, in Vision Quest: Journeys toward Visual Literacy, Selected Readings from The Annual Conference of the International Visual Literacy Association, ( 28<sup>th</sup>, Cheyenne, Wyoming, October, 1996 ).
- Morrison, Donald F., Multivariate Statistical Methods, New York: McGraw-Hill Book Co., 1976.
- Norman , Douglas, Interactive radio as a component of distance education in third world countries, paper presented at the National Third World Studies Conference , Omaha, Nebraska, Oct., 1993.

- Norusis, Marija J., SPSS Advanced Statistics 6.1, Chicago: SPSS, Inc., 1994.
- Salomon, Gavriel, Interaction of Media, Cognition and Learning, San Francisco: Jossey-Bass Publishers, 1979.
- Schramm, Wilbur, Big Media; Little Media: Tools and Technologies for Instruction, Beverly Hills, CA: SAGE Publications, Inc., 1977.
- Tatsuoka, Maurice M., Multivariate Analysis: Techniques for Educational and Psychological Research, New York: John Wiley & Sons, Inc., 1971.
- Veenman, Simon; Gerrits, Jacqueline; Kenter, Jacqueline, Coaching Teachers-in-training, Paper presented at the Biennial Meeting of the European Association for Research on Learning and Instruction ( 8<sup>th</sup>, Goteborg, Sweden, August 24-28, 1999 ).

ملاحق

( ملحق 1 )

المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية

وزارة التربية والتعليم

اسم الطالب:-----	رقم الجلوس	مسلسل
المدرسة :-----	تاريخ اليوم -----/--/--	
الصف العام الماضي 2003 / 2004 الثاني علمي فصل-----		
حاليا الصف الثالث تخصص-----فصل-----		
<p>تعليمات: الاستبيان الآتي عن العام الماضي 2003/2004 وقت أن كنت في الصف الثاني علمي. فكر جيدا قبل الإجابة. إذا وافقت علي أي من العبارات الآتية ضع نقطة واضحة " * " تحت كلمة نعم وأمام العبارة ولا تتعدى المربع الصغير المخصص لها. وإذا لم توافق ضع نفس العلامة في المربع تحت كلمة لا في المربع المخصص لذلك. تأكد من كتابة كل بياناتك الشخصية وأجب عن كل سؤال.</p>		
Code	نعم	لا
arb2rad		
arb2itv		
arb2ttr		
eng2rad		
eng2itv		
eng2ttr		
mth2rad		
mth2itv		
mth2ttr		
chm2rad		
chm2itv		
chm2ttr		

تعليمات: أكتب أسماء أساتذة المواد الآتية الذين كانوا يدرّسون لك العام الماضي 2003 / 2004 في الصف

الثاني علمي فصل:-----

المادة	اسم أستاذ المادة
اللغة العربية	
اللغة الإنجليزية	
الرياضيات	
الكيمياء	

## ( ملحق 2 )

## نموذج بيانات المدرسين عن الدورات التدريبية

السيد الأستاذ مدير المدرسة:-----  
مدرسة:-----تليفون:-----

اسم المدرس	نوع التدريب			المادة	ثانية علمي
	لا يوجد	بالداخل	بالخارج		
فصل أول					
				لغة عربية	arb2ttr
				لغة إنجليزية	eng2ttr
				رياضيات	mth2ttr
				كيمياء	chm2ttr
فصل ثان					
				لغة عربية	arb2ttr
				لغة إنجليزية	eng2ttr
				رياضيات	mth2ttr
				كيمياء	chm2tt
فصل ثالث					
				لغة عربية	arb2ttr
				لغة إنجليزية	eng2ttr
				رياضيات	mth2ttr
				كيمياء	chm2ttr
فصل رابع					
				لغة عربية	arb2ttr
				لغة إنجليزية	eng2ttr
				رياضيات	mth2ttr
				كيمياء	chm2ttr
فصل خامس					
				لغة عربية	arb2ttr
				لغة إنجليزية	eng2ttr
				رياضيات	mth2ttr
				كيمياء	chm2ttr

( ملحق 3 )

اختبارات المقارنة البعدية لمتغير المدرسة بطريقة شافيه

**Post Hoc Tests for School**  
( Scheffe )



#### ملحق 4

##### دراسات سابقة للباحث

الدراسات الإحدى عشر الأولى في هذه القائمة كانت قد قدمت للجنة العلمية الدائمة لعلم النفس التربوي والصحة النفسية بالمجلس الأعلى للجامعات للحصول علي وظيفة " أستاذ " . وكانت قد قدمت قبلها للإيداع بدار الكتب والوثائق القومية، ومنها نسخة مودعة بمكتبة شعبة بحوث السياسات بالمركز القومي للبحوث التربوية والتنمية

### الدراسات السابقة

- حجاب، أ.ك. (2002)، الاتجاهات الحديثة في دراسة الذاكرة الإنسية، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (2001)، دور القدرات العقلية و خصائص الشخصية في توزيع الطلاب على التخصصات الجامعية وتوزيع الخريجين على الوظائف المناسبة، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (2001)، الجوانب النفسية في مشكلات النظام و الضبط في المدرسة، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية، 2001 .
- حجاب، أ.ك. (2000)، بحوث العمليات و زيادة احتمالات التفوق المدرسي، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1999)، خصائص شخصية المعلم في القرن الواحد والعشرين، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1997)، قبول الطلاب الجدد لكليات التربية و توزيعهم على التخصصات الداخلية ( الطبعة 2 ) القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1996)، تقنين بطارية كالفورنيا لسمات الشخصية على طلاب و مدرسين مصريين بالثانوي العام، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1995)، تقنين اختبار "د84" للذكاء على طلاب المدرسة الإعدادية، ( طبعة منقحة)، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1994)، نمط الإدارة بالمدارس الثانوية الصناعية و أثره على أداء الطلاب بأقسام الميكانيكا: دراسة ميدانية، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.

- حجاب، أ.ك. ( 1994 )، أهم سمات الشخصية المسيطرة على أفراد الإدارة العليا بالمدارس الثانوية الصناعية: موديل نظري، مؤسس على بيانات ميدانية. القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية و التنمية.
- حجاب، أ.ك. (1991)، اختيار الطلاب الجدد لمدرسة المتفوقين الثانوية بعين شمس، القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية.
- حجاب، أ.ك. ( 1989 )، تقنين اختبار تحليل العلاقات لجيزيللى على طلاب المدرسة الإعدادية، تونس: المنظمة العربية للتربية و الثقافة و العلوم: المجلة العربية للبحوث التربوية، المجلد 9، عدد 2، يوليو 1989 .
- حجاب، أ.ك. ( 1988 )، تقنين بطارية القدرات العقلية الأولية لثريستون على طلاب المدرسة الإعدادية. القاهرة: المركز القومي للبحوث التربوية.
- حجاب، أ.ك. ( 1985 )، التفاعل بين طرق التدريس بالكمبيوتر و استعداد التلاميذ و أثره على أدائهم فى معمل العلوم، القاهرة: ورقة قدمت فى ندوة استخدام الكمبيوتر فى تدريس العلوم و الرياضيات بالمدارس المصرية: مركز تطوير تدريس العلوم بجامعة عين شمس.
- حجاب، أ.ك. ( 1985 )، التطورات العلمية الحديثة فى تعيين الموظفين: طريقة الاستعداد النفسى و حزم البرامج الجاهزة فى الكمبيوتر، ورقة مقدمة لندوة نظمها الجهاز المركزى للتنظيم و الإدارة.
- حجاب، أ.ك. ( 1984 )، التعليم بالكمبيوتر، القاهرة: ورقة مقدمة إلى ندوة استخدام الكمبيوتر فى المدارس الثانوية على هامش المؤتمر التاسع للإحصاء و الحسابات العلمية و البحوث الاجتماعية و السكانية.

Higab, A.k., The interaction between biological aptitudes and computer-assisted Instruction, Paper presented to The Conference on Computers: Service and the Public Interest, University of Illinois, Chicago Circle, Chicago, November 6, 1981.

Higab, A.K., ( 1983 ) The Effects of Aptitudes and Structurally Different Methods of Teaching Mathematics on Achievement and Satisfaction, Unpublished Ph.D. Dissertation, Graduate School, University of Southern California, Los Angeles.

-حجاب، أ.ك. ( 1972 )، التقويم في الفلسفة البرمجسية و أصدأؤد في قياس القيم السلوكية  
المرتنية على دراسة التربية الفنية في المدرسة الإعدادية. القاهرة: رسالة  
ماجستير مقدمة للمعهد العالي للتربية الفنية.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	Orman Hi for Boys	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	1.435	.418	.549
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.655*	.456	.001
		Awkaf Hi for Girls	1.929	.503	.328
		Maadi Military School	2.216*	.404	.005
		Maadi Hi for Girls	1.330	.411	.655
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.353	.826	.999
		A. Orabi Hi for Boys	3.375*	.514	.000
		Suzan M. Hi for Girls	2.718*	.452	.001
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	3.459*	.469	.000
		Zagazig Hi for Girls	1.479	.438	.577
		Sadat Hi for Girls	2.788*	.479	.001
		Zagazig Military School	4.743*	.580	.000
		Sadat Hi for Boys	2.012	.514	.292
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.435	.418	.549
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.220	.364	.593
		Awkaf Hi for Girls	.495	.422	1.000
		Maadi Military School	.781	.296	.904
		Maadi Hi for Girls	-.104	.306	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-8.204E-02	.780	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.941	.435	.100
		Suzan M. Hi for Girls	1.284	.359	.463
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	2.025*	.380	.009
		Zagazig Hi for Girls	4.494E-02	.341	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.353	.392	.536
		Zagazig Military School	3.308*	.511	.000
		Sadat Hi for Boys	.577	.435	1.000
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-2.655*	.456	.001
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.220	.364	.593
		Awkaf Hi for Girls	-.726	.459	.999
		Maadi Military School	-.439	.348	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.325	.356	.386
		Experimental Lang. Hi for Girls	-1.302	.800	.999
		A. Orabi Hi for Boys	.721	.472	.999
		Suzan M. Hi for Girls	6.376E-02	.402	1.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	.805	.421	.994
		Zagazig Hi for Girls	-1.175	.387	.755
		Sadat Hi for Girls	.133	.432	1.000
		Zagazig Military School	2.088	.543	.322
		Sadat Hi for Boys	-.643	.472	1.000

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	Awkaf Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.929	.503	.328
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.495	.422	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.726	.459	.999
		Maadi Military School	.287	.407	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.599	.414	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.577	.828	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.446	.517	.854
		Suzan M. Hi for Girls	.789	.454	.998
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.530	.471	.649
		Zagazig Hi for Girls	-.450	.441	1.000
		Sadat Hi for Girls	.859	.482	.997
		Zagazig Military School	2.814*	.583	.040
		Sadat Hi for Boys	8.239E-02	.517	1.000
	Maadi Military School	Orman Hi for Boys	-2.216*	.404	.005
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.781	.296	.904
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.439	.348	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-.287	.407	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.886	.286	.726
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.863	.772	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.159	.421	.869
		Suzan M. Hi for Girls	.503	.341	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.244	.364	.553
		Zagazig Hi for Girls	-.736	.323	.971
		Sadat Hi for Girls	.572	.377	.999
		Zagazig Military School	2.527*	.499	.020
		Sadat Hi for Boys	-.204	.421	1.000
	Maadi Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.330	.411	.655
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.104	.306	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.325	.356	.386
		Awkaf Hi for Girls	.599	.414	1.000
		Maadi Military School	.886	.286	.726
		Experimental Lang. Hi for Girls	2.240E-02	.776	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	2.045*	.428	.046
		Suzan M. Hi for Girls	1.388	.350	.266
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	2.129*	.372	.002
		Zagazig Hi for Girls	.149	.332	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.458	.384	.350
		Zagazig Military School	3.413*	.505	.000
		Sadat Hi for Boys	.681	.428	.999

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	Experimental Lang. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.353	.826	.999
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	8.204E-02	.780	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.302	.800	.999
		Awkaf Hi for Girls	.577	.828	1.000
		Maadi Military School	.863	.772	1.000
		Maadi Hi for Girls	-2.240E-02	.776	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	2.023	.835	.950
		Suzan M. Hi for Girls	1.366	.798	.998
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	2.107	.808	.911
		Zagazig Hi for Girls	.127	.790	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.435	.814	.997
		Zagazig Military School	3.390	.877	.313
		Sadat Hi for Boys	.659	.835	1.000
	A. Orabi Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-3.375*	.514	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.941	.435	.100
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-.721	.472	.999
		Awkaf Hi for Girls	-1.446	.517	.854
		Maadi Military School	-1.159	.421	.869
		Maadi Hi for Girls	-2.045*	.428	.046
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.023	.835	.950
		Suzan M. Hi for Girls	-.657	.467	1.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	8.427E-02	.484	1.000
		Zagazig Hi for Girls	-1.896	.454	.183
		Sadat Hi for Girls	-.587	.493	1.000
		Zagazig Military School	1.368	.593	.967
		Sadat Hi for Boys	-1.364	.528	.918
	Suzan M. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.718*	.452	.001
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.284	.359	.463
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-6.376E-02	.402	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-.789	.454	.998
		Maadi Military School	-.503	.341	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.388	.350	.266
		Experimental Lang. Hi for Girls	-1.366	.798	.998
		A. Orabi Hi for Boys	.657	.467	1.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	.741	.416	.997
		Zagazig Hi for Girls	-1.239	.381	.647
		Sadat Hi for Girls	6.932E-02	.427	1.000
		Zagazig Military School	2.024	.539	.367
		Sadat Hi for Boys	-.707	.467	1.000

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-3.459*	.469	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-2.025*	.380	.009
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-.805	.421	.994
		Awkaf Hi for Girls	-1.530	.471	.649
		Maadi Military School	-1.244	.364	.553
		Maadi Hi for Girls	-2.129*	.372	.002
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.107	.808	.911
		A. Orabi Hi for Boys	-8.427E-02	.484	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	-.741	.416	.997
		Zagazig Hi for Girls	-1.980*	.401	.030
		Sadat Hi for Girls	-.672	.445	1.000
		Zagazig Military School	1.283	.553	.965
		Sadat Hi for Boys	-1.448	.484	.775
	Zagazig Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.479	.438	.577
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-4.494E-02	.341	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.175	.387	.755
		Awkaf Hi for Girls	.450	.441	1.000
		Maadi Military School	.736	.323	.971
		Maadi Hi for Girls	-.149	.332	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.127	.790	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.896	.454	.183
		Suzan M. Hi for Girls	1.239	.381	.647
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.980*	.401	.030
		Sadat Hi for Girls	1.308	.413	.691
		Zagazig Military School	3.263*	.528	.000
		Sadat Hi for Boys	.532	.454	1.000
	Sadat Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.788*	.479	.001
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.353	.392	.536
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-.133	.432	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-.859	.482	.997
		Maadi Military School	-.572	.377	.999
		Maadi Hi for Girls	-1.458	.384	.350
		Experimental Lang. Hi for Girls	-1.435	.814	.997
		A. Orabi Hi for Boys	.587	.493	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	-6.932E-02	.427	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	.672	.445	1.000
		Zagazig Hi for Girls	-1.308	.413	.691
		Zagazig Military School	1.955	.562	.519
		Sadat Hi for Boys	-.776	.493	.999

Based on observed means.



# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Arabic2 Achievement	Zagazig Military School	Orman Hi for Boys	-4.743*	.580	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-3.308*	.511	.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-2.088	.543	.322
		Awkaf Hi for Girls	-2.814*	.583	.040
		Maadi Military School	-2.527*	.499	.020
		Maadi Hi for Girls	-3.413*	.505	.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.390	.877	.313
		A. Orabi Hi for Boys	-1.368	.593	.967
		Suzan M. Hi for Girls	-2.024	.539	.367
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	-1.283	.553	.965
		Zagazig Hi for Girls	-3.263*	.528	.000
		Sadat Hi for Girls	-1.955	.562	.519
		Sadat Hi for Boys	-2.731	.593	.070
	Sadat Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-2.012	.514	.292
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.577	.475	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.643	.472	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-8.239E-02	.517	1.000
		Maadi Military School	.204	.421	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.681	.428	.999
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.659	.835	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.364	.528	.918
		Suzan M. Hi for Girls	.707	.467	1.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	1.448	.484	.775
English2 Achievement	Orman Hi for Boys	Zagazig Hi for Girls	-.532	.454	1.000
		Sadat Hi for Girls	.776	.493	.999
		Zagazig Military School	2.731	.593	.070
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	2.518	.533	.053
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	4.104*	.581	.000
		Awkaf Hi for Girls	3.014	.641	.056
		Maadi Military School	3.399*	.515	.000
		Maadi Hi for Girls	2.236	.524	.152
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.108	1.053	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	2.961	.656	.088
		Suzan M. Hi for Girls	2.706	.575	.056
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	4.362*	.597	.000
		Zagazig Hi for Girls	1.706	.558	.747
		Sadat Hi for Girls	2.203	.610	.446
		Zagazig Military School	2.606	.740	.495
		Sadat Hi for Boys	2.301	.656	.502

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
English2 Achievement	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.518	.533	.053
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.586	.464	.556
		Awkaf Hi for Girls	.496	.537	1.000
		Maadi Military School	.882	.378	.963
		Maadi Hi for Girls	-.281	.390	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.625	.994	.902
		A. Orabi Hi for Boys	.443	.555	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	.188	.457	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.845	.484	.340
		Zagazig Hi for Girls	-.812	.435	.995
		Sadat Hi for Girls	-.315	.500	1.000
		Zagazig Military School	8.789E-02	.652	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.216	.555	1.000
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-4.104*	.581	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.586	.464	.556
		Awkaf Hi for Girls	-1.090	.585	.996
		Maadi Military School	-.704	.443	.999
		Maadi Hi for Girls	-1.867	.454	.204
		Experimental Lang. Hi for Girls	-4.211	1.020	.200
		A. Orabi Hi for Boys	-1.143	.601	.995
		Suzan M. Hi for Girls	-1.398	.512	.877
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	.259	.537	1.000
		Zagazig Hi for Girls	-2.398*	.493	.036
		Sadat Hi for Girls	-1.901	.551	.536
		Zagazig Military School	-1.498	.692	.981
		Sadat Hi for Boys	-1.802	.601	.773
	Awkaf Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-3.014	.641	.056
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.496	.537	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.090	.585	.996
		Maadi Military School	.386	.519	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.777	.528	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.121	1.055	.791
		A. Orabi Hi for Boys	-5.303E-02	.659	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	-.308	.579	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.349	.601	.974
		Zagazig Hi for Girls	-1.308	.562	.964
		Sadat Hi for Girls	-.811	.614	1.000
		Zagazig Military School	-.408	.743	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.712	.659	1.000

Based on observed means.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
English2 Achievement	Maadi Military School	Orman Hi for Boys	-3.399*	.515	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.882	.378	.963
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.704	.443	.999
		Awkaf Hi for Girls	-.386	.519	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.163	.364	.678
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.507	.984	.471
		A. Orabi Hi for Boys	-.439	.537	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	-.693	.435	.999
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	.963	.464	.987
		Zagazig Hi for Girls	-1.694	.412	.207
		Sadat Hi for Girls	-1.197	.480	.937
		Zagazig Military School	-.794	.637	1.000
		Sadat Hi for Boys	-1.098	.537	.989
	Maadi Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.236	.524	.152
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.281	.390	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.867	.454	.204
		Awkaf Hi for Girls	.777	.528	1.000
		Maadi Military School	1.163	.364	.678
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.344	.989	.958
		A. Orabi Hi for Boys	.724	.546	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	.470	.446	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	2.126	.474	.094
		Zagazig Hi for Girls	-.531	.424	1.000
		Sadat Hi for Girls	-3.335E-02	.490	1.000
		Zagazig Military School	.369	.644	1.000
		Sadat Hi for Boys	6.526E-02	.546	1.000
	Experimental Lang. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	.108	1.053	1.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	2.625	.994	.902
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	4.211	1.020	.200
		Awkaf Hi for Girls	3.121	1.055	.791
		Maadi Military School	3.507	.984	.471
		Maadi Hi for Girls	2.344	.989	.958
		A. Orabi Hi for Boys	3.068	1.064	.822
		Suzan M. Hi for Girls	2.814	1.017	.864
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	4.470	1.029	.130
		Zagazig Hi for Girls	1.813	1.007	.997
		Sadat Hi for Girls	2.310	1.037	.976
		Zagazig Military School	2.713	1.118	.950
		Sadat Hi for Boys	2.409	1.064	.972

Based on observed means.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
English2 Achievement	A. Orabi Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-2.961	.656	.088
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.443	.555	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.143	.601	.995
		Awkaf Hi for Girls	5.303E-02	.659	1.000
		Maadi Military School	.439	.537	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.724	.546	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.068	1.064	.822
		Suzan M. Hi for Girls	-.255	.595	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.402	.616	.971
		Zagazig Hi for Girls	-1.255	.579	.981
		Sadat Hi for Girls	-.758	.629	1.000
		Zagazig Military School	-.355	.755	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.659	.673	1.000
	Suzan M. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.706	.575	.056
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.188	.457	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.398	.512	.877
		Awkaf Hi for Girls	.308	.579	1.000
		Maadi Military School	.693	.435	.999
		Maadi Hi for Girls	-.470	.446	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.814	1.017	.864
		A. Orabi Hi for Boys	.255	.595	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.656	.530	.713
		Zagazig Hi for Girls	-1.000	.486	.988
		Sadat Hi for Girls	-.503	.545	1.000
		Zagazig Military School	-.100	.687	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.404	.595	1.000
	G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-4.362*	.597	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.845	.484	.340
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-.259	.537	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-1.349	.601	.974
		Maadi Military School	-.963	.464	.987
		Maadi Hi for Girls	-2.126	.474	.094
		Experimental Lang. Hi for Girls	-4.470	1.029	.130
		A. Orabi Hi for Boys	-1.402	.616	.971
		Suzan M. Hi for Girls	-1.656	.530	.713
		Zagazig Hi for Girls	-2.657*	.512	.013
		Sadat Hi for Girls	-2.159	.568	.343
		Zagazig Military School	-1.757	.705	.938
		Sadat Hi for Boys	-2.061	.616	.596

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
English2 Achievement	Zagazig Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-1.706	.558	.747
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.812	.435	.995
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.398*	.493	.036
		Awkaf Hi for Girls	1.308	.562	.964
		Maadi Military School	1.694	.412	.207
		Maadi Hi for Girls	.531	.424	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-1.813	1.007	.997
		A. Orabi Hi for Boys	1.255	.579	.981
		Suzan M. Hi for Girls	1.000	.486	.988
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	2.657*	.512	.013
		Sadat Hi for Girls	.497	.527	1.000
		Zagazig Military School	.900	.672	1.000
		Sadat Hi for Boys	.596	.579	1.000
	Sadat Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.203	.610	.446
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.315	.500	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.901	.551	.536
		Awkaf Hi for Girls	.811	.614	1.000
		Maadi Military School	1.197	.480	.937
		Maadi Hi for Girls	3.335E-02	.490	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.310	1.037	.976
		A. Orabi Hi for Boys	.758	.629	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	.503	.545	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	2.159	.568	.343
		Zagazig Hi for Girls	-.497	.527	1.000
		Zagazig Military School	.403	.716	1.000
		Sadat Hi for Boys	9.861E-02	.629	1.000
	Zagazig Military School	Orman Hi for Boys	-2.606	.740	.495
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-8.789E-02	.652	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.498	.692	.981
		Awkaf Hi for Girls	.408	.743	1.000
		Maadi Military School	.794	.637	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.369	.644	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.713	1.118	.950
		A. Orabi Hi for Boys	.355	.755	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	.100	.687	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	1.757	.705	.938
		Zagazig Hi for Girls	-.900	.672	1.000
		Sadat Hi for Girls	-.403	.716	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.304	.755	1.000

Based on observed means.

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
English2 Achievement	Sadat Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-2.301	.656	.502
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.216	.555	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.802	.601	.773
		Awkaf Hi for Girls	.712	.659	1.000
		Maadi Military School	1.098	.537	.989
		Maadi Hi for Girls	-6.526E-02	.546	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.409	1.064	.972
		A. Orabi Hi for Boys	.659	.673	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	.404	.595	1.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	2.061	.616	.596
		Zagazig Hi for Girls	-.596	.579	1.000
		Sadat Hi for Girls	-9.861E-02	.629	1.000
		Zagazig Military School	.304	.755	1.000
Math2 Achievement	Orman Hi for Boys	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	3.991	1.104	.444
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	7.106*	1.203	.001
		Awkaf Hi for Girls	5.548	1.327	.181
		Maadi Military School	5.155*	1.065	.039
		Maadi Hi for Girls	4.823	1.085	.103
		Experimental Lang. Hi for Girls	5.219	2.180	.955
		A. Orabi Hi for Boys	4.333	1.357	.678
		Suzan M. Hi for Girls	8.981*	1.191	.000
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	11.566*	1.236	.000
		Zagazig Hi for Girls	4.451	1.156	.320
		Sadat Hi for Girls	6.106*	1.263	.039
		Zagazig Military School	3.260	1.531	.984
		Sadat Hi for Boys	5.242	1.357	.314
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-3.991	1.104	.444
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	3.115	.961	.652
		Awkaf Hi for Girls	1.558	1.112	1.000
		Maadi Military School	1.164	.781	1.000
		Maadi Hi for Girls	.833	.808	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.228	2.056	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	.342	1.148	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.991*	.946	.010
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	7.575*	1.002	.000
		Zagazig Hi for Girls	.460	.901	1.000
		Sadat Hi for Girls	2.115	1.035	.989
		Zagazig Military School	-.731	1.349	1.000
		Sadat Hi for Boys	1.251	1.148	1.000

Based on observed means.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Math2 Achievement	Y. Al-Sebai Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-7.106*	1.203	.001
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-3.115	.961	.652
		Awkaf Hi for Girls	-1.557	1.211	1.000
		Maadi Military School	-1.951	.917	.984
		Maadi Hi for Girls	-2.282	.939	.949
		Experimental Lang. Hi for Girls	-1.887	2.112	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-2.773	1.244	.976
		Suzan M. Hi for Girls	1.875	1.060	.997
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	4.460	1.111	.245
		Zagazig Hi for Girls	-2.655	1.020	.913
		Sadat Hi for Girls	-1.000	1.140	1.000
		Zagazig Military School	-3.846	1.432	.890
		Sadat Hi for Boys	-1.864	1.244	1.000
	Awkaf Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-5.548	1.327	.181
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.558	1.112	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.557	1.211	1.000
		Maadi Military School	-.394	1.074	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.725	1.093	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.330	2.184	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-1.216	1.364	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.433	1.199	.830
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.017*	1.244	.039
		Zagazig Hi for Girls	-1.098	1.163	1.000
		Sadat Hi for Girls	.557	1.270	1.000
		Zagazig Military School	-2.289	1.537	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.307	1.364	1.000
	Maadi Military School	Orman Hi for Boys	-5.155*	1.065	.039
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.164	.781	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.951	.917	.984
		Awkaf Hi for Girls	.394	1.074	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.331	.754	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	6.397E-02	2.036	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.822	1.111	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.826	.901	.158
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.411*	.959	.000
		Zagazig Hi for Girls	-.704	.853	1.000
		Sadat Hi for Girls	.951	.994	1.000
		Zagazig Military School	-1.895	1.318	1.000
		Sadat Hi for Boys	8.670E-02	1.111	1.000

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Math2 Achievement	Maadi Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-4.823	1.085	.103
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.833	.808	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.282	.939	.949
		Awkaf Hi for Girls	.725	1.093	1.000
		Maadi Military School	.331	.754	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	.395	2.046	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.491	1.129	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.158	.923	.091
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.742*	.981	.000
		Zagazig Hi for Girls	-.373	.877	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.282	1.014	1.000
		Zagazig Military School	-1.564	1.333	1.000
		Sadat Hi for Boys	.418	1.129	1.000
	Experimental Lang. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-5.219	2.180	.955
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.228	2.056	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.887	2.112	1.000
		Awkaf Hi for Girls	.330	2.184	1.000
		Maadi Military School	-6.397E-02	2.036	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.395	2.046	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.886	2.203	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.762	2.105	.997
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.347	2.130	.782
		Zagazig Hi for Girls	-.768	2.085	1.000
		Sadat Hi for Girls	.887	2.146	1.000
		Zagazig Military School	-1.959	2.314	1.000
		Sadat Hi for Boys	2.273E-02	2.203	1.000
	A. Orabi Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-4.333	1.357	.678
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.342	1.148	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.773	1.244	.976
		Awkaf Hi for Girls	1.216	1.364	1.000
		Maadi Military School	.822	1.111	1.000
		Maadi Hi for Girls	.491	1.129	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	.886	2.203	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.649	1.232	.359
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	7.233*	1.276	.003
		Zagazig Hi for Girls	.118	1.198	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.773	1.302	1.000
		Zagazig Military School	-1.073	1.563	1.000
		Sadat Hi for Boys	.909	1.393	1.000

Based on observed means.



# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Math2 Achievement	Suzan M. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-8.981*	1.191	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-4.991*	.946	.010
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-1.875	1.060	.997
		Awkaf Hi for Girls	-3.433	1.199	.830
		Maadi Military School	-3.826	.901	.158
		Maadi Hi for Girls	-4.158	.923	.091
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.762	2.105	.997
		A. Orabi Hi for Boys	-4.649	1.232	.359
		G. Nasser, W Zag. Hi for Girls	2.585	1.097	.961
		Zagazig Hi for Girls	-4.531	1.006	.090
		Sadat Hi for Girls	-2.875	1.127	.925
		Zagazig Military School	-5.721	1.421	.240
		Sadat Hi for Boys	-3.740	1.232	.756
	G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-11.566*	1.236	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-7.575*	1.002	.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-4.460	1.111	.245
		Awkaf Hi for Girls	-6.017*	1.244	.039
		Maadi Military School	-6.411*	.959	.000
		Maadi Hi for Girls	-6.742*	.981	.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-6.347	2.130	.782
		A. Orabi Hi for Boys	-7.233*	1.276	.003
		Suzan M. Hi for Girls	-2.585	1.097	.961
		Zagazig Hi for Girls	-7.115*	1.059	.000
		Sadat Hi for Girls	-5.460	1.175	.064
		Zagazig Military School	-8.306*	1.459	.002
		Sadat Hi for Boys	-6.324*	1.276	.028
	Zagazig Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-4.451	1.156	.320
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.460	.901	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.655	1.020	.913
		Awkaf Hi for Girls	1.098	1.163	1.000
		Maadi Military School	.704	.853	1.000
		Maadi Hi for Girls	.373	.877	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	.768	2.085	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.118	1.198	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.531	1.006	.090
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	7.115*	1.059	.000
		Sadat Hi for Girls	1.655	1.090	.999
		Zagazig Military School	-1.191	1.392	1.000
		Sadat Hi for Boys	.791	1.198	1.000

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Math2 Achievement	Sadat Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-6.106*	1.263	.039
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-2.115	1.035	.989
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.000	1.140	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-.557	1.270	1.000
		Maadi Military School	-.951	.994	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.282	1.014	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.887	2.146	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-1.773	1.302	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	2.875	1.127	.925
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	5.460	1.175	.064
		Zagazig Hi for Girls	-1.655	1.090	.999
		Zagazig Military School	-2.846	1.482	.994
		Sadat Hi for Boys	-.864	1.302	1.000
	Zagazig Military School	Orman Hi for Boys	-3.260	1.531	.984
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	.731	1.349	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	3.846	1.432	.890
		Awkaf Hi for Girls	2.289	1.537	1.000
		Maadi Military School	1.895	1.318	1.000
		Maadi Hi for Girls	1.564	1.333	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.959	2.314	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.073	1.563	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	5.721	1.421	.240
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	8.306*	1.459	.002
		Zagazig Hi for Girls	1.191	1.392	1.000
		Sadat Hi for Girls	2.846	1.482	.994
		Sadat Hi for Boys	1.982	1.563	1.000
	Sadat Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-5.242	1.357	.314
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.251	1.148	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.864	1.244	1.000
		Awkaf Hi for Girls	.307	1.364	1.000
		Maadi Military School	-8.670E-02	1.111	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.418	1.129	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.273E-02	2.203	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.909	1.393	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.740	1.232	.756
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.324*	1.276	.028
		Zagazig Hi for Girls	-.791	1.198	1.000
		Sadat Hi for Girls	.864	1.302	1.000
		Zagazig Military School	-1.982	1.563	1.000

Based on observed means.

c.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Chemistry2 Achievement	Orman Hi for Boys	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	2.903	1.101	.904
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	6.501*	1.200	.006
		Awkaf Hi for Girls	4.674	1.324	.490
		Maadi Military School	3.938	1.063	.394
		Maadi Hi for Girls	2.888	1.082	.895
		Experimental Lang. Hi for Girls	5.800	2.175	.896
		A. Orabi Hi for Boys	4.550	1.354	.586
		Suzan M. Hi for Girls	7.868*	1.188	.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	11.194*	1.233	.000
		Zagazig Hi for Girls	4.593	1.153	.258
		Sadat Hi for Girls	5.833	1.260	.067
		Zagazig Military School	4.370	1.527	.830
		Sadat Hi for Boys	3.368	1.354	.938
	G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.903	1.101	.904
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	3.598	.959	.370
		Awkaf Hi for Girls	1.771	1.109	.999
		Maadi Military School	1.035	.779	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.484E-02	.805	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	2.897	2.051	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.647	1.145	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.965*	.943	.011
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	8.291*	.999	.000
		Zagazig Hi for Girls	1.690	.898	.995
		Sadat Hi for Girls	2.930	1.032	.839
		Zagazig Military School	1.467	1.345	1.000
		Sadat Hi for Boys	.465	1.145	1.000
	Y. Al-Sebai Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-6.501*	1.200	.006
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-3.598	.959	.370
		Awkaf Hi for Girls	-1.827	1.208	1.000
		Maadi Military School	-2.563	.914	.852
		Maadi Hi for Girls	-3.613	.937	.317
		Experimental Lang. Hi for Girls	-.701	2.106	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-1.951	1.241	.999
		Suzan M. Hi for Girls	1.367	1.058	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	4.693	1.108	.162
		Zagazig Hi for Girls	-1.908	1.018	.995
		Sadat Hi for Girls	-.668	1.138	1.000
		Zagazig Military School	-2.131	1.428	1.000
		Sadat Hi for Boys	-3.133	1.241	.931

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Chemistry2 Achievement	Awkaf Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-4.674	1.324	.490
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.771	1.109	.999
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.827	1.208	1.000
		Maadi Military School	-.736	1.071	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.785	1.090	.999
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.126	2.179	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-.124	1.360	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.195	1.196	.894
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.520*	1.240	.011
		Zagazig Hi for Girls	-8.107E-02	1.161	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.159	1.267	1.000
		Zagazig Military School	-.304	1.533	1.000
		Sadat Hi for Boys	-1.306	1.360	1.000
	Maadi Military School	Orman Hi for Boys	-3.938	1.063	.394
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.035	.779	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.563	.914	.852
		Awkaf Hi for Girls	.736	1.071	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.050	.752	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.862	2.031	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	.612	1.108	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.930	.898	.121
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	7.256*	.957	.000
		Zagazig Hi for Girls	.655	.851	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.895	.991	.994
		Zagazig Military School	.432	1.314	1.000
		Sadat Hi for Boys	-.570	1.108	1.000
	Maadi Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-2.888	1.082	.895
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	1.484E-02	.805	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	3.613	.937	.317
		Awkaf Hi for Girls	1.785	1.090	.999
		Maadi Military School	1.050	.752	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	2.911	2.041	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.661	1.126	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.980*	.921	.007
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	8.306*	.978	.000
		Zagazig Hi for Girls	1.704	.875	.993
		Sadat Hi for Girls	2.944	1.012	.811
		Zagazig Military School	1.482	1.330	1.000
		Sadat Hi for Boys	.480	1.126	1.000

Based on observed means.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Chemistry2 Achievement	Experimental Lang. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-5.800	2.175	.896
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-2.897	2.051	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.701	2.106	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-1.126	2.179	1.000
		Maadi Military School	-1.862	2.031	1.000
		Maadi Hi for Girls	-2.911	2.041	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-1.250	2.197	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	2.069	2.099	1.000
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	5.394	2.125	.928
		Zagazig Hi for Girls	-1.207	2.079	1.000
		Sadat Hi for Girls	3.313E-02	2.141	1.000
		Zagazig Military School	-1.429	2.308	1.000
		Sadat Hi for Boys	-2.432	2.197	1.000
	A. Orabi Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-4.550	1.354	.586
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.647	1.145	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.951	1.241	.999
		Awkaf Hi for Girls	.124	1.360	1.000
		Maadi Military School	-.612	1.108	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.661	1.126	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.250	2.197	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.319	1.229	.886
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.644*	1.272	.012
		Zagazig Hi for Girls	4.298E-02	1.195	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.283	1.298	1.000
		Zagazig Military School	-.179	1.559	1.000
		Sadat Hi for Boys	-1.182	1.390	1.000
	Suzan M. Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-7.868*	1.188	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-4.965*	.943	.011
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-1.367	1.058	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-3.195	1.196	.894
		Maadi Military School	-3.930	.898	.121
		Maadi Hi for Girls	-4.980*	.921	.007
		Experimental Lang. Hi for Girls	-2.069	2.099	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-3.319	1.229	.886
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	3.326	1.095	.755
		Zagazig Hi for Girls	-3.276	1.003	.639
		Sadat Hi for Girls	-2.036	1.125	.997
		Zagazig Military School	-3.498	1.418	.942
		Sadat Hi for Boys	-4.501	1.229	.418

Based on observed means.

## Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Chemistry2 Achievement	G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-11.194*	1.233	.000
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-8.291*	.999	.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	-4.693	1.108	.162
		Awkaf Hi for Girls	-6.520*	1.240	.011
		Maadi Military School	-7.256*	.957	.000
		Maadi Hi for Girls	-8.306*	.978	.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	-5.394	2.125	.928
		A. Orabi Hi for Boys	-6.644*	1.272	.012
		Suzan M. Hi for Girls	-3.326	1.095	.755
		Zagazig Hi for Girls	-6.601*	1.056	.000
		Sadat Hi for Girls	-5.361	1.172	.076
		Zagazig Military School	-6.824	1.455	.058
		Sadat Hi for Boys	-7.826*	1.272	.000
	Zagazig Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-4.593	1.153	.258
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.690	.898	.995
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	1.908	1.018	.995
		Awkaf Hi for Girls	8.107E-02	1.161	1.000
		Maadi Military School	-.655	.851	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.704	.875	.993
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.207	2.079	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-4.298E-02	1.195	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.276	1.003	.639
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	6.601*	1.056	.000
		Sadat Hi for Girls	1.240	1.087	1.000
		Zagazig Military School	-.222	1.388	1.000
		Sadat Hi for Boys	-1.225	1.195	1.000
	Sadat Hi for Girls	Orman Hi for Boys	-5.833	1.260	.067
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-2.930	1.032	.839
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	.668	1.138	1.000
		Awkaf Hi for Girls	-1.159	1.267	1.000
		Maadi Military School	-1.895	.991	.994
		Maadi Hi for Girls	-2.944	1.012	.811
		Experimental Lang. Hi for Girls	-3.313E-02	2.141	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	-1.283	1.298	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	2.036	1.125	.997
		G. Nasser, W.Zag, Hi for Girls	5.361	1.172	.076
		Zagazig Hi for Girls	-1.240	1.087	1.000
		Zagazig Military School	-1.463	1.478	1.000
		Sadat Hi for Boys	-2.465	1.298	.995

Based on observed means.

# Multiple Comparisons

Scheffe

Dependent Variable	(I) School	(J) School	Mean Difference (I-J)	Std. Error	Sig.
Chemistry2 Achievement	Zagazig Military School	Orman Hi for Boys	-4.370	1.527	.830
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-1.467	1.345	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	2.131	1.428	1.000
		Awkaf Hi for Girls	.304	1.533	1.000
		Maadi Military School	-.432	1.314	1.000
		Maadi Hi for Girls	-1.482	1.330	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	1.429	2.308	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	.179	1.559	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	3.498	1.418	.942
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	-.824	1.455	.058
		Zagazig Hi for Girls	.222	1.388	1.000
		Sadat Hi for Girls	1.463	1.478	1.000
		Sadat Hi for Boys	-1.002	1.550	1.000
	Sadat Hi for Boys	Orman Hi for Boys	-3.368	1.354	.938
		G Abdel Nasser, Dokki Hi for Girls	-.465	1.145	1.000
		Y. Al-Sebai Hi for Boys	3.133	1.241	.931
		Awkaf Hi for Girls	1.306	1.360	1.000
		Maadi Military School	.570	1.108	1.000
		Maadi Hi for Girls	-.480	1.126	1.000
		Experimental Lang. Hi for Girls	2.432	2.197	1.000
		A. Orabi Hi for Boys	1.182	1.390	1.000
		Suzan M. Hi for Girls	4.501	1.229	.418
		G. Nasser, W.Zag. Hi for Girls	7.826*	1.272	.000
		Zagazig Hi for Girls	1.225	1.195	1.000
		Sadat Hi for Girls	2.465	1.298	.995
		Zagazig Military School	1.002	1.559	1.000

Based on observed means.





رقم الإيداع : ١٧٩٥٨ / ٢٠٠٥

الترقيم الدولي : I . S . B . N

977- 317-191-4

طبع بمطبعة

# المركز القومي للبحوث التربوية والتنمية



NATIONAL CENTER FOR EDUCATIONAL  
RESEARCH AND DEVELOPMENT

البرج الفضى ١٢ ش واكد من ش الجمهورية - القاهرة

جمهورية مصر العربية

الرمز البريدى ١١٥١١ ص . ب ٨٣٦ العتبة

تليفون: ٥٨٩١٧٤١-٥٨٩٠٤٨٢-٥٨٩٠٩٨٠

٥٩٣٠٤٥٤-٥٩٣٠٤٣٥-٥٩٣٠٤٦٨-٥٩٣٠٤٧٣

فاكس: ٥٩٣٨٧٨٨

E-MAIL: [ncerd@ncerd.gov.eg](mailto:ncerd@ncerd.gov.eg)

WEB SITE: [http:// www.ncerd.gov.eg](http://www.ncerd.gov.eg)